

RES.

6036P

MICROFILMADO

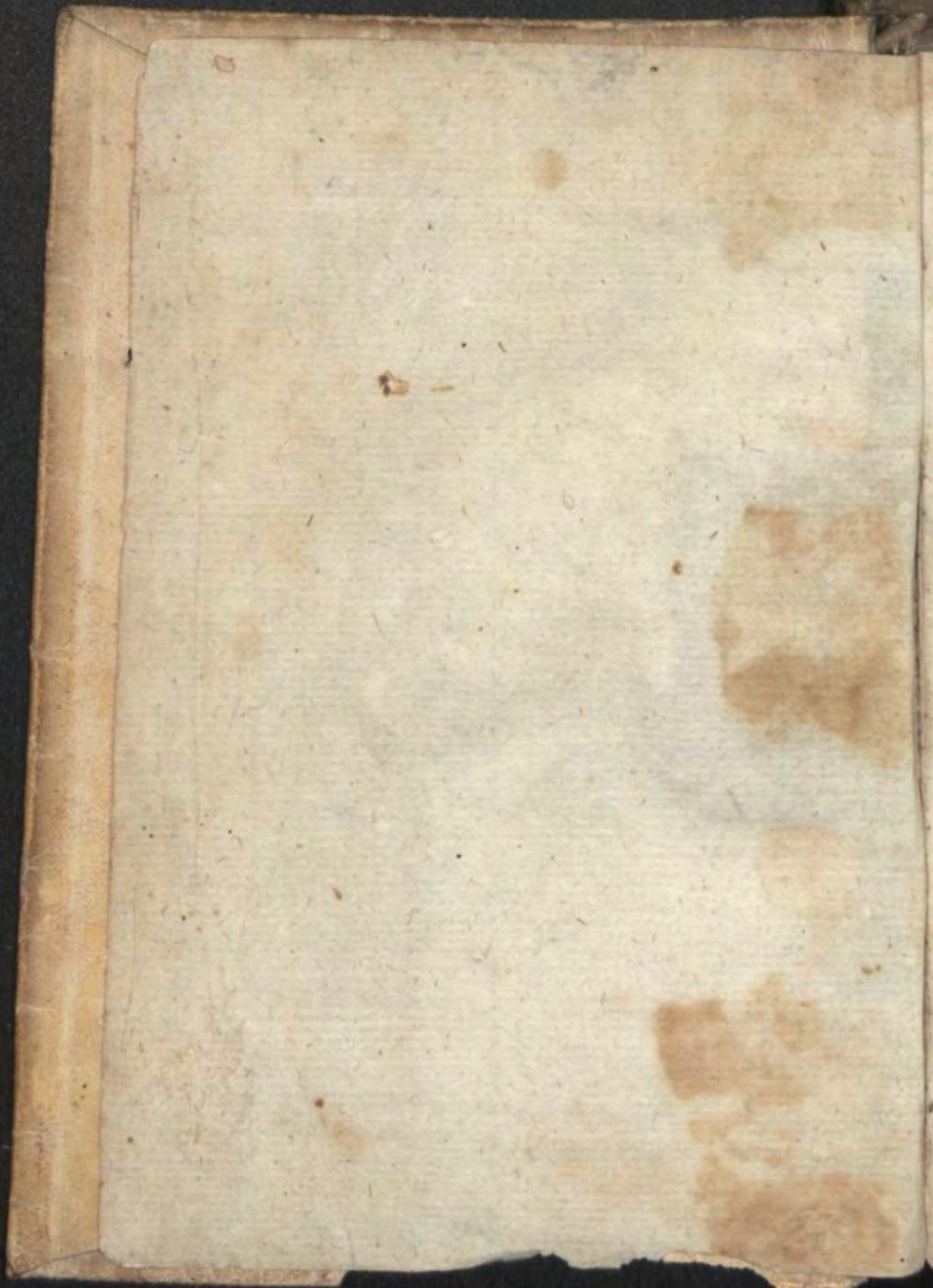
F.R. 761

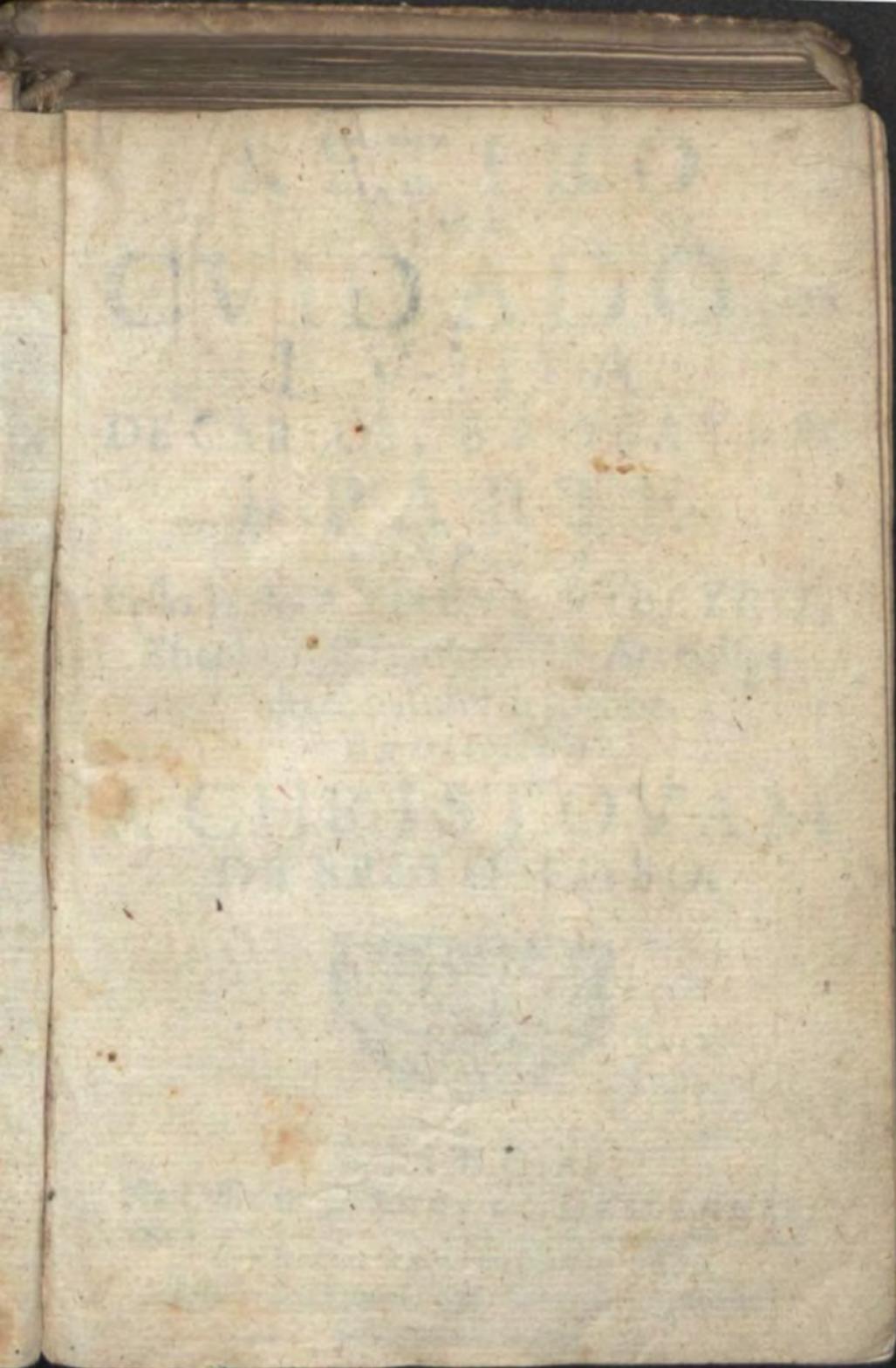
Puri Lorenz

22/3/04

s tem do Ind  
m pedacos as  
zaferno não tr  
Que igualarfe ha  
las vay, donde

3742





A

869  
RETIRO

*P. DE O. G.*  
DE O. G.

CVIDADOS,  
E VIDA

DE CARLOS, E ROSAVRA:

I. PARTE.

COMPOSTA

Pello P. M<sup>te</sup> ATHEVS RIBEYRO;

Theologo, Prègador deste Arcebispa-  
do, & natural de Lisboa.

DEDICADO

A CHRISTOVAM  
DE BRITO LOBO.



LISBOA.

Na Officina de MIGUEL DESLANDÊS.

*Com todas as licenças necessarias. 1681.*

A custa de Manoel Lopes Ferreira, & Antonio  
Correa da Fonseca.

RETO  
303179

CVIDADOS

RES. EVIDA

DE CARLOS, ER. OS

DE LA PARTE

COMPOSTA

Pello P. MATHEVS RIBEYRO,

Theologo, Prégador deſte Archiepiſc.

do, & natural de Liſboa.

DEDICADA

A CHRISTOVAM

DE BRITO LOBO.



LIBRO

Na Officina de Miguel DE LAUNDE

Comptador de Real Fazenda, & Antonio  
A cuſta de Manoel de Faria, & Antonio  
Correia da Fontes.



DEDICATORIA  
A  
CHRISTOVAM  
DE BRITO LOBO.



*N*AM posso desempenhar-me  
em parte das obrigações,  
que a V. M. reconheço, se  
não com lhe offerecer esta  
Parte Primeira do Retiro  
de Cuidados, & Vida de Carlos, & Ro-  
saura, piquena offerta, mas nascida de  
hũa vontade grande. Quem deuen-  
do muito, paga pouco, ou pôde nascer da li-  
mitação

mitação dos cabedaes, ou da falta do conhecimento ao que deue: Porém eu, que não ignoro o muito da diuida, pagando-a no que posso, evitarei a censura de parecer ingrato na paga; pois de cabedaes pequenos, não podem esperar-se desempenhos grandes. He attributo de animos generosos, não menos, disse Plutarcho, o offerer grandezas liberal, do que aceitar pouquidades agradecido. He a generosidade em V. M. natural, como deduzida das duas preclaras fontes de seus Progenitores, que nas Armas, & Letra tanto resplandecerão. São as Armas, & as Letras os dous principios, de que no mundo procedeo toda a Nobreza politica, que nos lusimētos da Fidalguia se venera. Por isso Iulio Cesar, primeiro Emperador da Monarchia Romana, se pintaua em bñ a mão com a espada, & na outra com a penna,

Plut.  
in A.  
poph.

a penna. E dizia o letreiro: Em hum, & outro he Cesar, porque não menos com a sabedoria das Letras, que com o valor inuicto das Armas, adquirio o Imperio do mundo. E se como disse <sup>Dem.</sup> Demosthenes, hum varão insigne costumava engrandecer a toda a descendencia, <sup>in O-</sup> que d'elle procede; com quanta maior razão se pôde V. M. gloriar de ter na sua <sup>lymb.</sup> dous avós, que hum nas Armas, & outro nas Letras tanto a illustrarão.

O Capitão Mór Christouão Ferreira <sup>valor</sup> Lobo, auò paterno de V. M. seguiu as <sup>armas</sup> Armas na India, em seruiço da Coroa deste <sup>7. de</sup> Reyno, aonde de seu valor deixou immortal nome, em diuersas empresas militares, em que se achou, por espaço de dilatados annos, sendo não menos destemido no valor, do que grandioso nos dispendios, no estado com que se tratou, em quã-

ro na India assistios & depois neste Rey-  
no com a mesma grandeza, em quanto  
viuee.

O Doutor Ignacio Colaço de Brito, aũd  
materno de V. M. seguiu as Letras, em que  
floreceo, sendo Caualleiro da Ordem de  
Christo, Desembargador, & Corregedor  
da Corte, & sendo hum dos insignes Iu-  
risconsultos de seu tempo; & sem duuida  
lograria os supremos lugares, que suas Le-  
tras, & inteireza na justiça merecião,  
se a morte, que, como diz Valerio Maxi-  
mo, corta de hum golpe os meritos, & as  
esperanças, não atalhã a deuida remu-  
neração, que tão justamente merecido  
tinha. Destas tão illustres fontes, de que  
se tem diriuado tantos nobres arroyos  
neste Reyno, nasceo V. M. pera retratar o  
esplendor do tão viuos exemplares, que  
supposto que mortos na cor, nos applausos  
da

da Fama, como a Fenix, perseverão vivos; Arist.  
pois como diz o Filosofo, fama que todos Estic.  
applaudem, parece, que contra os desai-  
res da morte logra privilegios de immor-  
tal, sendo de hum tronco o valor tão he-  
roico; & do outro a sabedoria tão subli-  
me, que fica sendo a illustre Progenitora  
de hũa, & outra parte laureada, a quem  
V.M. deue o magnifico, & a mim o affe-  
ctuofo, em desejarlhe grandes felicidades  
por dilatados annos de vida, &c. Azoei-  
ra em 23. de Mayo de 1679. annos.

Capellão de V.M.

MATHEVS RIBEYRO.



PROLOGO  
AO LEYTOR.

**I**ntitulei este Liuro ( Leytor discreto ) *Retiro de cuidados* : Porq̃ sendo estes inquieto padecimento de quem os sustenta, & como lhes chamou Ouidio , imperceptiucl atenuação das forças , & natural vigor de que a vida se alimenta. E sendo , como diz Vigessio , mais effcaz o cuidado, aonde se mostra mais empenhado o interesse, não ha diuertimēto mais idoneo. para suspender a continua molestia, co q̃ desuelao, do que a lição dos liuros. Com esta faz tre-

goas

Ouid.  
Metam.  
tam.3.

Vigess.  
lib.2.

goas o penoso, para o molesto, di-  
uertese o afflicto, retirase o oneroso,  
& não se moue a perpetua roda, em  
que a memoria combate aos discursos,  
na batalha interior dos cuidados.  
Perguntandose a Scipião Africano,  
a causa porque nam se enfiadaua de  
estar só? (estando elle então na sua  
Liuraria) Respondeo, que nunca  
mais bem acompanhado estuèra,  
do que quando com os liuros diuertido;  
pois nelles lograua a conuersaçam  
mais discreta, que desejar podia.

Neste te offereço o delicioso da  
Historia de Carlos, & Rosaura, que  
faz agradauel a variedade de seus pe-  
riodos, à apprehençãõ aceita, ao jui-  
zo aprasiuel, & ao discurso vistosa,  
effeitos proprios do estilo, com que  
se

se referem seus progressos. Seruirte-  
ha sua lição de suspensão, de armas  
ao cuidadoso, de ferias ao inquieto,  
& de treguas ao penoso. Vay este Li-  
uro escrito da primeira mão, & assim  
perdoarás suas faltas, pois a pressa,  
que me deraõ, não permite có a bre-  
uidade aperfeiçãoaremse as obras,  
quanto se deseja.

*Vale.*

**IN-**



# I N D E X

DOS CAPITVLOS, QUE SE  
contêm neste Liuro.

Cap. I. **E**M que se dà principio à Hi-  
storia. Pag. 1.

Cap. II. Como Luciano foi cativo dos  
Turcos, & do que succedeo. Pag. 8.

Cap. III. Em que Carlos dá principio aos  
periodos de sua vida. Pag. 20.

Cap. IV. Como Carlos Palmierio se par-  
tio para Napoles, & do que lhe succe-  
deo. Pag. 31.

Cap. V. Em que Carlos prosegue, & que  
em Napoles passou. Pag. 40.

Cap. VI. Como Carlos foi preso no Castel-  
lo, & do que passou. Pag. 53.

Cap.

Cap.VII. Do que succedeo a Carlos, antes de sair de Napoles. Pag. 69.

Cap.VIII. Das nouas, que de Rosaura derão a Carlos seus amigos. Pag. 64.

Cap. IX. Como se casou Rosaura, & do que lhe succedeo. Pag. 100.

Cap. X. Prosegue-se a Historia de Rosaura, & o sentimento de Carlos. P. 117.

Cap. XI. Como vierão Alexandre, & Rosaura por moradores a Rezgo. Pag. 153.

Cap. XII. Da practica, que teue Carlos com Rosaura. Pag. 154.

Cap. XIII. Quem era este Fidalgo Hespagnol, & do fim de sua vida. P. 170.

Cap. XIV. Em que Dom Manrique dá principio à Historia de Amatilde. P.

Cap. XV. Da practica, que Dom Manrique com o Capitão teue sobre Amatilde. Pag. 195.

Cap.

Cap.XVI. Do que succedeo a *Amatil*,  
de com D.Pedro.Pag.218.

Cap.XVII. Do conselho, que deu hum  
soldado a D.Pedro.Pag.241.

Cap.XVIII. Das noticias, que teue D.  
Manrique de Rosaura.Pag.164.

Cap.XIX. Da naval batalla das Galês  
de Malta com os Turcos, & o successo.  
Pag.288.

Cap.XX. Em que se continua o fim, que  
teue o successo de Lionisa, & fim desta  
Historia.Pag.306.

---

LI  
O de imprimir, & depois de  
impresso com a le cont-



## LICENÇAS.

**P**Or mandado do Illustrissimo Senhor D. Christouão de Almeyda, Bispo de Martyria, & Prouisor deste Arcebispado de Lisboa, vi o Liuro intitulado: *Retiro de cuidados, & Vida de Carlos, & Rosaura*, I. Parte, Author o R. P. Matheus Ribeyro, Theologo, & Prègador deste Arcebispado. E não achei nelle cousa, que encontre a Fè, & bons costumes. Lisboa, & Graça 12. de Julho de 679.

*O M. Fr. Manoel Botelho, Prior do Conuento de N. S. da Graça de Lisboa.*

---

**P**Ode-se imprimir, & depois de impresso tornará para se conferir

rir com o seu Original, & sem isso não  
correrá. Lisboa 13. de Junho de 1679.

*Fr. C. B.*

---

**P**Or mandado de V. A. vi este Li-  
uro intitulado: *Retiro de cuida-*  
*dos, & Vida de Carlos, & Rosaura, I.*  
*Parte.* Composta pello P. Matheus Ri-  
beyro: Parece-me, q' he digno de im-  
primirse, & q' V. A. lhe cõceda a licen-  
ça, q' pede. Lisboa 10. de Outubro 680.

*Paulo Carneyro de Araujo.*

---

**Q**Ve se possa imprimir, vista a  
informação, & licença: E de-  
pois de impresso tornarà à Me-  
sa, para se conferir, & taxar, & sem isso  
não correrá. Lisboa 27. de Março de  
681.

*Basto. Rego. Lamprea. Noronha.*

*Pó-*

**P**ode correr. Lisboa 14. de Ago-  
sto de 1681. *Serrão.*

**T**Aixão este liuro em 1.º. Lis-  
boa 18. de Agosto de 681.

*Roxas. Basto. Rego.*

*Lamprea. Noronha.*

**O** Ve se possa imprimir, vista a  
informação, & licença: E de  
pois de impresso tornerà a Ma-  
ta para se conferir, & taxar, & sem isso  
não correrá. Lisboa 27. de Março de  
681.

*Basto. Rego. Lamprea. Noronha.*

*Pó*



RETIRO  
DE  
CVIDADOS,  
E VIDA  
DE CARLOS, E ROSAVRA,  
I. PARTE.

---

CAPITVLO I.

*Em que se dà principio à Historia.*

**R**OMPIA a Aurora o nome ão  
confuso silêcio da noite, naõ com  
estrondoso parche, ou militares  
eccos do clarim sonoro, mas com as pri-  
meiras vozes das musicas aues, que ma-  
drugando a despertar o mundo de seu

descuido, ainda entre equiuocos crepusculos de duuidosa luz cantauão por costume mais, que por cuidado. Ainda no espaçoso campo do Orizante as perpetuas safras não mudauão a cor, nem no palido, nem no rolado; porque as distancias do Sol não permitião mudar de galla o diaphano vestido, que lhe seruiu de traje, desde o esferico berço, em que foi criado. Apenas se começaua a restituir às arbores, & flores, o vsurpado verdor, & matizes, que o sombrio executor da noite lhe vsurpára; porque nem a luz era tanta, que de todo as vestisse, nem o escuro estaua já tão poderoso, que as occultasse. Parecia a terra quadro de morta cor, que entre o todo traçunho das primeiras linhas de seu debuxo, nem de todo descubria as cores, nem de todo as palliaua; porque como lhe faltaua o fino das cores viuas, deixaua a vista em duuidosas suspensões, se era cada uer mortificado, o que antes dos assaltos das sombras, parecia vivo retrato da maior belleza.

A este tempo, que refiro, aluoroço primeiro

meiro das criaturas, victoria, que acclama o mundo das tirannias da noite, triumpho, que preludiaua contra o violento das treuas, imperfecto ecclypse das mais brilhantes Estrellas, que com desmayos na luz, mostrauão intercadencias nos luzimentos de seus rayos, detrimento inuitauel de seus resplandores, atenuado scintillar pro fraquearem osalentos a seu caduco luzir; Madrugaua Luciano com desejos do exercicio da caça, em q  
*Li. 1.3.* a tempos se exercitaua, de quem *dec. 4.* disse Tito Lluio, q era exercicio, sobre trabalho, não izento de perigos. Saborèa muitas vezes o gosto aos discomodos, suauisa o desejo ao trabalho, buscádose como recreo, o que de sua uatureza he grauame.

20 Era Luciano Riario, illustre Cidadão da antiga Cidade de Saúona, situada na maritima Ribeira de Genoua, a quem he sugeita, mancebo dotado de singular nobreza, louzueis costumes, applaudida discrição, & raro juizo, Era rico nos bens da fortuna, que herdára de seus pays, com

o antigo solar de sua familia, que era das mais preclaras de Saúona. Foi esta antiga Cidade edificada pellos Franceses Senno-nes, quando entrarão em Italia, que com os periodos do tempo cresceo em opulencia, riqueza, & edificios, de sorte, que podia presumir competencias, & aspirar emulaçoens com as mais illustres de Italia. Viuia Luciano a este tempo, que era o da Primavera, em hũa quinta grandiosa, que distaua menos de hũa legoa da Cidade, em que de hũa parte descobria com a vista o inquieto bullicio das ondas do mar Mediterraneo, & de outra parte lograuão os olhos o delicioso dos campos, que Abril vestia, & matizaua Mayo.

Despertou Luciano a seus criados, para lhe sellarem o cauallo, que a caça he emulação da guerra, acordarão queixosos de madrugarem tanto, que o carecerem de cuidados, he a cama mais branda para que os não conhece, & sêdo, como *Quint.* diz Quintiliano, cuidados sem fru-  
*Decl. 6.* cto, os que não tem raizes na esperança. Emfim adereçaraõ o cauallo,

lo, & montando nelle Luciano, prepara-  
do para caçar, com tres criados, que o se-  
guirão, caminhou para a costa do mar,  
antes que o Sol vestisse de resplandores o  
Orizote. Prevenir com o discurso todos  
os accidentes, muito excede a ordinaria  
esfera do discurso humano. O peixe, que  
foi ferido da farpante prisão do  
*Quid. 2.* anzol (disse Ouidio) sempre quã-  
*de Pöt.* do escapou, se recea de auer en-  
gano na isca, que se lhe offerece  
liberal, temendo na propria franqueza o  
perigo, como escandalizado do passado  
dano. A aue, que se liurou do laço, raras  
vezes se implicou nas malhas da noua re-  
de, labyrintho difficil da sabida entre as on-  
das, pois ainda com o natural instincto da  
natureza, no perigo da liberdade, que vio  
arriscada ao catiueiro, aprendeo as li-  
çoens de acautellarse, & astucias naturaes,  
para do perigo eximirse. Porém Luciano,  
aquem os riscos ainda não tinham ade-  
strado, nem os infortunios ferido, para  
nelles estudar cautellas ao futuro, julgan-  
dose seguro no presente, nem temia do

tempo as mudanças, nem da fortuna os delaires.

Pouca distancia auia para chegar a ver do visinho mar, o inquieto bullicio, o estrondoso clamor de suas ondas, & refluxos, quando de repente de hũa embocada, que em hũa valle sombrio se via, lugar appropriado para não temidos assaltos, lhe sahirão ao encontro dez Turcos, dos que muitas vezes costumão infestar as maritimas prayas, do mar Mediterraneo, dizendo lhe, se desse prisioneiro, de não queria comprar a liberdade com a vida, & com isto o rodearão, metendo á cara as espingardas, que trazião. Poderoso era o não esperado susto, para desanimar a qual quer coraçãõ, que o de Luciano não forã, que como tãõ do fuzado as não temer, quiz esporeando ao ligeiros cauallõ evitar o perigo, & sem duuida se liurãra, se os daltros Collatos detesosos de nam perdõem a presa, que na pessoa, & ornato de Luciano grandiosa qulgauão, disparando as espingardas ao cauallõ, de forte o ferirão, que desalentando a carreira, que

veloz

veloz leuaua, já menos obediênte ao freo, & á espora, que ao intenso da dor, que as ardentes bailla lhe cauaraõ, desfalecido com o muito sangue, que vertia, veyo por fim a cahir em terra, entregando a seu Senhor aos inimigos, que o leguião, não por desleal à criação, mas por necessitado á falta do muito sangue, que lhe embar-gou o movimento. Os criados de Luciano, que distantes o leguião, por não poderem igualar os passos com os do ligeiro bruto, que nos flatos do vento tinha aprendido exemplos de ligeireza, & aforismos de velocidade: Vendo de hum outro que a estrada descubria o euidente perigo, em que estauão, puzerão na fugida o remedio de euitarem o catiueiro, pois não podião soccorrer a Luciano, que a horas tão antempestivas para achar o reparo do dano, era impossivel. Aos quaes deixaremos fugindo, & dando vozes por soccorro, com os infelices annuncios de estarem os Turcos em terra, por tratarmos do que succedeo a Luciano.

## CAPITVLO II.

Como Luciano foi catiuo dos Turcos, & do que succedeo.

**A** Penas tropeçou o caualllo de Luciano em sua propria fraqueza, quando elle saltando em terra, & arrancando a espada, quiz auenturar a vida na defenſa da liberdade, ſendo eſta, como *Diogen.* diſſe Diogenes, o maior bem da vida, & ſem a qual a vida o não parece. Os Turcos, que o virao arrojado à reuſtencia, quando o eſperauão rendido, o aecometerão com os alſanges, reſentidos de verem, que hum homem ſó intentaua reſiſtir a tantos. em lugar ſolitario, & em occaſião, que não podia eſperar ſoccorro. Porém o principio das açoens generoſas, pende do valor ( como diſſe *Demoer. apud Stob.* Democrito ) & o fim da ventura, que muitas vezes patrocina as ouſadias.

*& Vida de Carlos, & Rosaura.* 9

dias. Em varias occasioens se vio o grande Alexan Ire só, & cercado de inimigos, & principalmente quando na conquista de húa Praça da India se achou só sobre o muro della, por auerse quebrado a escada aos que o seguião, como escreue Quinto Curcio, & no maior conflicto, de todos os contrarios acometido, & resolutto a não renderse, antes cobrando nouo alento da propria euidencia do perigo, não só se defendeo inuenciuel, mas sendo soccorrido de seus Capitaens, conquistou a Praça, & se renderão a seus pés, os que se julgauão verdugos de sua vida.

He o desalento, & desconfiança do remedio o primeiro inimigo, que se põem contra o coração do acometido; pois nunca se rendem as armas, em quanto peleja a esperança. Assim succedeo a Luciano; que fazendo do cahido cauallo debil muro, porque os Turcos o não cercassem, valendose do coração & da destresa, que nas armas aprendido tinha, não só tratava da defenſa propria, mas de offender a seus

ini

inimigos, como em effeito fez, ferindo a  
dous, que mais de perto o perleguaão; que  
o muito aproximar-se ao contrario, leua  
de companhia sempre o risco. Já a este  
tempo o Sol com a fermosura de seus ra-  
yos, tinha tomado cabal posse desse esfe-  
rico trono de safiras, parecendo quadro  
azul, matizado de ouro, ou semicirculo  
de ouro esmaltado de azul. Andava já Lu-  
ciano cansado sobre ferido, da custosa re-  
sistencia, porque supposto que seu animo  
naõ admittisse desmayos ao perigo, as for-  
ças mostrauaõ fugeiãõ ao cansaço, de se  
bedecendo ao animoso, o vigor atenua-  
do. Conheceraõ os Turcos o neutral da  
resistencia entre o valor, & o desfaleço,  
& que se rebellaua o animado aos dicta-  
mes do animoso, & assim querendo con-  
seguir a victoria, antes que viesse de soc-  
corro, quem lha embargasse, arrojando se  
todõs juntos a Luciano a todo o risco, de  
seus golpes, o derribaraõ em terra, & a-  
meaçando lhe com os alfanges a ultima  
execuçãõ de sua morte, lhe fizeraõ render  
as armas, & caminhar para o maritimo  
porto,

porto, aonde a fregata encuberta tinha.  
São as perfidas resistencias do comba-  
tido, as applaudidas glorias do vencedor,  
que victorias a pouco custo adquiridas,  
ferão fauores da ventura, mas não abonos  
do valor. Estimale em pouco, o que pouco  
custa, o subido do preço, qualifica elogios  
ao que se alcança, que nunca se satisfaz o  
desejo, com o que o tempo barateou, à  
pertença. Caró custou aos Turcos, o ré-  
dimento de Luciano, pois muitos delles  
estauão feridos, & por isso era a preza del-  
les mais estimada, conhecendo, que tanto  
valor, como mostrado tinhaõ, não podia  
deixar de ser pessoa de grandes prendas,  
de que esperauão hum subido resgate.  
Por esta razão depois de o auerem fendi-  
do, o não tratarão com aspereza, antes  
com cortezia, & auendo-o embarcado na  
fregata, lhe durarão as feridas q̃ no braco  
esquerdo, & no hombro direito tinha,  
pois que não mostrauão serem perigo-  
sas. E remando para a nao, que ao largo  
estaua, vendo a tristeza, que no rosto de  
Luciano se descobria, hum dos Turcos  
que

que aos outros algũa superioridade mostraua, em lingua Hespanhola lhe disse assim.

Se tiueras (nobre mancebo) do mundo tanta experiencia, como tens mostrando valor, & foras tão visto nos successos da fortuna, como na destreza das armas, não mostraras tanta tristeza de te veres prisioneiro, nem sentiras com tanto extremo o considerarte rendido. São os estados da vida, fabricados sobre a mesma inconsistancia: Pintase a Fortuna com os pés sobre hũa roda mudauel, de roda que sempre se moue, não pôde esperar se firmeza, de esfera que nunca para, como pôde prometer se constancia? Por ventura pertendes estabelecer com o desejo, o que de sua natureza não he estauel? Ou queres regular coma vontade, o que não quiz das mudanças izentar, quem lhe deu o feto tão instantaneo? Recorre o tempo passado, & o presente, & verás, que nunca ouue subida sem queda, grandeza sem ruina, eminencia sem lapso, nem folio sem risco. Esc ondese mil vezes o perigo no

rebuço da confiança, que se se preuira o dano, facil tiuera o remedio. Poucas vezes verias acautelado opprimido; porque na propria desconfiança fabricou o seguro; & donde temeo perderse, occasionou o preferuar-se. São os descuidos officina dos danos: Bem pòde hum acautelado receber rebates, mas não padecer os sustos; que estes acometem aos descuidados, & aquelles aos preuenidos.

Se pois caminhauas tão esquecido dos perigos, de que mostras estar tão triste? Ou que nouidade experimentas, em te veres catiuo, quando hias tão pouco acautelado? Imaginas, que em tua patria estás seguro? De faire he de ajuizado, que quando dosteus proprios puderas recearte, dos inimigos viuas sem receos. Não ha na campanha lugar seguro, porque no conflicto da guerra tudo he arriscado; & o que se aualia por mais remontado ao assalto, vem muitas vezes a ser o mais exposto ao dano. Em tua propria casa podias ser acometido, quanto mais nas estradas salteado, não ha estrada  
mais

mais segura, que a ventura, & quando falta esta, tudo falta.

Se com a tristeza, que mostras, puderas remediar o desgosto, que sentes, ainda pudera permitirte ostentar o malenconico, por fugir ao oneroso: Porém se o excessiuo do sentimento em lugar de remedio te augmenta a afflicção, para que intentas duplicaria pena, hũa vez com soffrela, & outra com sentila. Não consideras, que arriscas a vida, & mal logras a esperança: O dia foi hoje nosso, outro será teu, hoje estàs prisioneiro, outro dia serás Senhor, que eu já em Hespanha me viucauiuo, & hoje me vês em diferente estado, pois te tenho em meu poder. Os males, que não terminão a vida, não cortão a vida as esperanças, tudo o que sentes quer perdido, poderàs restaurar com o tempo, & algum dia te seruirà de aliuio na liberdade a memoria deste catiuero; pois seruemos naufragios passados de saborear o intenso das alegriãs nas bonanças presentes.

Assim fallou este Turco, que Zulema

mã se chamaua, & como depois se soube; era irmão do Capitão da não, que ao mar ficaua.

Cortez foi a resposta, que lhe deu Luciano, porque seus sentimentos lhe não permitião o ser nella difuso, & lhe pediu, que se possiuel era o poder logo auisar a sua mãy sobre seu resgate, o aualiassem no que justo lhes parecesse; porque só tardaria em entregar'e, quanto tardasse o auiso, que elle fizesse; porque do amor de sua mãy, & de sua pena fiaua elle a breuidade do soccorro, que no preco de seu resgate consistia. Não he possiuel (lhe respondeo Zulema) sem primeiro se dar noticia ao Capitão meu irmão, de quem pende a conclusão deste negocio, & o que ha de apreciar vosso resgate. Tende sofrimento, até lhe darmos informação, & breuemente se tomará assento em vossa liberdade. Não se estima por dilatado, o que está perto, nem por difficiloso, o que está propinquo: A nossa não não ha de partirse tam de repente, que falte lugar a effectuar-se vosso desejo.

Em quanto agora a fregata vai remando, para auisfinhar-se à não, que à vista estava, deme licença o discreto Leitor, para considerar a pena, com que Luciano com a vista na patria terra, se hia engolfando cada vez mais nas procellosas ondas do mar. Dito foi de Menandro, que era mais acertada eleição, ser na terra pobre, do que no mar rico, sendo mais agradauel da terra a penuria, que do mar a abundancia. He a terra objecto delicioso da vista, o mar caliginoso diuertimêto dos olhos; porque a terra com a variedade *Quint.* recrea, como diz Quintiliano, & *lib. 1.* o mar como o inquieto espectáculo de suas ondas entristece. Não ha no mar que ver, mais que o ceruleo de seu perpetuo mouimento, durauel incôstancia, ineuitauel dissonancia de seus bramidos, nada de recreo ao gosto, tudo de enfado aos sentidos; porêm a terra com os montes, com os valles, com os prados floridos, com os bosques vistosos, as arvores frondosas, os fructos abundantes, as fontes caudalosas, os campos aprasiueis,

ueis, os rios de neve, as margens de espadana, musicas as aues, & deliciosas as sombras, tem tudo de agrado, & nada de penoso.

Hia Luciano cada vez mais distanciandose da terra, em que zuia taõ pouco espaço, se tinha visto Senhor de sua natia liberdade, na companhia de sua mãy, desuello de seus cuidados, & vnico aliuio de sua vista, seruido de criados, cortejado de amigos, & parentes, de todos respeitado, assim por quem era, como pellas prendas estimaueis, que tinha: & agora ferido, catiuo, & em poder de inimigos, de quem se podia recear todo o desabrimento; pois como bem disse Publio Mimo, as palauras do inimigo, sempre se podem julgar por fingimentos. He a Nação dos Turcos sobre cruel, ambiciosissima do interesse; & quando dissimulasse dos incentiuos da impiedade, nunca poderia degenerar dos mottiuos da ambição, com que se podia, ou impossibilitar, ou ao menos muito demorar o empenho de sua liberdade,

berdade, grande padecimento para que se vê catiuo em poder de Infiéis. A memoria para mais pena lhe representaua as delicias passadas; que sempre serue de verdugo em representar nas calamidades presentes, as glorias passadas; & o discurso lhe fazia presentes os danos futuros, este lhe noticiaua, o que temia, & aquella lhe recordaua, o que não logroua: & assim entre dous tormentos, cada qual delles poderoso a dar assaltos ao sofrimento, callado padecia a afflicção, para ser a afflicção incapaz de todo aliuio.

Entre as saudades do que deixaua, & as oppressões do violento, que sentia, chegou a fregata a bordo da não, que alterosa era, aonde o fizeraõ subiros Turcos, que prisioneiro o traziaõ, subindo com elle juntamente. Era a não grande, guarnecida de duzentos soldados Turcos, expeditos para qualquer militar empresa, tinha muita, & boa artelharía, que nas batalhas nauaes jugaua; porque como todo o commercio destes inimigos,

migos, não he outro mais, que sò piratar os mares, & serem Cossarios das fazendas alheas dos nauegantes, que encontraõ, sendo ladroens com carta de valentia, todo seu cuidado he guarnecerem os seus baxeis de petrechos bellicos, & adereços guerreiros, com que assegurem as victorias, nos militares conflicts. Puzerãõ todos os olhos em Luciano, & vendo-o ferido, o julgaraõ por pessoa de valor, vendo que tambem vinhaõ feridos, os que o renderãõ, que ainda dos offendidos se faz respeitar a generosidade do coração, como se escreue, que respeitou o grande Alexandre, a rara valentia de Pólo Rey da India, vendo-o graueamente ferido, & prisioneiro na batalha cruenta, que tiu. *Curt. lib. 8.*  
raõ. Sahio o Capitão da não a ver a Luciano, & informado de Zulema seu irmão, do estado em que o ditiuaraõ, & da valerosa resistencia, que fizera, lhe fallou com rosto alegre, dandolhe esperanças de seu resgate, & mandou-o com cuidado curar das feridas, & ordenou,

que no castello da proa da não: o accommodassem com outro cativo de respeito, que em hum camarote estava, para que hum com a companhia do outro, diuertissem os agros de seu catiueiro; pois sempre a companhia, como diz Aristoteles. he caula de algum bem; porque o bem, disse o Seneca, comunicado he mais agradauel; & pello contrario, o mal com companhia, sempre fica menos penoso. Leuaraõ os Turcos a Luciano ao lugar, que seu Capitaõ ordenou, & nelle o deixaraõ.

*Arist.*  
*Polit. 1.*  
*Senec.*  
*Epist.*  
*6.*

### CAPITULO III.

*Em que Carlos dà principio aos periodos de sua vida.*

**E**Ntrou Luciano no camarote, aonde os Turcos o aposentaraõ, & vio nelle a hum mancebo de atè trinta annos, ou pouco mais de idade, vestido custosamente, no semblante triste, & desgostoso

gostoso, mas veneravel na pessoa, que logo daua a respeitarse. E bem collegio Luciano ser digno de estimação, pois os Turcos, sendo taõ ambiciosos, que cortão por todo o respeito, o não tinhaõ despojado do rico traje, que vestia. E quando, como disse Plinio, se ajunta á *Plin.* ambição, o licencioso. Representaua na *Jun.* pessoa o senhoril, & na tristeza o senti- *lib. 3.* do. Encubrir as paixoens, que são os insensueis humores, que acometem a alma, raras vezes pòdem encubrirse; assim como as enfermidades do corpo, poucas vezes pòdem dissimularse. Não parece discredito do valor o indiciar a pena, sendo esta tal vez taõ excessiua, que pòde perder a estimaçã de ser grãde, com os disfraces de encuberta; pois dor, que pòde tollerarse, & cabe na esfera do coração, sem rasgalo, ou he limitada para sentirse, ou pòde priuar da vida, por não desafogarse, sendo o desafogo o remedio, que pòde aliuiar sua intenção. Não consiste, diz Euripides, a felicidade em possuir grandes thesouros, *Eurip. in Al.* cest,

senão em carecer de grandes tristezas; pois he mais venturosa sorte, o izentarse do que interiormente afflige, que em possuir o que exteriormente se logra.

O Sr. Sabio Carlos a receber com cortez demonstração a Luciano, que não he poderoso o padecimento do coração, para suspender a policia da urbanidade, a quem sobre os rudimentos de seu nascimento aprendeo nas Academias politicas de sua criação. Assentaraõse os douz catiuos sobre as pobres alfayas, que no camarote auia; & o primeiro, que falou, foi Luciano, dizendo,

*Plut.  
de lib.  
educ.*

Se, como disse Plutarcho da compaña, muitas vezes se cõmunicão os males, & os bens, como uel das virtudes, & o odioso dos vicios: Bem pudera eu dizer, que se participaõ tal vez as desgraças, & as venturas. Estimara eu, Senhor, nesta occasião, em que os Gossarios Turcos me trazem a vossa compãnia, poder repartir com vosco do felice estado, que tiue; & não dos infortunios, que ao presente tenho. Vejouos

catiúo, & eu catiúo, & como a perdá da  
liberdade he officina de todas as penas,  
como pôde ser aliúo hum triste, a hum  
afflicto, senão for com lhe seruir de ex-  
emplo, para que console o rigor da af-  
licção, com ver, que não he singular em  
sofrer a pena. Dilatado caminho he, diz  
o Seneca, o que só com palauras persua-  
de, porém os exemplos são os atalhos da  
razaó, com que facilmente se persuade, o  
que no rodeo das palauras se difficulta.  
Comparandose húa afflicção com outra  
pena, disse Quintiliano, se suauisa seu  
dissabor, se mitiga sua aspereza, vendo  
que ha igualdades no padecer, & não sin-  
gularidades no penar. E assim podeis, Se-  
nhor, à vista de meu tão inopinado ca-  
tiueiro, em que ha tão poucas horas me  
vi liure, & da véturalisongeado, por seu  
mimolo, applicar a intensa tristeza cõ  
que vos vejo; pois como mais experi-  
mentado na idade, tereis conhecido,  
que não ha no mundo, nem felicidade  
com firmeza, nem alegria com perseue-  
rãça. Assim fallou Luciano, a que Carlos  
respondeo.

Senec.  
in Ep.

Quin-  
til. De.  
clam.

5.

Como estas, Senhor, ainda nos crepusculos das venturas, & desgraças, que pello breue do tempo, & pella pouca distância de hũas às outras, parece, que mal deixão conhecerse, não me admiro, que com os assomos, que ainda se vão retirando de feliz, intenteis consolar minha tristeza, quando esta pudera admitir cõsolação. Mas são meus infortunios tão incapazes de aliuio, & tem feito o padecimento tão rasgada brecha em meu coração, desde os preludios juvenis de minha idade, viuendo tão habituado a sentir disfaoures da ventura, motiuos enganosos de minha sorte, nascidos para maior pezar, offerecidos para duplicada pena; que posso dizer, que o catiueiro, em que me vejo, he a menor afflictção, que minha alma sente. E supposto que Cicero disse, que a memoria das prosperidades, & bonanças passadas, era tão agradauel na repetição, como infesta, & odiosa a lembrança das aduersidades, & sentimentos padecidos, pois parece, que he duas vezes soffrelos, o re-

*Cic. 1.  
de fin.*

petilos: Com tudo assim para descobrir a occulta origem de minha tristeza, como para vos merecer me deis noticia de vossa vida, referirei os periodos da minha, se puderem compêdiarse a breue narraçõ, taõ dilatados golfos de desgostos. Obrigado se lhe mostrou Luciano ao favor, que lhe fazia, rendendolhe as graças de confiar delle o occulto de seus successos. E elle começou assim.

A antiga, & famosa Cidade de Rezzo, marítimo emporio de Calabria, situada junto ás fluctuantes ondas do mar Mediterraneo, foi a patria, em que nasci. Foi sua fundação mui antiga, conforme escreuem della Strabaõ, Philostrato, Apiano Alexandrino, & outros Authores. Era pello sitio de sua primeira fundação, & pello que a arte aperfeçoou nella, propugnaculo, & fronteira contra a guerreira Ilha de Sicilia, que assaltos impetuosos do mar, juntamente com repetidos terremotos da terra, de firme terra, q de antes era, a desuniraõ, do

Strab.  
Pbi-  
lost. A-  
pian.

do corpo de Italia; & a deixaraõ Ilha; a  
 que minha patria, patece, ficaua serui-  
 do como de freo, para q a Italia por esta  
 parte, q era a mais visinha, naõ inuadisse.  
 Porẽm tudo vè a lugeitar-se às violências  
 do maior poder; porq Dionysio Tyrano  
 offendido do desprezo, que os de Rezzo  
 lhe fizeraõ, em lhe negar para esposa a  
 hũa moça illustre, & fermosissima, que  
 mandou pedir, fazendo antes ludibrio  
 de sua amorosa petiçaõ, com motejos  
 escandalosos, & indecentes à soberba do  
 Tyranno, elle impaciente à pouca esti-  
 maçaõ, com que o trataraõ, preparando  
 poderosa armada, passou o breue golfo  
 de Messina, & a todo o rigor da hostili-  
 dade com repetidos assaltos a tomou, &  
 arruinou de todo; custando a seus mal  
 aconselhados moradores taõ caro o lu-  
 dibrio infortunado, que de Dionysio fi-  
 zeraõ. Saõ os muito poderosos sempre  
 para visinhos, infestos, & para aggrua-  
 dos, perigosos. Os rios caudalotos, des-  
 pojaõ das agoas aos arroyos piquenos;  
 as maiores alterosas com suas sombras;  
 naõ

naõ consentem, que as plântas piquenas  
cresçam. Gigantes haõ de ver-se ao lon-  
ge, & naõ de perto, para que naõ atemo-  
rizem; iras de poderosos, disse Euripi- *Eurip.*  
des, em hum instante comecão, mas *in Me-*  
perseuerantes duraõ. He o poder junto *d.*  
com a ira, representação do diluio; en-  
fayo da locura, disse Rithaco, hum dos  
sete Sabios de Grecia; porque o quanto  
tem a ira de arrojada, tem o poder de  
executiuo; fazendo liga para o dano o  
desejo da vingança, com os assaltos do  
poder.

Arruinada minha patria pellos Sici-  
lianõs, passados alguns annos foi reedi-  
ficada pello Princepe de Epiro, porẽm  
muy dessemelhante á sua primeira gran-  
deza, que nunca as coufas desfeitas, &  
de nouo fundidas, taem cabaes em sua  
primeira perfeição, que tiueraõ. E de-  
pois de padecer varias mudanças do tẽ-  
po, ruínas de terremotos, destroços de  
marciaes conflicts, com que se viu em  
evidentes perigos, foi ultimamente re-  
staurada sua ampliação, & renouados  
seus

seus muros pello Emperador Iulio Cesar: mas em o discurso dos annos se vio de nouo quasi destruida pella armada dos Turcos, quando em Italia passaraõ, sem tẽ o presente poder adquirir o primeiro esplendor, & opulenta grandeza, que tinha possuido. Nesta Cidade taõ visinha ao mar, que parece participou de suas ondas, o inconstante, & da fortuna o mudauel, nasci eu de illustres, & ricos pays, da principal familia, & mais versada no gouerno da Cidade. Chamauase meu pay Aurelio Palmierio, por trazer o tronco de sua origem da infigne Cidade de Napoles, & minha mãy se chamaua Hypolita Marascota, de nam menos nobre, que poderosa familia. Fui o filho primogenito de seu casamento, criado como successor de sua casa, & outro filho, ou filha naõ tiueraõ. Crieime entre abundancias, & riquezas, como filho vnico, aluo dos desuelos de meu pay, & centro em que parauaõ os cuidados de minha mãy.

**O vnico sempre foi com extremos**  
estimas

estimado, porque a perda he irreparavel, & os receos de poder faltar, lhe daõ duplicado valor ao possuir. He o temor de perder, balança em que se peza o amar; pois nunca foi com excessos querido, o que com desuellos não foi guardado. Isto digo para acreditar os sobrados cuidados, com que fui de meus pays querido, que para minha educação, em todas as artes liberaes me procuraraõ os mais peritos Mestres; assim nas armas, como nas letras, em que fiquei bem industriado com minha applicação, sem a qual todo o estudo aproueita menos. Cheguei à idade de vinte annos, buscando de amigos, os melhores da Cidade, que o juvenil dos annos emparelhaua. Sendo a igualdade no tempo, a sympathia mais efficaz, para conciliar amizades, sem a qual, disse o Seneca, que não se daua perfeita alegria. Quizerão alguns destes amigos hir estudar à Vniuersidade de de Napoles; ou por quererem ver nouas terras, ou pellos persuadir a isso sua propria inclinação, com esperanças de

*Senec.  
Epist.*

6.

occuparem auantajados postos, que he o primeiro mouel dos desejos, com que os desuelos do estudo se suauisaõ. Perfuadiraõ me a fazer lhes companhia, cõ lisonjas, de que mal lograua meu talento, taõ idoneo para as letras, quando se as seguiffe, podia ter lugares taõ superiores, como, por quem era, merecia. Admitia persuasão, não sei se leuado da emulação, se da falta de ficar sem sua companhia, empenhei a meus pays para a licença, que lhes foi bem agra de conceder; porque em minha mãy os receios de apartarme de seus olhos, & em meu pay os presagios, que vaticinaõ amor, ao que mais se estima, dilatauaõ em seus coraçõens, o condescenderem com meu desejo; tẽ que vltimamẽte sahjo minha importuna perseuerança, com o que pertendia, com pouco gosto de meu pay, & com muitas lagrimas de minha mãy, que impaciente leuou este apartamento.

CAPITULO IV.

*Como Carlos Palmiero se partio para Na-  
poles, & do que lá lhe succedeo.*

**D**ecretado o dia da jornada, bem  
prouido de dinheiro, & acompa-  
nhado de dous criados, montei a caual-  
lo, não sem grandes faudades, que de  
meus pays leuaua, que só nas despedidas  
se conhecem, cheguei ao lugar, em que  
esperauão tres amigos, q' comigo hiaõ,  
Pompeo, Basilio, & Valétino, todos pes-  
soas nobres, amigos desde a criação, & fi-  
lhos da mesma patria, que deixauamos,  
& começámos a jornada, ao tempo, que  
o Sol hia em parte declinando có seus  
rayos, que como era no fim do mez de  
Agosto, para euitarmos o molesto das  
calmas, quizemos partir a tal hora. Co-  
mo a nossa jornada não era apressada, fo-  
mos discortendo vagarosamente os lu-  
gares, que no caminho se nos offereciaõ,  
que

que são muitos, & em sitios deliciosos; como a Cidade de Capua, & amenos vergeis, & bosques de Campania, que tão calamitosos foraõ para o Carthagines Annibal; pois sendo de antes nas armas inuenciuel, as frescuras de Capua o domaraõ, podendo mais o recreo delicioso, que o bellico estrondo das armas Romanas, nem os exercitos Consulares, que contra elle se moueraõ. Passãmos vagarosamente o valle das Forcas Caudinas, aos Romanos tão infelice, demonstramos na antiga Cidade de Nola, & vltimamente viemos a dar fim à nossa jornada na bella Cidade de Napoles, termo de nossos desejos, cuja alegre, & deliciosa vista, assim do maritimo, como do terreno, podia lisongear o gosto a quem de grandes distácias caminha-se só por vela, quanto mais a nós, que a buscavamos para nella proseguirmos nossos estudos.

Seria quasi em igual balança o mez de Setembro diuidido, quando em Napoles entrãmos, dispendêdo o q̄ do mez

restaua em ver, & considerar suas grandezas, por ser esse tempo de ferias para o estudo. Tomei casa a parte, por ser essa a ordem, que meu pay me deu, quando parti de sua casa; meus amigos, por abreuia-rem dispendios, se accomodaraõ todos em outra, naõ muito distante do sitio, em que eu moraua. E como meu pay tinha em Napoles parentes, & eu leuei para elles cartas suas, era frequentemente delles visitado, & por seu respeito de muitas pessoas principaes buscado, & assistido, a quem por obrigaçã da cortesia, eu tambem visitaua, quando o tempo, & a obrigaçã o pedia, naõ querendo ficar em diuidas de menos cortez, no que podia pagar com agrados de primoroso.

Entre as principaes pessoas, a quem deuia repetidas obrigaçoens de vrbana cortesia, era Alexandre, hum illustre Fidalgo viuuo, de pouco mais de quarenta annos de idade, & de quem se presauam de serem seus parentes, muitos titulares do Reyno, assim pello esplendor de seu sangue, como pellas honrosas prendas de sua

C      pessoa.

peessoa. Não era muito rico, pois raras vezes faz a fortuna liga cõ a natureza, nem parcialidade com o merecimento; porém não era tão coarctado nos bês, que pudesse desluzir o respeitoso, para não ser de todos venerado, como merecia. Sustentaua hũa casa sem excessiuo estado, mas com decente decõro, que se as medianias são izentas dos incentiuos da inueja, não dauão seus bens occasião a serem inuejados, por excederem, nem a serem desprezados, por faltarem. Entre dous inimigos viuem os illustres no mundo, que são inueja, & desprezo.

*Senec. de vit. beat.* A inueja empenhase contra a opulencia, como diz Seneca, o desprezo auança à penuria, & he a batalha mais arriscada à ruina, como escreue

*Dem. in Ep.* Demosthencs, & he mais tolleravel de sofrer a inueja, pello grandioso, do que o desprezo pello limitado. De tudo viuia Alexandre liure; porque nem era pobre, para menos estimação, nem tão rico, para maior emulação da inueja: Todos o venerauão por quem era, & a todos agradaua, porque de nenhum necessitaua.

Tinha

Tinha hũa vnica filha, de vinte annos de idade, se na belleza tem os annos juridicção na idade; que se chamaua Rosaura, com quem a rosa não podia competir pello bello, que ha fermosuras tão superiores à emulação, que deixão acouardadas todas as competencias: E se a rosa he a Rainha das flores, todas deixaua vencidas, quem tinha o nome de rosa. He a rosa o mimo da Aurora, & a lastima da tarde, que hũa se reuè nella, quando nasce, & outra se enternece em vela, quando morre. He breue na duração, & dilatada na belleza, compenlandolhe a natureza o muito que agrada, com o pouco que viue. Era Rosaura com tanto extremo bella, que parece, que se a fermosura pudera perderse, em Rosaura podia restaurarse. Competia a discrição com a belleza: Não he piqueno encarcimêto de seu juizo, emparelhar o extremo da lindeza, com o maior auge da discrição. Era tão honesta Rosaura, que supposto que Ouidio diga, auer frequente batalha entre a fermosura, & a honestidade, dauase *Ouid. Ep. 15.*

*Eurip.  
in An-  
drom.*

excepção desta regra no grande recato, & recolhimento de Rosaura, que se conhecia mais o subido de seu valor pella fama, que pella vista. Era a singular joya de sua estimação, como disse Euripides, o admiravel ornato de seu recolhimento. He a esfera da fama maior, que a da vista, esta chega a succinto emisferio, aquella se dilata a remotas distancias. Em húa, & outra tinha Rosaura jurisdicção, porque se pella vista era grande, pella fama era maior. Apellase do juizo dos ouvidos, para o tribunal dos olhos, no qual muitas vezes se reprovua, o que nos ouvidos se applaude. Porém era a belleza, & a honestidade de tal valor, que se muito em seus louvores se apurava a fama, muito mais em seus encomios se ampliou a vista, sendo para os ouvidos admiracão, & para os olhos prodigio.

Tenho com tosco pincel rascunhado os merecimentos de Rosaura, que de creuela com viuas cores, poderia mal meu discurso, que os extremos para se copiaré, necessitão de excessos, & ficão sendo

aggra-

aggrauos de sua estimação, todas as exa-  
geraçoes, com que pretendo engrande-  
cela. Muitos casamentos se tinhaõ offe-  
recido a seu pay Alexandre para Rosau-  
ra, sem serem delle admitidos; assim por  
não apartar de sua companhia tão breue-  
mente a kúa vnica filha, a quem tanto a-  
maua; como porque todos os esposos, có-  
ferem do melhor de Napoles, nos olhos  
de Rosaura tinhaõ menos estimação; nati-  
ua presumpção de sua fermosura, que pe-  
zando seus merecimentos em muito, tu-  
do o mais aualiaua em pouco. Entre os  
pertendentes de seus esporios, o mais  
empenhado nos desejos de merecela, era  
Oçtauío, hum morgado illustriſſimo, &  
muito rico, mancebo de muitas prendas,  
& sobrinho de hum titular dos mais  
estimados do Reyno. Este Oçtauío có re-  
petidas diligencias, tinha cóbatido a A-  
lexandre sobre o casamento; & supposto  
que elle via o bem, que lhe estava, com  
tudo achaua em Rosaura, a vontade tão  
tibia, o parecer tão indeciso, & o desejo  
tão indifferente, para admitilo, que lhe  
Deſ-  
Cujnos ob reparo

pareço de sacerto, o querer obrigar à eleição de quem tão pouco lisongeado consideraua o gosto.

Continuaua eu neste tempo cõ o estudo das Leys, auiá já quatro mezes, & nas horas, que da Academia feriaua, assistia com Alexandre, a quem deuia mui justas obrigações das cortezes visitas, que me fazia, & primorosa correpondencia de amizade, com que me trataua, & com desejos de poder ver esta noua admiração, que tantas azas tinha dado à fama, & tantos desuños à vista. Em fim chegou a hora, que eu esperaua, & indo a visitar a seuy pay em occasiõ, que elle não estaua em casa, encontrei de repente com Rosaura, que de hũa casa para outra entraua, & valendo õme eu da cortesia, a detive em palouras tanto espaço, que pude descifrar os hyperbolès, que a fama exaggerante de sua fermosura repetia, não tendo por difsonja do encarecido, o que admirou a visita por descifrado. Foi tão breue a assistencia à meu desejo, que dei queixas á cortesia, de que relampagueasse o bello, sem aggrauos do cortez. Des-

Despedime da vista, mas não da memoria; do que visto tinha; que pouco importa cessarem os olhos, quando a memoria não desiste de lembrar. He a repetição a que cau'a os habitos nas potencias, facilitando o difficil; & como a memoria frequentaua a lembrança, mal se pôde esquecer, o que tão incessauelmente nem o dia diuertia, né a noite feriau. Já meus estudos sentião meu cuidado, porque já meus cuidados mal se empregauão nos estudos; mas erão meus empenhos vsurpar o tempo ás Leys, para decorar fineza, com que amaria, do que dispende o tempo a occupallo nas Leys, com que julgaria. Bem conhecião meus amigos, meu diuertimêto, ainda que ignorauão a causa; porque excepção das regras da amisade, he o reuelar segredos, de que possaõ occasionarse perigos. Repetia eu mais do costumado a casa de Alexandre, cõ a confiança da amisade, mas não via entrada de poder ver a Rosaura, que era o cavallo desuello que a estas assistencias de Alexandre me conduzia. Impaciente o dese-

jo à clausura, mal soffrida a esperança ao  
 difficil, rebellado o cuidado ao esquiuo,  
 não vendo entrada a poder, nem queixar-  
 me, nem a descobrirme; porque sem ma-  
 nifestar a pena, mal cabia lugar a formar  
 sentimentos da ingratição: me resolui a  
 declarar-me com Alexandre, pedindo a  
 Rosaura para esposa, confiando, que assim  
 por elle conhecer, quem eu era, & o mor-  
 gado, que tinha, como pella amifade grã-  
 de, que me mostraua, não deixaria de ad-  
 mitir meu honrado intento, & despachar  
 fauorauel minha petição,

CAPITVLO V.

*Em que Carlos profegue, o que em  
 Napoles passou.*

**R**esoluto neste pensamento sem o cõ-  
 sultar, mais que com meu desejo, so-  
 bornado conselheiro para empenhos tão  
 importantes, como são mudáças de esta-  
 do, sem cõmunicala a meus pays, & em  
 terra

terra alhea. He verdade, que Rosaura era tal na qualidade, fermosura, & merecimentos, que tinha eu por sem duuida, que approuariaõ meus pays minha eleição por acertada, & ainda a julgariaõ por venturosa. Com esta resolução busquei a Alexandre, & por estar com outras visitas, não tiue lugar de proporlhe o intento, que trazia. Despedime para procurar occasiãõ mais oportuna, & nessa noite veyo Octauiuo buscarme, o que tiue por nouidade, pello descostume de fazelo. Vinha Octauiuo malenconico, ao que parecia, & depois das primeiras cortezias, sahindo meus criados para fóra, com perturbada voz me disse assim.

Minha vinda, Senhor Carlos, a vossa casa, he a satisfazerme de hum escrupulo, em que viuo, ha já dias, & que me traz pêssadão, & desgostoso. Sei, que sois particular amigo de Alexandre, & presumo, que intentaes casamento com sua filha Rosaura: Se he assim, justamente me darei de vòs por offendido, pois a pertendo para esposa ha muito tempo, & terdes com  
peten-

competencias comigo, nunca vos ferà seguro, sendo eu quem sou, & vòs na Corte forasteiro. Proseguir queria Octauio em sua soberba proposta; mas eu, que já estaua resentido de me fallar com termos tão liures, & palauras tão pouco respeitadas, lhe atalhei a practica com tal resposta.

Ou parece, Senhor Octauio, que tendes pouco conhecimêto, de quem eu sou, ou se o tendes, que a paixão vos cega a fallarme tão delcomedido ao respeito, que se me deue. Se entre nós ouueta tanta amizade, que vos facilitasse a ousadia, pudereis confiar della os arrojios de vosso sentimento, pois para tudo húa amizade grande habilita, & a tudo serue de desculpa; mas sendo esta entre nós tão pouca, que he esta a vez primeira, que honraste esta casa com buscar-me, excessso parece, que venhaes a porme preceitos, para que eu haja de proceder ajustado à vossa vontade. Se eu pertendo, ou não o casamento de Rosaura, a seu pay Alexandre, & não a vòs se permitiria lo procurar-me a satisfação desse intento; porém a vòs não he

não he dado o pesquisar meus pensamētos, a que fim se dirigem, nem syndicar do meus cuidados, a que termo aspirão. É supposto que dizeis, que sou em Nápoles forasteiro, na Corte tenho o tronco de meu solar, & não me faltão parentes dos mais luzidõs do Reyno, que me patrocinem, quando necessite de seu favor.

Assim respondi apaixonado, & Octavio se levantou da cadeira com aspecto colerico, & se despedio, dizendo: O tempo mostrará, qual de nós anda menos acertado. Com isto se foi impaciente ao desabrimento de minha reposta, & eu fiquei mal sofrido ao soberbo de sua petição. Bem preui eu o poderoso encontro, que em Octavio se me offerencia, sendo inimigo, & poderoso. Mas como estaua taõ empenhado na vista de Rosaura, que era o primeiro mouel de meus pensamētos, sendo de nouo estimulado dos ciuimes, para ser meu amor mais excessiuo, o menos que considereei, foi o risco, & o maior em que me empenhei, foi na victoria, julgandome o mais feliz, se no empenho

nho de Rosaura sahisse victorioso.

Com este cuidado madruguei ao outro dia a fallar a Alexandre, a quem dei noticias, do que com Octauio passara: de que se mostrou pensatiuo, considerando, que o credito de sua filha andaua em contendas, & se poderia diuulgar na Corte, não o que na verdade era, em que ella estaua innocente; mas o que hum animo resentido, & soberbo, publicar quizesse: Està o credito não fundado só no solido da virtude, mas tambem no illeso da opinião: o proceder, pende da pessoa, a opinião, do vulgo; & he grande ventura conservar, o que de tantos juizos se ha de conceder. Com esta cuidadosa controuersia, combatido o coração de Alexandre, não sabendo, resolverse de repente, me despedio, dizendo, que ao seguinte dia me daria a resposta.

Foi este breue termo para meu desejo, o prazo mais eternizado. A noite me parecia, que se tinha rebellado à nunca violada jurisdicção do dia. He o tempo o numero do mouimento dos celestes Orbes,

como o define o Filosofo; & a mim me parecia, que os Orbes parauão, & se nam mouião, para que o tempo não corresse, & se fazia immouel, o que de sua natureza era mudauel. Dilatado praço he o de hũa esperança: Bem disse Plauto, que cõ mais ligeireza nos succedem as cousas não esperadas, que as que se esperaõ; porque a hũas adianta a fortuna, & a outras dilata o desejo. Não ha remora mais vagarosa, que hum desejo vinculado a hũa esperança, tudo julga por dilatado, ainda que mais se apresse. E como eu na resolução de Alèxandre tinha empenhado, não sò a esperança como amante, mas ainda o pũdonor como brioso, pella competencia de Octauio; pendia desta resolução de Alèxandre, o mais acrysolado de meu desejo, & o mais viuo desempenho de minha victoria, para com Octauio.

Chegou emfim o dia, de mim tão esperado, lustrou o Sol com seus rayos os montes mais eminentes, agigantou as sombras ainda às aruores mais piquenas, & aos edificios mais humildes, syndicou cõ sua

sua luz ainda dos atomos mais inuisiveis, que o lobrego da noite encubria, ou a Lua com a limitada jurisdicção de seus rayos não diuisaua. Cobrarão vida as tores, & gallas flores, que hũas tinham perdida, & as outras embargada. Viose o mundo liure do senhorio das treuas, violenta oppressão da noite escura, suau a quem descança, penosa a quem a vela: teve lugar de presumir a fermosura, & de retirar-se a faldade, aquella com desuanecimento de applaudida, & esta com receios de enfadosa, de uendo mais á noite por encubria, do que aos rayos do Sol por publicala. Começou este sua perpetua jornada, diminuiu as sombras, que engrandecera, foi subindo ao culminante Zenith de nossa vista, conuerteo os resplandores em rayos, pello ardente de seu movimento, ferindo com perpendiculares visos os olhos de quem o via, fazendo se respeitar das ousadias, que no berço de seu nascimento se atreuião a inuestigar as primeiras tyronizes de seu brilhar; & finalmente começaua a declinar de seu auge, & so-

lio mais altiuo, sem Alexandre apparecer a dar-me a vltima sentença, de mim tão esperada, como vagarosa ao desejo, impacientemente de hum desengano.

Com este esperar sem sofrimento, que poucas vezes se vnem a paciencia, & os vagares, estaua eu, quando chegou hum criado de Octauio a dar-me hum escrito, em que em breues regras dizia, que lhe importaua fallarme fóra dos muros de Napoles, em certo lugar, aonde sò me esperaua, antes que o Sol se puzesse. Respondei de palaura, que eu iria buscalo, & me vi com hum desafio certo, & com húa esperança duuidosa. Contendas foraõ sempre odiosas, por serem priuação do sossego; não podêdo possuir tranquillidade, quem tem emulos na opposição. Qualquer he bastante para inimigo, porque o odio he mais poderoso para a offensa, do que o amor para o escudo; & nesta occasião via em Octauio o odio manifesto, & em Alexandre o fauor duuidoso. Em Alexandre a indifferença, & em Octauio a resolu-

*Arist.  
de cal.*

Chegauase a hora affinada, em que eu auia de hir, aonde esperaua Octauio, aue-  
finhandose a do perigo, & tardando a do  
desejo, & sendo que, como diz Aristote-  
les, hum fogeito não pòde ter, mais que  
hum sò contrario, como o pezado o leue,  
& o frio o quente; em mim consideraua  
dous contrarios, hum na demòra de Ale-  
xandre, & outro na celeridade de Octa-  
uio; & no mesmo tempo sahindo ao de-  
fazio, faltaua no esperar, o que sollicitaua  
o desejo; & não sahindo, faltaua ao pun-  
donor, do que me persuadia o brio. Reso-  
luto a não faltar ao decoroso da opinião,  
& suspendendo todos os estimulos, que  
em contrario me propunha a esperança,  
tomei as armas, & sem criado algum, que  
me acompanhasse, rigurosa ley da Acade-  
mia militar, me parti para fóra da Cida-  
de a cavallo, para o lugar, que Octauio me  
escreuia. Era o lugar affinado pouco mais  
de mealegoa, fóra de Napoles, em hum  
campo espaçoso, aonde està edificado hú  
Palácio sumptuoso, que se chama Poyo  
Real, edificio d'El Rey D. Fernádo de Ara-  
gaõ,

gão, cõ quatro Torres, que tem nos quatro lados, cõ vistosos corredores, q' passando de hũas a outras, todas as quatro Torres se cõmunicão; ãlem do delicioso dos jardins, & fontes artificiaes, que dentro se encerrão, obra em fim Regia, & digna de grande estimação.

Ceguei a este sitio, quando o Sol queria occultar seus bellos rayos, deixando a terra em saudosas despedidas de seus resplandores. Desmontei do cavallo, & prẽdendolhe as redeas ao tronco da aruorẽ mais visinha, pensatiuo, & pouco alegre na consideração de verme na suspensão de Alexandre, & no desafio de Oçtauiõ, embargado o gosto, & arriscada a vida, dous encontros de hum desejo, dous padecimentos da vontade, me assentei junto a hum arroyo, que sem murmurar corria, porque a pobreza de seu cristalino cabedai, não licenciava a voz para murmurar, sendo a pobreza de si sempre encolhida. Não aparecia Oçtauiõ, em quanto se defebria com a vista, & posso dizer, me pezava de que tardasse, conforme o desejo,

D que

que sentia de dar de a fogo à pena, cõ que estava; com vingarme de sua femração; pois sem fundamento me prouocaua a desafios injustos. Ià a tarde tinha repartido o termo da noite, & dia, das luzes, & sombras, do escuro, & do brilhante, porque nem o claro era neuado, nem a noite tenebrosa. A Estrella de Venus, que em outro tempo era vanguarda do Sol, ou cristalina atalaya, que madrugaua a descobrir o campo de safiras ao esquadraõ de seus resplâdores; agora sendo retroguarda de seus rayos, começaua a descobrirse com hum luzir intercadente, que nem de todo se occultaua, nem de todo aparecia. Ià os jornaleiros feriauaõ do trabalho, que os molestára todo o dia, & entre cansados, & ategres vinhaõ caminhando para casa, queixandose do Sol, porque demorara tanto em esconderse; & da noite, porque tardara tanto em descobrirse: Que como no mundo, saõ os desejos taõ diferentes; o que he pena para hús, serue de aliuio para outros, & o que huns aualiaõ por molestia, serue a outros de lisonja.

Eu que vi, que Octavio não aparecia, dádome por delobrigado de esperar mais tempo, pois conforme as leys militares, tinha fatiseito ao desafio, soltei o cavallo, & apenas tinha montado nelle, quando vi húa tropa de cavallos, que a todo correr me seguião. Chegauão já tão de perto, que como o entallos me parecia impossivel, parei a todo risco, a ver o que procurauão, & hum que se adiantou a todos, me disse, me entregasse por preso ao Ouvidor Geral, que alli vinha. Chegou elle a mim, dizendo, que o Senhor Vicerrey mandaua prenderme, & por tanto tomá-dome a mão, em que me daua por prezo, rodeado da gente, que o acompanhaua de cavallo, & de pé, começámos a caminhar para a Cidade, sem eu saber o motivo desta prisão, nem elles mo declararem. Perguntei eu ao Ouvidor Geral, a razão de prenderme. E não me disse mais, que ser ordem, que o Senhor Vicerrey lhe dera. Não me foi estranho o segredo no Ouvidor, pois era mandado; mas como não me daua lustos o auer eu delinquido, sen-

Quint.  
decl. 1.

do como disse Quintiliano, a boa consciencia, a q̄ mais q̄ todas as armas defende, & a q̄ mais que o Castello mais forte assegura: pouco cuidado me deu, o mostrar-se o Juiz tão recto, em não me declarar a causa, porque me leuáua prisioneiro. Chegamos à Cidade, já entrada a noite, & me leuou ao Castello nouo, inexpugnauel fortaleza, que edificou Carlos de Angiu Francês, Rey de Napoles. Aonde me deixou a bom recado, entregue ao Governador da Praça, & foi dar informação ao Vicerrey, de como ficaua preso, & do lugar em que me achara. Iá no proprio tempo (como depois tiue noticia) ficaua preso Octauiio no Castello de Santo Helmo, por ordem do Vicerrey. O qual tendo informação deste desafio, cou'a tão odiosa ao seruiço d'El Rey, & paz de seus vassallos, além das prohibiçoens dos Summos Pontifices, como se vê nas Extrauagantes de Martinho V. Gregorio XV. & Clemente VIII. tratou de impedilo com prender:

Quem desse informação ao Vicerrey deste

deste desafio, não se soube; se bem se suspeitou, que por parte de Octauião se publicaria, & por via de seu tio se daria parte ao Vicerrey, sendo acertado desuio para euitar os danos, que podião seguirse de com tempo se não atalharem. Prisioneiro no Castello nouo, mandei chamar a meus criados, para virem assistirme no Castello, como logo vieraõ; esperádo eu, que Alexandre viesse a verme, assim pella amizade, como porque os presos necessitaõ mais das visitas de seus amigos, se de verdade o saõ.

---

CAPITULO VI.

*Como Carlos foi solto do Castello,  
& do que passou.*

**P**Assados eraõ já dous dias, que no Castello estaua, sem Alexandre verme, cousa para mim muy sêtida; porq̃ a prisãõ foi taõ notoria, que mal podia ignorala; & sendo a causa tão sua, que mal podia

occultarse; & sobretudo a amilade, que era o motiuo de precisa obrigação; & nada disto o persuadia, a que de mim soubesse, nem por presença, nem por escrito; Se para estar aggrauado de lhe pedir a Rosa por esposa, não parecia sufficiente razão para resentirse; pois sendo eu morgado, unico filho, & rico, não se daua causa para elle dar-se por offendido; pois o que ficaua pendendo de seu querer, nem era violencia, que se fizesse ao gosto, nem desaire, que se vinculasse ao lustroso de seu pundonor. Se por me ver preso, em razão do desafio, eu não auia sido o aggressor, q̃o promouesse, & quando a culpa toda era de Octauio, não podia ser minha, para de mim queixarse. Porq̃, como disse o Filosofo, sem causa, nenhuma couza p̃de ser, ñe fazerse: E assim Octauio era o culpado, & eu não. E se imaginasse, que de mim se diuulgara o desafio, era manifesto engano, como tenho referido, pois para maior obseruação do segredo, a nenhum criado quiz leuar comigo.

*Arist.*

*Post. 1.*

Nestes pensamentos andaua vacillado

meu

meu discurso, & desuelandose meu cuidado, não com piquena inquietação de meu coração: Quando me chegou hum escrito de Rosaura, que dizia assim: *Robalhão*

Carlos, bem conheço, que a prisão, em que estaes, foi causada por meu respeito, sendo della o motiuo minha desgraça, & não meu desejo. O Vicerrey faz grande instancia com meu pay, para que me caze com Octauio, para sossegar os animos de seus parentes, o que eu não admito; porque quem nunca achou entrada em minha vontade com finezas, menos a facilitarà com desafios. Bem sei, que estaes prisioneiro, & que vos falta a liberdade; mas tambem alcanço, que a quem se prefa de amante, não ha impossuveis. Lembrandouos, que meu credito não perigue em vossas palauras, pois já corte por vossa conta o decòro de minha reputação.

Li o papel, & fiquei no proprio tempo cõ extremos de alegre, & cõ exdesfos da cuidadoso. Para tudo auia causa; porque delle conhecia mostrar-se Rosaura amante, que era todo o motiuo de minha ale-

gria ; & delle temia as instácias, que Octa-  
 vio fazia, em que o admitissem por espo-  
 so, que era o tormento maior para meu  
 cuidado. E como eu não tinha caminho  
 para responderlhe ; porque quem trouxe  
 o escrito entre o rebuço da noite, o deu  
 a hum criado meu, sem dar-se a conhecer  
 quem era, ficou impossibilitando o po-  
 der eu responder, quando mais me im-  
 portaua a resposta. No mesmo dia veyo o  
 Auditor Geral, a fazer-me perguntas sobre  
 o escrito do desafio, que Octauio me en-  
 uiara. O que eu neguei auer recebido, nem  
 de desafio ter noticia algũa. Replicou o  
 Auditor, que viffe bem o que dizia ; por-  
 que Octauio tinha confessado, que por  
 escrito me delasiara. Ao que respondi, que  
 Octauio poderia dizer o que quizesse,  
 mas que tal escrito, eu o não recebera,  
 nem de tal desafio sabia. E fazendo-se me  
 outras varias perguntas, das horas, & do  
 sitio, & do lugar, em que me achara: A tu-  
 do respondi ajustado a meu intento. Cõ  
 que o Auditor se despedio duuidoso da  
 verdade. E foi dar conta ao Vicerrey do  
 que

que eu dizia. De que se mostrou pouco satisfeito.

Mandou chamar a Alexádre: Que vindo a sua presença, dizem, que lhe fallou desta sorte.

São os cuidados dos pays, subordinados aos desejos de darem estado a seus filhos, sendo nossa vida tão incerta, & o tempo tão vario em suas mudanças. Bem conheço o illustre de vosso solar, & tambem tenho informaçãõ, que nas rendas para vosso estado não estaes hoje o mais opulento, sendo no mundo as riquezas a alma da estimaçãõ, sendo esta arriscada aos perigos do menos respeitoso, quando chega ás apparencias do pouco afazendado. Já vos propuz outra vez o casamento de Octavio, para Rosaura vossa filha. De cujo recolhimento, honra, & virtude estou bem informado. Em Octavio tereis esposo para vossa filha, illustre, rico, & poderoso. E se lhe desejais grande ventura, não sei eu, que podereis eleger melhor acerto. Eu o tenho preso por desafiar a Carlos por esta causa; suposto que

Car-

Carlos o não confessa. Desejára eu de que casando com Rosaura, ficasse esta competência em paz, vossa filha com o estado, que merece, & eu com dar a meu cargo a satisfação, que deuo. Confio eu de vosso bom juizo, que conhecereis o propício de minha vontade em desejaruos o mais vtil, o mais decòroso, & o mais placido para vossa quietação.

Assim fallou o Vicerrey a Alexandre, que depois de renderlhe as graças do fauor, que lhe fazia, entre resentido, & respeitoso, lhe respondeo.

Se não tiuera (Excellentissimo Senhor) taõ conhecido o animo magnifico de V. Excellencia, cõ q̃ costuma querer patrocinar, & authorisar a todos, justamente poderá queixarme na proposta presente do estyllo, com que se me propoz o casamento de Octauio, para minha filha Rosaura. As pessoas de tanta qualidade, & fidalguia, como eu sou, não perdem o menor quilate da estimação, por serem menos opulentos nas rendas. O Thebano Epaminondas, sendo pobrissimo em Thebas, foi  
o mais

o mais venerado, & respeitado por sua  
pessoa, sendo o mais estimado na vida, &  
o mais sentido na morte. O Romano Cõ-  
sul Valerio Publicola, morreo tão pobre,  
que de esmollas do Senado, se lhe fizeraõ  
as pompas funeraes de seu enterro, & foi  
tão estimado por sua pessoa, que hum an-  
no inteiro as Matronas de Roma trouxe-  
raõ luto por elle. Helio Pertinás, auendo  
administrado todos os maiores cargos de  
Roma, & de seu Imperio, viuia tão pobre  
pella inteireza de seu animo, que não auia  
em Roma Cidadão mais pobre que elle,  
& era tido em tão grande respeito, por  
sua pessoa, & merecimentos, que por mor-  
te do tyranno Emperador Cómodo, foi  
eleito Emperador, como escreue Hero-  
diano. Pois Senhor, se o menos cabedal no  
possuir, não diluze o resplendor da fidal-  
guia, que meus progenitores merecêraõ;  
como me diz V. Excellencia, que são as ri-  
quezas a alma da estimação, quando se pu-  
cêra melhor dizer, que a fidalguia era a al-  
ma, que daua estimação às riquezas.

*Herod.  
lib. 2.*

Se Octauio he mais fauorecido nas ri-  
quezas,

quezas, agradeça-o a seus pays, & auòs, que o poupàraõ, para o deixarem taõ herdado de seus bens; que meus pays, & auòs dispenderaõ as riquezas, que possuião, em seruiço de seu Rey, & da Coroa deste Reyno; & por isso me deixàraõ pouco no logro, & muito na fama. Là disse o grande Alexandre, como refere Plutarcho, de que serue o muito adquirir, & nada obrar: dando a entender, que as obras são as que illustraõ, & não o cumulo das riquezas. Eu sou Alexandre Colona, & posso dizer, que abaixo de V. Excellencia, que como a Lu-gartenente de meu Rey venero, não ha em todo o Reyno de Napoles, nem familia mais illustre, nem fidalguia mais antiga, nem solar mais ampliado, que o meu. Muitas vezes, Senhor, me pedio Octauiio a Rosaura minha filha por esposa, & eu lhe não defiri, assim por elle não imaginar, que com suas riquezas me authorisaua; como por conhecer em Rosaura o animo mui opposto a tal casamêto; sendo este, estado que ha de escolherse por vontade, & não por rigor. Pois se entaõ Octauiio

Plu-  
tar. in  
Apo-  
pb.

Horat.  
lib. 1.

uio não foi admitido, sem me auer offendido como agora seria admitido depois de auerme aggrauado?

Desafiar a Carlos sem razão, foi pòr em lingoas do vulgo o crédito do recolhimento de Rosaura, querendo que o pouo ajuize os motiuos, que teria, para se arrojar a tal excesso. He a opinião de húa donzella illustre, o cristal mais transparente, o môte Olympo mais eminente, a quem nem as nuuens se atreuem, nem os ventos inquietão, nem as aues mais altiuas no voo, mais ligeiras nas azas, presumen auifinhar-se. E sendo este o decòroso do respeito, que a Rosaura por sua virtude, & honroso retiro, & por ser filha minha, se deuia, Octauio, ou confiado por mais rico, ou arrojado por mais insolente, confessa que desafiou a Carlos, & este nega saber de tal desafio. A Octauio prenderaõ em casa, & a Carlos na campanha; grande differença vai a meu credito de hum, que o nega, sahindo, & de outro, que o publica, & não sahe. Considere V. Excellencia, a qual estarei eu mais obrigado, pois hum  
deu

deu motiuo ao vulgo para o juizo, & outro encontrou o juizo com a negação. Té Octauio tanto de rico, como de soberbo: eu bem posso viuer sem suas riquezas; porém mal poderei viuer com o petulante de sua presumpção. Delle peço a V. Excelencia justiça, pois occupa o cargo de meu Rey; que pella rectidão com que os antigos Romanos a obseruação, dizem S. Ieronymo, & Santo Augustinho, lhes cõseruou Deos o Imperio do mundo tantos seculos. E sem igualdade na justiça, diz Aristoteles, que mal pôde a Republica cõseruar-se.

Suspensõ ouuiu o Vicerrey a Alexãdre; & considerou, que lhe auia fallado impetiosamente para terceiro no casamento de Rotaura, & pezoulhe de se auer empenhado de forte, que tiuesse Alexãdre mortuos de responder-lhe com tanta liberdade. Não quiz mostrar, que andara inconfiderado; que se o Sol pudera occultar os desmayos de sua luz nos ecclipses, que padece, nunca os mostráras; porq' os olhos, que o admirãção brilhante, o não julgafsem

S Hie-  
ron. in  
c. Om-  
nes 28.

q. 1. S.  
Aug. l.

5. de

Ciuit.

Dei c.

12.

Arist.

Polit.

3.

fem defluzido. Em todos são os erros do juizo arriscados, mas nos Monarchas, & Principes são muitas vezes mortaes; porque conbecendo, que erraraõ como homens, não admitem o remedio, por nam manifestarem o lapso. Não ha, disse Demosthenes, frecheiro por mais perito, que algũa vez não erre o aluo, a que tira. Bem aduertio o Vicerrey, que Alexandre com razão fallaua, & por não culparse de incõsiderado na proposta, quiz arguir liberdade na resposta; não em desabrir palauras, mas em feuerisar o aspecto, dizendo. Eu entendi, Senhor Alexandre, que estimasseis os meios, que vos propuz; mas pois delles vos mostraestão descontente; deixemos, que o tempo mostre, qual he o que melhor acerta. E com isto se retirou a outra casa, & Alexandre se sahio do Paço resentido.

Estaua eu neste tempo no Casteilo, bem pensatiuo, considerando nas palauras do escrito de Rosaura, que todas vinhaõ tão singulares no sentido, que era necessario adelgaçar o juizo para descifrar o intento de

de quem as escreueo. Por hũa parte mostrauão fauorecerme, & por outra me via impossibilitado com a prisaõ, para proseguir o que ella me mandasse: que se bem dizia, que para amantes não auia impossiveis, nem sempre o desejo faz possiuel a execução. O Governador do Castello era muy obediente ás ordens do Vicerrey, & não me atreuia eu a pedirhe licença para sahir fóra da prisaõ, por entender ma negaria, pensão forçosa de quem viue sujeito ao arbitrio da vontade de outro; & assim tudo em mim erão desejos mal logrados, duuidosas esperanças, & infelices discursos; pois quando não acertaõ a dar sahida ao que se deseja, sempre se podem julgar por infelices. Algũas vezes vinhaõ a visitarme meus amigos, com quem sahi de minha patria para Napoles, & todos me causauão mais pena, do que aliuio, cõ exaggerarem a condiçãõ do Vicerrey se feuera, & não saberem o fim, que teria minha prisaõ. Dizão, que escreueffe a meu pay, que viesse à Corte, para solicitar minha liberdade. O que eu não quiz conceder,

ceder, por não dar a minha máy esse desgosto: Que se, como diz o Filosofo, as máys amão os filhos mais que os pays: to- *Arist.*  
do o peso do sobresalto auia de cahir so- *Etb. 8.*  
bre o coração de minha máy.

No i tolerauel desta afflicção estava  
auia já quasi hum mez prisioneiro, quan-  
do veyo o Auditor a intimarme a senten-  
ça, que por ordem do Vicerrey se tinha da-  
do, em que a mim, & a Octauio conde-  
naua em dous anno de desterro, outo le-  
goas fóra da Corte de Napotes, aonde  
não poderião entrar, nem assistir sem El-  
Rey por sua prouisaõ, & especial merce o  
ordenar, & que dentro em tres dias sahisse  
sem a cumprir o dito degredo. Esta era a  
sentença, que me foi intimada. A que eu  
disse, que obedecia. E logo me mandou  
soltar, notificandome, que dentro em  
tres dias me partisse da Corte. Sahi do Ca-  
stello com notauel alegria, por me con-  
siderar com liberdade, para poder ver a  
Rosaura, se bem com a pensão rigurosa  
de auer de ausentarme taõ breuemente de  
sua vista. Nunca a fortuna vende batatos

seus fauõres, sempre vão pensionados de pezares, seguindo-se a maior tristeza à maior alegria. Viame liure, mas cõ obrigação de ausentarme: Castigo rigoroso para hum amante, que se via taõ empenhado, como eu me viã. Todo o mouimento violento assenta sobre o natural; pois aonde se não dà o natural, não se pôde chamar outro violento. Se a pedra cõ seu peso naturalmente não descera, nunca lhe seria violenta a subida: Isto digo, porque como o desejo de meu querer, era assistir em Napoles à vista de Rosaura, toda a ausencia me era por extremo violenta, sendo a patria para mim desterro, se em outro tempo me auia sido natural.

Foi despedirme de Alexandre, que me deu os parabens da liberdade, & juntamente os pesames do desterro; porque fazem ligações desgostos com os bens. Disculpouse de não me auer visitado no Castello, em que estiuẽ prisioneiro, assim porque seus desgostos lho impediraõ, com ver a sua filha do vulgo julgada, por mortuo & causa de delafios, como juntamente;

te, porque de visitarme, não dèsse maior occasião a certificar, o que pendia da incerteza de opiniaõ. Era a desculpa discreta, & digna de seu juizo, que de mim foi recebida, com louuarlha, & agradecela. E elle proseguio, dizendo.

Naõ vos dei, Senhor Carlos, a reposta do casamêto de Rosaura, não porque não estimasse em muito vossa pessoa, por digna dos maiores empregos, mas por duas razoes, que se me offerecerão. A primeira era, o consentimento de vossos pays, sem o qual não costumão as pessoas como eu, contratar casamentos a suas filhas, & mais sendo Rosaura tanto para estimar-se, & que tantos casamentos illustres tem despedido: E como vossos pays não são sabedores de vossa pertençaõ, não era de cõro meu, nem de minha filha aceitar esposo, sem seus pays se darem por muito satisfeitos, & contentes do casamento. Assim o disse Terencio, & o ensina o Padre Santo Agustinho, que o consentimento dos pays, era nos desposorios o arbitro, em quem se comprometeo a natureza.

A segunda razão he, que vòs, & vossos pays sois moradores na Cidade de Rezzo, aonde tendes situadas as rendas do vosso morgado, & eu em Napoles as minhas. Vossos pays não quererão apartaruos de sua companhia; pois sois filho vnico. E eu não hey de apartar a Rosaura, por ser vnica filha, em quem corre para mim a propria razão, que de vòs para com vossos pays, & vem a ser este inconueniente tão forçoso, que lhe não sinto, nem sabida, né concerto, em que se fação tregoa com o discurso. São as patrias, como diz Cicero,

*Cic. in  
Catil.*

os segundos pays, que nos crião, que leruem de amas, que nos sustentão, de leite, que nos recebe, de morada, que nos ampara. E como o amor da patria he tão natural a seus filhos, dobrada pena feria, auer Rosaura de deixar os pays, & a patria juntaméte. Por dilatarem os irmãos Philenos a jurisdição de sua patria, se deixaraõ enterrar viuos, donde tiuerão titulo as Aras Philenas. Os Cidadãos da Cidade de Norba em Italia, que contra Lucio Scilla pelo Senado a defendiaõ, vendose

por

por trato dobre entrados pellos Soldados de Scilla, por não desampararé a patria, em que nasceraõ, se abrazaraõ em chamas, matandose primeiro huns aos outros, & quizerãõ antes acabar na patria, do que viuerem desterrados della, como refere Apiano Alexandrino. Sendo pois tal da patria o natiuo amor, como no mesmo tépo me persuadirei eu, Senhor Carlos, que possa Rosaura deixarme a mim, & a Napoles sua patria, para se ausentar para Rezzo, nem que consintãõ vossos pays, que os deixeis, para viuer em Napoles sem ellès. Estaes desterrado por dous annos, por causa deste infortunado desafio, & assim dai lugar ao tempo, que elle he o medico, que cura as enfermidades, de que o remedio se desconfia.

*Api-  
an. A-  
lexandr.*

---

CAPITVLO VII.

*Do que succedeo a Carlos, antes  
de sabir de Napoles.*

**S**uspensõ ouui a resposta de Alexandre: bé differente do que esperaua: que pa-

ra hū desejo affectuoso, he veneno mortal hum desengano. Bem via eu, que elle tinha razão no que dizia: Mas quando hū amor grande recebeo escusas? He surdo para ouir hum coração empenhado: intentar contradizer seus fundamentos, era impossivel, sendo tão fundados na razão: deixar de responder, seria cobardia de amar, ou receios do querer, com que deluzia as finezas, com que a Rosaura amava, & assim por dar desafogo à dor, como por abonar, o que queria, lhe respondi desta sorte.

Bem conheço, Senhor Alexandre, na reposta, que me destes, que me difficultaes o casamento da Senhora Rosaura, com as condiçoens de conueniencias vossas, quando eu faço tão pouco cabedal das minhas. Em vós falla o amor de pay, em mim responde o desejo de amante. Pouco parentesco tem a prudencia com o amor, sendo a prudencia toda olhos, & o amor todo cego. Confesso, que a Senhora Rosaura, por filha vossa, & por seus singulares meritos, he digna da maior ventura.

tura. Se se atende ao que merece, não tem  
igual para o pofo, & se se pondera, quem  
mais a estime, sou eu singular para mere-  
cela. Muito rico he Octauio, & muito il-  
lustre, muito empenhado na pertençaõ;  
mas nem sempre o maior desejo, he abo-  
nado fiador da maior perseverança. Que  
passageiro por mais oprimido da sede no  
caloroso do Estio, que anhelante procura  
a fonte cristalina, para refugio do ardor,  
que o coração lhe abraza, descobrindo o  
neuado da fonte, que entre as espadas  
murmura, & entre juncos prisioneira fu-  
gitiua corre: E satisfazendo com o cri-  
stal, que bebe, a sede, que o inquietava,  
em breue espaço de tempo ingrato, volta  
á fonte as costas, & o que procurou com  
desuellos, já despreza com descuidos. Tal  
confidero em Octauio, por sua natural  
soberba, & desuancimento, poder vir  
depois a estimar em menos, o que sendo  
de si digno de toda a estimação, mostra el-  
le agora aualiar em mais. Tem a soberba  
seu tribunal, aonde muitas vezes o valor  
se condena, o estimado se desluz, & o

72      *Retiro de cuidados,*      *ah N 6*  
mercèimento se despreza. Como a sober-  
ba atudo quer dominar, nada approua,  
que tenha meritos para luzir; & o que so-  
licitou com desejo, em breue borrece  
com desuaneçida presumpção.

Quanto á primeira diffiuldade do be-  
neplacito de meu pays, fio eu de seu jui-  
zo, que tenho nelles o consentimento se-  
guro, & que darão minha eleição por dif-  
creta, pois fião nisso tão interessados.  
Hum dos maiores deluelos de hum pay,  
he o accettarem a dar estado a seus filhos;  
& como eu acertotanto no que alcançar  
procuro, ficará meu pay com os acertos  
de minha ventura contente, pello condi-  
gno, & sossegado no cuidado. Desejaõ ge-  
ralmente os pays sempre o melhor a seus  
filhos, & eu chego com o desejo a cleger, o  
que em meu pay o amor, não pudéra mais  
desejar, adiantando em mim a ventu-  
ra muito mais do que pudéra subir em  
meus pays o desejo; & sendo em mim o  
feliz mais sublime do que podia ser em  
meu pay o cuidado. A assistencia, que  
oppondes, ou mudança do natural, nam  
he

he o maior impossivel mudar se da patria, quem mudou de condição. E se a Senhora Rosaura reparar em viuer em Rezzo, eu não repararei a viuer em Napoles. Quem muda do natural para amar, pouco faz em mudar de patria: Para viuer, pouco importaõ as rendas, aonde reyna o gosto; que como este he a alegria da vida; quem viue alegre, só pòde dizer, que viue; pois o viuer sem gosto, mais he durar, do que viuer. Diz o Filosofo, que a *Arist.* cada hum he delectauel o que ama, & su- *Ethic.* posto que o retiro da patria fosse menos i. agradauel a quem não amasse; o faria delicioso o querer, & apetecido o amar. As rendas em qualquer parte pòdem possuir se, menos estimo os interesses, que a vètura, pòdem menos em meu coração os insentiuos de rico, que os applausos de venturoso.

Eu sayo de Napoles desterrado, a occasiã, não a causa, he a Senhora Rosaura, pouco padecimêto he o meu para o muito que ella merece, quando padecera mais por seu respeito, entãõ a pena me  
pa-

pareçera menos. O Duque de Ossuna Vicerrey vsou de seu costumado rigor, pois a culpa toda foi de Octauio, & a menor minha; mas como se mostrou empenhado por elle no casamento, & não conseguio o effeito, igualou a pena, sendo desigual a culpa. Peçouos, Senhor Alexandre, que não vosponhaes cõtra mim, quando todas fazẽ ligã contra meu desejo. Achem em vòs meus bẽ nascidos cuidados o patrocínio, q̃ merecem, & não seja poderosa a ausencia, que da Corte faço, para vsurparme a ventura, que nella descubrio minha sorte, que o rigor do desterro curarã o tempo, & tudo o mais, que propuzestes, o amor de meus pays não só o facilita, mas assegura.

Com isto dei fim á resposta, & Alexandre me disse, que como meus pays nos concertos ajustassem, me prometia não faltar da sua parte, em o que eu lhe pedia. Com isto me despedi d'elle, para partirme ao seguinte dia de madrugada, & nessa tarde me despedi dos amigos meus patriçios, que se mostraraõ bem pelarolos de

naõ acompanharme, por ficarem ainda continuando seus estudos. Tambem me despedi de alguns parentes, que na Corte tinha, & me preparei para a partida, fazendo violenta resistencia às saudades, se possível he, em quem amando se ausenta. fazer às saudades violencia? Retirauase o Sol entre toldados horizontes, roxa cortina em que se escondia, para sepultarse nas inquietas ondas do Mediterraneo, augmentando as saudades a quem viue triste, pois com o luto da noite se multiplicão as tristezas, quando me chegou hũ papel de Rosaura, em que me pedia, que antes de partirme, quizesse aquella noite fallarlhe nas janellas de hum aprasiuel jardim, que nas casas auia, sobre que sahiaõ as janellas da recamara, em que Rosaura assistia. Auifaua o papel, que auia de ser a tempo, que teu pay Alexandre estiuessẽ já recolhido, que era das onze horas da noite por diante. Fiquei com este papel por extremo alegre, como taõ propicio a meu desejo, que era poder fallar a Rosaura, antes de sair de Napoles, empenho;

que

que nem Alexandre me facilitou, nem eu tiue confiança para pedir-lho. Foi este dia para mim o mais dilatado, porque se oppunha a meu desejo. Pareciame, que o Sol, ou de inuejoso de minha ventura, se paraua, ou que os Orbes não se mouião. E se quando estaua prisioneiro, os dias me parecião instantes, pello que me molestauão as noites com suas demoras; agora desejava a noite por aliuio, sendo nesta occasiã para mim o maior recreio, o que em outro tempo era para mim o maior tormento.

Emfim ausentou-se o Sol, que seu movimento he sempre o mesmo, & só nossa alegria, ou tristeza causa, que hũas vezes nos pareça ligeiro, & outras moroso. Sahio a noite por extremo escura, empenhando-se densas nuens, que occupauão os ares, em vestila do luto mais triste, & do traje mais funebre: a Lua andaua desposada com o Sol, & com recatos de noiuua não apparecia, com cujo retiro ficaua o caliginoso mais seguro, não largando as nuens do carcere de treuas as Estrellas,

nem

nem sendo estas poderosas para appellarẽ,  
para o tribunal dos resplandores da Lua.  
Não me pesou de ver a noite tão tene-  
bro' a, a meu intento fauorauel; pois nẽ  
as Estrellas quer ter por testemunhas lu-  
zidas, quem ainda das proprias sombras  
se receia. Prepareime, quando me pare-  
ceraõ as horas conuenientes para a sahi-  
da, com armas defensiuas, & offensiuas,  
que como em Oçtauio tinha inimigo po-  
deroso, & empenhãdo, o golpe preueni-  
do, pella maior parte, sempre fica frustra-  
do, nem se arrisca na cautella, o que se a-  
uentura na confiança.

Iã eraõ dadas as dez horas da noite,  
quando sahi de casa, sem leuar criado al-  
gum comigo, parecendome, que a me-  
lhor companhia, eraõ os alentos do co-  
ração, & não queria eu leuar testemunhas  
forçadas de meus accidentes, ou ventu-  
rosos, ou infelices. Companhias, que no  
melhor pòdem faltarme, mais acerto he,  
caminhar sem ellas: porque da victoria,  
com elles se reparte o applauso; & do de-  
saire, com vosco fica o grauame. Cheguei  
aos

aos muros do ameno jardim, a todos superior; pois entre tanta variedade de flores tinha a Rosaura por rosa. com que se auentajaua aos prados mais floridos, em que tem sua corte a Primavera. Esperei dilatado tempo, pois já passauão as onze horas, & se hia auisinhando a meia noite, sem ouir rumor, que me noticiasse a promessa de Rosaura, de que eu estaua bem duuidoso; pois quanto se dilata húa ventura, tanto tem de custosa a esperança: Quando vi, que dous homens, ao que o grande escuro permitia licença de poderem diuizar-se, se auisinhauão ao muro do jardim, a que eu assistia. Deixaraõ-me no meio, & sem fallarem, se pararão a syndicar o que eu fazia.

Assustou-me a descortez companhia em occasião, que eu menos a desejava, não me conuinha fallar, por não ser conhecido, & para desaloyalos do lugar, era dar motiuo a acudir gente, & ficar minha esperança sem conseguir-se: Ausentarme, & deixalos no posto que occupauão, era auenturar a abrir Rosaura as janellas, & fallar.

fallar lhes cuidando que era eu, por quem tal fineza fazia, & de seu engano resultarem muitas desgraças. Finalmente entre tantas considerações, que me occorreu, escolhi a mais arriscada, & foi sem fallar palavra, offendido da descortezia de seu proceder, com hum estoque, & broquel, que trazia, arrojarme a offendellos tão apaixonado, que dando duas estocadas ao que achei mais visinho, & acometendo com a mesma ira ao segundo, os tratei de forte, que gritando, que os matara; me foi necessario, antes que acudisse, quem me conhecesse, por varios rodeios retirarme a casa, & logo montar a cavallo com meus criados, & partirme para minha patria, culpando minha adversa forte, de ser minha despedida da Corte tão infelice, que ouvesse de acôpanharme nella, a dor da falta, do que eu mais queria; & a magoa de auer ferido, a quem nem eu conhecia, nem offender desejava.

Parti, como digo, da Corte descontente, & em breues dias cheguei a Rezzo; fui de meus pays recebido com excessiua alegria;

gria; porque como seu amor estaua empenhado em me verem, ficou com minha presença satisfeito seu desejo. Deitácci da molestia do caminho, & dei a meus pays inteira noticia, de quanto em Napoles me tinha succedido, & do muito que desejava o casamento de Rosaura. Mostráosse pouco alegres da proposta, & meu pay me respondeo assim;

o Todos os lououres, em quem ama, deixão escrupulos à verdade, sendo os maiores encarecimentos, mais hyperboles amorosos, do que verdades manifestas. E quando conceda tudo, o que exageras, nê por isso te conuem o casamento de Rosaura. Tudo o que he singular na fermosura, he custoso para pertendido, & para possuido arriscado. Se Helena não fora có tanto excessso fermosa, nem Paris a roubára, nem Troya se destruiuira. De Polixena ser taõ bella, se occasionou a morte a Achilles, Cleopatra Rainha do Egypto, pello singular da belleza, foi a cabal ruina de Marco Antonio, Theodora por admiração de fermosa, sendo do Emperador

dor Constantino VI. escolhida por esposa, foi occasião de perder o Imperio, & juntamente a vida. E outros mil exemplos, que no mundo se tem visto. Não consiste a felicidade na fermosura, nem a ventura na belleza, que tal vez serue de ruína, o que mais se deseja. Nos riscos que tens passado em tão breue tempo, se podem presagiar, os que te ameaçam em tempo dilatado; pois o que com tantos desvellos se procura, não sem perigos se logra.

Conheço, que Alexandre he bem illustre, porém nas rendas pobre, as que eu tenho, para viuer em esta Cidade, são grandes; mas para viueres na Corte de Napoles, mui piquenas. São as Cortes motiuos da ostentação, aonde he necessario luzir; porque como tantos Principes, & Grandes assistem nellas, passa a competencia & emulação, & esta a prodigalidade nos dispendios, com que os morgados se empenhão, & as rendas se atenuão. Perguntado Julio Cesar no inculto dos montes Alpes, se em hum tolco, & pobre lugar de Lavouradores, que situado no valle profundo

de seus penhascosos outeiros se descobria, poderia auer competencias de má-dar? Respondeo: Que antes escolheria elle ser o primeiro em taõ pobre pouoação, do que na Corte Romana ser o segundo. Eu, Carlos, sou em Rezzo o primeiro, & para viuer em Napoles ferci o derradeiro, & seria imprudencia grande, deixar a maioria pello abatimento, & sair donde sou taõ respeitado, para viuer aonde fosse menos conhecido. O temor he encontrado com a Corte, em que o temor do pouco faz muito, & do piqueno grande. E a Corte ao contrario, do grande faz piqueno, & do maior menos. Esta differença vai da noite ao dia, que a noite não impede, que cada Estrella resplandeça, & ainda a mais piquena luzir possa; mas o dia vestindose dos rayos do Sol, a todos os Astros embarga o lusimento: Assim a Corte com os resplandores do Principe, ou seu Lugartenente, que lhe assiste, não franquea lugar para os Astros brilharem com cabal luzimento á sua vista: E mais acerto he luzir em Rezzo, do que

que ecclipsarme em Napoles.

Alexandre não lhe conuem deixar a Napoles, pois nelle tem seu morgado, & menos apartar de si a sua filha, não tendo outra, para vir assistir em distancia de seu natural tam remota, & quando lhe tem sahido em sua patria casa mêtos taõ principaes: E assim em ti foi oufadia o pedida, & nelle prudencia o negala. Quando hũa filha, & de tantas prendas consente hum pay, que se aparte de sua companhia, he para auentajar de estado, & dignidade, da que em sua patria possuia: Porém para conseguir igualdades, não sofre tanta separação o amor paternal, no que como unico estima. Em ti julgou por facil o desejo, o que difficulta o discurso: Nem a ti em Rezzo faltarão casamentos, nem a ella em Napoles esposos, que a mereção.

## CAPITULO VIII.

*Das novas, que de Rosaura deirão a  
Carlos seus amigos.*

**Q**Veria eu replicar á resposta de meu pay, mas não me foi possível, por vir visitar-me hum amigo, a quem era obrigação da cortesia sahir a receber, & assistir. Encontrão muitas vezes as leys da urbanidade politica, aos desejos da vótade, & são mais poderosos os foros de não faltar à obrigação de cortez, q' os motiuos de satisfazer às persuasões do affecto. Sentiame o hospede triste, mal se disfarçãõ as paixões da alma, por mais que procure rebuçalas a prudencia. Inuestigou a causa da tristeza, porque pode conhecela, mas não descifrala. São os interiores Oceano, que não pôde sondar qualquer juizo, nem nauegar qualquer discurso; porque, ou de todo se perde, quando imagina, que acerta, ou de todo amaina as vellas, quando

do duuidoso se retira. Bem pôde conhecerse o effeito, & ignorarse a causa; porque este he subdito dos olhos, mas a causa só paga tributos ao coração. E assim eu confessando a malenconia, que em meu rosto se descubria, puz a culpa aos achaques, & desculpei ao coração.

Outros amigos vierão visitarmè, & cõ todos passei a mesma questaõ. Porém então se me dobrou a pena, quando os amigos de Napoles me escreuerão, dandome nouas, de como Oétauio, & hum primo feu, na noite em que da Corte me partira, ficarão mal feridos de algũas perigosas estocadas, que lhes auião dado junto ao jardim de Alexandre, sem se poder aueriguar o delinquente quem fosse, por ser a noite muito escura, & as horas mui pensionadas do silencio: Que se tirauão rigorosas deuaças, mas que não se tinha descoberto o author das feridas, se bem o vulgo, que he o primeiro, que syndica, & sentença o occulto dos successos, fallaua variamente, querendo huns culpar a Alexandre, & outros não me izentãdo a mim;

& finalmente ajuizando cada hum cõforme seu discurso lhe dictaua, ou a beneuolencia, ou a pouca affeição o mouia. Isto continha a Carta de meu amigo, que me não causou pouco cuidado, em saber, que os feridos daquella infausta noite, eraõ pessoas tão poderosas, que se perdessem as vidas, & me culpassem, não tinha em todo o Reyno de Napoles lugar seguro. E se por erradas informaçõens fosse Alexandre culpado, que do caso estaua innocente, me molestaua o auer elle de penar, pelo que não deuia, auendo eu sido a causa deste dano, & auer de padecer Rosaura os discomodos da prisão, ou ausencia de seu pay, que com partes tão poderosas teriaõ difficultosa sahida. Sobre tudo sentia o não poder eu apparecer já mais na Corte, & acrescentar-se em meu pay a contradição ao casamento, auendo sido o pretendelo tão custoso, & mostrando, que seria o cõseguido mais arriçado, por tão repetidos motiuos do perigo, que tãtos infortunios presagiauão.

Com estes pensamentos, ampliandose

em

em mim a tristeza, & multiplicandose os desgostos, me sobreueio tão profunda malenconia, que com razão me conuinha o dito de Euripides, que a vida de hum triste mais se põde chamar tormento, do que a vida. Molestauame a duração do dia, era-me odiosa a eternidade da noite: a assistência dos amigos enfadosa, a soledade aborrecida, o campo desagradauel, a Cidade desaprasiuel, as fontes me augmentauão a dor, as flores a tristeza; & finalmente sentia em tudo tanta pena, & tão continua afflicção, que só parecia viuo para os pesares, & morto para todas as alegrias. Conhecião meus pays o intento de minha tristeza, & não ignorauão a causa della, pois tiuerão noticias do que em Napoles passaua: & ainda que, por me darem remedio, quizessem consentir no casamento de Rosaura, estauão as coulas em tal estado, que julgauão por impossivel o effectuar-se, ainda quando sollicitalo emprendessem. Hum animo molestado a tudo se mostra desabrido: Tempo de desgostos, não he propicio para despachos.

*Eurip.  
in Al.  
cest.*

& cõ m̃tendiãõ estaria Alexandre tão desgostoso, de ver por causa de sua filha tantas inquietaçõens, já com os desafios passados, & desteros presentes, & agora com as feridas de Octauio, & seu primo, recebidas ao muro do seu jardim, nouas iras no Vicerrey, nouas deuaças na justiça sobre o aggressor, & no vulgo tão diuersos juizos sobre a causa, que tudo resultauão em inquietaçõens suas, com razão julgauão, que estaria de mim bem resentido, & que antes escolheria para sua filha a clausura de hum Conuento, do que darma por esposa, depois de padecer tantas penalidades.

Passados serião quasi dous meses, em que eu não daua tregõas à continua batalha de minhas tristezas, quando chegarão a Rezzo meus amigos, que vinhão passar as ferias na patria, & vindo logo visitarme, & depois de me darẽ os pesames de me verem tão descontente, & ao que le dizia tão oprimido de tristezas, pensão que em Napoles não sentia. Perguntandolhe eu nouas de Alexandre, tomando Basilio licença

cença dos outros dous companheiros, para responder, me disse.

Depois, amigo Carlos, que de nós em Napoles vos despedistes, causandonos vossa partida para a patria, não poucas saudades, que fazião companhia aos desejos de acompanharuos, succedeo nessa noite, ferirem a Octauio, & a Roberto seu primo, filho segundo de seu tio o Conde Arnesto, de hūas estocadas, que lhes derão junto ao muro do jardim de Alexandre; dizem, que hum homem desconhecido, que nūca das rigorosas deuaças, que se tirarão, pode descobrirse, quem fosse. Começou o povo a produzir juizos, querendo inuestigar com discursos, o que a justiça não alcançaua com pesquisas. Hūs ajuizauão, que seria Alexandre, como offendido de Octauio, com desafios de dia, & com assistencias de noite ao seu jardim, querer occasionar murmurações ao decóro devido ao recolhimento de sua filha Rosaura. Mas este pensamēto se desfez, com se saber de certo, que a essas horas estaua Alexandre recolhido, & seus cria-

dos

dos com todas as portas fechadas. Outros discursauão, que ferieis vòs o aggressor das feridas, pella inimizade do desafio, & occasião do desterro, em que fostes condemnado por sua causa; mas apurouse, que nessa noite ereis partido para Rezzo, & não parecia indicio, de que quando o buscasseis com motiuos de vingança logo, não em sua casa, ou sitio, senão em lugar tão distante d'elle, o encontrasseis para tal effeito, & principalmente quando os feridos de nenhúa pessoa nomeadamente se queixauão. Outros com mais verosimil discurso attribuião o tragico successo a sua natural soberba, que sempre, como disse o Sabio Bias, como refere Diogenes, de todos foi sempre tão aborrecida, quanto a cortesia foi amada: & como diz Tito Liuius, ainda que vagaroso, sempre aos soberbos chega seu castigo: E assim teria por ventura a tantos offendido, que lhe resultaria o dano, donde menos o temia. Foi sempre a grauidade máy do respeito, & a cortez afabilidade, progenitora do amor: nem o graue perdeu por afauel,

*Diog.*  
*lib. 1.*  
*Liuius*  
*dec. 1.*  
*lib. 3.*

nem se deu a respeitar por soberbo ; & era melhor acerto o dar-se a amar por afa- uel, do que ser odiado por insolente.

Diuidido o vulgo nestes discursos, pa- receres em fim incertos, & occupada a ju- stiça por mandado do Vicerrey, em des- cobrir a verdade do delicto, nunca por mais diligencias, que empenhasse, pode aclarar, quem fora o delinquente; porque como as casas de Alexandre eraõ em sitio retirado, as horas do silencio mais pro- fundo, em que o sono tinha embargados os sentidos aos visinhos, & a pendencia- dizião ser taõ breue, que apenas os golpes se ouiraõ, & quando acodiraõ, só acharaõ aos dous ferido: , queixandose das feri- das, & não viraõ outra pessoa, mal podiaõ testificar, o que não podiaõ coñhecer. Eraõ as feridas de Octauio perigosas, & as de seu primo de menor perigo. Com tudo a muita diligencia, & cuidado com que lhe assistiraõ os mais peritos Surgioens, que na Corte auia, em breues dias mo- strarãõ não serem mortaes, de que o Con- de se mostrou por extremo alegre. Con- ualecêraõ

ualeceraõ em trinta dias, & Oçtauiõ não esquecido das memorias de Rosaura, que tão custosas lhe eraõ, quiz empenhar a valia mais forçosa, a fim de alcançala por esposa.

Tinha Oçtauiõ em Napoles hũa tia, por nome Laura, irmãa de sua defunta mãy, a qual era viuua de Claudiano, illustre Fidalgo de Napoles, que a poucos annos de casado, hum repentino accidente roubou na lisõja dos annos de seus olhos. Era Laura de todos mui respeitada, assim por quem ella era, como pellas memorias de seu defunto esposo, que de todos auia sido geralmente bem quisto. Era dotada de rara discrição, juizo, & prudencia singular, mui afauel na practica, quando conuersaua; motiuo porque de todas as Senhoras era mui querida. Tinha ella assistido com grande cuidado à cura de Oçtauiõ seu sobrinho, & mouida de seus continuos rogos, vendo-o ainda entre a molestia de suas dores, tão affectuoso nos desejos de alcançar a Rosaura por esposa, lhe prometeo para alentalo em seu maior peri-

perigo, que ella faria com que Rosaura  
com elle cazasse, que tratasse de sua faude,  
& que deixasse o mais a seu cuidado. São  
as esperanças o manjar mais laboroso, de  
que se sustentão os tristes, disse com razão  
Euripides, que he o tribunal, para quem *Euripid*  
apellão os afflictos, no intento de seu pa- *in Ph*  
decimento. Chamou Cicero à esperança,  
consolação das penalidades, porque com *Cic. in*  
ella se adoção seus dissabores, & aliuião os *Catib.*  
estimulos de sua dor. E assim foraõ taõ  
poderosas estas esperanças de Laura no  
amante coração de Octauio, que com  
novo alento, cobrando forças contra o  
mal, que as oprimia, conualeceo em pou-  
cos dias, & veyo a ter faude. Grande epiti-  
ma para o coração he a alegria: todos os  
assaltos desterra, & como diz Quintiliano, *Quint.*  
a alegria dà vida às esperanças, & em O- *decl. 15.*  
ctauio deu a esperança noua vida á ale-  
gria. Eraõ as equiuaças de Rosaura, os  
verdugos mais temidos de seu desejo, &  
agora o assegurarlhe Laura, o reduzir a  
vontade de Rosaura a ser sua esposa, foi  
o cordial mais poderoso, & o antidoto  
mais

mais eficaz de seu coração. Pedio-lhe cõ repetidas instancias, lhe cumprisse a palavra, que lhe dera. Vio-se Laura empenhada á satisfação, se bem era difficil, por pender da vontade alhea, mas naõ desconfiando da empresa, esperando oportuna occasião, em que Alexandre tinha saído fóra de Napoles a visitar a hum parente, que estaua enfermo; foi visitar a Rosaura, de quem foi recebida com a cortezia deuida, & buscando na conuersação assumpto apropriado a seu intento, se disse, que lhe fallou assim.

Todos os attributos te deu (fermosa Rosaura) a natureza, para seres querida, no illustre, na belleza, & no juizo; sendo contigo mais liberal, que a fortuna; pois o que esta te deu menos nas rendas, te cõpensou a natureza com tantos excessos de fermosura: Sò se mostrou auara na piedade, pois te mostras tão cruel, que sendo em tudo rosa na belleza do parecer, só mostras os espinhos, porque nada te falte para rosa. Aonde estudaste tantas liçoens de esquiua? Não sabes, que o

titulo de ingrata, he o titulo mais aborrecido no mundo? Que te acredita o bello, se te falta o compassivo? Se es da belleza imagem, como viues? E se tês o ser de mulher, como perseuoras na esquiuança? Que vingança has de tomar, de quem te offenda, se executas tal rigor, com quem te ama? Queres curar com ferro todos os achaques? Aonde aprendeste tal tirania? E o que pòdes remediar com os lenitiuos do amor, intentas cortar a vida com o rigor do aborrecimento? Que bem tem custado a Octauio meu sobrinho o esquiuo de tua condição, o ingrato de teu desabrimiento! correndo parellas nelle o fino de amarte, & em ti o excessso de aborrecelo? Dizem, que o amar, se causa de conformidade, & sympathia de Estrellas: Pois como, Rosaura, forão nelle as Estrellas tão conformes para quererte, & em ti tão dissonantes para não amalo? Se corre a mesma razão da sympathia, como para elle amarte com extremos se desuella? E como tú em desprezar suas finezas te desuaneças?

Octauio no illustre te iguala, no rico  
 te excede, & no amor te auentaja ; pois  
 he insolito extremo de amar, amar abor-  
 recido, & querer delengañado. Saõ os fa-  
 uores o alimento do amor, saõ as esperan-  
 ças os alêtos dõ querer, facilmête desma-  
 ya amor desfauorecido pouco he bastan-  
 te para acabar hum amor delengañado.  
 Porém, oh fineza rara ! extremo singular-  
 mente visto, se não em Octauio ; amar  
 desfauorecido, & perseverar em querer  
 delengañado. Fiafte, Rosaura, na fermo-  
 sura, motiuos tens para viuet confiada,  
 porém considera, que as cousas em che-  
 gando à sua maior perfeição, logo decli-  
 nãõ. Não vês a rosa, mimo da Aurora,  
 desuellos do Sol, galla do prado, os vaga-  
 res com que em berço de esmeraldas naf-  
 ce, as demõras com que cresce, descobrin-  
 do o carmim, com recatos de ser vista,  
 com receios de ser dos olhos notada, tẽ  
 que obrigadado orualho, argentado da  
 Aurora, que a desperta, & dos rayos do  
 Sol, que a obrigãõ, desdobrando as folhas  
 sacarnadas, que occultaua, recebe aplau-  
 fos

fos de rosa, & panegyricos da melhor flor, que nos despojos da Primavera produzio Abril em competencias de Mayo. Chegou a sua maior perfeição, subindo ao auge da belleza, foi lisõja da vista, encanto dos olhos, agrado do gosto; mas logo desmaiando o bello, descahidas as folhas, desluzida a galla, a que foi delicia, vem a ser cadauer; porque como subio ao solio da maior perfeição, certo era, que auia dessa lisõja em breue espaço declinar.

Considerate, Rosaura, na rosa, & pois no nome, & na belleza a imitas, sabe imitala no desengano, não te desuaneças por fermosa, que a maior belleza pòde desluzir hum achaque, mallograr hum accidente, arruinar hum desgosto, maltratar hum sentimento, & sobre tudo, o tempo, que he inimigo vniuersal das criaturas. Descahe a fermosura com os annos, que se no principio forão seus apoyos, logo são seus verdugos. Os aplausos da maior fama, o tempo os augmenta, & o tempo os gasta, & quem não he Feniz para re-

G

nascer,

nascer, mal pôde nos applausos muito tẽ-  
 po perseverar. Off. recote, e pôdo mance-  
 bo na idade, illustre no sangue do melhor  
 de Italia, no morgado rico, & sobre tudo  
 teu maior amante. Se por firme, só elle te  
 merece, pois sustentou a valétia de amar-  
 te, contra os dislabores de teus despresos,  
 sendo para hum animo illustre o sofrimẽ-  
 to mais digno de admirarse. Por teu res-  
 peito foi preso, & a desterro de sua patria  
 obrigado, por ti se vio mortalmente fo-  
 rido, junto aos muros do teu jardim, por  
 ver se podia fallarte, antes de partirse.  
 Pois que maiores prouas buscas em hum  
 amante, que entre as dores de suas ferid-  
 das, tu cras o centro amoroso em que pa-  
 ravaõ suas memorias, sofrendo com go-  
 sto as molestias, por aueres tu sido a occa-  
 sizõ de seu padecimento. Com as esperã-  
 ças, que lhe dei de aueres de ser sua espo-  
 sa, cobrarão nouo alento seus desmaiados  
 espiritos, restaurando a vida, para ser tua,  
 Poucas vezes discreta Rosaura, se fazem  
 pazes entre a vêtura, & a belleza; q̃ pare-  
 ce, inueja hũa os extremos da outra: mas  
 em

em Octauio offereço hoje á tua belleza a maior ventura, porque por muito que discurses, não acharás esposo de tantas prendas, ou outro que mais te ame, nem que mais te estime, que quem tanto por ti padece. As cousas mais custosas, são as mais estimadas, abonado fia lor tens não caro, que lhe custas, que assegura a grande estimação do que mereces. E pois eu fui a medianeira neste empenho, permitteme, que saya valia venturosa; deixarás a toska concha do naear deste retiro, em que viues, para alegrates a Napoles, pois es a perola mais rica deste Reyno, & a flor mais agradauel de toda Italia. He o discreto de húa eleição, o exame mais seguro de hum bom juizo. A abelha industriosa, não escolhe das plantas se não as flores, & destas em igual sitio as mais suaves. Bem se acredita Octauio de discreto, pois soube escolher com tanto acerto, que de Napoles escolheo a melhor rosa, & de toda Italia a melhor flor.

## CAPITULO IX.

*Como se casou Rosaura, & do que  
lhe succedeo.*

**A**Tenta ouiuo Rosaura as persuaçõs de Laura, que acompanhou com carinhosas rogatiuas como molher, & empenhada em conseguir o que a Octauio prometera. Duas objecçoes se diz, que lhe poz Rosaura: A primeira, a condiçãõ soberba de Octauio, causa porque de todos se fazia aborrecido: E a segunda, o desgosto de seu Pay Alexandre, motiuo maior para ella não admitir tal casamento. A isto replicou Laura, dizendo: Ditsculpaste, discreta Rosaura, em julgares por soberba de Octauio a condiçãõ, & desabrido o trato, & he certo, que mais nasce essa fama da inueja popular, que de sua condiçãõ. O dar-se a respeitar, he attributo da fidalguia, & pouco se respeita o que se facilita. Nunca ouuiste dizer, que a facilidade com os pique-

piquenos, he arriscarse ao desprezo, & de-  
ites para com os maiores, he auenturar-se  
a perigo. Se o sublime se abate, ocasiona  
a desestimação, & se a humildade se atre-  
ue, arriscase ao castigo da oufadia. Em tã-  
to o decoro se observa, em quanto a gra-  
uidade se sustenta: Como o Imperador  
Cômodo não reparou em abater-se a tra-  
tar com os gladiadores & gente deslustro-  
sa, & abatida, logo se lhe perdeu o respeit-  
to, & veio a perder a vida, & o Imperio.  
Daõ título de soberbo a Octauius, porque  
conserua o lustroso de seu antigo solar, cõ  
izentarse do facil, quando outros por não  
saberm moderar o vulgar do trato, vie-  
raõ a occasionar vilipendios na estima-  
ção. Pois que culpa comete Octauius em  
conferua o ser venerado, quando outros  
a cometem em franquear atreuimentos  
ao decoroso. E quando concedera, o que  
não admito, que Octauius era soberbo de  
condição, que maior victoria queres, que  
prostrara teus pés o imperioso. Que se hu-  
milhasse o humilde, que se rendesse o fa-  
cil, que se fugitaffo o comedido, fora ate-  
nuado



nuado triumpho de teus merecimentos. Porém renderse, o sublime, humilhar-se o generoso, rogarte o eminente, he a victoria, se o consideras, mais aplaudida, & o trofeo mais immortal, que teu valor acclama. A fermosa Omphale, Rainha de Lidia, teue pello maior triumpho de sua belleza, o fugeitar, & ver rendido a seus pés ao famoso Hercules Thebano, ainda q̄ inuenciuell, sendo a victoria tanto mais lustrosa, quanto era Hercules mais temido, & ver prostrada a maior valentia, foi o testemunho da maior belleza. Como logo reparas, disorteta Rosaura, em desfaires injustos de soberbo, quando o vês tao fugeito a venerarte

Dizes, que Alexandre teu pay não leuara a be m teu casamento, por te auer negado a Octauio ja por vezes, & ao Vicerrey fallando lhe sobre isto, mostrandose offendido de seu desafio por tua causa. Se offensa foi, foi de amante, & por isso tem desculpa, pois se com extremos nam te amara, não auenturara a vida, so a fim de não perderte. Querer condenar as fi-



nezas por culpas, mais feria rigor, que justiça. Que amante has visto, tão reportado, que siga mais os dictâmes da razão, que os aforismos do querer? Pouca estimação fizera de perderte, quando não fizera tão grande estimação de amarte. São as tibezas discreditos do amor, que podes confiar de quem faz das tibezas conveniências. Pois com titulo de não offender o inuiolauel de seu recato, consentira perderte para sempre? Arrojo foi de amante, não para offenderte, mas para assegurar-te; pois como intentaua fer-teu esposo, nunca ficauas pendendo para có o vulgo, quando este o ouia de ver casado contigo. O desgosto de teu pay em breue curará o tempo, pois nem tu dislustras o que es, dançando com Octauio; nem elle perderá o amor de pay, por te ver casada com elle. Pouco reparou a Princeza Alessia, filha do Emperador Othon II, em fugir do Paço com Alaro desconhecido, filho do defunto Duque de Saxonia, & depois de passáré tão arriscada empresa, em que padecerão desconhecidos, diuersos

104. *Retiro de cuidados.* N  
infortunios; tornarão à graça do Emperador seu pay, que fez ao genro. primeiro Marquez de Monferrato, de quem todos os mais procedem. Nunca as iras dos pays, são de temer, quando não se degenera na eleição: porque com o seu desgosto, quando o mostrem, não podem com elle apartar a uniaõ, em breue se serenão as tormentas; & fica tudo na tranquillidade desejada.

Foi a practica de Laura tão efficaç, para demouero o animo de Rosaura a seu intento, q̃ como em fim era molher, de que disse Propercio, que era de seu natural mais idonea para a mudança, que se tinha outros cuidados mudou se, & se os não tinha, rendeu se a aceitar a Octauio por esposo, passando á instancia de Laura da sua letra hum papel, em que daua poder ao Conde Arnesto, tio de Octauio, para em seu nome receber se com elle. Despedio se Laura contentissima com a victoria, foi de Octauio recebida com as demonstraçoẽs de alegria, que encarecer se podem, pois ao fim de tão repetidos desuellos, que empenhados

*Prop.  
lib 2.*

*& Vida de Carlos, & Rosaura.* 105

penhados com Rosaura, tinha vencidos tantos obstaculos, & riscos, que já crão passados, conseguia por meio de Laura, o que tantos annos de pertençaõ alcançar não puderaõ. Ainda seu indiuisuel contentamento punha duuidas á sua ventura, que poem a grandeza dos bens, duuidos dos escrupulos ao credito delles; parecendo-lhe, que ainda tem azas para poder fugir a ventura, que tantos desuios teue para chegar. Preparou logo o Conde as licenças do Arcebispo, para o recebimêto; & este celebrado, foi o Auditor Geral com grande acompanhamento de justiça, & de Fidalgos, parentes de Octauio, que o acompanhauão em coches, & elle em hú riquissimo para trazer a Rosaura.

Chegou o Auditor a casa de Alexandre, que descuidado de tal novidade estava, & vendo tantos Ministros de justiça em sua casa, não sabia a que attribuisse o inopinado susto; & mais quando o Auditor Geral lhe notificou da parte do Vicerrey, que da primeira casa, em que sabio a recêbêlo, se não mouesse, tẽ fazerem hũa  
dili;

diligencia, a que vinhaõ. Imaginou elle, que vinhão a procurar algum criminoso, & como estava seguro de nenhum ter em sua casa, não lhe deu muito cuidado. O rigor do Auditor, que entrando com outros Ministros pellas casas dentro, sahi- raõ com P. ofaura, dizendo, que a leua- uão a Octauiõ seu esposo, com quem estava já por Procuração recebida.

Foi tão grande em Alexandre o senti- mento, a efficacia da magoa, o intenso da paixão, que não podêdo de safogar a dor, que lhe dominaua o coração, & a pena, que lhe affligia as potencias da alma, des- maiou em hum perigoso accidente, a que acudindo as criadas, em braços o leua- rão ao leito, não sem enternecidas lagri- mas da filha, que presagiava de tão infau- stos principios a seus desposorios, mal to- grada duração a suas venturas. Quizera suspender a sabida para acudira seu pay, mas não lho consentio o Auditor, dizen- do, que a esperaua no coche seu esposo, por quem já ellas licenças corrião, & af- sim com duplicada magoa, & banhados

em lagrimas seus bellos olhos, com o rosto triste, que de antes era, para quem a via o motivo da maior alegria, entrou no coche de Octauio, que sabendo a causa, desculpou seu sentimento, & consolando-a em pena tão falta de aliuio, com esperanças de que não teria perigo o sentimento de seu pay, caminharão com todo o acompanhamento do mais lustroso da Corte, para sua casa, aonde Laura cõ outras Senhoras a esperauão, acudindo logo a pedimento de Rosaura, por ordem do Conde Arnesto, todos os Medicos mais insignes, com todas as epitimas, confeiçoões, & cordiaes mais efficazes, a assistirem a Alexandre neste perigoso accidente.

Deixarei a Rosaura em suas pouco alegres bodas, tão pensionadas de pesares, para tratar de Alexandre, que depois de largo espaço, com os muitos remedios, que os Medicos lhe applicarão, tornando a seus sentidos, para de nouo sentir a pena, mais que para aliuia a dor, dizem, que rompeo em semelhantes palauas.

Aonde estás, Rosaura? Aonde estás ingrata

grata filha? Quem te apartou de minha companhia? Em que te offendeo o amor de teu delitoso pay, para me deixares em braços com a morte, & de meus olhos te partires? Que maior impiedade exagerão os Historiadores da cruel Tullia, que vendo morto em Roma a El Rey Seruio Tullo seu pay, se meteo no coche, sem reparar no cadauer, que diante tinha, para dar a seu soberbo marido os parabens da mal merecida coroa. Isto te merecia, ingrata, o amor com que te criei para meu cuidado, o desuello, com que te enfinei para meu tormento? Assim se perde a obediencia a hum pay? Taõ pouco confiauas de meu amor, em procurar-te o estado mais venturoso? Em desejar-te a felicidade mais segura? Ay enganada filha! Que nesciamente escolheste, pois sendo de antes Senhora, hoje serás catiua, que nem em ti se dà ventura para mais, nem em Octauiio soberba para se esperar menos. Breue será minha vida, & eterna minha magoa, pois escolheste por ventura, o que eu tantas vezes regeitei, pello julgar del graça.

Assim se queixava o lastimado Alexandre, & supposto que os Medicos intentassem aliviar o viuo de seu sentimento, cõ louuarem a grandeza do casamento de Rosaura, Alexandre, que na soberba condição de Octauio presagiaua os futuros desgostos de sua filha, nem admitia aliuio, que o diuertisse de sua dor, nem persuasão, que moderar pudesse o viuo de sua pena. Era tal a efficacia do sentir, taõ filha a pena de seu discurso, taõ igual o padecimento a seu juizo, que na consideração do mal, que Rosaura escolhera na eleição, que do esposo fizera, repetia o sentimento a priualo dos sentidos, fazendo a vida duuidosa equiuocação cõ a morte, & fazendo a morte noua batalha contra a vida. Consultarão os Medicos entre si, que em quanto no coração permanesse a dor, erão inefficazes os remedios; pois quanto se applicaua à natureza para confortala, desfazia a noua bataria da dor para destrui-la. E assim obraão os medicamentos pouco; porque o discurso em dar forças ao mal podia muito.

Auisarão ao Conde Arnesto, & a Octauio, que em quanto durasse em Alexandre a pena, que mostraua, pouco podia obrar a Medicina; pois quantos remedios lhe applicauão, tornaua a destruir a efficacia do padecimento: Assim, que vissem, se aueria, quem da pena, que sentia; diuertilo pudesse, porque de outra sorte não lhe assegurauão a vida. Nouas foraõ estas, que Rosaura sentio com tanto excessõ, que brotando abundantes lagrimas de seus olhos, foi fonte de lagrimas em jardim de flores. Todos receberão magoa de verem em occasião de festas, magoada tal fermosura, porque bastando ella só para causar toda a alegria com sua vista pello bello, só ella conuerteo todo o festiuo em luto, pello triste.

Como Octauio era de condiçãõ soberbo, assim pello natural, como pello illustre, & rico, leuou com pouco sofrimento, assim em Alexandre o excessõ do sentir, como em Rosaura as repetidas lagrimas no chorar, julgando, que seu pay sentia, o yer q' ella se empregara mal, & as

lagrimas nella eraõ nascidas de arrependida, mais q̃ de piedosa. Mal pôde hũ animo soberbo, & com excessõ altiuo, encobrir o natural. Estaua assentado à mesa cõ o Cõde Arnelto seu tio, & outros Senhores seus parêtes, cõ Rosaura, Laura, & outras Senhoras, q̃ affistião à celebridade de seus desposorios; & vendo em Rosaura as lagrimas nascidas do estado, em que seu pay Alexandre estaua, que quando fossem nascidas de tão poderosa causa, configo traziaõ a desculpa. Impaciente ao compassiuo em tal occasiõ, que pudera diffimular a ser mais prudente, dizem, que colerico rompeo nestas palauras.

Se choras, Rosaura, de arrependida do casamento, tarde vem tuas lagrimas a eclypsar minhas alegrias; pois já sou teu esposo: E se choras de compassiua de ver a teu pay tão indiscretamente sentido, muito cedo choras, pois està viuo. Que deixas, que auentajado não achas? Deixaste limitaçoens, & achas grandezas: tão desconueniente te pareço para esposo, que choras de arrependida, quando puderas  
mais

agora apenas as tres horas da tarde, em espaço de tẽpo taõ abreuiado quizeste ẽ presença destes Senhores, & Senhoras, mostrar o imperioso de tua natureza, & o esquiivo de tua condiçãõ. Permite-se as lagrimas em Argel, tẽ a hũa catiua, & culpasme de eu chorar, sendo tua esposa? Iã ouui dizer, que auia pedras poderosas para estancarem o sangue, mas nãõ ouui, que rigores fossem efficazes, para reprimirem as lagrimas: Que o sangue pòde parar, porque tem sua corrente nas veas; mas as lagrimas mal pòdem reprimirse com rigores, tendo a origem na magoa, & a fonte no coração enternecido. Sãõ as lagrimas de safoço da dor, sangrando se nellas pelos olhos hum coração enfermo de sentimentos, opilado de esquiuanças, ferido de saudades, magoado de ver o padecimento de hum pay, a quem tanto deuo: Pouco te falta para me desejares morta; pois me embargas o chorar de magoada.

Nem as lagrimas, que choro por meu pay, brotãõ cedo, nem quando as derramãõ de arrependida, nasceriãõ tarde; pe-

rêm de qualquer fonte, que nasção, sempre seria poucas; pois quando o mal he tão grande, não se cura com piquena fangria. Os animos tão illustres, como o de meu pay he, quando chegão com tanto extremo a sentir, fazem liga com a morte suas penas: Que pouco veneno traria consigo a dor, quando deixasse a vida sem offendela. Eu sinto o rigor de seus desgostos como filha, & choro o calamitoso de seu padecimento como causa. Choralo só como filha, era diuida da natureza; & choralo como causa de sua dor, he satisfação de culpada: & lagrimas por tantos titulos merecidas, já mais deuião parecer sobradas. Dizes, que achei grandes, deixando limitações: Nunca experimentei estas em minha casa, só as pouquidades de teu amor ohego a experimentar na tua; & quanto mais me seria agradável viuer com gosto pobre, do que lograr tuas riquezas com pesares, sendo o teu desabrimento, para mim o maior agravo; o que imaginas poder servir-me de lisonja. Dizes, que chegão já tarde minhas

lagri-

mais decorosamente derramar lagrimas de contente? Em que razaõ achaste me-  
 terme em desconfianças, vendo que so-  
 lennissas com lagrimas minhas alegrias?  
 Não pudèras reprimir teu sentimèto, se  
 quer por não occasionares motiuos duui-  
 dosos a meu discurso? Imaginas, que te  
 achas hoje tão liure, como em outro tẽ-  
 po te mostrauas izenta? Pois não te en-  
 gane o desejo, que hoje só eu posso pôr  
 leys, que haja de obseruar tua vontade, ou  
 com gosto, ou sem elle. Assim fallou O-  
 ctauio, palauras de que todos, os que se  
 achauão presentes, ficaraõ bem sentidos,  
 parecendolhes excessiuamente desabri-  
 dás, & mais na occasião presente. Porém  
 quem as aualiou intolleraveis, foi Rosau-  
 ra, que ouuido a Octauio tão arrogante-  
 mente descomedido, como tão pouco  
 costumada a ouuir semelhantes liberda-  
 des, lhe respondeo desta sorte, como se  
 referio pelos que se acharão presentes.

Hoje, Octauio, às oito horas da me-  
 nhãa me mandaste tirar da casa de meu  
 pay Alexandre como tua esposa, & sendo

lagrimas, se as choro de arrependida. Só te reconheço esta obrigação, & he declarar tua soberba tanto a tempo, que posso resgatar-me de teu poder, quando inconsiderado me julgavas catiua. Douz mezes me concede o Direito Canonico, para poder mudarme a estado de Religião, eu escolho nelle ao melhor Esposo, com que não ficas desluzido; E' poso tão Divino, & tão amante, que nem me estimará em menos por mais pobre, nem me tratará com esquiuanças, senão com finezas.

Assim fallou sentida a discreta Rosaura, acompanhando sua locução cõ as correntes perolas de seus olhos, sendo rosa pello encarnado da cor, que o carmim da paixão auivaua, & sendo juntamente Aurora pella; lagrimas, que magoada vertia: Leuãtouse da cadeira, pedindo o manto, transparente ecclypse do Sol pello raro, não odioso vèo com que se rebuçasse o dia, que por mais que o caliginoso intento suspender ao Sol os rayos, nunca pôde privar de seu direito ao dia. Quizerão de-

tela, mas não foi possível, quiz Octauio aplacar seu justo sentimento, mas nem quiz ouuilo, que como todos justamente o culpauão, combatido de sua propria confusão, nem fallar podia; & vendo que para persuadila a ficar, não auia remedio, dizendo, que hia a pedir perdão a seu pay, & a despedirse de sua vista, antes que lhe faltasse a vida, ficando só com Octauio o Conde, & Laura, porque não se precipitasse a algum desesperado arrojio, forão todas as Senhoras, & Senhores em seus coches, & liteiras acompanhando a Rosaura, que em hũa com as cortinas baixas, indicio manifesto de sua tristeza, chegando a casa, & despedindose de todos com muita cortesia, subio a ver a seu pay, como tão amorosa filha, na tarde do proprio dia, em que tinha sahido para esposa.

CAPITVLO X.

Prosegue-se a Historia de Rosaura, & o sentimento de Carlos.

**D**iulgouse na Cidade logo o successo, com notavel admiração de todos, que julgaraõ a Rosaura por muy discreta, & a Octauio por muy descomedido em mostrar em tal occasião o soberbo de sua natureza. Bem disse Plutarcho, que o exasperado das reprehensões, naõ medindo as occasiões com as circumstancias do tempo, em lugar de aproueitar, causaõ dano. E como Octauio estaua aliado por tão soberbo, & por essa razã odiado, posso dizer, que todos se alegrãõ com seus desgostos, pois ninguem se mostrou magoadado de seus desaires. Não tem a soberba amigos, porque a ninguem tem por igual, pendendo a amisade da igualdade, como diz Aristoteles; o mes-

Plu-  
tar. de  
amic.  
& a-  
dular.

Arist.  
Ethic.

amigos. Carecer destes, he viuendo na Corte mais populosa, como quem viu no deserto; pois não tem quem saiba festejar seus bens, nem quem saiba sentir seus males. Não são os affectos da amizade menos poderolos, que os vinculos do sangue nos parentes, disse Valerio Maximo, & foi Octauio tão pouco venturoso, que ainda seus proprios parentes não mostrarão sentir seus pezares. Cõ estes o deixaremos impaciente, para tratarmos de Rosaura. A qual vendo a seu pay Alexandre, quasi priuado dos sentidos, ajoelha da aos pés da cama em que estava, conuertidos em fontes, pelas lagrimas que derramauão, seus fermosos olhos, de antes delicia de quem os via, & agora magoa de quem os contemplaua, ferindo o ar com suspiros, porque occupasse sua dor dous elementos; dizem, que fallou assim.

O Bem mereço, meu pay, & Senhor, todo o castigo, & esse venho a buscar a teus pés postrada: Mas ay de mim, que te vejo tal, que nem para castigarme tens aléto, nem eu ventura para padecer o castigo! Que  
que.

queres, Senhor, de mim? Se companhia?  
A acompanharte venho. Se arrependi-  
mento? Minhas lagrimas o dizem. Se dor?  
Meu coração o sente. Viue tu, Senhor, &  
morra eu; a vida, que me deste, te offere-  
ço, acabese a minha, & renasça a tua, será  
Feniz meu amor, que seus incendios, po-  
sto que a mim me matem, a ti te refuscit-  
tem. Nesta casa te deixei enganada, nella  
desenganada te busco, leuoume o enga-  
no, trazme o arrependimento, a sentou-  
me de tua vista o ser pouco aduertida,  
agora me restitue o ser considerada. Ain-  
da, meu pay, & Senhor, chego a tempo pa-  
ra poder seruirte, se me persuadio minha  
ignorancia a poder deixarte, terminemse  
tuas magoas com minha presenca, se foi  
causa de teu sentimento a minha falta.  
Não me fallas, Senhor? Oh pena grande!  
Dêsafoquem tuas reprehensõens teu sen-  
timento. Se vingança procuras? Aqui me  
tens rendida. Se castigo? A teus pés estou  
prostrada.

Assim fallou chorando a compassiua  
Rosaura, acompanhando-a nas lagrimas,

quantos estauão presentes, que he infenti-  
uo poderoso para promouer a lagrimas,  
o verem nellas banhados olhos tão atra-  
ctiuos. Abrios o magoado Alexandre, &  
pondo osem Rosaura, foraõ mais pode-  
rosos os affectos de pay, que as memorias  
de offendido, tirou do amor as forças, que  
tinha tão opprimidas o sentimento, sen-  
do mais valête o coração, pello que ama-  
ua, que o proprio coração, pellas ansias  
que sentia. E assim lhe respondeo.

Choras, Rosaura, de enternecida, quã-  
do eu pateço de magoado, & que tarde  
chegaõ teus arrependimentos, quando se  
apressa tanto minha dor. Conhecerá, que  
perdes bom pay, quãdo buscaste tão pou-  
co amante marido. Algum dia conhece-  
rás, que o desuiarte este casamento, era só  
por desejar te bem empregada, & não por  
impedir te a ventura.

A isto replicou Rosaura, dandolhe no-  
ticia, de como vinha com intentos de ser  
Religiõsa, pois estaua donzella, como de  
sua casa essa manhã sahira, & assim lhe  
referio, quanto tinha succedido: de que

mostrandose o pay satisfeito, com nouo alento procedido da alegria, que recebia, lhe deu a benção, & com ella os braços, louuandolhe a honrosa acção, que fizera, & o bem que escolhêra, em que se mostrara filha sua. E foi tão efficaz o contentamento de ver tão discreta mudança, que restituindose as forças a seu vigor, os alentos perdidos ao coração, parando a imaginação em o penoso de suas memorias, diuertindose o pesar com os assaltos da noua alegria, começou a melhorar do grauame, em que a paixão o conduzio, obrando com os desuellos, & cuidadosa assistencia de Rosaura, os remedios, que sem ella se tinhaõ mostrado tão remissos.

Bem encontrados se descubrião os efeitos em Octauio, que acometido da paixão de se ver desprezado, antipoda ao soberbo de sua condição, ouuindo, que todos o culpauão de descomedido, sendo assumpto da Corte seu infelice casamento, com tantos perigos pertendido, para se ver em tão breues horas mal logrado, sendo ludibrio nas conuersações, o arrojado

rojado termo de sua soberba, como era  
taõ impaciente, obrando a repetida ima-  
ginaçãõ o profundo da tristeza, que he a  
raiz de todas as enfermidades, veyo a ca-  
hir em cama com taõ mortal lastio, letar-  
go taõ pesado, & febre taõ ardente, que  
por mais que os Medicos se desueltaraõ  
nos remedios, que ao mal applicaraõ, veyo  
a perder a vida em poucos dias, taõ sobra-  
do de tristezas, como falta de alegrias.  
Nem era marauilha, que o matasse o des-  
gosto na perpetua consideraçãõ do pesar,  
sem proueito do que perdèra, sem espe-  
ranças de restauralo. Saõ as desesperaçõs  
os verdugos mais rigorosos da vida. Com  
a esperança se curaõ todos os males, &  
sem ella todos perigaõ. Cortar o fio à es-  
perança, he cortar a vida. Correm pa-  
relhas hũa com a outra, que assim como a  
morte corta o fio a toda a esperança, assim  
a perda cabal desta o fica cortando a mes-  
ma vida. Bem se vio em Octauio, que co-  
mo perdeu as esperanças de mais ver a  
Rosaura, seu taõ custoso, & mal estimado  
empenho, nem a vida se quiz mais deter,  
nem

nem a morte se quiz mais retardar. Herdou o seu morgado o Conde Arnesto, seu tio, a quem como ao mais propinquo successor vinha. Sentio Laura muito sua morte, pois auia sido a mediameira destes tragicos desposorios, por sua industria alcançados, & por culpa de Octauio perdidos. Não se labe, se Rosaura se mostrou sentida, fecharão se as janellas de Alexandre: os exteriores são dar satisfação à razão de estado, politica do mundo, os interiores não he empenho para os julgarem os homens. Esta differença vay entre o luto, de que se vestem o Sol, & a Lua em seus ecclipses, que suposto que o Sol à nossa vista se escureça, he porque a Lua lhe serue de cortina exterior, que se opoem a seus sempre viuos resplandores, que em si já mais tem desmayos, supposto que o pareção à nossa vista; porém quando a Lua se veste de luto, he porque lhe faltão as luzes, de que o Sol a veste, por lhas impedir a opposta sombra da terra, & assim no interior, & exterior fica de luto vestida, sendo a nossos olhos, o que no

Sol

Sol he apparencia de triste, na Lua realidade de despojada. *Do obsequio do nobre*  
 Toda a casa de Alexandre se vestio de luto como morte de Octavio; Rosaura admitio visitas de enojada; dizem, que poz toalha de sentida, vestindose de negro, & ficou sendo o negro nella galla; porque assim como sobre a fealdade toda a galla o não parece pello dislustre, assim sobre a fermosura, o mesmo luto he galla pello donaire. Receios teue a Oláda mais fina de parecer escura, quando se vio tocada em tanta neve, perdendo os privilegios da candura, por se ajuntar a tal cara de Açuffenas, & em lugar de encobrir o ouro de seus cabellos, ficou de os tocar toda dourada, & presumio lograr emulaçoens da Tèlla, quem de antes avia sido pura Olanda. Fecharaõse as janellas; & não foi muito cerrar a entrada ao Sol, quem tinha outro Sol dentro, & nunca ficaria ás escuras a morada, que em seus olhos ficava logrando sempre as mais radiantes luzes. Encerrouse, & não era maravilha de estranhar-se, que vivia sempre

em tal retiro, que a concha do nacar no profundo das ondas não occultou tanto a perola mais rica, como Rosaura viveo encuberta no interior domicilio de suas cascas. Izentouse de ser vista, & foi razão de estado da belleza, para ser sua presença mais desejada; que arrisca os applausos da estimação, tudo o que não logra os privilegios de retirado, sendo a auareza em deixar ver-se, a estrada mais segura para estimar-se. Encobrese o diamante no mais reconcentrado da penha, em que se cria, & com rãos de fuellos he procurado, que parece deuer iguaes obrigações à penha por sepultalo, quando o escõde no interior de suas veas; que ao Sol pello luzido, quando se manifesta a seus rayos, logrando desde seu tosco nascimento ser aluados desejos, que o procuraõ escondido, & ser empenho dos olhos, que o admiram manifesto.

Com estes, & semelhantes encomios, em louvor de Rosaura se fallaua em Napoles deste tão mal logrado casamento, que deu assumpto aos engenhos mais floridos,

ridos, a formarem delicados panegíricos sobre a descrição de Rosaura, pois tanto a tempo soube conhecer a condição de Octauio por insolente, que tiuesse lugar a mudança de melhor estado, com que se retirou de sua companhia, ficando agora donzella, & viuua, & em sua liberdade, para escolher o que julgar mais acertado. Não procurou Octauio a morte, que a morte o buscou a elle, como busca a todos os nascidos, & ainda assim o disculpaõ em se dizer, que morreo de sentido de perder a Rosaura, quando morreo de necessitado, por não ter mais vida. Fez liga a morte com suas tristezas, & conspiração para acabarlhe a vida; porque a perda era grande para sentida, & a tristeza maior para tollerarse. Estas saõ, amigo Carlos, as nouas, que posso darvos de Alexandre, as nouidades da Corte, a materia mais proxima, em que se discursaua, quando della sahimos, vòs julgareis como discreto, o que sentirdes, do que referido tenho.

Deu fim Basilio á sua relação, & nouo prin-

principio a meus cuidados com os successos della, & não foi piquena victoria de meu coração, o reprimir tanto o proceloso de meus sentimentos, que não publicasse com a mudança da cor, o que no interior de meu peito passava; sendo, como diz Quintiliano, muitas vezes os affectos tão efficazes, que vencem a razão. *Quint. Decl. 10.*

Respondi aos amigos, como quem estava neutral aos sentimentos, alegrando-me da saude recuperada de Alexandre, sobre tão evidente risco de perder a vida ao rigor de hum pesar, aos assaltos de hũa dor. Culpei em Rosaura a desobediencia de passar escrito para cazar-se com pessoa, a quem seu pay tantas vezes reprovára como prudente, & loueilhe a piedade, em lhe vir acudir, & humilhar-se; & juntamente a discrição, com que soube tão brevemente presagiar os desgostos futuros, da soberba condição de Octavio, para tão ajuizada saber tanto a tempo arrepedir-se, que grangeasse louvores da mudança, quando tantas vezes as mudanças ficão tão alheas de louvores. Culpei a Octavio

de

de insolente, pois que em occasião tão solennizada para a brandura, & tão impropria para o rigor, não soube disfarçar a paixão. Poderia occasionarse sua morte, não tanto pello sentimento de amante no que perdia, quanto pello impaciente do que vingar não podia, que ha animos tão mal sofridos, que lhes serue de maior pena, o não executar a paixão, do que o não conleguir a ventura.

He a ira, conforme Aristoteles, huma perturbação do coração, com hum efficaç appetite de vingança, anda esta de ordinario tão vinculada ao petulante da soberba, que raras vezes se diuidem; & da sorte, que o incendio se não se apaga, cada vez maiores forças adquire, disse Plutarcho, assim a paixão da ira vnida có o impaciente da soberba contra o proprio coração se rebella, quando não pôde conleguir o delafogo da vingança, que deseja. Assim não me causa admiração, que em Octauio o indomauel da soberba lhe occasionasse a morte, tendo tantos insentiuos a paciência contra sua vida. Nestes,

& ou-

*Arist.*  
*de Poet.*  
*t. 2.*

*Plut.*  
*de co-*  
*hib.*  
*ira.*

& outros discursos se passou a tarde da visita dos amigos. E não foi em mim pouca prudencia o poder moderar, & disfarçar o interior de minha pena, de sorte que a nam descifrassem os amigos, que me visitauão. Despediraõse. E entrando eu para hũ jardim, que as nossas casas tinhaõ, por ser o lugar mais solitario, em que só as aruores, & flores podião ser mudas testemunhas de minhas queixas, para não publicalas, hydropico das magoas, que sentia, rompi o silencio ao queixoso, & soltei a corrente ao magoado, por dar aliuio ao penoso, dizendo.

A quem senão a mim, em tempo tão breue na duração, podião succeder tão repetidos assaltos da fortuna, tão reiterados motiuos de padecimento, tão viuas causas de penar, como eu padeço? Oh Rosaura cruel! Quem poderia presumir, que quando me julgaua por teu respeito o mais venturoso, me veja agora por tua causa o mais desgraçado? Que ruina foi esta de minhas alegrias? Pois podendo de antes ser minha sorte objecto da inueja, hoje o possa ficar  
I sendo

fendo da compaixão. Dizem, que as em-  
 presas de importancia não se háo de con-  
 fiar tanto dos valentes, senão dos venturo-  
 sos, porque estes tem feito liga com a for-  
 tuna para fauorecelos, & os outros confião  
 no coração, que pôde tal vez desampara-  
 los. Que comercio, Rosaura, pôde dar-se  
 entre minha firmeza, & tua mudança? Pois  
 se vê a maior opposição, & nunca se conhe-  
 cerà tanto o muito, que os Orbes celestes  
 são mudauis, se no estavel da terra se não  
 manifestara tal firmeza. Sempre o desejo  
 maior ficou sojeito ao maior engano, sen-  
 do muitas vezes o maior merecimêto abor-  
 to mallogrado da maior ingratição. Bem se  
 viu em Alexandre com Calistenes, em Ne-  
 ro com Seneca, & em Iustiniano com Beli-  
 fario, que quebrarão ingratos com as maio-  
 res diuidas, por não se fugitarem a confes-  
 sar a justiça das obrigaçoes. Oh ingrata  
 Rosaura! hũa vez só te vi, & mil vezes te  
 ameí, não necessitou meu coração de re-  
 petir as vistas, para duplicar as finezas em  
 querente, não me parecendo, que auendo  
 tãta fermosura em teus olhos, pudesse dar-

se engano em teu coração. Julguei tu Fidalguia por abonado fiador de tua firmeza; mas foi minha desgraça mais poderosa para me encontrar-me, que tua Fidalguia, para favorecê-me. Casaste com Octavio o meu inimigo, & sendo de ordinario o estranho mais estimado, por se ver cabal em seu merecimento, do que o natural por se lograr desde o berço a crepusculos no ser, & a pedações na perfeição pelo discurso vagaroso dos annos, mereço o Octavio mais por natural ser admitido, do que eu por forasteiro em Napolles ser lembrado.

Mudaste-te, Rosaura? Que discredito parará briosa, que desfazre para bilarra? Antepuzeste a maior riqueza a meu maior amor? Que dislaltre para discreta! Para que me li sorgeauas com equiuocas esperanças, se havião de acabar tão mallogradas? Deras-me com tempo hum desengano, & não permitias, que viesse tão tarde a desenganar-me o proprio tempo. Hum desengano dado a tempo, muitas vezes se julga por fauor, & vindo fora de tempo, he creid. de. Quizeras disculparte, & não alcanço discul-

pa. E quando a não acha o amor, indo tam interessado nella, muito grande he a offensa, se pôde darse maior offensa que a mudança. Não tem lugar o dizer, que por obedecer a teu pay o fizeste; pois nisso tam notoriamente lhe desobedeceste. Se por persuadida de Laura, competencias tinha com ella teu juizo, & assim não te liurarás por ignorante, pois todos te dauão applausos de discreta. Se te moueo ambição das riquezas de Octauio, eu te tinha offerecido as minhas; & não era tanto o excessso das suas, que pudesles viuer menos lustrosa cõ as minhas. Se por ser mais antigo seu amor, ao meu o preferiste, não consiste o amor na idade, senão na fineza: Mais cresce a planta de hum Cedro altiuo em poucos dias, que qualquer outra planta em muitos mezes, que como vai buscar o Sol ao mais sublimè, todas as forças poem em alcançalo. Se de sentida reclamaste a tempo o casamento, para melhor eleição de estado, moueote o sentimento de offendida, & não o arrependimento do mal que me pagauas, mostrandote para com teu pay amorosa fi-

lha,

lha, quando te auias declarado para mim  
tão ingrata amante, & não tem-meu cora-  
ção que deuer-te, poi nada fizeste por pa-  
garme. Só pôdes allegar, que eras mulher,  
& eu infelice, & que em minha pouca ven-  
tura assentou tua mudança, que he a discul-  
pa, que pôde ter hũa offensa, o ser o offen-  
dido desgraçado.

CAPITULO XI.

*Como vierão Alexandre, & Rosaura por  
moradores a Rizzo.*

**A**ssim queixoso comunicaua minha pe-  
na ás aues, que voauão, & ás plantas, &  
flores, que se não mouião, sendo queixas  
sem aliuio, pois nem me ouuião, nem po-  
dia minha magoa admitir remedio. De lafo-  
gar a dor, he dar lugar ao coração para di-  
latarse, & reconcentrar a pena, he opprimi-  
lo: E como eu encerraua comigo meu sen-  
timento, estaua tão proximo o perigo, co-  
mo impossivel o admitir, nem aliuio, nem

Solicitar o remedio Meus pays, que sempre se mostrara pouo propicio a este casamento, agora e em maior motivo de repro- uauão ouuindo de Resistir a mudança pa- ra comigo a mudança de estado para com Octayio, & a morte delle de sentido. Ana- liauão nella a condiçãõ pouo firme, pre- sumpçoens de muito altua, & reserua me- to de mimosa, & por muito fermeza, mal soffrida, attributo que dá Ouuidio á ferme- çura, & pello illustre soberba, condiçoens, que em os discursos de meus pays lhas fa- ziaõ não admirem este casamento, quan- do eu lha representai, & agora com a va- riedade dos successos, ainda lhe agradar menos. Esta era a razão, porque eu lhe en- cobria meus desgostos, & quando de meus pays pudera oscar o aiuto, me fazia mais incapaz do remedio.

Com a pena deste silencio no sentir, & desta occulta tyrannia não padecer, euel pa- ra quem a soffria, intollerauel para quem a ninguem a comunicaua, passou alguns mezes, & supposto que intentaua rebucar o pade- cimento, era elle taõ efficaç, que violerado

*Ouuid.*  
*fast. 1.*

da dor, por mil partes se descobria; sendo mais valêtea força no sentir, do q̃ a cautela no occultar. Vião me em vs pays, & amigos triste, & perguntando me a causa, daua eu por resposta, que a malenconia era payxaõ natural, que outra cousa não tinha. Os diuertimentos me erão penolos, a conuersação dos amigos defabrida, mais affitada de mim por cortesia, que porque com ella diuertisse a dor do meus ouidados. Intetar esquecer a Rosaura, me parecia desacerto; hir a Napoles, arriscado; pois viuia desterrado para outro legoas de distancia não me atreuer a ella; comunicar o mal, não o permitia o pundonor de brioso, entendendo, que de todos me seria estranho do sentir, por quem taõ pouco sentimento por mim mostrado tinha; eillar o padecimento era mortal, pois me hia cada dia aproximando á morte; a musica não me diuertia, sendo taõ eficaz para moderar as payxoens, que sente o coração, como esquecerão Aristoteles, Platão, Macrobio, & outros Authores. Não se remittia meu sentimento, nem com a vista dos prados, quando se ostentauão mais

*Arist.*  
*Pol. 8.*

*Plat.*

*Dial.*

*6.*

*Macro.*  
*prob. 1.*

*2. in*

*Somma.*

*Scip.*

floridos, nem com a cristalina corrêto das fontes mais caudalosas, cujos fugitivos arroyos sobre leito de areias, não podião occultar pello transparente as pedras mais miudas, que de pauimento lhes seruião; & quando com o brando murmurar sem offensa, podião causar suaue sono aos sentidos, & ser diuertimento dos cuidados, em mim seruiua seu ruído sonoro de clarim, que tocava a despertar minha pena, & pro-uocar a noua batalha meus sentidos. Finalmente tal era o viuo de minha dor, & a molestia de minha pena; o muito que callaua, & o excessiuo, que sentia, que não tinha hora de aliuio, quando vellaua, nem admitia treguas meu padecimêto nas breues horas, que dormia.

Toda a causa de meu mal tinha as raizes na memoria, que em quanto esta não chegaua a esquecerse de Rosaura, assim na belleza, como na mudança, como podia admitir descanso, quem tinha a causa da pena tão presente? Duãose dous motiuos para não poder esquecerla, hũ a fermosura, & outro a ingratição, & ambos eraõ côtrar os

ao pluido: A fermosura pello que tinha de  
amauel, & a ingraticidão pello que tinha de  
aborreciuel. Na belleza mostrauale interes-  
sado o gosto, & na ingraticidão offendido  
meu amor; & se do que he delicioso com  
difficuldade pôde a memoria ecclypfarse,  
como diz Cicero, tambem elle em outro *Cic. 1.*  
lugar escreue, que dos males, & aggrauos *de fi-*  
recebidos repugna a memoria ao esqueci- *nib. Id.*  
mento. Estes dous motiuos em mim fazião *orat.*  
liga; não poder esquecer a Rosaura, pello *pro*  
que a amaua, nem poder diuertir della a *Flac.*  
memoria, pello aggrauo que della recebido  
tinha, & ficaua sendo sempre tormêto meu  
para lembrada, ou fosse como amante, ou  
fosse como offendido.

Scis mezes eraõ já passados com a in-  
quieta repetição deste incessauel padecis-  
mento, muito tempo para senti lo, & mui-  
to mais dilatado para sofrido; pois com ser-  
o tempo vniforme no mouimento do pri-  
meiro mouel, só a esperança do desejo, ou  
o rigor da pena padecida o julga por vaga-  
roso, sendo cada hora hum anno para quem  
espera, & cada instante hum seculo para  
quem

quem padece. Ao fim deste tempo me foi dada hũa carta de Alexandre, em que me auisaua, que por alguns respeitoz, que elle mais em particular me declararia, queria por algum tempo mudar-se para Rezzo cõ sua casa, pello que me pedia lhe tiuesse tomado casas, em que assistir cõmodamente pudesse, quizes eu julgasse, que no sitio, & esbagofo dellas mais conuenientes fossem. Mal poderei declarar a confusãõ, em que me poz este auiso de Alexandre em discursar, que causa o podia mouer ao retiro da Corte, & a escolher a Cidade de Rezzo mais que outra algũa do Reyno para viuer nolla?

São as conueniencias progenitoras das eleições, tendo sempre o primeiro lugar a eleição, o que mais util se nos representa. Assim o diz o Filosofo, que a eleição té por objecto o bom, & ao mau; como se differa, que o bom se elege, & o mau se reproua. E ainda o Plutarcho diz, que ainda nas cousas pequenas sempre se ha de escolher o que he melhor. Esta razão me fazia discursar sobre os motiuos, que refia Alexandre,

para

*Arist.  
Eth. 2.*

*Plut.  
de vi  
tios. ve-  
rec.*

para que auendo de retirar se de Napoles  
por occasioens, que a isso o persuadissem,  
quizesse mais viuer em Rezzo, ficando tão  
distante, do que em outra qualquer Cida-  
de, ou Valla, que mais visinha à Corte ficaf-  
se? Se o mouia a amizade, que comigo em  
Napoles teue, como em tantos mizes, que  
de minha ausencia eraõ passados, já mais  
me auia escrito? Sendo, como disse Plinio  
Junior, de fã o desmayo da amizade, o  
não procurar nouas de hum amigo: E se  
por venturã o mouia, querer intentar o ca-  
samento de Rosaura comigo, sobre o qual  
eu tantas vezes lhe tinha com instancia  
fallado, sem elle se mōstrar persuadido; co-  
mo agora elle mesmo com vir morar em  
Rezzo mostraua, do que podia conjectu-  
rar se, sollicitalo? Tudo em mim, eraõ dif-  
ferentes incertos, que huns implicauã aos  
outros e h controuerfia de dilectos, & ju-  
zos, que hũs vezes fabricaua a imaginacã,  
& outras fantasiava o desejo. No perplexo  
desta variedade, em que fluctuaua, com uni-  
queci a meus pays o que Alexandre me es-  
creuia, de que não menos admirados se

Plin.  
Iun.  
lib. 5.

mostrarão, & derão ordem a prepararse hū  
quarto, o melhor de nossas casas, em que se  
aposentassem, té com maior cômodidade  
se lhe procurarem as suas ao gosto, & elei-  
ção de quem auia de habitar nellas. Despa-  
chei logo a hum criado meu com a reposta,  
em que daua os parabens a minha patria de  
que tão illustres pessoas a quizeessem engrã-  
decer, & authorisar, com virem assistir nel-  
la, para com taes moradores poder presu-  
mir aplaudidas emulaçoens com as Cortes  
mais sublimes, & populosas de Italia.

Auisei ao meu criado, que os viesse acô-  
panhando, & duas legoas antes de chegaré  
a Rezzo se adjantasse a dar-me noticia do  
lugar em que ficauão, para que eu, & meu  
pay, & outras pessoas das mais luzidas da  
Cidade, os hirma se receber, & virmos acô-  
panhando. Notaveis aluoroços sentio meu  
coração com esta inopinada vinda de Ro-  
saura, enfayando já os applausos, com que  
auia de celebrar sua chegada, já as queixas  
com que auia de culpar sua mudança, se bé  
com disposição de aceitar suas desculpas;  
pois era o amor o fiscal, que a acriminaua,  
& Ro-

& Rosaura sendo tão amada quem as desculpas offerencia. Offendido que ama, nunca se mostrou inexoravel, nem cruel. São os golpes do amor mais na apparencia tirados, que executados da payxão, fazem demonstração de ferir, mas na realidade não ferem, porque se satisfaz o sentimento com a desculpa, & facilita o perdão, com as escusas que não a limite a ira. Aualiei eu por extremo-lo fauor da ventura, considerado, que auia de ver assistente em Rezzo, a que auiente em Napoles anhelaua por vela meu desejo. Aderedeçouse o quarto, em que auião de hospedar-se, com toda a riqueza, que em nossa casa auia, assim de armaçoens custosas, como de preciosas baxellas, que meus pays por dar-me gosto, ven-lo que com isto se restauraua minha alegria, & se desterraua minha continua tristeza, que em tanto euidado os tinha postos, tudo em que podião dar-me gosto, com grande vontade approuauão. Era o quarto, que se lhes adereçou, hum, que sobre o ameno jardim das nossas casas ficaua, delicioso na vista pella variedade das flores, & vistosas arvores, que nelle auia,  
que

que hũa fonte cristalina regava, com tão caudalosa corrente, que mais parecia arroyo que fugia, que fonte que presa entre muros estava.

Passados serião quasi dez dias, que o meu criado era partido, quando chegou hũa madrugada aquisir, como Alexandre, & Rosaura aquella noite ficou na Villa de Catona, em portio grande para lugar pequeno, aonde continuamente vão as barcas com varios passageiros, que passão à Ilha de Sicilia, atravesando o Pharo de Mecina, que he o estreito braço do mar, que em distancia só de duas legoas divide a terra firme de Italia da Ilha de Sicilia, aonde ha cada dia perpetua passagem dos que vão, & vem de hũa parte a outra. Fica este celebre porto de Catona distante de Rezzo pouco mais de duas legoas, & por isso se adiarou o meu criado a dar eniso do sitio, em que ficou. Montamos logo a cavallo eu, & meu pay, & até doze pessoas parentes, & amigos nossos, todos vestidos de galla, para os hirmos receber ao caminho, sendo meu contentamento a todos superior, assim como meu

amor

amor se auentajaua a todos; & a cousa de  
hũa legoa descobrimos o coche, em que A-  
lexandre com Rosaura vinha, & duas cria-  
das aos estribos, & atraz tres criados a ca-  
uallo, que aõ coche acompanhauão, alem  
de outros arrieiros, & gente de pé, que lhes  
assistião. Parãmos tẽ chegarem, & sem des-  
montarmos, lhes demos os parabens, & as  
boas vindas. A que respondeo Alexandre  
como tão cortẽ. E discreto, & fazendo  
nõ escolta de hũa, & outra parte ao coche  
em duas alas, viemos a horas do meio dia a  
entrar na Cidade, com notauel admiração  
do pouo nas ruas por onde passauamos, tẽ  
pararmos nas nossas casas, que estauão no  
sitio melhor, & mais aprasiuel da Cidade.  
Sahio abaixo minha mãy, & outras paren-  
tas, & amigas suas, que com ella estauão, a  
receberem a Rosaura, & ficatãõ rãõ suspen-  
sas de sua vista pello excessiuo da belleza,  
que julgauão ferem os encomiõs, que pu-  
blicãua a fama; hum atomo imperceptiuel  
dos assombros, que na realidade viãõ.

Vinha Rosaura vestida de uminho, cõ  
galla de tẽlla parda, & ainua quando fora de  
outra

outra cor, sempre escura parecêra; pois não tem confiança as sombras para quererem parecer mais claras do que são, na presença do dia. Trazia hum volante sobre o rosto, gracioso disfarce para tanta luz, sendo o rebuçço trãsparente e pelho, que ao viuo a representaua, & não ecclypse, que a encobria; pois ainda o nublado mais denso muitas vezes não pôde resistir a ser assaltado, & vencido dos resplandores do Sol. Cubria-se com hua capa de tella ligeira de jasmins de prata sobre campo verde, & ainda que não representàra a Primavera, sempre esta estaua presente aonde Rosaura vinha, pois no nome, & no rosto as flores mais bellas debuxaua com tal propriedade, que pudêra ser Abril seu aposentador, pois caminhaua com ella. Forão em nossa casa com toda a grandeza recebidos, assim por quem elles erão, como porque o amor de meus pays se tinha desuelado em dar-me gosto, & eu para com Rosaura em mostrar as finezas de meu querer em hospedala, & feruila. Não trato dos banquetes, por ser escusado, pois em casa de meus pays sobraua  
tudo,

tudo, & em minha vontade tudo excedia  
mais.

Pagouse minha mãy tanto da vista, & auiso raro de Rosaura, que mal podia estar sem ella; pois no mundo o melhor que ha que ver, são as humanas criaturas, & deitas a belleza, & o juizo. Tudo junto vnio em Rosaura liberal a Natureza, sendo admiração pello raro para vista, & encato pello ajuizado para ouvida. Tudo nella a fazia amavel, ou pello bello, ou pello discreto. Soube em breues dias de sorte adquirir as vontades a meus pays, que elles me louuauão de entendido, pois pude descobrir perela de tanto valor, & joya de tal preço, culpando muitas vezes de indisereto a Octauió, pois não me eeo possuir, o que infelice não soube conhecer. Quiz Alexandre noticiarnos a causa, que o moueo a retirar-se da Corte: & assim sahindo comigo, & com meu pay a horas de léta ao jardim a lograr a amenidade, que as copadas aruores cauauão com as sombras, com que fitiauaõ os cristaes, que da fonte se despeñhauão sobre as flores, que delles se enri-



lugar de Hespanha; que o primeiro morreo rebellado, & julgado por inimigo da Patria, & Trajano mereceo ser coroado por Emperador de Roma, & o melhor Principe de seu tempo. Nasci, crieime, & viui em Napoles, & no seruiço del Rey eu, & meus pays, & auòs dispendemos sempre o maior cabedal de nossas rendas, causa de se reduzirem ao limitado, que hoje possuiu: E nem por isso experimentei melhor fortuna no galardão, antes disfaues da ventura. Sõ Lisandro Lacedemonio teue suageita a fortuna a seu desejo, pois lhe affitia tão propicia ao que emprendia, que se costumaua delle dizer, que pagaua soldo à Fortuna, como a seu soldado. Porém com certeza posso affirmar, que cõ serem meus seruiços, & de meus progenitores, sempre os maiores, nem vi o rosto à remuneração, nem a cara ao risinho da Fortuna.

Pondo de parte agora esta quetixa, como tão antiga, que já em meus auòs teue o principio, pois, como disse Ouidio, a antiguidade faz, que as cousas esqueção, & com os periodos veteranos do tempo se

*Ouidio Fast.*

apaguem da memoria, tratarei do presente  
 motiuo de minha mudança. Iã, Senhores,  
 estareis informados, que a fama muito ao  
 longe voa, & como diz Virgilio, tẽ às nu-  
 uens mais sublimes chega, do infelice casa-  
 mento, que Octauio conseqüio com Ro-  
 saura minha filha, tanto a meu desgosto,  
 como se vio, persuadida por Laura, tia de  
 Octauio, em occasião que eu esse dia esta-  
 ua ausente. Tambem tereis ouuido, como  
 em espaço de outo, ou noue horas se reti-  
 rou Rosaura a minha casa, casada, & don-  
 zella, com protesto de querer ser Religio-  
 sa; porque em tão breue termo conheceo  
 da soberba condiçãõ de Octauio, a penosa  
 vida, que d'elle esperar podia. Conualesci eu  
 do calamitoso estado, em que viuia, com a  
 epitima de ver a Rosaura, a tempo tão op-  
 portuno arrependida, & que soubesse em  
 horas tão limitadas conhecer, serem tão  
 verdadeiros os defenganos, que eu de O-  
 ctauio muitas vezes lhe cheguia dar. Cau-  
 sou nelle a impaciencia o pesaroso, & este o  
 malenconico, com o infosfriuel de se ver de  
 Rosaura regeitado tanto a tempo, que nem  
 sua

fua soberba pudesse suspenderlhe a escolha de mudar-se a estado melhor; nem sua condiçãõ vingarse do desprezo, que tal imaginava, o que em Rosaura era a maior demonstraçãõ de entendida. Em fim, os pesares fazendo liga com o implacavel de sua condiçãõ, conpiraraõ contra sua vida, sendo, como disse Homero, cada hum causa *Hom.* de seu proprio dano. Dizem, que foi nelle *Odyss.* taõ repetido o sentimento, que já mais o *lib. 11.* pode divertir, pois deus, & magos, que pôde admitir diuersaõ, ainda por breues espaço, diz Quintiliano, tambem de todo se *Quint.* poderá deixar. *lib. 11.* Faleceo Octavio em poucos dias, sendo verdugo de sua vida, sua desvanecida presumpçaõ. De poucos foi sua morte sentida, porque de muitos era sua soberba odiada. Tanto tem a cortez benevolencia de agradavel, quanto tem a soberba de aborrecida, foi dito do Sabio Bias Prieneo, referido por Diogenes. E na verdade por Tarquino Superbo se desterrou *Bias* de Roma a Coroa dos Reys, como a couza *apud* mais aborrecida, & pella afabilidade do *Diog.* *lib. 1.* Imperador Tito, para com todos lhe deu

o Povo Romano o titulo de Delicias de Roma.

Naõ se mostrou em minha casa a menor sombra de alegria em sua morte, antes fechando-se as janellas, toda se cubrio de luto, demonstração tal, que pudéra estimar-se, se com olhos liures da paixãõ fora vista. Mas como esta nos parentes de Octauio estaua viua, julgando por causa de sua morte o justo sentimento, que eu mostrei, & a mudança, que Rosaura fez de seus esposorios, & naõ sua propria impaciencia, & sua inexoravel condiçãõ, foi tal o odio, que contra nõs manifestáraõ, que em todos os encontros publicos o descobriaõ. Esperauaõ, que Rosaura se recolhesse a algum Conuento, para a creditar com seu retiro a separaçãõ, que fez de seu defuato esposo; porẽm vido, que com sua morte ficou ella senhora de sua liberdade, para eleger o estado, que quizesse, naõ podiaõ tollerar o ver a Octauio morto, & Rosaura liure. Sobre todos o Conde Arnesto, como taõ proximo a seu sobrinho, assim no sangue, como na successãõ do morgado, se descubria o mais apaixonado

xonado no sentimento, mandandome dizer, que se Rosaura por falta de dote demorava em se recolher Religiosa, que elle tinha com que a dotar com toda a largueza. Mandei-lhe por resposta, que ainda minha filha não estava tão pobre, que necessitasse das grandezas de S. Senhoria, que quando ella esse estado escolhesse, ainda em casa avia com que dotala no limitado de minhas rendas. Cõ isto se augmentou mais o odio, sobre o que tiue com alguns seus parentes palauras desabridas, de que fizeram queixa ao Vicerrey, que como sempre se me mostrou pouco affecto, agora com a variedade destes successos se descobrio mais apaixonado. Considerei, que viuer entre tantos inimigos poderosos, era caminho para hũa ruina. Sempre os inimigos são nociuos; porque para inimigo qualquer basta, quanto mais, quando são os inimigos poderosos. Discordias, que sobre odio lançaram as raizes, disse Demosthenes, são discordias, *Dem.* que se terminão muito tarde. Publico Scipião, vencedor dos Carthaginezes, vendo *in 1. Olyn.* se em Roma injustamente perseguido, &

dos Tribunos odiado, se deſterrou de Roma, chamandolhe patria ingrata, paſſando o reſtante da vida em Linterno, aonde morreo, manſando, que ſeus oſſos a Roma nam tornalſem.

51. Reſoluto eu na deliberação de retirar-me de Napoles, por nam aſſiſtir na preſença de hum Vicerrey apayxonado, & a meus inimigos mais affecto, auendo de eſcolher lugar, em que viuer, das muitas Cidades, & Villas, que eſte Reyno tem, me pediu Roſaura me mudalſſe para eſta Cidade de Rezzo, pella muita amiſade, que com o Senhor Carlos tiue no tempo, que na Corte aſſiſtio, para que em Voſſas Mer. és tiueſſe o aliuio de peſſoas tão principaes, pois ſou na terra forasteiro; & ella na Senhora Hypolita Marafcora tiueſſe amparo de mãy, pois a ſua lhe faltou no melhor da vida. Eſta, S. nhos, he a razão deſta mudança, o meter terra em meyo de meus côtrarios, que he o muro mais ſeguro para debilitar ſuas iras; por que em fim dizem, que eſquece, quem não apparece. O declinar a viſta do Vicerrey, pois conheço lhe não ſou acceito, & aſſi,

& assistir com pouco gosto, a quem gouerna, & com risco de calumnias de inimigos exasperados, he risco euidente da reputação, & perigo proximo de hum desprezo: E como, disse Menandro, mais se pôde este *Menand. apud Stob.* temer das pessoas illustres, do que a propria morte. Sobretudo o limitado de minhas rendas não me permitirem lugar para assistencias da Corte, aonde os dispendios haõ de correr parellas com a estimação, & o atenuado não condiz com o pundonor, pois ainda que se adiante o desejo, retirase pella impossibilidade o coração, & he dislustre do brio não poder auançar ao desempenho, a que aspira a obrigação da Fidalguia. No retiro da Corte estimase o pouco, & escuzase o muito; porém na Corte he necessario o muito, & desprezase o pouco. Estas, & outras razoens me incitaraõ a vir, Senhor Aurelio, a viuer nesta Cidade em vossa companhia, & do Senhor Carlos, fe-guro de que acharei propicio to do o fauor, & que vós achareis em mim hum verdadeiro amigo para ser uiuos.

## CAPITULO XII.

*Dapráctica, que teve Carlos com Rosaura.*

**D**Eu fim à sua practica Alexandre, a quem meu pay mostrando se de nouo agradecido ao fauor, que nos auia feito, em vir a ser em Rezzo morador, para com sua assistencia authorizala, & a nós honrarnos, lhe offereceo quanto necessario lhe fosse, & quanto possuia: E porque Alexandre lhe pedio lhe procurasse casas, aonde viesse a ficar nosso visinho, meu pay o não consentio, dizendolhe, que passaria este Verao em nossa companhia, pois as nossas casas para todos erão idoneas: E porque minha mãy não podia apartarse de Rosaura, a quem como filha amaua, & em tal lugar a tinha. A tudo respondeo Alexandre como discreto, manifestandose mui obrigado. Hum mez seria passado, em que eu não pude fallar a Rosaura, mais que em publico, com a geral cortesia, assim pella companhia de minha mãy,

mã, com quem de ordinario se achava, como pella de seu pay Alexandre, que a maior parte do dia lhe assistia, & a quem eu sempre pella Cidade acompanhava. E sperava eu occasião, em que pudesse desafogar o rigor de meu sentimento sem ouuintes, que censurar pudessem minha queixa, & nunca encontrava oportunidade a meu intento, té que hũa tarde a vi, que no jardim andava sô tecendo hum ramallete de varias flores, que em suas mãos o ser de flores perdiaõ, se com a belleza de seu rosto aspiravaõ competir, & baxando eu ao jardim, lhe disse, se bem me lembra, desta forte.

Agora, Rosaura, que só pôdem testemunhar minhas queixas, essas mudas flores, que por ti colhidas aprenderaõ na Academia de Flora, liçoens de saberem despojar-se da galla à tua vista, permiteme, que dê principio a queixarme, que fim naõ he possível. Principio pôde ter a queixa, porque nasce da causa; mas fim nunca o terá, porque vive na dor. Que te ame com extremos, que repetidas vezes te pedi a teu pay  
para

para esposa, que por tua causa me vi na Corte preso, & hoje viuo della desterrado, que minha vida se auenturou aos perigos, sem reparar nos danos, tu propria o sabes, sendo a melhor testemunha, que meu amor pôde dar em seu abono. Pois como, ingrata Rosaura, taõ desconhecida te mudaste? E não bastou o considerarte com tantas finezas obrigada, para te experimentar agradecida? Aceitaste a Octauio por esposo, sendo meu contrario, & pode mais persuadirte Laura sua tia com palauras, do que de mouente Carlos teu amante com finezas? Como te pôdes izentar do titulo de ingrata, pello mudauel, ou do nome de tirana, pello desconhecido? Para que me dauas azas para voar a presumpçoens mal logradas de ser teu, se mas auias de cortar em seres de outro? Que desculpa pôde dar tua mudança, sendo esta no amor delicto sem desculpa? Que mudasses agora a patria, não he muito, pois mudaste a vontade, que era o mais. Não se estima tanto o diamante, só pello que tem de luzido, quanto, & ainda mais pello que tem de firme. No brilhar, muitas

muitas pedras preciosas lhe offerecem parallellos; porêm na constancia he singular: E quando as outras ao violento dos golpes se abrandão, só este aos golpes resiste mais seguro, grangeando por inflexiual aos combates, o valor mais subido, que nenhũa pedra preciosa alcança. Oh prouêra, Rosaura, a minha sorte, que te dera a natureza de belleza menos, & de constancia mais, & que se representas na fermosura ao Sol, não enlayaras na mudança a Lua. Conspirarão contra mim tua fama, & minha ventura, a belleza de teu rosto, & o infelice de minha desgraça. Tua vista me persuadio a quererte, & minha fortuna te demoueo a deixar-me. Aruore, que só dà folhas, não possui coração dentro. Vi teus escritos, que eraõ as folhas, não deste fruto, porque para amar não tiueste coração. Admitte a Octauio por esposo, & mostraste arrependida: O menos que te lembrou, foi Carlos, de quem te considerauas amada, & o mais que te lembrou, foi Octauio, de quem te julgauas offendida; & nunca pódes venderme por fineza, o que nelle deixaste; pois foi tua propria

pria conuêniencia o arrependimento, que leguiste. Venturosa, & infelice foi minha estrella; pois amei o que era mais para amar-se, & vim a experimêtar o que era mais para temer-se: Amci a fermosura, & experimentei a mudança.

Aqui parei de sentido, & Rosaura imitãdo na purpura a Rosa de Alexãdria, sendo accidental Sumilher da cortina, que cubrio seu bello rosto, da mais fina Graã, naõ direi com certeza, se o decoroso de se ver reprehendida de inconstante, se o impaciente de se considerar por ingrata cõdenada às obriçaoens, que me deuia, emfim, fosse o motiuo, qual fosse, conuertida em purpureo crauo, a que sempre foi encarnada rosa, me respondeo assim.

Se alguem, Carlos, ouuira nesta oceaasiã o rigor, com que me culpas, o sentimento, que mostras, & o queixoso, que te publicas, sem duuida me daria o titulo de mudauel, & a ti o direito de justamente offendido. Porém se juntamente ouuisses minha desculpa, nem tu adquiriras a licença de aggrauado, para taõ liuremente queixarte,

nem eu a culpa de offensora, para com tanto sofrimento ouvirte. Sugeitase, quem comete hum aggrauo, a ouvir o justo desafogo de hũa queixa, sendo o primeiro castigo de hum delicto, o atender tal vez arrependido a ouvir publicar sua magoa hum offendido. Mas eu, que nunca te offendi, ouvirte taõ comedida, quanto sem razãõ me acriminaste, mais foi mostrar fineza de quem te ama, que paciẽcia de quem te offende.

Culpasme de mudauel: Pergútarate eu, quando te dei palaura, ou fiz promessa de ser esposa tua? E se me disseres, que o pretendias, nunca a pertençaõ foi infaliuel progenitora do despacho; porque o pertender nasce de hũa vontade interessada, & o despachar pende de outra vontade liure: & como muitas vezes o despacho naõ he diuida, senaõ fauor, naõ he discricaõ format queixa, do que em naõ se conseguir, nam foi aggrauo. Cõfesso, que por esposa a meu pay me pediste: Porẽm que palaura, ou promessa delle alcançaste? Comperio tua ventura com minha estrella, & della, naõ de mim podes queixarte. Se esta naõ te fauoreceo,

receo, & tuas esperanças mal logrou, a fortuna tem a culpa, tu tens a queixa, & eu padeço a dor.

Caseme com Octauio, não direi, que enganada, mas del ditoza, que preuer os futuros não he empenho para fugitar-se aos limites do humano juizo. Vaticinios de infortunios mal adquirem credito, senão depois de experimentados; porque como não se desejaõ, assim como achão resistencia na vontade para toleralos, assim achão repugnancia no entendimento, para recebelos. Conheci o dano a tempo, que pude vsar do arrependimento. Nada perdeste em meu casamento, pois hoje sendo viuua, sou donzella. E porque conheças, o que me deues, eu persuadi a meu pay a retirar-se da Corte, & auendo neste Reyno tantas Cidades, como sabes, aonde habitar pudèra, eu lhe pedi, que para esta se mudasse, não tendo eu nella mais que tuas memorias, que a isso me mouessem. Se me pertendes por esposa, pedeme a meu pay, que pois em tua casa tão obrigados nos vemos ao excessõ da grandeza, com que nos tratas, não poderá negar-

te petição tão merecida. E entre tanto te dou estas flores por prendas de minha firmeza. Deume o ramalhete, que tecido tinha, & recebendo-o eu, lhe repliquei, dizendo.

Diz-me, Rosaura, por penhor de firmeza a cousa menos firme, q̄ são as flores, em qué parece accidente o vital, pello pouco que duraõ, sendo apenas o periodo de hũ dia a idade mais decrepita de seus annos, & que res que se satisfaça minha esperança com a prenda, que apenas aparece, quando falta? Que firmeza pôde abonar, quem viue tão despojada de firmeza, que quando nam morrera de mimosa, pudêra desmayar de resentida, de verse à tua vista desluzida da belleza, que lhe deu a natureza. Se por lição fonjearme desconfias, replicou ella, dareite por fiador a Fidalguia de meu Sangue, com que serà minha promessa mais segura, que os penhascos mais constantes, & que os diamantes mais firmes.

Com isto se despedio, porque vinhaõ as criadas entrando no jardim, & com que me despedio mais alegre, que considerar

L

pudêra

pudera o mais venturoso do mundo. Mal  
 pôde occultar-se hũa felicidade grande, que  
 nos exteriores não publique os applausos,  
 que encerra o coração. Abre o contenta-  
 mento brecha ao silencio para manifestar-  
 se, quando não nas palavras, ao menos nas  
 obras. Comecei a desuelarme em procura-  
 rar todos os festejos, com que pudesse agra-  
 dar a Rofaura, preparando musicas de ex-  
 cellentes vozes, que no jardim cantassem,  
 pois à Musica attribuirão os antigos a effica-  
 cia para demouer, como Apollo Rhodio  
 refere de Orpheo, que com a harmonia de  
 seu canto abrandou os costumes endureci-  
 dos dos homens rusticos, & siluestres, redu-  
 zindo os à vida politica, & ciuil, & de Am-  
 phion sobre a noua edificação de Thebas  
 trazem o mesmo Virgilio, Stacio, & Hora-  
 cio. Não ouue genero de iguarias, por mais  
 custoso, & exquisito, que meu amor não so-  
 licitasse, de que seu pay Alexandre se ad-  
 miraua, vendo sobraem em Rezzo os re-  
 galos, que em Napoles, sendo Corte, falta-  
 uão muitas vezes. Sahia varias vezes com  
 minha mãy no coche pella Cidade, a ver  
 tudo

*Apoll.**Rhod.**lib. 1.**Argon.**Virgil.**in Bu-**col.**Stat. 1.**Theb.**Hor. in**Extic.*

tudo o que de recreo podia verse, & outras a hũa quinta sumptuosa, que em pouca distancia da Cidade tinhamos, aonde as moças camponesas, vestidas ao cortesaõ, sahão com seus bailes a festej-las com tanto côcerto, que parece se auia mudado o Cortesaõ politico para a Aldea, offerecendo-lhes por ordem minha, ramalhetes das mais cheirosas flores, & entre aç-fates tecidos de verdes ramos os mais deliciosos frutos, que os campos liberaes produziaõ, tendo diferentes emulçoens entre si a Primavera, & o Estio, sobre qual mais a festejasse, a Primavera com a delicia de suas flores, ou o Estio com o recreo de seus frutos.

Tinha eu cõmunicado a meus pays o intento de Rosaura, de que elles se mostraraõ satisfeitos, pella grande estimaçaõ em que a tinhaõ, naõ menos pello illustre de seu nascimento, do que pello raro de sua fermosura, & singular juizo; mas como a tinhaõ das portas a dentro, & entendiaõ, que na palavra de Rosaura estaua a minha confiança segua, que Alexandre seu pay por todas as razoes naõ encontraria; nam se

apressuação em propor, o que julgauão, que não podia faltar. He a oportunidade da occasião hum relampago do fauor, que a fortuna offerece, que se deixa de aceitar-se, muitas vezes se perde; porque o tempo cõ a variedade de suas mudanças as desterra, ou as desfaz, para mais não se acharem as conueniencias vnidas, como ensina Demosthenes, & o allude Ouuidio. Por descuidar-se o Africano Annibal, em vir dar assalto à Cidade de Roma, tanto que foi vencedor na cruenta batalha de Canas, perdeu o ser senhor de Roma, & do Imperio de Italia para sempre: E o grande Pompeo por se descuidar de seguir em Durazzo a victoria, que reue contra Iulio Cesar, veyo a ficar delle vencido, na dos Campos de Pharsalia, & no fim a perder a vida, pella perfidia de Prolomeo Rey de Egypto. Pende isto, que vulgarmente se chama occasião, de hũa vnião de circumstancias, que se ajuntão, para facilitarem, ou impedirem o executiuo de hũa empresa. No tempo, na lembrança fresca dos beneficios, ou aggrauos recebidos, na beneuolencia, ou desabrimento da

*Dem.*

*1. O.*

*lynth.*

*Ouuid.*

*1. de*

*remed.*

*amor.*

vontade, ou obrigada, ou ofendida; na assistência do intercessor favoravel, ou odioso, & em outras circunstancias, que nem sempre se podem achar presentes, como diz Plutarcho, pello que hũa vez perdida, difficulosamente se repara. *Plut. de amic. adul.*

Tres mezes aueria, que Rosaura, & Alexandre em nossa casa estauão hospedados, como referido tenho, tempo que me pareceo tão breue na duração, que apenas posso afirmar, que foi sentido; porque como era para mim tão agradavel a vista de Rosaura, que presente tinha, he o gosto viurpador do tempo, para não se numerarem seus gyros. He o tempo o numero do mouimento das esferas celestes, como ensina Aristoteles, & se não ouuera juizo, que o numerasse, o mesmo tempo, quanto a nós, não pareceria tempo. Assim posso eu dizer, que como meu cuidado só tinha a Rosaura por seu centro, em que paraua, aluo a que se dirigiaõ meus desueos, norte, a que seguiam minhas esperanças, & vltimamente todo o agrado, em que se eleuauão meus sentidos, nem o tempo me parecia, que corria, nem

ainda se o dia em noite se mudaua.

S. Cy-  
pr. Ep.  
lib. 6.

Não ha no mundo contentamento, que dure, nem alegria, que perseuere. Assim o diz S. Cypriano, que o contentamento desta vida mortal, foge, & a alegria voa; porque quando parece mais segura, em hum instante de todo desaparece. Estauamos nõ no jardim hum dia vendo correr a cristalina fonte, que sitiada de flores, com o salto de sua corrente, queria abrir estrada entre margens de relua, para buscar soccorro no mais visinho arroyo, para defendera se das floridas esquadras, que a cercauam, quando entrou hum criado a dar auiso, como hum Fidalgo Hespanhol, que de hum coche sahia, procuraua por Alexandre Colonna para fallarlhe. Subimos eu, & meu pay, & Alexandre, para recebelo, ficando no jardim Hypolita minha mãy com Rosaura, & as criadas. Entrou o Hespanhol custosamente vestido, & os criados, que o acompanhauão, de vistosa libré trajados: & depois das primeiras cortesias do recebimento, perguntãdo qual era o Senhor Alexandre Colõna, po q̃ como forasteiro o não conhe-

cia

cia de vista, informado qual era, disse assim.  
Aluizaras venho pedir a V. S.ª Senhoria, de  
hum Governo, que da Corte de Madrid lhe  
trago, que nam he justo, que pessoa de tan-  
to valor viua retirado, senão q̃ assista é pu-  
blico a seu Rey seruindo. Depór os cuida-  
dos, & desejos de servir, eu se causa da ida-  
de ser já incapaz para os trabalhos, quando  
ameaça ruina seu proprio pezo, ou de se  
ver hũa pessoa mal remunerada, sendo seus  
serviços condignos de maior galardão. Po-  
rém quando nem a ancianidade dos annos  
o impede, nem o resentimento da ingrati-  
dão o dissuade, culpauel podia parecer o re-  
tirarse ao ocio do descanso, quem não está  
combatido dos trabalhos. Quem tem mui-  
to militado, escolher o socego da paz, que  
muito nauegado, parar no tranquilo da ter-  
ra, quem muito nos cargos publicos serui-  
do, escolher o solitario dos campos, nem  
parece excessõ, nem ostenta marauilha. Af-  
sim o fizeraõ varios Principes no mundo,  
como Lucio Scilla, depondo a Dictadura,  
Maximiliano, & Diocleciano o Imperio  
Romano, & Michael de Constantino-

pla o Imperio Grego, & agora o inuicto Emperador Carlos V. renunciando o Imperio em seu irmaõ, & os Reynos em seu filho, para retirar-se a Iuste. Mas que V. S. eñhoria estando no varonil da idade, & tendo tanto valor para a guerra, & tanto juizo para a Politica da paz, como ramo taõ proprio do generoso tronco dos Colonnas, a quem este Reyno tanto deue no militar, & politico, pertendesse retirar-se de merecer, podendo a seu Rey seruir, ou se podia attribuir a payxão, ou a julgar-se por desacerto. El Rey tendo muy presentes seus seruiços, & de seu pay, & auós, feitos à Coroa deste Reyno, lhe fez merce de o prouer no Governo da Prouincia de Apulha, que he a maior deste Reyno, pois alem de tantas Villas, & Castellos, con-ém (como V. S. sabe) quinze Cidades, sendo a cabeça dellas a insigne Cidade de Barri, que he o assento de seus Governadores. O ordenado tem copiosa renda, & promete El Rey na Prouisaõ do Governo, que veyo no masso do Duque Vicerrey, de acabado elle, fazer-lhe auentajadas merces. Esta carta he de S. Excellencia,

cellencia, em que confirma ser verdade tudo, o que tenho referido.

Affim fallou, & lhe entregou a carta, que o Vicerrey lhe escreuia, & lhe ordenaua, que cõ toda a breuidade se partisse a Napoles, para dada a homenajê hir tomar posse do Governo, em que por El Rey vinha prouido. Alegre Alexandre, & agradecido rendeo as graças ao Hespanhol, que ainda não era conhecido, das nouas, que lhe trazia, & todos demos a Alexandre os parabens do honroso cargo, em que vinha prouido, fallandolhe dahi adiante por Senhoria, como o titulo de Governador lhe concedia, auendo alegre aluoroço na casa, com se diuulgar a noua, de que todos se mostraraõ por extremo contentes. Tratouse de hospedar ao Hespanhol com toda a grandeza possivel, & elle sem ainda descobrir quem era, pediu licença para fallar a Rosaura. Deuse recado dentro, preparouse ella em companhia de minha mãy, para receber a visita. E entrando nõs com elle, depois de tomarmos cadeiras, fallou affim.

## CAPITULO XIII.

*Quem era este Fidalgo Hespanhol, & do fim  
de sua vida.*

**S**Vpposto, Senhores, que té o presente pude occultarme, sem manifestar quem era, confesso, que auendo visto a Senhora Rosaura, desejo, que desde Hespanha me traz pella fama desuelado, não he possivel encobrir mais quem sou, & a pertençaõ, que tenho, confiando a ventura do despacho ser igual ao empenho da petição. Eu sou D. Henrique de Cordoua, & Figueiroa, parente de muitos Senhores Titulates de Hespanha. Fui filho terceiro na casa de meus pays, tiue alguns annos de estudo em Salamãca, mas persuadido de minha inclinação natural, q̃ ao militar me chamaua, segui as armas, partindome a Flandes, & militando com o Principe de Parma, que as governaua. Cheguei a ser Capitão de cavallos, & acrescentado a Cômmissario da Caval-  
laria,

laria. Acheime com este cargo nas empre-  
sas mais arriscadas, & gloriozas, que na quel-  
le tempo valerosamente se emprehenderão, &  
felicemente conseguiraõ, em que dispendi  
catorze annos continuos, & informado El-  
Rey de meus seruiços, me mandou vir a  
Hespanha, despachandome com o cargo  
de General das Galés de Napoles, em que  
venho prouido, & no de Conselheiro de  
Guerra, & outras honras, que das Prouisões  
se mostraõ. Tive noticias por alguns parê-  
tes meus, que no Conselho de Estado assi-  
stem, do Governo em que El Rey prouia  
ao Senhor Alexandre Colonna, & offereci-  
me eu a trazerlhe a Prouisão d'elle, pois vi-  
nha para Napoles, aonde não o achando,  
quando cheguei, & sabendo o motivo de  
seu retiro, pedi licença, & carta ao Vi-  
rey, para eu pessoalmente ser o portador,  
que a noua lhe trouxesse, despertando o do  
descuido de seu retiro, para no seruiço de  
seu Rey merecer auentajados premios, co-  
mo por quem he merece.

Huns soldados de Napoles, que milita-  
raõ em Flandes na minha companhia, me  
auiaõ

aviaõ referido ser a Senhora Rosaura, de Napoles o Sol na fermosura, porque assim como este de ser só no luzir adquire o nome, assim ella de ser só na belleza, com propriedade o merecia. Pareccome o encarecimento hyperbolico na grandeza, & desejaua poder defenganarme pella vista, do que tanto se applaudia pella fama. Occasionou o tempo com seu discurso, chegar a Napoles nas azas deste desejo, & vendo que faltaua o que eu cõ tanto desuelo pretendia, solicitei cuidadoso esta jornada, que posso hoje intitular a mais venturosa de quantas emprendi na vida, pois vejo, que da fama foi grosseiro o pincel para retratalla, quando foi taõ sutil o da natureza para aos olhos descreuela. Dizem, que a verdade nunca teue dous rostos, porque em toda a parte mostra o mesmo. Assim a Senhora Rosaura tem taõ verdadeira a fermosura, que na fama, & na vista he sempre a mesma; só com a differença de que a fama disse o menos, & a vista o mais. Dizem, que para os apercebidos nunca ha sustos repentinos, que possaõ causar admiracão, porque a pre-  
uencão

uençaõ anticipada he carta de seguro contra os espantos; mas eu vejo, que com virtaõ preuenido das exageraçoens da fama, não pude izentarme das admiraçoens da presença; porque dos extremos nunca chegaõ a defenderse as preuençoens. Cheguei ao porto com a dilatada nauegaçãõ deste desejo, & pareceria defacerto nauegar de nouo, tendo achado tudo, & largar as velhas, quando deuo recolhelas, pois, como disse Plataõ, a necessidade foi a inuentora do commercio, & nauegaçãõ; porque se esta não fora, como diz Horacio, ignorancia parecerá auenturarse aos inquietos golfos do mar, quẽ se fulcalos podia passar a vida. Nem meu desejo tem mais que procurar,

Plat.  
l. 1. de  
Repub.  
Horat.  
lib. 1.  
Epist. 1.

depois de ver a Senhora Rosaura, grande em meus ouvidos, & maior em meus olhos, admiraçãõ na fama, marauilha na vista; & assim peço ao Senhor Governador me queira fazer taõ venturoso, que por esposa me conceda, & a Senhora Rosaura me faça taõ felice, que por esposo me aceite, para que nem minha sorte tenha outra ventura, que poder inuejar, nem meu desejo maior

emi-

eminencia a que poder subir.

Deu fim à tua proposta D. Manrique, cõ que a todos nos deixou suspensos, por nam esperada: E não era muito, porque, como

*Cesar.* disse Cesar, não há animo tão inuicto, a que  
*l. 6 de* húa novidade repentina não perturbe. Os  
*Bell.* effeitos foraõ varios nos que assistiamos:  
*Gall.* Alexandre ficou confuso, meu pay suspen-

so, minha mãy inquieta, porque via enco-  
 trado meu desejo com esta noua pertençaõ, eu impaciente, & Rosaura assustada: & pondo em mim os olhos, & vendome de-  
 mudada a cor, & malenconico o aspecto, demonstraçoens certas da implacuel tormenta, que dentro me combatia, quiz como tão discreta cifrar em húa reposta o cõ que tantos interiores tumultos tranquilizar se pudessem, sem saltar aos dictames de agradecida, nem offender às obrigaçoens da casa, em que hospedada estaua, sendo empenho de seu grande juizo o saber vnir extremos tão distantes, sem ficar nem a corteſia da pertençaõ offendida, nem a deuida estimaçaõ das obrigaçoens culpada. Anticipouſea responder com reccos, de que teu

pay.

pay a quem a reposta pertencia, de sorte a dèsse, que, ou eu ficasse justamente queixoso, ou D. Manrique offendido. Saber cuitar os aggrauos entre dous opostos, cõ que ambos fiquem satisfeitos, ou pello menos não exasperados, he empenho, que de muita prudencia necessita, vendose a discriçãõ entre Scilla, & Caribdes mais arriscada; porém Rosaura tinha o juizo tão viuo, & o entendimêto tão senhor de seus discursos, que pode nauegar segura, aonde a tempestade se mostraua mais perigosa. Saber acomodarse a todos os ventos, he de Pilotos muy experimentados, assim como ajustar-se â medida das occasioens he a pedra, em que se prouaõ os quilates do juizo mais erudico, como se vio em Rosaura, que vendo a todos callados por suspensos, responde desta sorte.

Supposto, Senhor D. Manrique, que o responder à petição de V.S. parecia competir ao Senhor Alexãdre meu pay, estando, como está presente; com tudo, ainda que respeitosa à obediencia, que lhe deuo, como minha vontade na mudança de estado he a

primeira, tomarei licença para responder o que sinto. A magoa de meu coração ainda viue em minha memoria muy presente, & afflição nam me permite lugar para deliberrarme no estado, que hey de eleger. O que ha de durar para toda a vida, não se determina com instantes: de maduro conselho necessita, o que depois de executado nam se remedeia com conselhos. V.S. poderá ter a condição tão generosa, como sua pessoa promete; porém faltão me as experiencias, que della me assegurem. Só o Sol, & a Lua desde o instante de sua criação, se deraõ logo a conhecer, pello que craõ. Porém as criaturas sublunares, todas dizem, que tem principio, augmento, & declinação. Nam de repente crescem os Cedros mais altiuos a serem registos dos rayos do Sol, quando nasce, nem o Girasol de repente subio a ser Gigãte das flores, para ser insensuel amante dos resplandores do Sol, a quem immo-uel segue: Tudo necessita de tempo, porque o tempo he o certo defengano de tudo. Teue V.S. sofrimento para militar tantos annos só com a esperança do premio, &

pertendia em tão breues horas conseguir o casamento, que tal vez em muito tempo se não chega a effectuar? Ainda V.S. não tomou a posse do Balsaõ, nem meu pay o do Governo da Apulha: Ainda vem de caminho, & já em negocio tão importante, queria tomar assento? Não he a primeira vista abono cabal do melhor goslo; porque sempre as repentinas deliberaçoens, estão visinhas ao arrependimento. Lisongjas nunca me venceraõ; porque sei, que são antipodas da verdade, & não hey de deuer ao excessiuo das exageraçcens, o que só pende do merecimento das finezas. São os hyperboles hypocritas das verdades, & querem publicar, que a dizem, quando menos a conhecem. Pouco cabedal dispende a voz nos louvores, muito se acredita o coração com as finezas. Permita V. S. que seus discursos sentenceem sobre seus olhos: Repouse sobre seus cuidados, soccegue sobre seus desejos, acomode-se ao sofrimento, & entretanto me darà o tempo lugar a escolher experiencias de sua condiçaõ, & a V. S. para se desenganar se he acerto, ou illuzaõ, o que

pertende; porque antes desejo ver a V. S.  
 queixoso, pello vagaroso, do que arrepen-  
 dido, pello acelerado. A vida das exhalções  
 he tão breue, como sua carreira a mesma  
 velocidade, com que correraõ, foi o verdu-  
 go da vida, que acabaraõ, que a serem capa-  
 zes de disurso, nunca desejariaõ apressir-  
 se, por não terminarem o existir. O desejo  
 he exhalção da vontade, que quanto mais  
 apressado corre, mais atenuado para. São as  
 posses filhas das esperanças, dellas nascem,  
 & dellas são verdugos; pois o que viueo de  
 esperado, desfaiou em chegando a possui-  
 do. O ausentar se o Sol nos retiros da tarde,  
 o faz ser mais desejado nas Auroras do dia,  
 & o que foi mais custoso na pertençaõ, vem  
 a ser depois mais estimado, & o que facil-  
 mente se alcança, auenta se a perder a esti-  
 mação com a posse. E assim V. S. tenha so-  
 frimento no que pertende, que o tempo mo-  
 strará o mais acertado.

Deu sim Rosaura à sua resposta, que to-  
 dos approuaraõ por discreta, seu pay como  
 conueniente, meu pay, & máy como sobor-  
 nados de meu desejo, eu como tão interes-  
 sado

fado na pertençaõ, & só D. Henrique ficou suspenso, em se ver quasi excluido, com os vagares. Correm parellas a reposta do negar, com as demóras largas de hum conceder, disse discretamente Quintiliano: & Lucano, tem as dilacões por floetas, por que alem de serem tormento dos desejos, corre nossa vida tão apressada, que falta no melhor a pertençaõ, & fica todo o desvelo mal logrado no desejo. He a dilacão o toque em que se proua o fino do querer, porque se he arrojado, facilmente desanimado se retira, & se he affectuoso contra toda a duracão, animoso persevera. Vio D. Henrique, que todos approbauão por prudente o parecer de Rosaura, & não se atreueo a replicar, porque o não censurassem, ou de indiscreto, & de pouco sofrido, de faires ambos poderosos para desluzir a pertençaõ, que trazia: E assim acõmodando se ao tempo mais, que ao desejo, respondeo, que em tudo se sujeizaua ao gosto da Senhora Rosaura, & daria o tempo por abonado fiador do placido de sua condicão, & da grande estimaçãõ, que sempre fazia de tão superior empenho.

Com isto se despedio de Rosaura, sahindo com nosco para o jardim, em quanto se lhe preparaua o aposento, & se aprestaua a cea com toda a grandeza a meu pay possiuel, como elle merecia. Era o tempo de Primavera, & estaua o jardim tão paramentado de flores, & tão frondosas as aruores, com os mimos do Sol, que as lisongeua com o beneuolo de seus rayos, que com a aura fresca, que as folhas brandamente a compassos mouia, & com o armonico murmurar da cristalina fonte, que sem molestia se ouuia, porque sem prejuizo murmuraua, a todos conuidaua a nelle assistirem. Era o deliciozo do lugar tão acômodado ao desejo, pella fragrançia do cheiro, que liberaes exhalaua as flores, pello copado dos ramos, que de fina verdura pavelhaõ tecião, que parecia ter Flora chamado a Cortes neste sitio, das flores as mais suaues, das plátas as mais vistosas, & das aruores as mais vestidas, assim pello vario, como pello abundante, que no jardim se vião. Agradouse muito Dom Manrique da perfeiçãõ, com que tudo disposto estaua, dizendo, que os Paizes de Flá-

des, que no ameno tinham o primeiro lugar dos de Europa, não excedião a os jardins de Italia na cultura, & amenidade, com que estauão dispostos seus verdes labyrinthos, & apraziueis vergeis, que em varias partes visto tinha, & neste consideraua. Assentamos junto à fonte, & D. Manrique depois de varias practicas, que se mouerão, disse assim.

---

CAPITULO XIV.

*Em que D. Manrique dà principio à Historia de Amatilde.*

**S**ÃO os accidentes da vida humana tão varios, & esta tão sujeita á inconstante roda da Fortuna, que com fundamento disse o Seneca, que nunca està firme em hũ Senec. estado; porque do infimo leuanta ao mais de irac. excelso, & do sublime despenha ao mais lib. 2. profundo. Como cega, diz Cicero, se mo- Cic. in ue; quando intenta abater, então leuanta; Lel. & quando leuanta, então precipita. Isto

digo, Senhores, porque anteuejo o desejo, que vos affiste, de saberes os periodos de minha vida: tẽ o tempo presente, em que El Rey me fez General das Galès deste Reyno de Napoles. E eu por satisfazer ao gosto, do que entendo affecta vesso desejo, vos quero dar noticia dos varios progressos de minha vida, desde que sahi de minha patria, na idade mais florida de meus annos.

Nasci na Real Villa de Madrid, Corte da maior Monarchia naquella idade. Fui terceiro, & vltimo filho na casa de meu pay D. Sancho de Cordoua, & Figueiroa, & como vltimo filho mais que todos amado, ou por desmaiar a esperança de ter outros, ou por sentirem em mim a perpetuidade de seu nome mais duravel. Gorte a vida apressada à posta com a morte, & quanto se desvela em cortar os alentos aos pays, tanto parece, que se restaura & se renoua nos filhos, & de hies o mais iuvenil nos annos, he o fiadon mais certo, que a natureza promete a renascer nelle, como Fenix a memoria de seus pays. Fui criado cõ notavel cuidado de minha mãy, q̃ por me liurar da pensão hon-

rosa, mas arriscada, de seguir as armas, como meu segundo irmão tinha seguido, sendo já de idade conueniente, me mandou estudar á Vniuersidade de Salamãca, Athenas de nossa Hespanha, donde tem sahido tão grandes sujeitos, para honrala cõ suas Letras. Gastei alguns annos nesta louuauel occupação, que forão bem dispendidos, pois sam riquezas, que o tempo não gasta, & bens, que a Fortuna não rouba; porque nelles não tem jurisdicção seu inconstante movimento. He o estudo das Letras, como disse Plutarcho, diuertimento efficaç: contra os vicios, que não concede lugar a distrahirse, quem com os desueos nelle se exercita. Assim, diz Cicero, que tem as Letras seu recreo, com o qual s.õ deliciosas a quem as segue, razão porque Plinio lh's chamou aliuio das penalidades; porque muitas vezes com ellas se diuerte o sentimento, que sem ellas atormenta.

Vinte annos teria eu de idade, quando a morte me priuou de minha mãy, falecendo em breues dias, irreparauel perda para hum filho, a quem ella tanto amaua: & porque

andão os desgostos tão vnidos, que a presença de huns he a visinhança dos outros, em espaço de seis mezes, ou de sentimento da morte de minha mãy, ou porque assim o tinha ordenado o Decreto da Diuina Providencia, que he o certo, seguio D. Sancho meu pay o caminho de sua esposa, pois como diz Ouidio, ou mais tarde, ou mais cedo, todos para o domicilio caminhamos. Vime desemparedado do cuidadoso desuello de meu pay, & do amoroso cuidado de minha mãy, lugeito á condiçãõ do Morgado meu irmão, que era pouco beneuola para mim, porque meu segundo irmão D. Fradique estaua seruido a El Rey na Praça de Oran em Africa, & queria o Morgado, que eu pôdo de parte os estudos, as armas tambem tinguisse, por onde quasi fazendo violencia ao gosto, que de continuar a Academia tinha, me parti para Flandes, conhecendo que tudo chega a perder, quem a seus pays perde. Leuei cartas para o Principe de Parma, que entõ em Flandes governaua as Armas por Felippe II. de alguns Titulares de Hespanha, parentes nossos, em que

*Quid.*  
*Meta.*  
40.

que manifestando quem eu era, & o intento com que a Flandes hia, lhe pediaõ quizesse acõmodarme em cargo militar conueniente a quem eu era. Louuou elle o intento, & prometeo em auendo lugar de dar-me posto, a quem eu era conueniente, & que no entretanto, que se offerencia occasiãõ oportuna, me entretiuesse em companhia de outros Fidalgos Hespanhoes, que serem promovidos pertendiaõ. Com estas esperanças me achei na tomada do forte Castello de Dunquerque, quando o Duque de Alanfon irmão del Rey de França, excluido de Anuers pellos Flamengos, que por seu Defensor, & Protector o haviãõ cõduzido, conhecendo querer tiranizalos, cõlevantarse por absoluto Senhor com os Estados de Flandes, se sahio de Dunquerque para França. Poz-lhe sitio o Principe de Parma, & em poucos dias reduzio os sitiados a tal extremo, que se lhe rãderãõ a partido, largando a Fortaleza aos Catholicos. Acheime na tomada de Zuffem, & da Praça de Aelst importantissima, junto ao rio Schalda, com que se impedia o trato, nauegação,

186 *Retiro de cuidados,*  
gação, & commercio dos de Gante com os  
de Anuers. Assisti na defenſa do Forte de  
Zuffem, quando os Holandezes o vieram  
ſitiar com quinze Fortins, que no Cordaó  
plantaraó, ſendo Governador da Praça o  
Verdugo Heſpanhol, valeroſo, & deſtemi-  
do Capitaó, que defendeo a Praça có ſin-  
gular valor, fazendo retirar ao inimigo, &  
leuantar o ſitio indecoroſamente. Militei  
no grandioſo ſitio, que o Principe de Par-  
ma poz à rebelde Cidade de Anuers, de-  
fendida obſtinadamente pello rebelde Cô-  
de de Aldegonda, & pello de Holae, que  
com todo o valor a defendiaó, aonde ſe vi-  
raó notaueis feitos militares, & aquella ad-  
mirauel ponte, digna de immortal memo-  
ria, que o Principe de Parma mandou eri-  
gir ſobre o Rio Schalda, para impedir o  
ſocorro, que por elle aos cercados vinha,  
tè que vltimamente ſe renderaó. Seruia eu  
neſtas, & outras occaſioens de auentureiro  
ſoldado da Fortuna, ſem auer alcançado lu-  
gar de melhora-me de poſto, tè que ſe offe-  
receo a occaſi. õ, que agora dirci.

Depois de reduzida a Cidade de An-  
uers,

uers, assistia nella hũa moça Hespanhola, porèm de pays Hespanhoes nella nascida, cujo pay era já falecido, & estaua em cõpanhia de sua mãy. Era na fazenda pobre, porém taõ dotada de fermosura, que, parece, competirãõ nella a Natureza, & a Fortuna, se esta a faria menos rica, ou se aquella a formaria mais bella. Atriscada bataria costuma dar a pobreza à fermosura, sendo taõ mais digna de louvor, quanto mais generosa he a resistencia. Os rios caudalosos raramente descobrem as areas de seu leito, & correndo sempre, nunca deixãõ vadeat-se; porém os arroyos pobres a poucos saltos do Estio se mostrãõ secos. He necessario, que no mundo haja ricos, & pobres, porque se todos fossem ricos, ninguem serviria, & se todos pobres, todos andariaõ pedindo, sem auer quem os soccorresse, & assim pareceria desordem, ou serem todos necessitados, sem alcançarem remedio, ou serem todos ricos, sem auer quem os seruísse. Era Amatilde, que assim esta donzella se chamaua, pobre de riquezas, que as não possuia, mas taõ honesta, & recolhida, que

que rara vez à janella pode ser cortejada dos olhos, de quem passaua, porque por relampago assistia nella. O Sol, que por zelos fias a via, lhe deixou liberal muita parte de seus rayos para os cabellos, porque eraõ taõ dourados, que se differençaua pouco com a vista, se tinha ella trocado com o Sol seus cabellos, ou se o Sol tinha cõmutado com ella os rayos, porque tendo o ouro mais fino tanto parentesco com o Sol, aonde se soltauaõ de Amatilde os cabellos, era a mi-na mais rica, em que com seus rayos se occupaua o Sol.

As esmeraldas nasceraõ em seus olhos taõ viuas nos verdores, que podia com sua vista reuerdecer o campo, quando mais se co, & tinhaõ tal agrado, quando olhauaõ, que postos no chãõ pella modestia, prendiaõ, naõ deixando lugar a determinar-se; quando os leuantaua, eraõ fetas, que feriaõ, se quando os abatia, eraõ grilhoens, que catinguaõ. Era to taõ neue na candura, & taõ purpura no encarnado da cor, que difficilmente se julgaua, se a purpura se apresentaua com a neue, ou esta se desposara cõ

a pura

a purpurea cor. Era o rasgo da boca tão atômico de coral, ou tão sangria de rubi, que se não fallàra, parecera impossivel diuisar em rasgo tão vnido, se era engano dos olhos laurar a Natureza tão sutil brecha no rubi, ou tão indiuisuel desunião no coral. Era Amatilde tão afidalgada no talhe, & tão graue no gesto, que parecia tecida para Senhora, porque em tudo, se mostraua senhoril. Não depende o brio da riqueza, porque a Natureza não té dependencias da Fortuna. Debuxa a Natureza como destra, & a Fortuna como cega obra. No dar a fermosura mostrase a Natureza liberal, & no repartir os bens, mostrase a Fortuna inuejosa, desemparando ao que he mais applaudido, & enriquecendo o que muitas vezes he menos amavel. Bem se vio em Amatilde, pois sendo da Natureza tão fauorecida, foi tão pouco mimosa da Fortuna, que não possuia outras rendas, de que sustentasse pudesse, mais que as rendas, que com suas mãos tecia. Com ellas se contentava, & viuia satisfeita; pois, como, disse Seneca, *Seneo. Ep. 6.* quem viue conforme à Natureza, nunca se chama

chama pobre, & quem vive fugeito nos excessos da ambição, nunca pode chamar-se rico.

Passava Amatilde a vida tão ajustada a seu estado, que nem o ser tão bella a desvanecia, nem o ser pobre a inquietava, raro exemplo de modestia, não desvanecerse a fermosura, nem fazerse infiel a pobreza. Erão as obras de suas heuadas mãos, suas maiores riquezas, venturosa pois sabia agradecer o sustento de que ella, & sua mãy vivia, sem dar motiuos a ser murmurada, porque a almofada era sua continua occupação, em que todo o tempo dispndia. He o exercicio, com que a vida se alimenta, diz

*Liuius* Tito Liuiio, encontrado em tudo com as delicias da ociosidade. He guarda das virtudes, resistencia dos vicios, diuertimento da vangloria, Castello inexpugnauel contra os assaltos da pobreza, & finalmente o

melhor escudo contra os incentiuos da mocidade, diz S. Ieronymo, pois raras vezes vence a tentação a quem acha occupado no exercicio. He o exercicio da occupação, disse S. João Chryfostomo, censura

dos costumes, com que se reformão, os cuidados se euitão, & as virtudes perseverão. Assim passava a vida Amatilde, diuertida de que era moça, descuidada de que era bella, quando se vio combatida pello modo que direi.

Quando a Cidade de Anuers se reduzio á obediencia de seu Rey, & Senhor natural, por meyo do Principe de Parma, que governava as armas nos Estados de Flandes, hũa das Capitulaçoens, a que se logeitou, foi, que o Principe de Parma lhe poria de presidio dous mil Infantes, & duas Companhias de cavallo alojados na Cidade. Hum dos dous Capitães das Companhias de cavallo, que na Cidade ficaraõ alojados de presidio, era hum Fidalgo Hespanhol, chamado D. Pedro de Mendoça, illustre, & bem aparentado, & que tinha nas guerras com notavel valor servido. Era mancebo na idade, & como tal pouco experimentado nas lisonjas da vista, & pouco obediente aos dictames da razão. Tinha se criado desde moço na milicia, & se bem nesta procedeo com louvor, tẽ occupar tão honroso cargo

cargo como tinha; com tudo tinha mais imperio nelle o appetite juvenil, do que a obrigação de dar exemplos de modestia a seus soldados: Sendo, como diz *Vegeffio*, o bom procedimento dos soldados, louvor que se attribue ao seu Capitão. Pello contrario, diz o Padre *S. Gregorio*, que o licencioso viuer do Capitão muitas vezes costuma preuerter o modesto viuer de seus soldados.

*S. Grego.  
l. 24.  
moral.*

*Plut.  
de  
morb.  
anim.  
& corp.*

Vio *D. Pedro* a *Amatilde* hum Domingo, vindo da Igreja com sua mãy, & não foi poderoso nella o recato, com que se encobria, & os olhos, que no chaõ empregaua, para não ser d'elle seguida, que o Sol ainda que se esconde, sempre se conhece, & ainda entre ouens não pòde occultarse. Ficou *D. Pedro* preso, de quem nam intentaua prendelo; que a espada muitas vezes fere por descuido, sem intentar offender. Nè sempre a cautela viue segura dos arrojõs inopinados. He a demencia frenetico accidente da alma, disse *Plutarcho*, he o amor hũ a especie de insanias, ou frenesi, que como primeiro mouel, leuando as potencias

impetuosamente a temeridades incita, & a precipios despenha.

Soube D. Pedro a casa, em que Amatilde viuia, quiz passear a rua, & vio fechadas as janellas, escreueolhe, não foi o escrito recebido, repetio os papeis, & tornou a sua mão cerrados, deulhe musicas de noite; porém nem as janellas se abrirão, nem conseguio mais effeitos, que ouvir emnas os ares, & os visinhos, a que não pertencião. Envioulhe joyas, mas nada recebeu a honesta Helpanhola, sendo grande motivo de louvor em ferosura pobre, tão varonil, & honrosa resistencia. Saõ as resistencias do combatido as esperadas glorias do vencedor. Nunca victoria, que custou pouco, foi estimada em muito. Cresce o desejo à vista do difficiloso; que o que he facil de conseguir, logo se vem a desprezar. Desesperaua D. Pedro com as honrosas contradicoens de Amatilde, & dizia impaciente o dilirante afeiçãoado.

Que Basilisco he este, que meus olhos viraõ, que com tanto rigor sem me ver,

me deu a morte ? Os Basiliscos tem o veneno em verem, mas Amatilde em ser vista ; pois sem leuantar os olhos para verme, me deu a morte, porque a vi. Que neue he esta taõ dura, que nem os rayos do Sol, nem as chuvas de minhas lagrimas a derretem ? Tãõ branda no parecer, & taõ esquiua para enternecerse ; pois laurandole a dureza natiua dos diamantes, nem ha diamantes, que a laurem, nem interesses, que a demouaõ, nem seruiços, que a obriguem ? Aonde se vio em hũa moça pobre, coraçãõ taõ rico, vontade taõ despresadora, & condiçãõ taõ ingrata ? Que liga fez em meu dano a pobreza cõ a generosidade, o humilde com o altiuo, o abatido com o sublime ? Rende-se o Castello mais forte, ou ao apertado do sitio, ou ao repetido dos assaltos, ou ao continuo, & estrondoso rigor da bataria ; & só Amatilde he inuenciuel, sendo mulher, & pobre ! Mais deue de nascer de minha fortuna, que de sua constancia. Fermoza, mocidade, & pobreza, que em outras saõ os motiuos de cahirem, só nella se vni-

raõ para matarme? Sem duuida, que minha pouca fortuna lhe deu as forças para perseverarem taõ constantes, & as azas para voarem taõ desuaneçadas. Desistirei da empresa? Mal se acõmoda a desistencias meu coraçõ: Acerto fora o retiro: Mas quem o persuadirà a meus desejos? Seguro seria de minha vida, mas quem o acabará com meu querer? Hey de perseverar sem esperanças? Essa serà valentia de meu amor, o querer mais, quando espero menos. E pois tantas vezes nos militares perigos arrisquei a vida, ou de todo a hey de pèrder nesta amorosa empresa, ou Amatilde ha de ser minha.

---

CAPITULO XV.

*Da practica, que D. Manrique com o Capitão teue sobre Amatilde.*

**A**ssim resolutõ o Capitão D. Pedro a profeguir o empenho custoso de Amatilde, de que ella se daua por mais of-

fendida, que obrigada; porque toda a porfia foi aborrecida; continuou com tanto excesso, que já de todos na Cidade era notado, & a virtude de Amatilde conhecida. He a virtude digna da maior honra, diz Aristoteles, & como disse o Seneca, he acrescentada a virtude combatida, como em Amatilde se via; pois, como diz Cicero, a virtude nas trevas resplandece, nas tempestades se assegura, & em nenhuma oppressão de maya. Todos na Cidade louuauão a Amatilde, & todos culpauão a D. Pedro. Certo era, que sendo os procedimentos tão oppostos, quanto a ella grangeauão de louuor, tanto a elle hauiaõ de redundar em vituperio. Mil vezes seus particulares amigos intentaraõ dissuadilo de proseguir em empresa tão escandalosa, de que não podia leguirse outro fruto, que o indecoroso da pertençaõ, & o presagio lamentauel de algũa ruina. Tinha eu com elle particular amizade da Campanha, & ainda algũa razaõ de parentesco, & assim confiado em hũa, & outra me lembra, q' lhe disse hũ dia, estãdo só cõ elle, assim.

Lem;

o Lembrete (amigo D. Pedro) que diz <sup>Plut.</sup> Plutarcho, que hum dos priuilegios da <sup>de a-</sup> amizade, era a liberdade, com que hum <sup>mic &</sup> amigo podia fallar a outro, sobre lhe per- <sup>adul.</sup> suadir o que era justo. E eu posso dizer, que iô quem sente os desaires da opiniaõ, se pòde chamar verdadeiro amigo. Vejo tão murmurada de todos a inquietação, que vos domina por Amatilde, tão publica a pertençaõ, tão indecoroso o galantèõ, tão escandalosa a assistencia, tão ampliado o desuelo, tão frequente o cuidadõ; & finalmente tão mal collocados os intentos, que he obrigaçãõ de nossa amizade, o lembraruos o abatimento de quẽ sois, & o dislustre, que recebeis com o intento, que profeguis. Assombrou Annibal Italia, com a valentia, foi terror de Roma, que esteue de intimidada da seu valor a risco de despouarse depois da batalha de Cannas; & tudo veyo a desluzir com se afeiçoar em Capua a húa moça fermosa, mas humilde, com que ficou sendo depois, de Italia o lucibrio, quem tinha pela gloria militar sido, de Italia o assom-

bro. Occupastes hum posto tão honrado pella gloria, com que militastes, para que o quereis abater com húa pertençaõ tão indecente, a quem sois?

Se Amatilde vos amara, menos culpado serieis, seriaõ diuertimentos da mocidade, que causariaõ hum transitorio eclypse aos rayos da opinião. Porém se competem nella parelhas a honestidade com a belleza, a pobreza com o recato, o entendido com a modestia, & tem cerradas as janellas ao Sol, só por não ser de vós vista: Se se offende de vossas finezas, regeita vossas offertas, despreza vossas dadiuas, & por fim lhe são odiosos vossos cuidados, que pertendeis defenganado em profequires voſso engano? Não consegue muitas vezes a victoria o valor, mas a ventura. Lisandro Capitão dos Lacedemonios, não era o mais valente, mas era o mais venturoso, & Pirrho Rey dos Epyrotas não era venturoso, mas valente. Este perdeo muitas batalhas, por lhe faltar a ventura, & aquelle de todos sahio vencedor, porque o patrocinou a sorte. Senão tendes

tendes ventura com Amatilde , para que  
perseueraes desenganado ? Que perten-  
deis aborrecido ? Quereis conquistar húa  
vontade liure com porfias escandalosas ?  
Esta donzella não he adequado fugeito  
para esposa, contentase com sua sorte,  
viue conforme com sua fortuna, prezase  
de honesta, não aspira a vossas grandezas,  
offendese de vossos feruiços, & com tan-  
tos motiuos para retiraruos, quereis auã-  
çar a impossiveis ? São taõ varias as incli-  
naçoens, taõ encontrados os gostos, que  
o que para hum he recreo , a outro he  
molestia ; & o que a hum serue de delicia,  
a outro he tormento. O que outra mulher  
pudèra tal vez estimar por fauor, aualiar  
por vangloria, em ser de vòs cortejada, &  
feruida ; em Amatilde he enfado , he pe-  
sar, he vilipendio.

Húa das desculpas, que deu o grande A-  
lexandre aos Macedonicos, que murmu-  
rauaõ, & intimamente sentiãõ de o verem  
vestido à Persiana, foi o dizer, que como  
auiã taõ pouco tempo, que tinha conqui-  
stado o grande Imperio de Dario , & de

gente conquistada pella violencia das armas, podia temerse rebelliaõ, porque ainda que domàra as pessoas como o ferro, não lhes conquistàra as vontades, para que se vissem oportuna occasiã, não aspirassem a conseguir a antiga liberdade: Por essa razão quizera tomar o seu traje, & ser tratado com as ceremonias, cõ que Dario se trataua, para que vendo os Persas, que não tinhão Emperador estranho, conuertessem em benvolencia de amor, o que de antes lhes parecia intoleravel furtiçã, & odioso catiueiro. Bem sabeis, D Pedro, que esta Cidade de Anuers esteve por muito tempo rebellada a seu Rey, & que com largo fitio, muitos affaltos, & ao custo de muitas vidas, & dispendio de sangue, veyo ultimamente a renderse a partido, & muy pesadamente admitio o presidio, que se lhe poz: Vencemos aos moradores, mas não aos coraçoens, porque a violencia he encontrada cõ o amor. Pois se virem, que os Capitaens do presidio, que os senhorea, intentaõ insolécias, inquietando as donzellas recolhidas, com  
pu;

publicas assistencias, injustas pertençoës, & inquietos passeos, & isto nas pessoas, que por seu illustre fangue, & cargo ouueraõ de proceder mais regulados à modestia, & mais exemplares na vida, sem duuida dirãõ, que o presidio, que se lhe poz, naõ foi para euitar noua rebelliaõ sem aggrauo, mas para oprimilos sem justiça. Nem El Rey se darà por bem seruido de vossos militares desuelos, né o Principe de Parma seu Governador destes Estados, se lhe vierem à noticia vossos inquietos procedimentos em hũa Cidade, que debelou a tanto custo; deixarà de reprouar, & ainda com rigor castigar a publica murmuracão, que nella tem causado vossa porfiada pertençaõ, sendo odioso assumpto do vulgo o discursar sobre a honrada resistencia de Amatilde, & sobre vossa impertinente perseverança.

Porfiar nas emprezas militares, tem desculpa nos desejos de vingarem as offensas recebidas, ou de dilatar a Magestade do Imperio. Das offensas recebidas, como estiueraõ os Gregos sobre Troya, & os Lacede-



cedemonios dez annos sobre Messenia. Por dilatar a grandeza de seu Imperio continuarão os Romanos quatorze annos cruenta guerra na Lusitania contra Viriato, & contra a nunca domada Numância. Aqui a perseverança pôde ter desculpas, ou na magoa dos aggrauos recebidos, ou na ambição de fugeitar os Pòuos a reconhecerem obediencia ao maior poder, como antiguamente se vio em Cyro, Alexandre, & outros Monarchas. Porém continuades em solicitar a húa donzella orfaã de pay, taõ publicamente, & tantas vezes defenganado; nem he empenho do valor, nem da prudencia. Se he fermosa, vòs naõ lhe dèstes a belleza, se honesta, & retirada, a seu juizo o deue, se vos despreza, vòs lhe daes a causa, se naõ a vedes, seu recolhimento o causa, & vossa importunação o merece. Dizem, que o ser muito amado, he a venturar o decòro aos atreuimentos. Nunca o odio chega a ser taõ arrojado como o amor: & a razãõ he, porque o odio para offender vay com os lentos passos da cautela de poder na preven-  
ção

ção ser primeiro offêdido ; porèm o amor  
vay confiado , julgando todo o excessõ  
por fineza de amante, por desculpa do  
querer, & assim com presumpções, de que  
naõ serà offendido, se aventura muitas ve-  
zes a ser incautamente arrojado. Discre-  
ta anda Amatilde em vos naõ aparecer,  
por desconfiar de vossas oufadias algum  
indecoroso atreuimento ; pois quem de-  
festima sua propria opiniaõ, pouco repa-  
rará na fama, & decoro alheo.

He a honra como o Sol, que tanto se vê  
nos jardins, como nos mattos incultos, o  
mesmo he nas flores mais estimadas, que  
na relua mais humilde , tanto se mostra  
luzido nos obeliscos mais excelsos, como  
nas toscas cabanas mais humildes. Esti-  
ma tanto Amatilde o pundonor de sua fa-  
ma, como a Senhora mais illustre põde  
zelar o inuiolauel de sua opiniaõ. He A-  
matilde aruore de Abril, que na gala de  
suas flores sustenta os applausos da belle-  
za, lisonja festiua de que se veste sua juue-  
nil mocidade. Considera, que a ouuiruos,  
a receber vossas dadiuas, a admitir vossas  
fine-

finezas, ficaria sendo arvore despojada do Inverno, sem flores, sem folhas, & sem fructo, das neues cõbatida, dos ventos assalrada, de todos desprezada, & de ninguem querida. Pois em que culpaes seu retiro? Em que deuaçoes de seu recolhimento? Em que vos offende sua honestidade? Sendo mais digna de louuor, por sustentarse nas bazes de sua pobreza. Desapaixonaio coraçãõ, dai lugar às persuaçoens de quẽ vosestima, para poderẽ fazer brecha em vosso bom juizo, tirai a venda, que hũ desordenado appetite vos tem posta na razão, considerai, que o vulgo irreuerente a vossas prendas, faz ludibrio de vossos cuidados, julgando, que ou entẽdeis pouco, ou diliraes muito. Centinela vos ordenão que façaes de noite aos muros da Cidade, & não de dia, & de noite às janelas de Amatilde, & que deis a vossos soldados exemplos de valeroso, & nam de amante. Se tẽgora fostes de muitos inuejado pello valor, não queiraes, que vos tenham compaxãõ pello defaire. Para que abateis as azas, com que voastes em tantas

empresas? Serenai a tormenta, que vos oprime, tranquilai os desejos, que vos derrotaõ, considerai, que estaes em terra de inimigos violétados, & que são seus olhos rigorosos fiscaes de vossa vida, atalayas de vossos passos, desquartinadores de vossos intentos, & que aualiarão por mais que odioso nosso presidio, vendo o licencioso proceder, com que os escandalisa vossa porfia.

Atento me ouuio D. Pedro, se pòdem assistir atentos os ouuidos, quando está tão diuertida a alma com as paixões, que a retiraõ, & do modo, que diz S. Ioaõ Chry-  
sostomo, que hum animo oprimido de  
tristeza, nem ouue, nem falla cousa algũa  
com acerto; porque a dor, que o inquie-  
ta, & a tristeza, que o domina, não dá li-  
cença aos sentidos, nem para ouuirem,  
nem para atenderem; assim D. Pedro co-  
mo tinha a alma tão apaixonada por A-  
matilde, pouco deuia de considerar as  
persuaçoens, que eu lhe dizia, pois de sua  
reposta conseguiraõ tão pouco fructo, co-  
mo ouuireis. Mudou algũas vezes as co-  
res,

Chryf.  
hom.  
31. sup.  
Epist.  
ad He-  
br.

res, em quanto lhe fallaua, fei racional  
 Cameleaõ, que se vestio da cor de seus in-  
 teriores mouimentos, fez com os olhos  
 diuerfos gyros, hũas vezes pondo-os em  
 mim, outras no chaõ, variando a vista al-  
 sim como variaua os pensamentos, que o  
 assaltauão. E por fim me respondeo.

Se vossos discretos conselhos, amigo  
 D. Manrique, me foraõ dados logo nos  
 primeiros crepusculos de meu amoroso  
 diuertimento, nem seria marauilha, que  
 me deixassem persuadido, nem admira-  
 çãõ, que eu me visse reformado. Porém  
 buscar remedios a hum mal depois de ter  
 lançado em meu coração taõ dilatadas  
 raizes, he frustrar os meyoys, & naõ conse-  
 guir os fins. Não tem a enfermidade de  
 amor, disse Propercio, nem modo, nem  
 razaõ, nem caminho, como cego se des-  
 penha, como dilirante se arroja, he furdo  
 às admoestaçoens, nada obra como o en-  
 tende; porque do que entende, tudo ao  
 contrario obra. Vi hum dia por meu mal  
 a Amatilde, este diamante com alma, esta  
 neue com vida, a tirannia maior disfran-  
 çada

*Prop.  
 lib. 2.*

çada na maior belleza, a maior crueldade rebuçada nos rayos da fermosura, o maior impossivel de meu desejo, & o maior martyrio de minha alma. Feri-me o coração como aspid entre as flores de seu rosto: Quem disséra, que estaua o veneno no maior agrado, a morte nas lisonjas da vida, & em tão brando parecer, toda a causa de meu mal. Se a simples Mariposa não se auisinhara tanto à luz com azas tão pequenas, liure ficaria para voar, se o incendio, que inaduertida buscou, lhe não castigára a oufadia. Se eu não vira a Amatilde, não me abrazàra, fiz dos olhos azas, quiz de perto inuestigar os rayos de seu rosto, quiz auisinharme á luz, & fiquei sem vista. Passou meu amor a extremos, & destes se transformou em porfia; & quando o querer muda os termos, difficil remedio tem. Acabai vós com minha memoria, que não ma lembre, & eu acabarei com meu coração, que não a ame. Porém se continuamente a memoria me despertata com representarme a imagem de Amatilde, que nella retratou meu cuidado, que nella

nella imprimio meu desuello, como poderei esquecerme, do que tem tãtos motivos para lembrarme?

O Se pudèra meter terra em meyo de sua vista, por ventura obràra a ausencia, o que não obra a razão, tal vez ecclypsàra a distancia, o que difficulta a presença: porém como assisto no presidio desta Cidade, & não posso ausentarme della, estou na fronteira, para meu coração a mais arriscada, & para meu desejo a mais penosa. Considero, que húa moça pobre teue valor para resistirme, & desprezarme, & que confiada na belleza, de sorte faça ludibrio de minha pessoa, finezas, & seruiços, mallogre meus desuellos, & faça vilipendio de meus cuidados, que tenha por victoria de sua izeção o verme desesperado, o considerarme a impaciencias conduzido, & quereis, que desista? Que a quem tantas Flamengas balas não renderão, haja de retirar-se vencido de húa esquiuança Hespanhola? E que quem me vê tão empenhado na pertença, me veja retirar tão desfairoso? Nem meu coração o sofre,  
nem

nem meu amor o consente. São o odio, & o amor os humores, de que pôde enfermar a maior prudencia: do amor, o disse Quinti-  
liano, & do odio, o disse Seneca. Pois de que vo-  
s admiraes, de que me mostre pouco prude-  
te, quando me dominão juntamête dous  
contrarios, amor para a belleza, & odio pa-  
ra a esquiuança. Mais facilmente pudera  
esquecerme do bello, que do esquiuo, por-  
que a fermosura obriga, & a esquiuança of-  
fende; & he mais factuel a hum coração es-  
quecerse do que se vê obrigado, que do que  
se sente offendido.

Quint.  
decl.

13.

Senec.

de irâ

lib. 1.

Se Amatilde se não mostrara tão excef-  
suamente esquiuo, por ventura que fizera  
termo meu querer; pois muitas vezes a  
vontade, quando se vê obrigada, então se  
retira. Virame Amatilde da janella, & pois  
com a vista me matou, com a vista me cu-  
rara. Ouirame, ainda que desabrida me  
responde. E tal vez com isto se contenta-  
ra meu querer, & se desafogara meu senti-  
mento. Porém a janellas cerradas fazer  
guerra a meu desejo, intimar tirannias a  
meus olhos, fazer ludibrio de meus desvel-

los, he desfazer meu sofrimento a contender  
 com sua izeñção. O Templo de Ianno em  
 Roma, em quanto auia guerras, estaua abert  
 to, & no tempo da paz se via fechado; po  
 rêm as janellas de Amatilde ao contrario,  
 cerradas me publicão guerra, quando sô  
 abertas me podião annunciar a paz. Qual  
 quer limitado mouimento he bastante pa  
 ra perturbar o crystal transparente de hũa  
 fonte, & quanto mais pertenderem serena  
 la, mas a perturbação ondeada cresce: Se a  
 deixo á sua propria natureza, logo o buli  
 cioso pára, logo o diafano se vne, logo a qué  
 a vê de espelho serue. Com rigores, & re  
 tiros de sua vista quer Amatilde vencerme,  
 & he enganoso escudo para defenderse,  
 pois cresce em mim o desesperado com os  
 assaltos do esquiuo. Deixese ver, se me dei  
 xa retirado, & conseguirá meu desejo, se  
 quer esta victoria de seus olhos, quãdo ou  
 tra não alcance de seu coração.

Este he o estado de meu amor, ou para  
 melhor dizer de minha amante porfia,  
 guerra de meu desejo, cortada esperãça em  
 flor de meu cuidado, quinta essencia do ve  
 neno,

neno, que bebe meu coração, exame rigo-  
roso de meu sofrimento, impaciencia cabal  
de meus sentidos, em que viuo, se pôde cha-  
mar-se vida, a que exposta a tantos assaltos  
considero. Murmureme, ou não o vulgo,  
censure minhas porfiadas assistências, quem  
me vir perpetua centinella das casas de A-  
matilde, julgueme, quem não ama, por im-  
portuno, queixese de mim, que me aualia  
arrojado, que marauilha parecêra, ter saõ o  
entendimento, tendo taõ enferma a vonta-  
de. Amatilde tem a culpa de todos meus  
desaires, pois sem offender o casto, pudêra  
moderar o esquiuo. Para que se condena a  
treuas, quem tem presumpçoens de Sol?  
Que agratio lhe fazem meus olhos, que  
lhes cerrã os horizontes à luz? Que culpa tê  
meu coração, para lhe negar o desafogo de  
fer ouuido? Que preso se sentença sem al-  
legar as razocens de sua desculpa? Pois de-  
fenganele Amatilde, que compete minha  
porfia com sua crueldade; que emparelha  
meu sentimento com sua ingratitude, & que  
se nella está fora de sua estera a cortesia,  
que em mim está fora de seu centro a bene-

uolência. Imagina, que virci a retirarme de enfadado, & he illusão da fantasia, que a engana; pois alli obraõ com mais efficacia os rayos, aonde se lhe opoz mais resistencia. Não ha outro empenho, que possa diuertirme, porque na belleza não admite igual, & no esquiuo nam tem superior: Offendeu me pello ingrato, & aprisionou me pello bazarro, foi desgraça de minha sorte, não se dar por obrigada a tantas finezas, proseguirey por vizgarme, o que já não prosigo por amante; & veremos se pôde mais hum D. Pedro offendido de esquiuanças, que huma Amatilde endurecida nas ingratidoês. Bem conheço, D. Manrique, que me dizeis, auenturo a vida, & o lustroso da opinião, tudo vos concedo, mas quem viue desesperado, em nada repara. Amatilde foi meu precipicio, & amor como cego não he marauilha despenhar se.

Assim respondeo D. Pedro, & depois de varias instancias, que lhe fiz, sempre se refuzo no mesmo, que dito tinha; porque estaua tão senhoreado da amorosa payxaõ de Amatilde, que supposto que o acertado

de meu conselho entendesse, não se most-  
ua rendido ao justo, por não desistir do a-  
moro. Dos conselhos diz Plutarcho, que *Plut. de amic. & adul.*  
não se ha de instar tanto nelles, que se che-  
gue a contender, nem a quebrar com quem  
os não quer receber: E como eu daua a D.  
Pedro o conselho como amigo, & ainda  
parente, aconselhando-lhe o vtil, & não o *Solon apud Laert. lib. 1.*  
agradavel, que, como disse o Sabio Solon,  
he a obrigação de quem aconselha a outro,  
vendo a resistencia, que fazia a darse por o-  
brigado, me despedi lastimado de ver, que  
se perdia em proseguir em tão arriscado  
empenho, em que já tinha recebido tantos  
desaires seu credito, & em que de todo pe-  
rigava sua fama. Bem disse Plataõ, que hũa *Plat. de vtil. cap. ab inim.*  
vida distrahida todas as notas, & labèos  
estã chamando, & a honrosa opiniaõ, que  
se grangeou em o discurso dos annos, & o  
preço dos perigos, em breue espaço se per-  
de, & em poucos dias se póde arruinarse,  
como em D. Pedro se vio, como agora ou-  
uireis.

Chegarão noticias ao Cõde de Malsfet,  
Gouernador do presidio, de que occulta-  
mente

mente tinhaõ entrado em Anuers, alguns rebeldes de Hollanda, enuiados pello Principe de Orange, cabeça dos Rebellados, para que secretamente vissem se podiaõ induzir a alguns moradores da Cidade, que das pazes se mostrauão descontentes, a mouerem nouidades, cõ que o Estado da Republica se alterasse da quietação, em que ao presente viaua. Lã disse Tito Liuo, que a Cidade, ou Povo, que contra vontade se fugeita ao dominio do vencedor, facilmente pòde arrependerse da fugeição, a que a violencia das armas a obrigou. E como Anuers de pois de taõ dilatado sitio, taõ repetidos assaltos, & hostilidades se rendeo, cuidoente risco corria, que com as secretas persuagaõens destes intrusos rebellados, pude sem inquietarse a tumultuarem de nouo alguns animos inquietos, & descontentes, tendo como mina occulta, que não se comprehce, senão quando de repente cõ estragos lamentaucis estrondosa se arnuina.

Assim como o aplicar remedios sem causa, he muitas vezes chamar as enfermidades, assim dissimular os remedios, quando

pre:

precisamente são necessários, he abrir a porta aos perigos. Para os apercebidos pôde auer assaltos, mas não sustos; porque dos assaltos ninguém viue seguro; mas que está preuenido, nunca fica assustado. Não se desconfiou o Conde Governador com os auidos, procurou com toda a diligencia descobrir este intestino incendio; mas estava tão occulto por intelligencia dos descontentes, que com o serem, não se descobriaõ no exterior, que furtiaõ pouco effeito as diligencias, para se manifestar donde nascia o dano. Mandou chamar a todos os Capitaens do presidio, & lhes encarregou, que com todo o cuidado a seu Rey deuido, procurassem descobrir estes rebeldes, que para machinar tumultos na Cidade hauião entrado. O que todos com grande zelo solicitar prometerão, para o que elle lhes deu todo o poder, que necessario lhes fosse.

Chegou a D. Pedro esta occasião, que julgou a mais oportuna a seu desejo, querendo no confidente disfraçar o dissoluto, & com apparencias de seruir, encobrir as realidades de offender. Veyo com hũa tro-

pa de seus soldados cercar a casa da innocẽte Amatilde, que como taõ segura, nada temia: & mostrandose muy zeloso do se:uico de seu Rey, depois de auer dado busca a todas as ca'as, & quintaes circumuifinhos, como nada achou do que buscar fingia, de liberouse a sô leuar o empenho, que buscara. Vio de perto ao Sol, que o cegaua, aui finhouse aos rayos, em que se abraçaua seu inquieto desejo, vio a maravilha maior da fermosura, em que se desuelauão suas memórias, o centro, em que parauão seus cuidados, o impossivel, a que aspirauão seus desejos, admiração pello bello, prodigioso espanto pello honesto, aquelle Sol, que auia tantos dias, que a seus olhos seus resplandores negaua, grande quando escondido, & agora maior quando manifesto, & cego de todo ao que a suas obrigaçoens deuia, se liberou a lograr, o que julgaua, que perdendo esta occasião lhe naõ era possivel cõseguir. Mostrouse se uero no aspecto, como se a Amatilde naõ conhecera, & tendo industriado a alguns de seus soldados mais confidentes no que obrar deuiaõ, lhes disse, que

que trouxessem presas a Amatilde, & sua mãy, para se lhes fazerem perguntas. E cõ isto se sahio de sua casa. Já o Sol a este tempo tinha desamparado de todo o emiserio, começaua o senhorio da noite, donde se terminaua o do dia, & as sombras fugitiuas, que desterrou a Aurora com seu equiuoco luzimento, tornauaõ a restaurar o sitio, que auiaõ perdido, quando os soldados, que D Pedro tinha deixado para leuarem a Amatilde, & a sua mãy prisioneiras, dauaõ presa para partirem, como se fora a presa de importancia ao bem publico, sendo só procurada da insolencia de hum desejo taõ particular. He a innocencia muy sofrida, & a honestidade muy modesta, em quanto naõ se vé descubertamente acometida. Callaõ Amatilde, & sua mãy, sem responderem, & cobindo os mantos com notauel lastima da visinhança, que conhecendo as sem culpa, & presagiando o fim, que auia de ter este rigor, de que se mostraua executor seu despresado amante, sentiaõ todos ver hir a maior belleza entre soldados, arriscada ao maior perigo.

## CAPITULO XVI.

*Do que succedeo a Amatilde com D. Pedro.*

**E**Ra a noite escura, porque as Estrellas  
estauão prisioneiras em carcere de nu-  
uens, & a Lua para se desobrir muy vaga-  
rosa, & as treuas resentidas das hostilidades  
de luz, com que as assombrou o dia, pertendi-  
aõ reparar a fraqueza, com que na Cam-  
panha do Orizonte foraõ do Sol vencidas,  
quando depois de passarem varias ruas,  
chegaraõ a casa de D. Pedro, que Amatilde  
como taõ pouco versada em sahir pella Ci-  
dade, naõ conhecia. Eraõ as casas grandio-  
sas com repartidos quartos das mais vistoso-  
sas, que na Cidade auia, & como subiraõ a  
primeira sala, veyo hum criado com ordem  
aos soldados, que ja muito de antes essa or-  
dem sabiaõ, que retirassem a mãy de Ama-  
tilde, q se chamaua Eugenia, a outro quar-  
to, que distante ficaua, & entrasse Amatilde  
para ser pergütada. O que logo se fez. Ape-  
nas

nas entrou Amatilde, quando de fóra se fechou a porta, & ella se achou só em húa casa ricamente adereçada, que á luz de húa vela, que sobre hum bofete ardia, se via o precioso do ornato, que a guarnecia. Vestiaõse as paredes de custosos quadros, em que se debuxaua a galla dos Paizes, o florido dos campos, o copioso dos fructos, tão viuos para pintados, que desmentiaõ a pintura com representações de viuos. Eraõ os caixilhos, & molduras, que os encerrauaõ tão cubertos de ouro, que naõ pareciaõ serem dourados por arte, senaõ nascidos entre as minas do ouro. Estaua toda a casa alcatifada de finas Alcatifas Orientaes, varios bofetes cubertos de panos bordados, sobre que se viaõ tauxiados contadores, & nelles varias peças de alabastro, & porfido transparente, em quem competia o raro do feitiço com o precioso das pedras, em que se viaõ diuerfas figuras, que laurou a arte para admiração, & esculpio o engenho para maravilha. Dilatado espaço auia, que Amatilde estaua neste diuertimento, sem saber quem nas casas

casas viuia, parecendo-lhe, que, ou seria o Presidente Governador da Cidade, ou o Conde, que governaua o presidio; suspenção de quem dos sitios da Cidade pouco por seu recolhimento sabia: quando abrindo-se outra porta, entrou D. Pedro só, a cuja presença ficou Amatilde assustada. Foi o repentino sobressalto, natural sumilher da purpurea cortina de seu rosto, & ficou sendo encarnada rosa, a que era a mais neuada assuscena. Inquietou-se com golpes o coração ao subito rebate de sua vista, quiz desmayar de acobardado, poré n' deulhe socorro o valor, que no casto peito de Amatilde viuia, deliberando a perder antes a vida, do que a honra, & com esta briola resolução pois via, que lhe era impossivel o poder fugir, esperou nesta arriscada campanha a defender-se tẽ morrer. Suspenso estaua seu mal aconselhado amante em vela, & quanto mais a via, mais a amaua, poderes são da fermosura no persuadir a ser querida, descuidos sam de quem ama, o não se fazer neutral entre o amar, & o aborrecer. Amatilde callaua, & D. Pedro de perturba-

do, nada dizis; que o intentar cometer hũ delicto, com os receyos de ouir o justo de hũa queixa, embarga a maior erudição, suspende o facundo da mais diserta eloquencia. Em fim pode nelle mais o desejo, que a razão, o lasiuo appetite, que o decoroso da obrigação, & rompendo o silencio, como se referio depois, assim lhe disse.

Iã vês, ingrata Amatilde, que estàs em meu poder prisioneira, auendo tanto tempo, que me tens prisioneiro de teus olhos. Nasceram de hum mesmo parto contigo a fermosura, & a ingratição, aquella para prenderme, & esta para matarme. Pertendi obrigar-te com seruiços, mas destes fez tua ingratição aggrauos; & quizeste cobrar com toda a diuida, por nam poderes pagar-me tanto. Temme tuas memorias custado muitos de suellos pella belleza, & muitos pezares pella esquiuança; porque deixou indeciso em ti a Natureza, se era maior a fermosura, com que te fazes amar, se a ingratição, com que te fazes temer. Desejei poder aborrecerte, & nam mo consentiram teus olhos, procurei poder mais amarte, & nam

mo

Plat.  
de pul-  
abr.

mo concedeo o esquiivo de tua condigam,  
& assim entre dous extremos, nem pude  
amarte mais, pello excessso de quererte, né  
pude abortecer-te, porque a fermosura, co-  
mo disse Platao, he empenho de amar-se, &  
nam de aborrecer-se. Quantos dias, & noi-  
tes fiz centinella a tuas janellas cerradas,  
para tormento de meus olhos, achindome  
as lagrimas da Aurora chorando lagrimas  
por tua causa, & descobrindome os matu-  
tinos resplandores do Sol no dourado ber-  
ço de suas luzes, desuclados meus olhos  
por tuas tyrannias, com que fazias ludibrio  
de meu padecimento, sem sentires meus  
pefares, porque sò para mim mostravas  
careceres de sentidos. Pois, Amatilde, já  
estás em meu poder, & pois conheces, que  
para te liurares he o remedio impossivel,  
sabe como discreta obrigar-me, com mo-  
strante a tantas finezas de amor agradecida,  
que eu te prometo, de que quanto possuo,  
seja pouco para offerecer-te, serás a mulher  
mais venturosa desta Cidade, pois quem  
te deu seu proprio coraçam, nam reseruo  
prenda algúa de que te nam faça Senhora.

Assim fallou D. Pedro à sua ingrata Amatilde, que vendo a cega resolução com que o diuertido amante lhe fallaua, apurando a ira mais a purpura finissima, que seu bello rosto matizaua, dizem, que lhe respôdeo desta sorte.

Lâmais me persuadi, atreuido D. Pedro, que quem tanto se publicaua amante, intentasse desta sorte offenderme; porque aggrauos são desempenhos do odio, & não finezas do amor. Que amor te fico deuendo, à vista dos enganos, com que de minha casa me tiraste? Fingiste indicios de inconfidência, a quem como Hespanhola he a seu Rey tão fiel, & à sua Naçam tão leal? Quizeste desdourar meu credito, assim no honesto, como no confidente, com me tirares, & a minha mãy de minha casa pello escuro da noite, deixando duuidosa a visibança, se me leuauam teus soldados, como a culpada, ou como a teus deuanços offerecida? Estas são, D. Pedro, as finezas, que te deuo, & as obrigaçoens, em que te fico. Solicita resme em minha casa cõ discreditos, & em tua casa com deshonnas, pois com disfarces

de

de seruires a El Rey, a elle offendes, & a mim desacreditas. Se imaginas, que de minhas honrosas resistencias haõ de conseguinte triumphos tuas ascaudolosas porfias, he engano de teu implacauel desejo, que que sempre se mostrou esquiua, quando me seruias, como se mostrarà humana, quando me offendes? Eu para esposa nam te siruo, & tu para amante nam me serues. Desigualou-nos a Fortuna com sermos em Hespanha nascidos, tu illustre, & eu humilde; mas se contigo repartio os poderes, comigo repartio os brios. Desenganese teu desejo, que primeiro me has de ver morta, que rendida. Nunca foi meu coraçam ambicioso de tuas riquezas, contentome com a pobreza com que nasci; porque no inuiolatel de minha honra considero todas minhas riquezas; & nunca intentei subir a mais pella escada da deshonra, com que desejo a meus ños. Desapayxona o coraçam com meus desenganos, & pois vês impossuel o que intentas, obra como illustre, & nam como arrojado, & ficartehei mais obrigada por generoso, do que pudeste obrigar-me por amant;

amante. Mandame abrir a porta, para buscar a minha afflicta mãy, que tantos pedregalhes padece por tua causa, & não queiras precipitarme a que por huma janella intentente liurarme das insolencias, com que intentas meu discredito, & tua perdição.

Suspenso, & admirado ficou D. Pedro de ouvir a briosa, & honrada resolução de Amatilde: Via, que em tudo fallaua como discreta. Mas quando atendeo o amor mais que a seu gosto? Estaua seu coração tão senhoreado da belleza de Amatilde, que conhecendo o justo, não se inclinaua senão a seguir o violento: E assim resoltor a não perder a occasião, que com tanto risco de seu credito fabricou seu mal aconselhado desejo, inuentou seu petulante appetite, já de todo cego, que amor nunca teue descubertos os olhos, para ver os perigos, lhe replicou assim.

Queres, ingrata Amatilde, com tuas resistencias de todo precipitarme a parecer tyranno, sendo amante, & que podendo deuerte muito, te fique pouco obrigado? E pois nem minhas finezas, nem minhas

offertaste demouem; porque tens o pa-  
recer, & o coração de diamante, que se não  
demoue; vfarei da violencia, & ficarei de  
uendote menos, quanto me resistes mais.  
Chegou meu amor a tal extremo, que ou  
hey de lograrte, ou hey de perder a vida.  
Corra minha Fortuna os rumos, que a vé-  
tura quizer, que quem viue desesperado  
não repara em perigos; & o maior, que  
posso temer, he o não lograrse meu dese-  
jo. Naceste para minha ruina, vite para  
acelerar minha morte, ameite para deslu-  
zir minha fama, prendite para desdourar  
meu pundonor, & sobre tantos discredita-  
tos, que mais posso temer, que me acor-  
uarde?

Assim dizendo, quiz lançar a mão a  
matilde, que fugindo abriu a janella, &  
gritando a altas vozes, quiz lançar-se por  
ella; impedi-lho seu laiciuo amante,  
com hum punhal na mão a ameaçou de  
morte, para que não bradasse: Mas ella re-  
petindo os lastimosos gritos occasionou  
o dar-lhe D. Pedro húa punhalada pel-  
peito, de que cahio a honesta Hespanhola

em terra desmayada do muito sangue, que da ferida corria. Equiuocou o mortal desmayo a morte com a vida, fugio de lastimada a purpura ao coração, & deixou a neve em seus candores: Suspendeu-se o vital aos sentidos, correu o desalento as cortinas á belleza de seus olhos: duuidou a morte, se entraria, & a vida, se largaria a posse, em que estaua; & em tantos pareceres estaua indecisa a morte, & indeterminada a vida; que nem se podia Amatilde chamar viua, nem sentencearse por morta. Aluorotouse a seus gritos a visfinhança de D. Pedro, & a ansiada Eugenia, que no quarto onde estaua, ouuio as lastimosas vozes de sua querida Amatilde, começou de sorte a acompanhala nelas, por mais que os soldados de D. Pedro lho impediaõ, que acertando a passar o Conde Governador de ronda, a quem a noticia dos intrusos rebeldes de Hollanda traziaõ cuidadoso de algum tumulto repentino, ouuindo em casa de D. Pedro taõ repentinas vozes, mandou abrir as portas, & subindo asima achou a Amatilde

de desmayada do muito sangue, q̄ de se-  
casto peito corria, o punhal de D. Pedro  
tinto nelle, & ao aggressor tão perturba-  
do, que de confu'õ, & assustado, nem fallar  
podia. Sahio Eugenia da reclusão, em qua-  
as insolencias dos soldados a tinhaõ, que  
à vista do Conde Governador, desempren-  
hando a fugiraõ; & deitando se aos pès do  
Conde, com repetidas lagrimas lhe pediu  
de D. Pedro rigorosa justiça, que com in-  
tento fraudulento as mandara tirar de  
sua casa, para cometer semelhante infa-  
to. E tomando em seus braços a desma-  
yada Amatilde, que nos golpes, que o co-  
ração repetia, sò daua indicios de viuer  
quem tinha tantos motiuos de acabar  
subindo suas queixas, & lagrimas ao Ceu  
enterneciã com lastima a quanto a ou-  
uiaõ.

Mandou logo o Conde Governador  
do presidio chamar os Surgioens, para cu-  
rarem Amatilde, que com muitos reme-  
dios, que lhe applicaraõ, tornou a cobrar  
os sentidos, mas taõ enfraquecida pela  
falta do muito sangue, que da ferida de  
ramad

ramado tinha, que não podia fallar. Com-  
padeceuse o generoso Condé de hũa ser-  
mosura tão grande, & de hũa resistencia  
tão honrosa; porque já dos diuertimentos  
de D. Pedro auia tido noticias: & assim  
com boa guarda dos soldados, que o acó-  
panhauão, o mandou leuar preso ao Car-  
stello. Mandou vir hũa liteira em que  
Amatilde, & sua mãy fossem leuadas a sua  
casa, encomendando aos Surgioens, que  
com todo o cuidado, como a sua propria  
pessoa lhe assistissem; ordenando, que de  
sua casa lhe viessem, nam só quanto ne-  
cessario fosse, mas todos os regalos, que  
aliuiala pudessem; assegurando a, que elle  
faria sobre o caso a justiça, que ella veria.  
Informouse quem eraõ os soldados, que  
acompanharaõ a D. Pedro neste insulto,  
& mandou prendelos. E a mim logo em  
amanhecendo me mandou chamar; &  
me proueo na Capitania de D. Pedro, que  
foi a primeira, que em Flandes tiue.

Tirou rigorosa deuaça deste successo,  
em que todos juraraõ contra D. Pedro, &  
em abono da honestidade de Amatilde, &

seu honrado recolhimento, sentindo todos o defavoro, com que com titulo dos poderes Del Rey, quiz inquietar, & violentar dissoluto o casto proceder, que naõ pudaõ demouer suas riquezas. Usar mal do poder, disse Plutarcho, he descobrir, & tirar o rebuço à malicia; porque fóra da justiça, & da razaõ, diz Euripides, naõ tem valor o poder. Auifou logo ao Principe de Parma, supremo Governador dos Estados de Flandes, que estaua na Cidade de Gante, que se lhe auia rendido a partido, o qual sentio muito o escandalo, que os de Anuers auiaõ recebido da insolencia de D. Pedro, que sendo Capitão de cavallos do presidio Hespanhol, que elles tanto contra vontade receberaõ, dèsse motiuos a se queixarem, & odiarem jugo taõ aborrecido com os defavores cometidos, & o mais que era para estranhar, tomar nelles por rebuço o seruiço de seu Rey, que tanto desejava fauorecer, & conseruar em paz, & justiça a seus vassallos, sendo, como disse Euripides, a obseruancia da justiça a pedra de estancar murmuraçoens. Persuadido

*Plut.  
de  
mor.  
Alex.  
Eurip.  
in An-  
dr.*

*Eur. in  
Suppl.*

suadido pois o justo Princepe destes, & outros motiuos, se deliberou a vir pessoalmente a Anuers, a dar satisfação ao Povo de seu animo sincero, & justo para todos. Neste tempo se assitia com grande cuidado à cura de Amatilde, que tinha húa ferida por cima do peito direito, pequena no parecer, mas profunda na sustancia, testemunho manifesto de suas decorosas resistencias aos lasciuos desejos de seu tyranno amante, proua euidente de seu casto proceder, de que todos na Cidade estauão bem satisfeitos, culpando a geral voz do Povo o descomedido procedimẽto de D. Pedro, de quem o Povo da Cidade liurementemente murmuraua, criminando o injusto da pertençaõ com meyoos taõ escandalosos, & o tyranno da violencia, feita a taõ casta fermosura. Mouese o Povo, diz Quintiliano, facilmente, ou a amar, ou a aborrecer; sendo que Cicero chama ao Povo grande mestre pella experiencia. He o Povo, disse S. Ioão Chrysoftomo, origem das sedicoens, & tumultos. E podia se temer, que à vista da insolencia de

Quint.  
decl.

11.

Cicer.

Tusc. 3

Chrysf.  
hom. 5.

sup.

Matt.

D. Pedro, de sorte odiasse o presidio Hespanhol, que aborrecia, que viesse a tumultuar para excluílo; porque o que contra vontade se admite, com qualquer motivo facilmente se regeita.

Bem preuia o Principe de Parma este perigo, como taõ experimentado na condição dos Flamengos, & assim para desuiar o danno, que podia temerse das murmuraçoens dos Anuersanos, quiz pessoalmente no castigo de D. Pedro darlhes satisfação de sua justiça, & da inteireza com que procedia em castigar os culpados, contra a paz dos Povos, que governaua.

*Arist. Polit.* 5. Ha precisa obrigação do Rey, diz Aristoteles, premiar com honras aos bons, para que outros os imitem, & punir com castigos aos maos, para que outros se não atreuaõ a delinquir.

*Senec. de Clement.* 5. *S. August. de Ciuit. Dei.* 5. Assim o diz Seneca, & o ensina o Padre Santo Agustinho. Resoluto pois o Principe de Parma em vir a Anuers, deixando assentadas, & compostas as cousas da Cidade de Gante, que se lhe tinha rendido, e partio para Anuers, acompanhado de alguns Batalhoens de cavalaria,

laria. Aonde tanto que chegou, me confirmou a Companhia de cauallos, & Capitania de D Pedro, em que o Conde Governador me auia prouido. Foi Eugenia a viuua, mãy de Amatilde, lançar-se aos pés do Principe Alexandre Farnesio, & derramando enternecidas lagrimas, dizem, que assim lhe fallou.

A teus pés, poderoso Principe, segundo Alexandre nas victorias, vem pedir justiça esta afflicta, & desconsolada mãy, confiando da inteireza de tua grandeza, & valor, que naõ deixaràs sem hum exemplar castigo o insolente delicto, que o Capitão D. Pedro de Mendoça cometeo contra mim, & minha filha, com geral escandalo desta Cidade, & ainda de outras muitas, aonde a fama de seu desaforo chegar. He a inteireza do Principe a mais infaliuel obseruancia das Leys. Viuem os Vassallos seguros das insolencias de animos arroçados, quãdo o temõdo Principe lhes serue de muro, que os defende, & de escudo, que os empara. Mádou o inuiecto Scipião Africano, quando conquistaua Hespanha,  
tirar

tirar os olhos a hum soldado de seu exercito, por ver desonestamente a hũa dõzella Hespanhola, a quem encontrou em hum campo. Enão ouue mais soldado algum, que a modestia excedesse. Mandou o Emperador Aureliano esquartejar viuo atados os pès a duas arvores violentamente decidas, a hum soldado Romano, por forçar a mulher do Patraõ, que em sua casa alojado o tinha: E com o rigor deste castigo, de forte reformou, & intimidou os militares arrojados de seus soldados, que nenhum se atreueo a leuatar os olhos descompostos, para mulher algũa. Pois, poderoso Senhor, se os que governauão exercitos, sendo Gentios, souberão com os castigos executados, moderar os costumes licenciosos, & obuiar temerarios atreuimentos de seus soldados; como duuidarei de hum Principe tão Catholico, & tão inuictõ, nascido para triumphar de rebeldes soberbos, & para emparar cõ a sombra, & protecção de seu nome a vassallos humildes, & opprimidos, que deixaràs de valerme com a inteireza de tua justiça, sendo

fendo eu viuua, & minha filha orfaã, pobre donzella, & tyrannamente offendida de hum Capitaõ de teu presidio.

Nasci na Cidade de Toledo em Hespanha, de honrados pays, que no melhor me faltâraõ: cazeime com Siluio meu defunto esposo, que supposto que pobre, era bem nascido: & a poucos mezes de casado lhe succedeo hũa morte, que deu hũa noite a hum homem nobre de Toledo, & muito rico, com que lhe foi necessario, porque a justiça o não prendesse, & os filhos, & parentes do morto lhe não tirassem a vida, ausentarse para estes Estados de Flandes, aonde eu depois por sua ordem vim a assistir com elle. Assentou casa nesta Cidade de Anuers, aonde nasceo Amatilde minha filha, delicioso agrado de seus olhos, pello raro da belleza, roubo aplaudido de nossos coraçõens, pello raro da honestidade. Seguio seu pay as armas, em cujo exercicio seruindo a seu Rey, veyo a perder a vida ao rigor das inimigas balas. Ficâmos eu, & Amatilde pobres com sua morte, grangeando o sustento

stento com as rendas, & cultura de nossas mãos, tão bem quistas dos estrangeiros, como agora offendidas dos naturaes.

Vio hum dia a Amatilde o Capitaõ D. Pedro, quiz seu lasciuo desejo abrir brecha com offertas, com dadiuas, com seruiços no coração de Amatilde; porém não sò achou cerradas as portas da vontade a seus intentos, mas tambem as das casas, & janellas a seus olhos. Escandalizaraõ aos moradores da Cidade suas demasiadas assistencias, sendo nelle tão mais reprovadas, quanto em Amatilde mais louuado o recolhimento honesto, em que viuia. Desesperou D. Pedro de conseguir victoria, de quem triumphaua de seu dissoluto amor, & valendose do titulo usurpado dos poderes, que contra os inconfindentes sò lhe permitia, & não nas tam legitimas Hespanholas no sangue, & tão leaes a seu Rey, nos mandou por seus soldados levar hũa noite prisioneiras a sua casa, aonde apartandome seus soldados complices no criminoso de seus torpes desejos, quiz elle fazer violencia ao casto pun-

pundonor de Amatilde ; que dando gritos, & resistindo animosa, lhe deu cõ hum punhal pellos peitos , de que cahio sem sentidos, & sem duuida morrerã, se nessa occasiã não passãra de ronda o illustre Conde de Mafet, Governador do presidio, q̃ acudindo às vozes , q̃ eu daua, por ouir as lastimosas de Amatilde , & não quererẽ os tyrãnos soldados deixarme fahir a soccorrela: subindo com a renda, & vendo a minha filha desmayada , enfanguentado o punhal, & a D. Pedro, que de perturbado nem fallar podia, a ellẽ mandou preso, a Amatilde soccorreo para ser curada; & aos fugitiuos soldados, que me detinhão, mandando em seu seguimento, deixou presos.

Esta he, poderoso Senhor, a tragica Historia, que minha queixa publica, toda esta Cidade sabe, & geralmente sente, esperando todos de tua justiça, que desaggraues minha offensa, que ache em teu valor patrocínio meu desemparo, os culpados em tua inteireza castigo, & todos firme esperança de terẽ certo o remedio em tua grãdeza.

Assim

Assim fallou Eugenia. A quem o Principe perguntou, como se achaua Amatilde da honrosa ferida, que recebera. E sabendo, que os Medicos já a assegurauão de perigo, mostrou ficar contente, prometendolhe de elle lhe fazer inteira justiça nos culpados, como o tempo mostraria, & que a Cidade estiuesse certa na beneuolencia de seu animo, para não consentir, se lhe fizesse a menor sombra de aggrauo pello presidio, que nella tinha. Mandou ao outro dia, que lhe trouxesse o Conde as deuaças, que do caso se tinhaõ tirado: & depois de aueas visto, & consultado com o seu Auditor Geral, & com o Conde, mandou levantar na Praça da Cidade hũa polè, & nella tratear rigorosamente aos cinco soldados, que assim pella deuaça, como juntamente por suas confissoes nas exactas perguntas, que lhes fizerão, se mostraua auerem sido sabedores, & complices no delicto de D. Pedro. A elle mandou notificar, que em termo de tres dias dissesse de sua justiça precisamente.

He obrigação de que julga, ouuir ambas

bas as partes, disse Demosthenes: porque *Demo-*  
a justiça não si que nas opinioens duuido- *stb. ad-*  
fa: Porèm a desgraça do delinquente he, *uerf.*  
quando conuencido cabalmente da cul- *Arist.*  
pa, não tem direito, nem desculpa, que al-  
legar. Viose D. Pedro visinho aos orison-  
tes da morte na notificação, que lhe foi  
intimada, & conhecia da inteireza do  
Principe de Parma, que hauia de ser im-  
placauel na execucao, assim pella noto-  
riedade do delicto, como porque queria  
satisfazer aos moradores da Cidade o es-  
candalo, que receberão com o detestauel  
atreuimento de seu presidio, que por hũ  
só que delinquisse, fazia odiosos a todos,  
se a puniçao não aplacasse o aborrecido.  
E como o dar exemplo nos castigos, co-  
stuma cerrar as portas à piedade, nam via  
caminho de diuersão ao presente rigor,  
que lhe mostrasse esperança de algum fa-  
uor ao euidente perigo, em que seus in-  
considerados desejos o puzerão. He o te-  
mor da morte, quando se considera tão  
visinha, diz Cicero, perturbação dos sen- *Cic. ad*  
tidos, confusão dos discursos, bataria do *Sulp.*

coração, assalto da memoria, queixas contra o tempo, embargos do desejo, defeperações do cuidado; & finalmente perigo temido, & remedio duvidoso.

Naõ sabia que pudesse allegar, que de utilidade lhe fosse, sendo a propria consciencia seu rigoroso fiscal, que quãto discursa o temor, tudo repugna o remorso da culpa, desconfiando do perdão, quem considera a notoriedade do delicto. Sam

*S. Ber.* as culpas, diz S. Bernardo, que com escandalo do Povo se cometem, as culpas mais  
*in Ser.* graues, & do perdão menos dignas; porque sobre o delicto, dà mão exemplo, para que outros a cometelo se atreuaõ. Via D. Pedro, que a instantes se lhe hia abreviãdo o prazo de viuer, & aproximando o termo de acabar, & entre a tristeza, que padecia, & a confusão, em que se achaua, naõ sabia de que se valesse, que hum juizo perturbado, & hum coração inquieto, naõ està capaz de eleição. Hum soldado dos que a guardalo na prisão, mais visinho lhe assistia, pessoa de bom juizo, & que antes de militar hauia cursado estudos, com padecido

padecido de ver a profunda malenconia  
do preso, lhe deu este acertado conselho.

CAPITULO XVII.

*Do conselho, que deu hum soldado  
a D. Pedro.*

**B**Em conheço, Senhor D. Pedro, que o  
aperto em que vos vedes opprimido,  
não concede lugar ao juizo, para cõ acerto  
diseurlar des sobre o remedio, se algum se  
põde deseubrir em necessidade tão precisa.  
São os cuidados, como disse Ouidio, limas  
do corpo, & verdugos da vida, perenne in-  
quietação dos sentidos, que mal lhes con-  
cedem poderes para vsarem de suas opera-  
ções. Os males, que apressados caminhaõ,  
pedé apressados os remedios, porque se se  
applicarem depois dos danos recebidos, ser-  
tiráõ só para augmento da magoa, & nam  
para reparo do dano, sendo o maior insen-  
tuo da dor, ver perdida a occasião, que se a  
tempo oportuno se conhecera, pudera tal

*Ouid.  
3. Me.  
tam.*

Q

vez

vez aprouçearia o remedio. Dous dias são  
passados de três, que vos affinaraõ, para al-  
legares o que tendes que dizer. A culpa,  
que cometestes, está a todos tão presente na  
memoria, & tão odiosa ao juizo, que nada  
podeis mostrar, que vos escuze da pena,  
porque nada vos izenta da culpa. O Prin-  
cipe riguroso, a mãy de Amatilde a seus pês  
com lagrimas queixosa, o Povo resentido,  
a Cidade toda exasperada do atreuimento  
o presidio Hespanhol aborrecido, os solda-  
dos vossos confidentes, que no caso vos as-  
sistiraõ, cruelmente a vista da Cidade tra-  
teados, & finalmente não confidero por-  
to, em que possa ancorar a esperança de li-  
urares a vida, se não for este.

Amatilde foi a occasião de vossa ruina  
pella fermosura, para cegaruos, & pello  
queixoso para perdervos; pois sabei della  
fazer o instrumento de vosso remedio. De  
seus olhos colhestes o veneno, de seus olhos  
sabeis tirar o antidoto; pois olhos, que com  
sua vista puderão, sem querer, mata ruos, por-  
derotos lerão para com suas lagrimas re-  
stauraruos a vida. He Amatilde como vós  
Hes-

Hespanhola, pois de Hespanhoes he filha:  
He na fermosura prodigio, & na honestida-  
de espanto, sendo sua pobreza de seu casto  
viuer admiracão. Se aos costumes mode-  
stos se ajunta o decoroso da belleza, disse  
Euripides, não tem mais riqueza, que dar a  
Natureza para eleição de mulher. Recebei  
a Amatilde por esposa, & nella alcançareis  
mulher, que podendo de todas ser enueja-  
da, ella a ninguem póde enuejar. E posso cõ-  
fiar eu de seu juizo, que se como a seu espo-  
so vos pedir a vida, não deixará o Principe  
de lha cõceder. He a fermosura a valia mais  
poderosa, & a carta de fauor mais efficaz.  
São as lagrimas em mulher bataria de cri-  
stal, que raramente se retiraõ sem victoria.  
Ella he a offendida, & a queixosa; ella seja  
a intercessora para o remedio, pois foi seu  
aggrauo o instrumento para o dano. Com  
isto terá o Principe lugar para a clemencia,  
vendo que a parte offendida não só per-  
doa, mas intercede; o Povo se de todo nam-  
ficar satisfeito, ao menos não se mostrará  
tão inquieto sobre vosso castigo; porque  
como Amatilde de todos geralmente he

*Eurip.  
apud  
Stob.*

taõ bem quista, a troco de a verem honrada no casamento, serenaráõ a ira, que contra vós publicauão, sendo mais acõmodada razão o vencer o amor ao odio, do que o odio ao amor. Quanto o aggrauo, se faz a pessoa mais bem quista, tanto do Pouo he mais sentida a offensa; mas quando vê a pessoa aggrauada satisfeita, á vista de a ver desaggrauada, cessa o aborrecimento para com quem a offendeo.

Quando Marco Tulio foi mandado citar por Clodio Tribuno do Pouo, para apparecer em juizo ás acusaçoens, que delle daua, se vestir.õ de luto com Cicero vinte mil Caualleiros Romanos, de sentimento pello que geralmente o amauão; & quando tornou a Roma do desterro, que lhe derão sahio grande numero dos Cidadãos Romanos a esperalo, duas legoas fóra da Cidade, com alegria, para darlhe os parabens de sua vinda. Que as pessoas geralmente bem quistas, se mouem a se sentirem seus males, igualmente incitaõ a se alegrarem de seus bens. As offensas em geral todos as sentem, mas a particular de cada hum, he a que

que toca no corção de quem a recebe, porque como o aggrauo geral se reparte por muitos, a cada hum cabe pouco da dor alhea. Porém quem recebe a offensa, he a quem o sentimento repartio todo o pezo da dor. O maior contrario, que tendes, he Amatilde, se a esta satisfizerdes com recelada por esposa, poderes considero em sua belleza, & priuilegios em sua discrição, para vos assegurar a vida, que de outra sorte vos não posso assegurar.

Assim fallou este soldado. E D. Pedro rendendo-lhe as graças do conselho, que d'elle foi recebido, como quem tão visinha a morte via, tratou logo de o pôr em execução, allegando que elle tirára de sua casa a Amatilde, como a sua esposa, & que pedia-lhe dessem tempo para a receber, porque esse fora sempre seu intento. Concederao-lhe mais tres dias de espaço, para que a recebesse por mulher. Trataraõ algus amigos de D. Pedro, que por elle procurauaõ com Amatilde, & sua mãy sobre o casamento, & não custou pouco desuello o darem ellas o consentimento, em razão de entenderem

auiaõ de sentencialo à morte. E para ficar Amatilde no mesmo tempo esposa, & viuua, & beber o trago penoso, & amargo da morte violenta de seu infelice esposo, seria duplicar o sentimento sobre tantas magoas padecidas. Com tudo pode tanto a diligencia, & a persuasão dos que por D. Pedro falelauão, que veyo a conceder no recebimento, que lhe offerenciaõ. Estaua ainda Amatilde enfraquecida da ferida, ainda que assegurada de perigo, perpararã as licenças para o casamento, & entrando em hũa liteira Amatilde com Eugenia sua mãy, descorada, mas sempre bella; que se a ferida lhe vsurpou parte do purpureo matiz, que como rosa tinha, em nada a despojou da fermosura, de que a enriqueceo a Natureza. Chegaraõ ao Castello, em que D. Pedro cõ duplicadas guardas preso estaua, que vendo a lh: disse, com os olhos das lagrimas ameaçados, lenão de todos chorotos, desta sorte.

Que caro, querida Amatilde, me tem custado teus olhos, desde a hora que os vi. Por elles perdi a fama, que com tantos ris-  
cos

cos grangeado tinha, perdi o cargo, a estimação, o decoroso da opinião, o inestimavel da liberdade, & o que mais he, perderei a vida. Pesame, que tão brevemente se termine, quando a desejava perpetuada, para mais quererte, se pode subir a maior auge tão extremo querer, & tão affectuoso amar. Oh permitira Deos, que se me concedera contigo desterrar-me aos climas mais remotos, nos incultos, & secos areas da Libia adustos dos perpetuos ardores do Sol, ou nos Ripheos montes da neve combatidos, dos frios, & escarchas dominados, porque em toda a parte contigo viuera mais alegre, que se nos jardins mais frescos de minha patria assistira. Mas quando a hū infelice lisongeou a ventura ao que deseja? Eu sou teu esposo, & pesame de me offercer tão tarde, a quem amo tanto, & de te dedicar hūa vontade, & hum coração tam afflicto, com os sustos de minha morte, quando a ser em tempo mais venturoso este esposorio, puderao muitos enuejarme a felicidade de ser teu, & eu não ter que enuejar a outros a ventura; sendo esta tanto para esti-

estimar-se, & tão para sentir-se, para estimar-se, pello que em ti alcanço, & para sentir-se, pois com perderte tudo perco.

Affim fallou D. Pedro, & ainda que quiz reprimir as lagrimas, nam pode; porque nem sempre os olhos se fugeitão ao desejo. Amatilde enternecida, & magoada de ver a seu esposo tam sentido, cubrindo de repetidas lagrimas os bellos olhos: Dizem-lhe respondeo desta sorte.

Ol Quizera Senhor, & esposo meu, que pudera meu afflicto coração sobe tantas penas minhas, receber em si todas as vossas, para que eu só as padecera, & vós ficasseis liure de as sentirdes; que em mim como tão habituada aos desgostos, pouco se estranhariao, & a troco de veruos alegre, pouco se perdia, em que morresse de triste. Mas a fortuna, a quem sem ventura nasce, nem o mesmo padecimento lhe concede, quando o deseja. A omete a Fortuna a hum alegre, para o fazer triste, & esquecese de hum triste, para lhe coarctar as penas, se vê, que em padecelas pôde ficar alegre. Porém está certo, de que, ou hey de lutarucs a vida, ou

se ha de acabar a minha, que só para amar-  
uos quero. Não permitirá o Ceo fazerme  
hoje tão venturosa em chamarme esposa  
vossa, para logo me deixar tão desgraçada;  
pois receber tal felicidade, para perdela; an-  
tes que favor, se pôde chamar castigo. Os  
bens em quanto não se alcançaõ, não se sen-  
tem, mas depois de possuidos se tem na  
posse a lisonja da alegria, tem na perda du-  
plicado o tormento da privação. Eu fui a  
offendida, & eu hey de ser hoje a intercesso-  
ra; & excessõ serà do rigor, poderem mais  
as vozes de quem não recebe a offensa, do  
que os rogos enternecidos de quem foi a  
aggrauada. Confesso, que quando me pro-  
curastes com diferentes intentos, fostes de  
mim aborrecido; porém hoje sois já de  
mim cõ extremos amado; & cõmo ao em-  
penho, que mais quero, pouca fineza farei  
em dar a minha vida pella vossa; porque  
sem vòs a não estimo, & só a quero para co-  
mo a esposa amaruos, & como a Se-  
nhora de vossos filhos.

Embargaraõ as lagrimas a Amatilde, o  
dizer mais, porque do que sentia seu ma-  
goado,

goado coração, tudo o que publicaua, vinha a ser o menos. Receberaõse na forma costumada com tantas lagrimas, nascidas, parte da alegria, & parte da dor, equiuocas na causa, perennes nos effeitos, duuidosas nas fontes dos coraçãoes, & manifestas nos olhos, que as vertiaõ, que de quantos afflictaõ, raros foraõ os olhos, que se mostrassem enxutos.

Não quiz Amatilde desamparar a seu esposo, suposto que taõ enfraquecida estaua, & com Eugenia sua mãy ficou no Castello, para ver o termo, q' cõ D. Pedro se vsaua; que não he credito de quem ama o ausentarse, quando vê a cousa a nada, ou no viuo da afflictção, ou na visinhança do perigo, sendo impossivel ter dous coraçãoes, hum para querer, & outro para não sentir. Corre o sentimento parellas com o amor, hum só coração he o que ama, & o que sente; que amor não multiplica instrumentos, nem martyrios para penar no proprio, em que padece o empenho amado, & sente a pena, quem o ama.

Apenas tinha o Sol subido do Orizonte

a insensível escada, com seus luzidos reflectores, quando vierão ler a D. Pedro a temida sentença, que receava, para ser degollado em publico theatro na Praça da Cidade, que logo se mandou levantar, passando-se ordem ao Presidio, para conforme ao estylo militar, assistirem á execução, que ao outro dia se avia de fazer. Mudou Dom Pedro as cores do rosto, com os tristes annuncios, & o que em tantos conflietos bellicos se avia sempre mostrado destemido, desprezando os perigos, agora se mostrou acouardado; porque na guerra morrera honrado, & merecende, & agora morria abatido a titulo de malfeytor, & da vida indigno. Vierão logo Confessores a assistir-lhe, & sua esposa Amatilde vestida de luto, que nella o luto tinha privilegios de galla, tirando com o susto valor da propria firmeza, alentos do sobressalto, & confianças da desesperação, que muitas vezes dos maiores apertos, nascem as mais heroicas resoluções, se partio a pé com Eugenia sua mãy para o Paço, em que o Principe assistia. Subio animosa, que sempre vai confiança

da

da a fermosura, & raras vezes achou portas fechadas a belleza. Foi logo conhecida por esposa de D. Pedro, & como a tal todos côpadecidos lhe franquearaõ a entrada, para poder fallarlhe. Estauão com o Principe o Conde Governador do presidio, o Governador da Cidade, & outros Senhores, que lhe assistiaõ. Entrou Amatilde cô sua mãy, & cobrando com a presença do Principe, & de tantos Senhores, noua purpura em seu rosto, parecendo rosa, quem antes de os ver era assuscena, postrada com sua mãy aos pés do Principe, referem, que assim lhe disse.

Excelso, & poderoso Senhor, eu sou a desgraçada Amatilde, hontem esposa do infelice Capitão D. Pedro, de antes por seu valor, & illustre sangue a titãõ aceito, & hoje por meu respeito aborrecido. Minha mãy te veyo pedir delle justiça, & eu, & ella te vimos hoje pedir clemencia; porque os tempos causaõ as mudanças, que se ella te pediu justiça como effendida, hoje te peço misericordia como obrigada. As venturas muito apressadas, pronosticaõ no logro  
pou

pouca duraçãõ: Como permitiràs, Senhor, que hontem me cazasse, & que hoje me queiras ver viuua? Tanto mais tem a clemencia de aplaudida, quanto tem mais culpas que perdoar; porque virtudes são ob- jectos do premio, & os delictos do perdaõ. Nunca o Emperador Tito despedio a alguem desconfolado de sua presença, & por isso lhe chamaraõ Delicias de Roma, quando viuo, & amorosas Saudades de Roma, quando morto. Pois, Serenissimo Senhor, como permitirá tua clemencia, que fique eu queixosa, de que se prezasse tanto de piedoso hum Principe Gentio, & que faltasse a piedade em hum Principe taõ Catholico como tú es? Mandas degollar a meu esposo, & não consideras, que se eu fui a offendida, eu fico sendo a castigada; porque o golpe do cutelo será seu, mas a dor da ferida será minha, effeitos são do amor, que a meu esposo tenho, receber eu no intimo de minha alma o golpe, que elle sentir na garganta. Se dizes na sentença, poderoso Senhor, que todos os moradores de Anuers, delle te pedem justiça, considera, que sendo

as vontades tão diferentes, & tão liures; não he possiuel, que a todos hum fugeito descontente, assim como não he possiuel, que a todos hum fugeito agrade. Mais o aborrecerão por ser Hespanhol; que porque a mim me offendesse; porque a offensa particular não pôde mouer a todos a sentirem, & o ser Hespanhol, que com seu valor em teu exercito ajudou a conquistalos; & a prendelos, o podia fazer aborrecido, & não minha particular offensa; quando a fosse, era bastante para o reduzir a todos odioso.

Confessa, que me tirou de casa, com intentos de ser meu esposo: bem o manifestou nos effeitos; pois estou recebida. E se lhe dáõ em culpa o ferir me seu punhal, tal vez seria mais descuido, que vontade; pois não he de crer, que hum amor tão grande deseje offender a quem mais estima. Eu sei a causa da ferida; que as desgraças muitas vezes incitaõ ao que não se intenta. Mouate, Senhor, a compayxão, que sou orfã de pay, & em terra estranha, não permitas fazer-me a todos odiosa com a morte de meu

meu esposo, aos Hespanhoes por ser elle  
Hespanhol, & taõ illustre, & aos Anuerfanos;  
porque suposto que mostrem desejos de ver  
derramado seu sangue, depois se haõ de  
manifestar compadecidos de sua mocidade  
mal lograda. He tributo geral, que no  
mundo costuma pagar-se, inueja aos ve-  
turosos, & compayxaõ aos desgraçados, &  
sempre, que huns, & outros me virem, me  
teãõ aborrecimento, senão por ser causa,  
ao menos por ser occasiãõ de sua morte.  
Nãõ foi a Troyana Policena filha Del Rey  
Priamo, causa da morte de Achilles, por  
que nem conspirou nella, nem os intentos  
de Paris seu irmão sabia; & com tudo por  
auer sido a occasiãõ de sua morte em ser de  
Achiles com finezas amada, ficou aos Gre-  
gos taõ odiosa, que nam lhe valeo, nem a  
innocencia, nem a fermosura para deixar  
de ser sobre o sepulchro de Achilles degol-  
lada, pagando com a vida, nãõ a culpa de  
que carecia, mas a infelicidade de ser a oc-  
casiãõ, em ser amada.

Como poderei eu, Serenissimo Princi-  
pe, viuer entre os Hespanhoes, nem entre

os estrangeiros, senão de todos aborrecida; a huns pella compayxaõ, & a outros pello sentimento, porque ainda que não seja minha a culpa, sempre ficará sendo minha a pena. Que maior castigo pudéras, inuícto Senhor, dar a D. Pedro, se me ouuéra dado a morte, se me ouuéra violentado, & senão me recebéra por esposa? Nam me parece, que se dilatara a mais o rigor de tua justiça; que a tirarlhe a vida em publico theatro? Pois quanto deue diminuir da seueridade de tua sentença o estar eu viua, não me auer violentado, & por esposa receberme, para aplacar tanto rigor, para impedir o vingatiuo de tua ira. Se lhe dão em culpa, que cõ pretexto de buscar rebeldes, me buscou a casa, & me tirou della, ainda tem desculpa; que rebeldes buscava, quaes erão meus sentidos, & minha vontade, rebeldes sempre a seus intentos. Estes, Senhor, buscava, & fêmepe os conheceo rebeldes, & como taes os prendeo, quando de minha casa me tirou, ficando eu em certo modo obrigada, em que chegou a conhecer, que pode mais minha honestidade pobre, do que to-

dos

dos seus poderes ricos, & que estimei em menos a vida, que a honra.

E le todas estas razoes, sendo tao justas, nao forem poderosas, inuicto Senhor, para merecerem de tua grandeza, que des a vida a meu infelice esposo; de teus pes me irei chorando pello mundo minha desgraçada sorte, sem ver mais os muros desta para mim tao odiosa Cidade; que minha fortuna quiz fazer tragico theatro de minhas penas. Irei aonde acabe a vida, chorando, & sentindo, que nao pude-rao minhas lagrimas demouer teu cora-ção, enternecer o seuro de tua justiça, merecer tua piedade, alcançar a vida para hum esposo tao infelice, hontem esposo meu, & hoje magoas minhas, hontem o auge de minhas venturas, & hoje o centro em que viuem, & viuirão sempre minhas desgraças. E a quem me perguntar a causa de minhas lagrimas, o motiuo de meus suspiros, o irremediauel de minhas penas, direi, gram Senhor, que foste tu, & que conspirou teu rigor com as noçiuas influencias de minha cruel estrella, de meu

fatal destino, conuertendo o thalamo nupcial em funebre theatro da morte, & sempre tua grandeza me deixará em quanto a vida me durar, queixosa, podendo taõ facilmente deixarme para sempre obrigada.

Callou Amatilde de chorosa, mas nam paráraõ as lagrimas, que de seus fermosos olhos corriaõ, sendo poderosa eloquencia de cristal, para persuadir quanto pedia. São as lagrimas na mulher as armas, de que a õinoua Natureza, disse Euripides: com ellas se defendem, & com ellas offendem, com ellas impetraõ, & alcançaõ quanto pedem, se as derrama a belleza, se coõtem das fontes de taes olhos, como os de Amatilde eraõ. Voltouse o Principe para os Senhores, que com elle assistiaõ, & perguntou lhes seu parecer; & como todos estauaõ da vista sobornados, & das lagrimas de Amatilde compadecidos, todos conformes disseraõ, que por fazer essa merce a Amatilde lhe coõmutasse a morte em desterro, para fora dos Estados de Flandes, & assim vfiaria S. Alteza com

*Eurip.  
in Medea.*

Amatilde de sua natural piedade, & satisfaria aos Flamengos queixosos da inteireza de sua justiça. Estimou o Principe o parecer, que lhe deraõ, que era conforme ao elemento de sua condição, & natural benignidade: E assim mandando levantar a lastimada Amatilde, que nunca se quiz levantar estando ajoelhada a seus pès, sem conseguir o perdaõ, lhe disse.

A ti pôde, discreta & honrada Amatilde, deuer D. Pedro a vida, que lhe dou, compadecido de tuas lágrimas, & porque de mim não tenhas queixas. Elle tinha bem merecida a morte; porém foi venturoso em ser teu esposo; pois posso dizer, que tu lhe dás a vida. Hum mez vos dou de termo para conualeceres, & preparar-se para sahir desterrado destes Estados de Flandes. Para Hespanha irás, donde teus pays vieraõ. E o Secretario te passe logo o Decreto, que leues para ser solto, & te deua as aluiçaras de lhe leuares a liberdade, & a vida. Quiz Amatilde beijar os pès ao Principe de agradecida, com renouadas lágrimas de alegria, se tè então as tinha

derramado de sentimento: mas elle o não consentio, leuando a nos braços com grande cortezia. E passandolhe logo o Decreto, que o Principe affinou, se partio para o Castello, em que seu espolo preso estaua, tão triste como quem estaua despedindose da vida, & esperando as para elle fugitiuas horas, em que auia de sentir o duro golpe do cutello, que tão visinho o ameaçaua. Entrou Amatilde tão alegre com os felices annuncios, que leuaua, que deu nouo realce à fermosura o excessiuo da alegria. Admirouse D. Pedro de a ver alegre, & logo presagiou sua ventura. Deulhe Amatilde o Decreto, que o lesse; que elle lia, & ainda com o ler duuidaua, se era realidade o que via, ou illusão, que a fantasia lhe representaua. Poemas venturas não esperadas e scrupulos à verdade no suspensiuo da propria admiração: & grata a breuidade de passar de repente da prisão à liberdade, & da morte á vida, que parece duuidaua seu juizo, do que mais estimaua seu desejo. Emfim, certificado de sua ventura, chorou de alegre as lagrimas,

mas, que em seus olhos tinha repremidas de triste, & confessando a Amatilde deuer-lhe a vida, & que em a ter por esposa se julgaua ser o mais venturoso; pois achára nella, quanto podia de sejar se, honestidade grande, belleza rara, idade iuuenil, discricção admirauel, & valor singular.

Ao soldado, que lhe tinha dado o acertado conselho, deixou tudo, quanto na prisaõ do Castello tinha, dandolhe as graças do bem que ajuizara, & de auer sahido tão verdadeiro no que dissera. E nam querendo deter se mais na prisaõ, em que tão propinquo à morte se tinha visto, metendose com Amatilde em húa liteira, que hum amigo lhe mandou, a cortinas cerradas partio para casa tão contente, como, quando o leuaraõ preso, tinha sahido triste. Foi logo visitado dos amigos, & parentes, que lhe dauaõ os parabens do casamento, & do feliz successo de sua vida, & liberdade, tanto mais aplaudida, quanto menos esperada. E a todos respõdia, que a sua esposa Amatilde deuia suas venturas; porque se nella tiueraõ prin-

cipio seus infortunios, nella ciueraõ prin-  
 cipio todas as suas felicidades, mostran-  
 do-se sobre contente igualmente a sua es-  
 posa agradecido, a quem mandou fazer  
 custosas gallas, com que em publico com  
 ella sahio pella Cidade algúas vezes, em  
 quanto daua ordem para a Hespanha par-  
 tirse. Não se esqueceo D. Pedro dos sol-  
 dados, que por sua causa foraõ trateadõs  
 tão rigorosamente, foi pessoalmente vi-  
 sitalos ao Hospital, onde se curauaõ, dei-  
 xandolhes bastante dinheiro, para se re-  
 mediarem, & mandandolhes os regalos  
 cada dia da sua mesa, acção de animo il-  
 lustre, & agradecido. Não (empre, diz Ci-  
 cero, se pòdem compenfar igualmente as  
 obrigaçoens, & seruiços com emparelha-  
 do galardão, ou porque nos falta o poder  
 para cabalmente remuneralos, ou porque  
 não chega o cabedal para igualmente sa-  
 tisfazelõs; porèm não ha de faltar a me-  
 moria para lembralos, né a vontade para  
 desejar agradecelos. Tal se mostrou Dom  
 Pedro com os afflictos soldados estropea-  
 dos por seu respeito, que se não estaua em  
 sua

Cicer.  
 Philip

3.

sua mão liurarlos do tormento já padecido, ao menos como agradecido, & piedoso tratou de remedialos.

Dentro nos trinta dias, que de termo lhe derão, despedindo se de todos, se partio com Amatilde, & Eugenia sua máy para Hespanha, bem acompanhado de criados, com poucas saudades de Flandes; aonde em tantos riscos se tinha visto, & muitos desejos de verse no nativo paiz, de que auia tantos annos viuia ausente. Fiquei eu formando a sua Companhia de cauallos, & para suplemento dos cinco trateados, que della se excluíraõ, recebi nella a tres Hespanhoes, & dous Napolitanos, os quaes vindo a fallar no successo de D. Pedro, que presente na memoria estaua, hum delles, que se chamaua Rufino, disse,

Mas de Rosaura a fermosura, como primeiro mouel arrebatada a apprehensão, & não parando no juizo, leua em seu seguimento ao discurso, & só faz termo na admiração.

Hyperbolicos encarecimentos, disse eu, he pôr duuidas à verdade, & com encomios tão subidos querer, que periguo o credito, do que se applaude; parecendo impossivel concordar o realizado com o encarecido. Eu tenho visto a Amatilde, & não sey, que maior marauilha possa ver depois de vela. Venturoso em tudo foi D. Pedro, pois sobre liurar-se da morte, alcançou esposa tanto na belleza vnica, tanto na discrição, & juizo subida. Eu Senhor Capitaõ, disse Rufino, tenho descornado a maior parte de Italia, atrauessei Saboya, entrei por França, & milito em Fládes, tenho visto nas terras, que descordi, quasi tudo o melhor, que se podia ver, assim nas Cortes, como fora dellas, & vi ultimamente a Amatilde, que do que auia visto foi o melhor; porém se se compara com Rosaura, he comparar húa Estrella

com o Sol. E não me moue o ser eu em Napoles nascido, & o ser ella, como diz *Arist.* Aristoteles dos Varoens famosos, credi-<sup>apud</sup> ro, & estimação de minha patria; mas, <sup>Ding.</sup> <sup>lib 6.</sup> como diz o Seneca, porque a verdade he <sup>Senec.</sup> tão constante, que ella per si mesma se <sup>Epist.</sup> manifesta. E sey eu, quem a Napoles for, & <sup>80.</sup> a Rosaura vir, affirmará, que ainda eu disse menos do que he.

Desde este dia me ficou hum notauel desejo de poder ver esta tão encarecida marauilha; mas não era possiuel, por mo impedir o cargo de minha tão precisa obrigação em que ao seruiço Del Rey assistia. E foi tão efficaz em mim este affectuoso cuidado, qo não diuertirão jámais de minha memoria, nem o bellico exercicio, nem os arriscados conflicts, em que visto me tenho. Deu ordem o Principe de Parma nas cousas da Cidade de Anuers, & deixando reformado o presidio della, ficando não muito satisfeitos os moradores, me leuou com a minha Companhia de cauallos consigo para Gante. Passou dahi o Principe a Brusellas, dahi passou

passou com o exercito a sitiãr a Cidade de Nuys, que debaixo de querer capitular pacifica entrega, quizerãõ seus perfidos defensores matar ao Principe, & aos Senhores, que com elle estauãõ, tirandolhes do muro hũa carga cerrada de moçuetas, de que milagrosamente, se pôde entender, não foraõ offendidos. Porém pagaraõ a fraudulencia, sendo entrados por assalto, & passados todos à espada, & a Cidade arruinada em castigo de sua perfidia.

Dahi fomos sitiãr a Praça de Esclussa, com discomodo nosso, pello estreito do terreno, que depois de alguns assaltos custosos, se rendeo a partido. Depois puzemos sitio à Praça de Graue; que depois de alguns assaltos tambem se rendeo. E aqui fui promovido a Cômmissario da Cauallaria. Partio o Principe por expressa ordem Del Rey com poderoso Exercito para França a soccorrer a Cidade de Pariz, que estava apertadamente sitiada por Henrique IV. antes de reduzirse a Catholico. Aonde com singular valor lhe fizemos leuantar

tar o sitio, & liurámos a Cidade do rigoroso aperto, em que a tinha posto. Dahi voltámos a Flandes, & querendo partirse para foccorrer a Trigia, em a qual o inimigo poderoso andaua, me chegou ordem de Madrid, para que viesse a seruir de General das Galès deste Reyno de Napoles. Cargo, que eu estimei muito, para ver a Senhora Rosaura, a quem Rufino encareceo muito menos do que era, podendo justamente queixarse de ser o retrato da fama tão succinto, sendo a perfeição do original, tanto sem comparação auentajado. Cheguei a Napoles, & informado do estado da Senhora Rosaura, & do retiro, em que estaua com o Senhor Alexandre, me parti a darlhe as nouas de seu Governo, & offerecerme á Senhora Rosaura para esposo, se merecer tanta ventura hum desejo em mim tão anticipado de seruila, & hũa vontade tão cuidadosa de poder merecela.

Deu fim o General D. Manrique à narração abreuiada dos discursos de sua vida, que todos ouuir estimárao, pellos varios

suc;

successos de Amatilde, de quem meu pay,  
 & Alexandre Colonna perguntaraõ, se  
 ouue mais nouas, de como passou em  
 Hespanha com seu esposo? Sim ouue, res-  
 pondeo D. Manrique, & que podem ser as-  
 sumpto de noua Historia, pella variedade  
 peregrina de sua vida, que ficará reserua-  
 da para outra occasiaõ, porque nesta naõ  
 o permite o tempo. Chegou hum criado  
 a dar auiso, que estaua a mesa posta para  
 cearmos, & o Sol hia com seu retiro, dan-  
 do lugar às sombras, para que se auifi-  
 nhassem como Embaxadoras da noite, a  
 darem à terra as tristes nouas, de que se au-  
 sentaua a luz nas saudades dos olhos, que  
 sua falta sentiãõ. Subimos do jardim às  
 casas, aonde estava preparada a mesa com  
 o aceyo, & abundancia, que a tal hospede  
 conuinha. E depois de varias practicas,  
 que se moueraõ, se assentou, que Rosaura  
 ficasse em companhia de minha mãy, &  
 eu, & meu pay fossemos acompanhar a A-  
 lexandre a tomar a posse de seu Governo.  
 E preparadas as casas, aonde auia de assi-  
 stir na cabeça da Prouincia, viriamos a  
 buscar

buscar Rosaura, para hir assistir com elle. Bem desejava eu nesta occasião poder ficar em Rezzo, se possivel me fora; mas achei, que não conuinha por muitas razões, assim porque daria suspeitas a D. Manrique, que de meus intentos não sabia, & desconfianças a Alexandre seu pay, se sem sua assistencia em companhia de Rosaura ficasse; porque como de meu amor, & intentos tantas noticias tinha, pouca confiança se podia fazer de quem amando tanto de perto, a quem amava, juntamente queria fazer a Alexandre este serviço, de com meu pay acompanhalo nesta jornada de tanto seu gosto, & credito, assistindolhe meu pay com os gastos, de que necessitasse na ostentação politica, que conuem a hū nouo Governador; porque suas rendas não eram muitas, que quem da Corte se retirou por acómodarse, de creer era, que não estaria de presente tão opulento, que não necessitasse de ser soccorrido. São nos cargos publicos, não só muitas vezes os dispendios necessarios, mas ainda parece, que

deu,

deuidos. Quando o Grande Alexandre tomou posse do Reyno de Macedonia, antes de partirse para a Cõquista da Asia, vendeo quanto tinha, & o repartio com seus amigos, & vassallos mais confidentes, ficando só com as esperanças. Augusto Cesar antes de subir ao Imperio, vendeo toda a florida, & honrosa herança, que de Iulio Cesar seu tio lhe ficou, para distribuil-a ao Povo Romano, como fez. Assim o

*Apian. lib. 3.* conta Apiano Alexandrino. Tacito, que succedeo no Imperio Romano ao Emperador Aureliano, no dia, em que foi eleito, vendeo, quanto possuia, para repartir aos soldados, & ao Povo; que ha occasiões em que he necessario mostrar liberalidade, & animo liure de interesse, & ambição. Muito tinha Alexandre Colonna de suas rendas dispendido, em occasiões diferentes na Corte de Napoles, em seu casamento, em festas, em jogos, em jornadas militares no seruiço de seu Rey, & por essa causa estauão raõ atenuadas, & em parte empenhadas suas rendas, & não conuinha ao preclaro de sua opinião, & ao decoroso

coroso de seu cargo, entrar nelle com penuria de limitado cabedal; porque o estado, & casa, que auia de ter, sendo Governador, não condizia com o que de antes se acomodaua, que a muitos olhos parecem limitações, o que ao proprio juizo parece sufficiente.

Lembre-me, que quando o Consul Lucullo sahio só com duas Legioens, que de soldados tinha, para dar batalha a Tiganes Rey de Armenia, que com poderoso exercito o esperaua, disse o Rey por ludibrio, vendo marchar aos Romanos: Se estes são Embaxadores de Roma, vem muitos; mas se são soldados, que vem para batalhar, vem muito poucos. Assim digo, que os criados, & casa, que Alexandre Colonna tinha, sendo Fidalgo particular, eraõ bastantes; porém sendo Governador, tudo auultaua pouco. Bem alcançou Rosaura esta precisa occasião, como quem bem sabia o coarctado das rendas, em que seu pay estaua, & assim em particular pediu a meu pay, quizesse nesta jornada acompanhalo, & do que necessario lhe fosse, soccorrelo, tẽ que tomasse

masse assento nas cousas de seu Governo. O que meu pay fez com grande vontade, porque já estaua deliberado, em que eu auia de ser seu esposo.

Auia de ser a partida ao outro dia para Napoles, & tinham dado notauel susto a noua pertençaõ de D. Manrique, sendo Fidalgo, Hespanhol, & com cargo de General das Galês do Reyno, titulo taõ honroso, & mostrandose de Rosaura taõ empenhado amãte pella fama, & agora mais empenhado pella vista. Era grande para competidor, & Rosaura mulher, arriscado empenho para competencias. Ardua conquista, chamou Euripides à mulher; pois quando mais obrigada, tal vez se conhece menos segura. Palaura me tinha dado, em minha casa estaua, de minha mãy querida, de todos venerada, & seruida; & com tantos motiuos de a merecer, ainda naõ me deixaua o coração, de sua firmeza assegurar. Cada hora me parecia mais bella; porque os panegyricos de seus louuores, que D. Manrique publicaua, apurauão meus sentidos, para admirala mais; & quanto a considera-

*Eurip.*  
*apud*  
*Stob.*

ua mais pertendida, tanto a julgaua mais culminante na belleza, mais sem parellas na estimacão. Receaua fosse D. Manrique por forasteiro mais venturoso, que muitas vezes desfavorece a ventura aos naturaes: & se entrasse a Rosaura na memoria, nam era mui difficultosa bataria de poder entrar no coração. He muitas vezes a repetiçã da memoria insensuel soborno da vontade, incitando a querer, ou aborrecer, o que continuamête não deixa de lembrar. Sempre as cousas mais modernas se recordão mais que as passadas; porque destas he a lembrança casual, & das outras he aduogada a apprehençã.

Com estes remorsos do temor, com este nouo cuidado dos ciuimes, com estas desconfianças da ventura, grande batalha dos sentidos, nouo combate dos discursos, guerra cruel com pouco estrondo, & com grande risco, parche, que não foa, trombata, que em mudece, clarim, que não se ouue, rigorosa vida, & repetida morte, entrei onde Rosaura estaua só com huma criada, que então lhe assistia, & sendo sempre bella, pa-

recendome entao superior, lhe disse assim.

Eu me parto de manhãa, Rosaura, com meu pay, a acompanhar ao teu, só por ferirte. Desejo de ti saber, se vou seguro das pertençaens deste teu nouo amante? Sô faltaua à minha Fortuna sofrer os desuelos desta emulação? Competeneias sempre forão molestas, mas em amor infofriueis. Dizem, que quem tem paz em casa, não tem que recçar de fóra as guerras; porèm eu tẽdo hoje em casa a guerra, nem em casa, nem fóra tenho paz. Chegou em ti meu desejo a não ter mais eminencia a que aspirar; & hoje me vejo tao ansiado, que vejo em termos de espirar com a morte meu desejo. Faltaua ainda á minha Fortuna esta proua que fazer de meu amor; sendo este tal, que a todos os combates se tem mostrado constante peito de proua. Que sejas pertendida, bem sey, que não he culpa tua, mas desgraça minha: Cuidei, que só matauas ao perto, & tambem feres ao longe, pois mataste em Napoles com a vista, & feriste em Flandes com a fama; criminosos olhos te deu a Natureza, pois de perto, & de longe

sempre offendem. Pedio-te por esposa D. Manrique; mas depois de verte, proua de que o trouxe a curiosidade mais, q̃ o amor: E se este sem olhos se pinta, pouco tem de amor, quem tem tanto de vista; porque buscar defenganos, he publicarse enganado; & não dar credito aos aplausos da fama, he mostrar-se in-redulo aos encomios da estimaçãõ. Bem vi, Rosaura, na resposta, que lhe dèste, que te fica obrigado meu coração; mas quem me assegurará sempre a ventura, se he pensãõ inseparauel das venturas, o não poderem ter consigo segurança: E como tu para mim es a maior, aonde està a maior felicidade, recea meu cuidado o maior perigo.

Não profigas, Carlos ( respondeo Rosaura ) porque para me culparees, desluzes o agradecido, & para te queixares, desacreditas o ajuizado. O defengano, com que fallei ao General, pudèra de minha firmeza assegurararte; pois esperanças tão equiuocas, & dilatadas, não se daõ senão por defenganos conhecidos. Pouco tem, que descifrar hũa resposta tal, se não pertende

enganar-se a si proprio hum deitejo; pois remeter ao discurso do tempo, o que consiste só na resolução de hũa vontade, poderá ser engano para nefios, mas nam suspensão para discretos. Conheçome tão obrigada ao que mereces, & ao que deuo a teus pays nos fauores, que me fazem, que se o meu de Napoles fora Rey, & os Principes maiores por esposa me pediraõ, só a ti por esposo escolhé a, no proprio estado em que estás; porque conhecêras do desentereffado de meu animo, que desejara poder subirte a mais, se possiuel me fora, ainda que eu subira menos. Vai Carlos confiado, em que só quando visses o prado vestir-se de Estrellas, & o Firmamêto trajar-se de flores, atéra ser mudael, & o primeiro mouel firme, voltarem a traz os rios mais caudalosos sua precipitada corrente, o mar sem peyxes, a terra sem animaes, & o ar sem aues, estaõ poderas achar descuidos em meu querer, quebras em minha fé, mudanças em minha vontade, ou faltas nesta palavra, que te dou de ser esposa tua, ainda que por isso a propria vida perdesse. Nam ignora

ignoro o que te deuo, conheço quanto teus  
pays me estimaõ, presome de agradecida,  
porque nunca aprendi liçoens de ingrata,  
nem no illustre de meu sangue, nem nos di-  
ctames de minha condiçãõ. Quem a diuida  
confessa, naõ se izenta da paga, dà esperas  
ao desempenho, & ficarás satisfeito.

Rendilhe as graças do fauor, & me des-  
pedi taõ contente de minha forte, & tam  
alegre da bonança de minhas venturas, que  
se os maiores senhorios do mundo em des-  
conto de minhas esperãças se me offereces-  
sem, tudo regeitãra, & nenhũa grandeza  
admitira. Tem o gosto seu tribunal, onde se  
poem o preço, & estimaçãõ ao que se dese-  
ja; & o que em outro juizo se aualia em  
pouco, no tribunal do gosto auulta muito.  
Muito era Rosaura em qualquer juizo pa-  
ra estimada, pello illustre do sangue, o raro  
da belleza, o admirauel da discriçãõ, o ju-  
uenil dos annos, o brioso da condiçãõ, & o  
donairoso da vista; mas em meu juizo tudo  
junto, era taõ inestimãuel, que só ella pu-  
déra comparatse consigo, porque naõ auia  
igual valor, nem estimaçãõ, que pudesse

presumir ousadia de compararse com ella. Preparou-se nessa noite tudo o que importaua á nossa partida. E apenas os matutinos resplandores do Sol despertaram os sentidos a lograrem os resplandores do dia, quando estauão o coche, em que veyo D. Manrique, & os nossos cauallos preparados para partirmos. Pedio elle licença para despedirse de Rosaura, que com minha mãy estaua, a quem depois das costumadas cortesias, assim fallou.

Com festiuos aluoroços chegarão meus olhos, Senhora Rosaura, a veruos, & nam só com saudades, mas duuidoso de vossa visita me ausento, conhecendo, que não mereceo meu bem nascido desejo alcançar mais, que hũa duuidosa esperança, no tempo tão dilatada, como meu cuidado a desejaua breue. Achaques de que o remedio se desconfia, costumaõ deixar-se ao discurso do tempo, que tal vez com seus vagares cura, o que a medicina nam remedeia. Sam as esperanças filhas dos desejos; mas quando estes te alimentação do moroso das esperanças, ou desfalecem de sentidos, ou desconfiaõ

fião de serem desestimados. Se ouuer de igualar o muito que mereceis, quem haja de ser vosso esposo, sem elle ficareis, porque não se achará quem vos mereça. Mas se ouuer de preferir, quem mais vos ame, meu querer he mais antiguo, & no amar mais affectuoso. Não procuro de vós mais que hum desengano, se possa confiar da ventura o ser esposo vosso, viuirão nessa certeza minhas esperanças, & se vos parece, que não mereço tanto bem, desenganai-me, que suposto que o desabrido de hum desengano he a bebida mais venenosa para hum desejo; antes quero morrer desenganado, do que viuer de hũa infructuosa esperança entretenido.

Callou D. Manrique. E Rosaura se breu-estindo o carmim, pello que ouuia a pura rosada de seu rosto, & vendo que eu, & seu pay estauamos presentes, lhe respôdeu.

Hontem, Senhor D. Manrique, chegou V. Senhoria a esta casa, & hoje quer certezas de casamento; pouco tem de amante, quem tem tão pouco de sofrido. A rede abarca muita agoa, & nenhũa colhe; nam  
queira

queira V. Senhoria abarcar tanto em breue tempo, porque as malhas da breuidade não são capazes da apprehensão. Quê he proprio Chronista de seu amor, faz iuspeitoso o credito do que relata; dê lugar a que o tempo certifique, o que V. Senhoria só refere. Nem lhe dou defenganos, nem promessas; porque o primeiro parecerá, que não estimaua o que merece; & o segundo, que sacrificaua minha liberdade nas aras de tão pouca experiencia. Siga V. Senhoria o que lhe parecer, ou mudâdo de parecer no intento, ou de condiçãõ no apressado, que vontades não se conquistaõ por interpresa, senãõ, ou com largos sitios de merecer, ou com repetidos combates de seruir. Callou a discreta Rosaura, & ficou D. Manrique tão suspenso, como eu alegre de ouuila. Nam teue reposta com que replicar, mais que despedirse cortéz, porém entre assustado, & resentido. Cõsideraua em Rosaura razãõ no que dizia, mas o arrojo de hum desejo, quando conheceo razãõ? Parecialhe para o que elle merecia por quê era, & pello cargo de General, que occupaua, demasiada a repulsa

pulsa em admitilo, resoluta a réposta, desabrida, & pouco agradecida a vontade, como se de hum dia chegado, quizesse, como Iulio Cesar escreueo ao Senado na victoria, que teue de Farnaces Rey de Ponto: Cheguei, Vi, & Venci. Eu com os repetidos seruiços, que referido tenho, me julgaua sumamente felice, com sustentar huma esperança, & com me gloriar de hũa promessa; & queria D. Manrique conseguir em menos de vinte quatro horas, o que eu apenas pude em dilatados espaços alcançar. Pouco importa o merecimento, se não fauorece a ventura. Todos conheciaõ em Carão Vticense, o muito que merecia, & oppondose hũa vez a pertender o Consulado, não lhe foi dado. Nem sempre a ventura está propicia, algũa vez se mostra descuidada. Sincoenta batalhas tinha dado Iulio Cesar, de que sahio vencedor, & na de Duzazzo ficou vencido.

Confiaua D. Manrique no que merecia, & na ventura, que nas guerras o acompanhára, ser digno do maior casamento; & assim era. Porém desmereceo a presumpção  
o que

o que condizia a seu merecimento. Saõ os aforismos da ventura muitas vezes encontrados com os da razãõ, sendo a ventura insensivel valia para despachar, a quem julga a razãõ vagaroso para merecer. Só quem navega com as velas da ventura, vay sempre em popa, & quem sem ellas, corre as derrotas, & rumos de seu destino. Naõ teue D. Manrique tanta estrella no amoroso, como no militar, & por isso desanimou na pertençaõ de Rosaura, queixandose do desenganõ, antes de se ver manifestamente desenganado. Emfim elle no sembrante pezaroso, & eu no interior alegre, sendo minhas occultas alegrias, causadas de seus publicos pesares, moeda que no mundo corre, com as infelicidades de huns nascerem as alegrias de outros; como nos Signos celestes, que aonde huns Planetas tem seus detrimetos, ahi tem outros seu gosto, & aonde huns se deprimem, ahi outros se exaltaõ. Nos partimos para Napoles, bem acompanhados de criados, assim de Alexandre, como de meu pay, alem dos de D. Manrique, que de Napoles o acompanháraõ.

Aqui chegaua Carlos com os periodos de sua Historia, em que estaua Luciano tao diuertido, que nem se lembrava, se catiuo estaua, ou em sua liberdade posto. He o delicioso da Historia, ou ouuida na relaçaõ, ou lida com atençaõ, suspençaõ tao certa dos cuidados, & diuersaõ tao efficaz dos desgostos, como diz Plutarcho, que da forte que o sono suspende a hum colerico a payxaõ, a hum afflicto o penoso, a hum triste o magoadado, & a hum enfermo a dor, por mais intolerauel que seja, como diz o Padre Sãto Agustinho, assim com o suspensiuo da Historia parece, que a incessauel roda dos cuidados, & sentimentos suspende seu repetido mouimento, diuertindo os sentidos da molestia da imaginaçaõ, que os tira da molesta, ao desafogo do recreo, que os eleva. Duas condiçoens, como diz Hugo, ha de ter a liçaõ da Historia, para ser deliciosa, & não causar tedioso enfado a quem a lè, ou a ouue: A primeira, não ser escura, que cause ao entendimento confusaõ pello equiuoco, ou molestia pello imperceptiuo, sendo do laberinto sem sahida do juizo, o enigmatico

Plut.  
de tu-  
end.  
bon.

valef  
A

g. l. 103  
Conf.

Hug.  
in Di-  
das. 3.

matico de seus periodos. Taes foraõ as õbras, que escreueo de Filosofia o Filosofo Heraclito Ephesino, pois foi com estilo taõ escuro, que lhe chamarãõ o tenebroso; porque era necessario desuclar se o discurso, em descifrar o sentido entre as nuuens, & sombras de tantos rodeos encuberto. A outra condiçaõ para o agrado, he naõ ser muito difusa; porque assim como o manjar, & alimento naõ sendo demasiado sustenta, & recrea; & se for excessiuo, em lugar de ser vtil à conseruaçaõ da vida, estraga a saude, & oprime as potencias: Assim a demasiada leitura, ou narraçaõ, faz aos ouuintes pouco atender ao que se ouue, & perceberem se mal as cousas peilo tedio, & confusaõ dellas.

Como o que Carlos de sua vida referia, era taõ ornado da variedade dos episodios, de que se compunhaõ de sua vida os discursos, & de sua fortuna os successos, tinhaõ elles taõ admirado a Luciano, que mal advertia, que catiuo dos Turcos, & ferido na sua não estaua. Mas desta insensuel diuersaõ, em que seus cuidados nas tregõas de  
seus

feus peſares viuiação, o despertou hum confuſo tumulto de não entendidas vozes, que na não se ouuia. Não podião as vozes conſtruirſe, por ſer a lingoagem Turqueſca, por è u no repetido, & clamoroso, bem se deixaua conhecer, que deuia de ſer grande o motiuo, donde naciaõ. Quem nauega as inconstantes ondas do mar, raras vezes ſe izenta de temores, diſſe o Poeta Lyrico: & Horat.  
ao meſmo intento fallou Lucrecio, atribu- lib. I.  
indo o miſerauel dos naufragios à juſta pu- ode 1.  
nição da temeraria ouſadia dos homens. Lucr.  
Bem temerão os dous catiuos, Carlos, & l. 2. de  
Luciano, que as vozes, que ouuiaõ, de algũ rerum  
euidete perigo da nauegação ſe cauſaſſem, nat. 2.  
em que a não arrisca da ſe viſſe; mas breue-  
mente os deſenganou a occaſião, entrando  
no camarote dous Turcos, que os man-  
darão delle ſahir, & abrindo a eſcotilha do  
conuès, os mandarão deſcer abaixo á ſegũ-  
da cuberta da não, aonde eſtauão mais de  
trinta catiuos presos có cadeas, & grihoês,  
entre os quaes os deixarão, mas ſem cadeas.

## CAPITULO XIX.

*Da naual batalha das Galês de Malta com os Turcos, & o successo.*

**C**onfufos eftauão os dous catiuos, Carlos, & Luciano, de fe verem de repente tratados com tão differente respeito ao que de antes lhes mostrauão os Turcos. He o homem sem noticia, como o múdo sem luzes, aonde o errar he facil, & o acertar difficil: Sendo que, como disse Santo Agustinho, nam he culpa o ignorar o que nam he obrigação conhecer. Vião compadecidos os pobres catiuos com cadeas atados, & cõ grilhoens presos, que nam costuma a tirania dos Turcos vfar com os catiuos de termos mais piedosos, trazendo a impiedade originada da fereza dos Sci has, donde procedem. Nam se demouue a natural crueldade, diz Quinto Cursio, nem com o enterrecido dos rogos, nem com o compassiuel da miseria, qual a destes catiuos se mostra-

*Curt.  
lib. 7.*

na: os quaes diferentes dias naçoens, nas  
linguas, & nas pátrias, todos prouocauão  
a compayxão como o ultimo orde sua vi-  
sta. Não podião os dous companheiros  
ajuzar a e vna do tumulto, que não se ou-  
nia: Porém hum dos catiuos prisioneiros  
que Genouês era, & nas cousas mastru-  
rias experimentado, os tirou do ecclyp-  
se desta confusão, dizendo: *obscurus*  
*Eu, Senhores, tenho visto por húa por-  
tinhola desta não duas Galês, que ao que  
pôdia diuisar na distancia, nem que as vi-  
nte parecerão de Malta, & sem duvida  
vem dando oça a esta mão dos Turcos: E  
cômo as Galês dos Maltezes são delles  
fão temidas, & todo o confuso alarido de  
vozes, que ouuimos, he em se preparar na  
para o combate, & ver se podem liurar-se,  
ou defenderse. Esta sem duvida seria a  
causa de vos mandarem descendo a ma-  
rote, em que no conuês, vos q inhaõ, a  
este escuro bojo da não, em que estamos;  
porque obseruão em seus combates não  
terem soltos os Christãos seus inimigos,  
se não seguros, & aonde não sejaõ teste-  
munhas*

Não cessava o rumor, que na não se ou-  
 uia, o preparar da artelharía, o proua-  
 das armas, o retumbar do parche com  
 seus toucos eccos, final de que a batalha  
 se movia, quando as duas Galês à vela, &  
 remo desteimidas, derão a primeira car-  
 ga, que da não lhe foi respondida, mas có  
 pouco dano dos Málteses, pôz-se a não  
 alterosão & as Galês rasteiras. Cubriose o  
 ar de tantos globos de fumo, e scureceo-  
 se o Sol com hum nublado, não queren-  
 do ver tanto destrôgo, chegaram as Galês a  
 meterse debaixo da artelharía da não,  
 com que lhe ficou inutil sua maior de en-  
 fa. Atragaraõ a não por hum, & outro co-  
 stado, repetia cerradas cargas a mosque-  
 taria, matando varios mortos, & feridos,  
 que gemendo, & lançados do conués a  
 baixo vinhaõ banhados em sangue a ser  
 espectáculo de nossa vista. Nada se ou-  
 uia como estrondo, & alarido das vo-  
 zes, que os Turcos leuantauão, mas nam  
 com as vozes, disse Demosthenes, senam  
 com as armas se costumaõ vencer os ini-  
 migos. Com diferente animo, & deste-  
 mida

Dem.

Exord.

s.

mida confiança, diz *Vegeffio*, costumão *Vegeff*  
pelejar na guerra os experimentados sob *lib. 2.º*  
dados, do que os tyronicos como se vio  
nesta occasião; porque os Maltezes co-  
mo tão versados nos maritimos comba-  
tes, sem temerem nuens de ballas, que  
arrojava a Turquesca mosquetaria por  
hum, & outro lado começara a subir  
com os escudos cubertos, com que os  
Turcos para resistirem, largarão os mos-  
quetes, valendo se dos alfanges, com que  
cessando o estrondo violento da poluo-  
ra, se começou noua batalha das luzentes  
armas. Era o combate temeroso para ou-  
uir se, & quanto mais o seria para ver se.  
Os Maltezes tinham a justiça, pois húa das  
condições da guerra justa, diz o Padre  
Santo Ambrosio, he dos ladroens, & py- *S. Am*  
ratas hirar os oprimidos, & que sendo *br. de*  
tão justa a causa, não pôde ser o effeito in- *offic.*  
felice. Ajuntaua se a isto a destreza dos  
maritimos combates, que acompanhada  
do valor, com que os dous destemidos  
Capitaens das Galés os animaua, nam só  
com as vozes, mas com os exemplos de

*Plat. de Reg. 130.* seu valor, sem os quaes, disse Platao, nos que governaõ, raras vezes se conseguem empresas grandes. He o caminho só mostrado pelas palauras muy dilatado, diz *Senec. Ep. 6.* Seneca, porèm pello exemplo muito breue. Assim se vio nesta occasiã, em que os dous Capitaens das Galès, que hũ era Francès, chamado Arnaldo, & outro Veneziano, que se chamaua Iacinto, Caualleiros ambos illustres, & valerosos, subindo cada hum por seu costado da nã, a quem seus Caualleiros, & soldados animosamente seguiã: Tãtos Turcos matarã, & tal destroço nelles fizerã, que faltando jã pellos mortos, & feridos, que mais a resistencia sustentasse, se vieraõ a render os que viuos ficaraõ, que quarenta

*lib. 2. ob. 130.* serãõ. Mandarã logo os vencedores Capitaens passar estes, & os feridos ás Galès, & os mortos lançar ao mar, que os sepultou em suas ondas, & entre elles se achou morto ao Capitaõ da nã, & seu irmão, o que catiuon a Luciano, os quaes peijando porfiadamente perderã as vidas. Deraõ

Deraõ busca à não os Capitaens, em que acharão muita variedade de presas, que os Turcos roubado tinhão com pouco risco, por serem de nauios marchantes, mal armados, & de defenderse incapazes. Desceraõ abaixo os dous Capitaens vencedores, aonde virão os pobres catiuos em cadeas presos, que lhes causaram muita lastima, considerando a tirannia com que os Turcos os tratauão. Tiraraõ-lhes as prisoens, & os mandarão passar às Galès, para os lançarem na primeira terra, a que chegassẽ, donde dahi para suas patrias se fossẽ. Virão a Luciano, & a Carlos, que se deu a conhecer com Iacinto o Capitaõ Veneziano, dandolhe noticias de quem era, & juntamente Luciano; de que elle se mostrou alegre em auer sido causa de sua liberdade, & os mandou aposentar na sua Galè, tẽ por a Carlos no porto de Rezzo sua patria, de quem Luciano não quiz apartar-se, com os desejos de ouir-lhe referir os varios periodos de sua vida.

Presidiaraõ os dous Capitaens a não

T iij com

com seus soldados, & marinheiros, que a Malta em sua companhia a gouernassem, para lá se repartirem as prelas com os soldados, que com tanto custo as renderão: E fazendo se resenha dos que no combate as vidas perdorão; se achou, que de ambas as Gales faltarão quarenta & dous; alem de muitos feridos que havia. Nunca as victorias se compraõ rão baratas, que não seja ao custo de muitas vidas, & de muito sangue derramado. Não seja os inimigos muitas vezes mudados da propria desesperação, nascendo as maiores resoluções de se verer nos maiores apertos. Conuertese o animo em furo, diz Vegesio, com a desesperação, & se fia sendo desprezador dos temores da morte; quem perde as esperanças de lograr a vida. Discretamente chorou Agesião Rey de Sparta, depois da insignie victoria que alcançou dos de Corinthe, & Athenas; vendo grande lago de sangue, que do hũa & outra parte se derramara. Os deos insignes Capitaens, que teue a Republica dos Argiuos, morrerão no sitio, que puzerão

*Vegesio*  
*lib. 3.*

rão sobre a Cidade de Thebas; & ficão  
as victorias sendo caras, quanto se aplau-  
dem mais gloriosas. Vencer a quem pou-  
co resiste, tem mais de ventura, que de va-  
lor, disse Cicero, mais parece pacto de  
culto, do que triumpho manifesto; mas  
vencer a inimigos valerosos, & destemi-  
dos, diz Demosthenes, essa he a gloria, &  
o trofeo do vencedor.

*Cicer.  
Tusc. 1.  
Demo-  
sth.  
exag. 1.*

Com grande valor as Galês de Malta  
acometerão, com animo inuenciuell pe-  
lejarão, & com valentia perseverante  
vencerão. Sustentaraõ os Turcos o com-  
baté, em quanto lhes assistio viuo seu Ca-  
pitão; mas como o viraõ morto, logo fo-  
rão fraqueando na resistência, tẽ se darem  
por rendidos. Foi este naual combate à  
vista da Ilha de Corsica, donde as Malte-  
sas Galês auiaõ sahido, em seguimento  
da não, que por mais que vellejasse, nam  
pode evitar o fatal perigo. Iã a este tem-  
po hã o Sobretirando se cõ desmayo nos  
resplandores, mortificada a luz, interca-  
dentes os rayos; que atẽ o Monarcha dos  
Astros não pôde izentarse de parecer, que  
morre

morre à nossa vista. Acômodou o Capitão Iacinto na sua camara da Galè aos dous companheiros, Carlos, & Luciano, mandando o curar das feridas com particular cuidado, de que os Turcos mostrão pouco; porque ainda que lhe curaraõ as feridas, quando entrou na não prisioneiro, foj a cura taõ de passagem, como nelles era a compayxão do ferido. Cõ todos os regalos, que na Galè auia, hospedou o illustre Veneziano aos seus companheiros; & porque a noite se vinha auisinhando, foraõ vellejando as Galès para Sicilia com fauorauel vento. Sahio a Lua a suprir as assistencias do Sol, sem prejuizo das Estrellas, que satisfeita da grandeza, com que brilhaua a todas superior no luzimento, não procuraua de tal sorte resplandecer, que deixassem os Astros de luzir. Perguntou o Capitão a Luciano, o como os Turcos o catiuraraõ: ao que elle querendo cortès, & agradecido satisfazer, lhe disse assim.

Nasci, illustre Capitão, na antiga Cidade de Sauona, situada nas maritimas

ribeiras da soberba Genoua, fui vnico fi-  
lho de Constantino Riario, & de Victo-  
ria Espinola minha mãy, das preclaras fa-  
mílias, assim de Sauona, como de Geno-  
ua, donde o solar dellas tem seu princi-  
pio. Casaraõ na lisonja da idade, sendo  
ambos ricos, dandose nelles a igualdade,  
que Cleobulo referido por Diogenes pro-  
curaua, na profapia, na idade, & na rique-  
za. Deste Matrimonio nasci eu, puzeraõ-  
me por nome Luciano, criado com o  
cuidado, que como a primogenito, &  
successor da casa de meus pays conuinha.  
Outros filhos, que depois nasceraõ, nam  
se lograraõ, falecendo nas Auroras da vi-  
da, antes de poderem conhecer della os  
enganos, & a inconstancia de seus discurs-  
fos, como disse Plutarcho; pois ninguem  
com certeza poderã affirmar viuêdo, isto  
naõ padecerei. E bem se vé na occasiam  
presente, em que ha tão breues horas me  
vi catiuo, & em espaço taõ acelerado no  
tempo, me vejo por vosso valor com a li-  
berdade restaurada. Não sempre a For-  
tuna patrocina as ousadias, como diz  
Cice-

199  
ha. 5  
199

*Cleob.  
apud  
Diog.  
lib. 1.*

*Plut.  
de  
tranq.  
anim.*

Cice-

Cicer. Cicerô, pois não me eximio o atreuido  
 2. ad na defença de ficar catiuo dos Turcos na  
 Heren. execução.

Com a falta de meus irmãos em tão  
 tenra idade, se singularisou em meus pays  
 mais o cuidado de minha educação, co-  
 mó vnica esperança do estabelecimento  
 de sua casa, memorial de seu nome, &  
 herdeiro de suas riquezas, & possessões.  
 Cursei os estudos nos primeiros annos,  
 tiue Mestres, que me adestraraõ nas ar-  
 mas, era procurado de amigos, que na  
 prosperidade não faltaõ, & talvez na ad-  
 uersidade se ausentãõ. Inclineime ao  
 exercicio da caça por recreação, suposto  
 que onerosa, & graua me, que se toma por  
 diuertir cuidados; dissonando o gosto  
 com a propria pena, rebuçando os dis-  
 cõmodos da quietação com as apparen-  
 cias do recreo. Não faõ durauéis no mún-  
 do as venturas, pouca persuevança tem  
 as alegrias, tudo falta, quando mais se  
 estima, nada se logra, quando mais se de-  
 seja. Voando vão as alegrias, disse S. Cy-  
 priano, como quem foge de se verem fo-  
 ra

ra de seu centro, sem o qual tudo padece violencia, ou desconcerto. Faleceo meu pay de hũa mortal doença em breues dias, que não ha resistencia contra os affaltos da morte. Foi esta com extremos sentida, mas quando sentimentos remedia- raõ os danos? Celebradas as funeraes exequias, que a quem era se deuiaõ, nos retiramos eu, & minha mãy a hũa quinta, que fóra da Cidade tinhamos, não menos vistosa, que opulenta, por escu- sar visitas, que feruem de augmentar o in- tenso da dor, com a continua memoria de repetirem a magoa.

Passados ferião oito mezes, que assistia neste retiro, se bem não retirado dos ami- gos, & parentes, que nelle me buscuaõ conuindome à caça, por me diuerti- rem do penoso sentimento, que a memo- ria funesta da morte de meu pay me pau- sava, perda irreparavel, para cabalmente se sentida. Quando hum dia, que da caça voltava, ficando meus criados atraz, por não poderem seguir o velõz curso, com que o cavallo caminhava, me apeci delle.



ao retiro de hũa fonte, para diuertir os  
ardentes rayos do Sol, que tanto molesta-  
do me tinhão. Era isto, quando o Sol en-  
trando no Signo de Leão mostraua as  
garras mais fogosas nos intensos resplan-  
dores, com que abrafaua o dia. Estaua a  
fonte no concauo domicilio de hũa pe-  
nha, a quem huns copados frexos faziam  
sombra; conuidando aos passageiros a  
procurarem sequiosos o neuado cristal,  
que a todos liberat offerencia. Sahia hum  
arroyo entre muros de verde junco, &  
espadana fresca a descobrir o campo sem-  
pre correndo, insensuel Adail das flores,  
que o prado matizauão; deueno ellas  
mais ao arroyo, que aos luzimentos do  
Sol, que com seus ardores menos as fa-  
uorecia. O ameno do sitio, o calmo do  
dia, & o cançoso do cavallo, que no mui-  
to, que tinha corrido em seguimento da  
caça, mostraua no copioso suor necessitar  
de descanso, me persuadiraõ a apear-me,  
dando-lhe lugar a que na relua pascesse, em  
quãto eu dos cristalinos frescores da mur-  
muradora fonte lograua, quando ouui  
nãõ

não distante da fonte, no denso de hum arvoredo, húa voz de mulher, que dizia.

lá, ingrato Felicio, chegãraõ teus enganos a deixarem descobrirse, se de antes os rebuçauão tuas lisonjas. Para que vñas de enredos, com quem nunca soube tratar senão verdades? Persuadisteme a deixar a casa de meus pays, com palaura de seres meu esposo, & agora intentas liberdades de esposo sem palaura. Confesso, que não sou tua igual; mas isso cõsiderãras, quando me inquietaste a seguir-te, que o amor, ou busca iguaes, ou faz iguaes: & se no valor de quem es, me excedes, nas finezas de amarte te auentajo. Quantas vezes te desenganei, sem queres admitir meus desenganos, & agora me desenganas a tempo, que chegão teus desenganos tão tarde para arrependeme, quam depressa para desesperarme! Oh que grande baixa deraõ minhas venturas! Mas que muito sendo minhas, que valessem pouco. Dey com animo treidor, que não sabe comprar lealdades, senam ao mais abatido preço. Negãme a palaura,

ura, que me deste; & imaginas ficar sem castigo? Pouco temes a hũa mulher ofendida, sendo esta a couza mais para temer-se. Confias em seres nobre, & meus pays humildes; pois aduerite, que para inimigo qualquer basta. Nem só nos podemos se dão às vinganças, nem só nos humildes se sofrem os despresos. Ora, Feliceio, se o fazes por prouar meu sofrimento, baste já o padecido, sobra tem o chorado, para que queres ver mais lagrimas em meus olhos; pois são abonadas testemunhas de tua ingratitude? Olhe que descreditas, o que mereces, com o fraudulento, que comigo usas; & he meu querer tão fino, que sinto mais teus desaires, que minhas offensas; sentindo as dores dos golpes, que tu não sentes. Com que rosto poderei ver a meus magoados pays, depois de auelos deixado, por seguir-te? Não consideras meu discreditto, o viuo de minha dor, o cruel de meu tormento, sendo para sofferte muito, & para declarar-se pouco? Menos publica minha voz, que meu padecimento, que o mais cheio que callo,

callo, & o menos he o que digo. Não são as  
palavras cabaes interpretes do coração;  
pois padecendo tanto, sempre se queixão  
menos.

Assim fallou esta magoada mulher, que  
eu ainda não tinha visto pello espelho do  
bosque, que a occultava. A quem seu ingrã-  
to amante assim respondeo:

São, Lionisa, tuas queixas sem razão, &  
tuas lagrimas sem fruto; porque não te de-  
uendo nada, queres obrigarme a muito.  
Confesso, que te quiz beia; despertaraõ  
teus olhos meu descuido, foi tua inteireza  
maior que meu cuidado; quiz obrigarte, &  
não pude; aprendeste a dureza das serras,  
em que te criaste, dos penhascosos montes,  
em que viueste, desestimaste seruiços, me-  
nosprezaste desuellos, aborreceste cuida-  
dos; tirannifaste desejos, & foi em mim de-  
esperada porfia, contender com tua esqui-  
uança. Deite palavra de esposo, por vencer  
o esquiuo de tua condicão, o empedernido  
de tua natureza; creste, que te fallava ver-  
dade, não merecendo amantes tanto cre-  
dito. Deixaste a casa de teus pays, por me

seguirés, & he só a fineza, que te deuo. Ouitro fauor me não permitiste, verdade de que tũ propria es testemunha; pois como por taõ pouco interesse me pedes taõ grãde paga. Se foras minha igual, poderosa diuida fora, mas sendo teus pays lauradores pobres, & os meus nobres, & ricos, não tens direito para a pertençaõ de esposa, pois se honrada me seguiste, honrada te deixo.

---

CAPITVLO XX.

*Em que se continua o fim, que teue o successo de Lionisa, & fim desta Historia.*

**I**mpaciẽte ao desêgano, replicou chorãdo Lionisa Lagrimas pôde ser em parte de fãfogo da dor, mas não remedio da pena. Desejãua eu poder vela; porém não parecia acção de yrbanda cortesia, quando namãuia rilco da honra, ou perigo da vida, a charme presente a contendã de amantes. Mas satisfezme a occasiã ao desejo, quando menos o esperãua. Ouui hum clamor estron;

estrandoso de vozes, que ao longe se ouuia, & cada vez se auisinhaua mais. O solitario do lugar, o denso do aruoredo, o aspero do sitio acrescentaua o espanto de sorte, que para ter noticias do que era, me leuantei da fonte, & caminhando para o lugar, em que Lionisa estaua, descubri como trinta pe-  
toas, rusticamente armadas, em que entra-  
uaõ alguns Ministros de Iustica, que na  
tropa vinhaõ. Apenas Lionisa os conhe-  
ceo, quando correndo se veyo valer de  
mim, pedindome, que a emparasse, porque  
seu pay, & parentes com a Iustica em sua  
busca vinhaõ. Quiz Felicio enfrear o ca-  
uallo, que solto andaua, para fugir nelle,  
mas já a tropa dos que o buscuaõ, lho tinha  
impedido, com que lhe foi impossuiel o  
ausentarse, porque o vieraõ cercando de  
sorte, que lhe impossibilitaraõ a fugida. He  
a multidaõ occulta, disse Plataõ, arrojada  
nas empresas, & como diz Seneca, arrisca  
da no executiuo. Não tem lugar a multi-  
daõ, disse Cicero, nem regra, nem pruden-  
cia, nem conselho, nem moderação, nem  
compayxão no que emprende: Tudo con-

Plat.  
de reg.  
Senec.  
Ep. 7.  
Cic pro  
Plane,

funde, mal ouue desculpas, tudo intêta terminar com a violencia, não admitindo partidos, nem razão.

Atrancou Felicio a espada, para defenderse; mas que inutil seria a defenſa, cerca do de tantas armas inimigas, que com indomito furor o acômetião, se eu, & os Ministros da Iustiça não bradaramos, que se daua por preso, que o nam mataſsem; mas effauão os lauradores tão sentidos, huns por parentes de Lionisa, outros por vizinhos do mesmo lugar, & outros por pertêderem a serem seus esposos, que fazendose furdos ao rendimento de Felicio, que para maior proua de se dar por prifioneiro, me tinha dado a espada, ainda com ira noua o acômetião, querendo cada qual vingar a payxaõ, que no peito trazia. Chegaraõ neste tres criados meus, que atraz tinhaõ ficado, & quando me viraõ entre a multidão com a espada nua, como ignorauão a causa do tumulto, julgandome empenhado nelle, se puzeraõ a meu lado com as espingardas, có que os lauradores se foraõ mais reportando. Não se apartaua de mim a numerosa

merosa Lionisa, que temia de seu pay as iras, de seus tios, & parentes as afrontas, & assim me pedia, que a não desemparrasse.

Era Lionisa moça de pouco mais de dezoito annos, da idade o florido, dos annos o agrado, & do tempo a lisonja. Era tão alva, com ser criada nas serras do monte Apennino, que pudè a competir em lances com a neve, qual tinha mais candores, se a que os montes vestia, se a que em seus vales morava. Parece, que respeitou o Sol a seus albores, pois nunca a offendeo com o adusto, por não perder o privilegio do cãdido, que lhe communicou a Natureza. Apuraraõ se as rosas em purpurizar os candores, não diuidindo a vista, por mais que o procurasse, se tinha Lionisa tanto de rosa, como de albufcena, que de tal sorte unio o fino das tintas, o destro pincel da Natureza, que quiz deixar escrupulos aos olhos, se hũa cor representava duas, ou duas se duplicavaõ na união de parecerem hũa. Os olhos, que de lagrimas se banhavaõ, nem por chorosos de se mereciaõ, pois sem lhes ecclipsar as luzes o sentido, eraõ tão ne-

gros como sua pena, tão rasgados, & grandes como sua dor. A boca se formaua de rubins, auarenta pello breue, em nada liberal pello estreito, pellas perolas que occultaua rica, pello pouco que as descobria temerosa, piqueno golpe para ferida, & desunido crauo para flor. O cabello escuro, que com verde listaó prendia, cahindo em partes sobre o neuado rosto, ou por descuido do insensuel alcaide, que o guardaua, ou porque no abreuiado da verde priação nam cabia; era tão fermoso, que a vestirse o Sol de luto, delles pudèra vestir a galla de seus rayos, sem lhe prejudicar aos resplandores, pello que tinhão de bellos, & pello que mostrauão de luzidos. Vestia ao camponès, mas tão airoso, que o cortesaõ das Cidades pudèra inuejar o siluestre, & tomar discreta lição da serra, para o modelo da Corte.

Destá sorte vi a Lionisa com admiracoens, que são o primeiro mouel dos espantos, & julguei a Felicio por ingrato, em negar lhe a palavra, que lhe dèra, & com que de sua casa a tirára, sendo a fermosura

ra merecedora da maior ventura. Empe-  
nhei-me a favorecela, pouca persuasão era  
bastante depois de a uela visto, sendo o va-  
limento maior, lagrimas em taes olhos por  
tal causa vertidas. E fazendo, que me ou-  
uissẽm, os que com o repetido das vozes  
ouir nada intentauão, lhes disse assim.

Se pertendeis, Senhores, a vingança do  
aggrauo, que vos fez Felicio, elle està  
prompto para satisfazeruos, que não o jul-  
go por tão indiscreto, que desconheça o  
que deue á pontualidade de quem he, para  
deixaruos offendidos. Inquietou a Lionisa  
com promessas de esposo, ella merece os  
melhores empregos da ventura, pois tan-  
to a quiz dominar a Natureza. Creio facil-  
mente o que merecia; que nam aualia por  
lisonjas, quem presume, que pôde merecer  
mais; & supposto que nam condiziam os  
estados, o brioso não pende da Fortuna;  
porque tem a raiz no natural. O Monarcha  
Nino casou com Semiramis, por fermosa,  
sendo bem desigual, o grande Alexandre  
com Roxanes Persiana pella belleza, An-  
tocho Magno se casou com Ebiahũa hu-

milde, & fermosa moça de Chaleedonia  
 sobornado da fermosura que nella viu, Lu-  
 cio Scilla, supremo Dictador de Roma, &  
 possuidor do Imperio do mundo, se casou,  
 & pelo mesmo motiuo tomou por espo-  
 sa a Valeria, sendo meço em Roma, a tal  
 Principe muy defigial. E finalmente Con-  
 stantino Emperador Grego, se casou com  
 Theodora por fermosa, auêdo sido criada  
 da defunta Emperatriz sua mulher. Pois se  
 no mundo tantos exemplos se tem visto, &  
 cada dia se vem, de suprir a fermosura as  
 faltas da riqueza, & a humildade do esta-  
 do, nenhũa razão tereis, Senhor Felicio,  
 em não detempenharés a palavra de espo-  
 sa, que a Lionisa dêstes, pois ella nesta cô-  
 frança sahio da casa de seus pays, para se  
 guirvos.

He a diuida tão grande, que só com vós  
 mesmo podcis pagala; & não he credito de  
 quem sois, quebrares com a diuida, pois  
 nam vos faltão os cabedaes, para satisfaze-  
 la. Confiou se Lionisa em vossa palavra,  
 tendo abonado fiador em vossa nobreza,  
 deixou por vosso respeito o patrio domi-  
 cilio,

cilio, o natiuo solar, a cõpanhia mais amoro-  
rosa de sua mãy; pois se o mudar das plan-  
tas, sempre foi o motiuo de seu augmento,  
& o meyo efficaz de sua ventura, como  
permitireis, sendo quem sois, que se mu-  
dasse Lionisa para seu discredito, para  
quebra de sua fama, para baxa de sua ven-  
tura? Preto estaes pello roubo, acharaõuos  
com o furto, nam podeis encubrir o latro-  
cinio, a joya he da maior estimaçãõ, pello  
que tem de ser moza, de honesta, & de amã-  
te, com ella viuireis contente, que se quem  
viue triste, apenas se diz que viue, quem vi-  
ue com gozto, duas vezes viue, hũa pello a-  
legre, & outra pelo natural.

Respondeo Felicio, que elle era contê-  
te de casar com Lionisa, pois com esse in-  
tento de casa de seus pays a tirara, mas  
porque seus pays aujaõ de leuar mal o ca-  
samento, & os de Lionisa nam se fiariaõ da  
verdade de sua palaura, me pedia, que eu  
fosse seu abonado fiador, indo para minha  
casa juntamente com Lionisa, que em cõ-  
panhia de minha mãy estiuessa, té se tira-  
rem as licenças para recebela. E que me da-

ua a sua mão, & fé como Fidalgo que era de não sair fóra de minha casa, sem por mulher recebela. Aceiteilhe a omenaje com particular alegria, assim por ver o effeito de minha perituação em fauor de Lionisa, como juntamente porque minha mãy a viffe, & de nossa casa sahisse tão bem casada. Porém a maior difficuldade era acabar com os lauradores, & a Iustiza, que com elles vinha, o ser eu depositario destes prisioneiros. Fizeraõ entre si varias consultas, eraõ encontrados os pareceres, que o que não se crê, diz Aristoteles, he verdugo, que corta pella esperança. Ha cousas, disse Quintiliano, que com serem verdades, são mal cridas, pella desconfiança de quem as ouue. Duuidauõ da paiaura de Felicio, & da segurança de minha promessa, & nam me admirõ, que a tudo dà motivos a mocidade: Com tudo tanto os persuadi, que vieram a concordar, em que nos auiaõ de acompanhar, tẽ entregarem Lionisa a minha mãy, & eu lhes fazer huma obrigação com testemunhas afinadas, em que me daua por entregue de Felicio, para  
lhes

*Arist.*  
*2. de*  
*Poet.*  
*Quint.*  
*lib. 4.*

lhes dar conta delle, quando ma pedissem. Distava a minha quinta deste lugar, perto de húa legoa, & serião já as quatro horas da tarde, quando com toda esta gente partimos. Chegámos à quinta, quando o Sol a rede de seus rayos recolhia no Orizonte, & subindo todos asima, fize aõ a minha mãy depositaria de Lionisa, arriscada prenda para assegurar-se; mas taõ vistosa no parecer, & taõ afidalgada no gesto, que estimou minha mãy ser fiel carcereira de tal deposito. A mim me fizeraõ Alcaide de Felicio, pondo em hum papel quantas condiçoens, & clausulas quizerãõ, que eu assinei com sete testemunhas, & elles o leuaraõ, & com mãdar lhes dar de cear, antes que se fossen, se despediraõ.

Certificouse minha mãy do successo, & nam deixou de estranhar em Felicio o desigual emprego, com ser de Lionisa a fermosura tal. Ainda que a esposa seja nam só pouco fermosa, mas ainda sendo fea, disse Euripides, he mais de estimar-se sendo illustre, do que a mais fermosa, sendo humilde. A belleza he ló empenho dos olhos, que  
a vem,

*Eurip.  
apud  
Stob.*

a vem, mas a Fidalguia he objecto do juizo, que a venera; & vay grande differença do que admira a vista, ao que o entendimento respeita. Incita tal vez a necessidade, ou pobreza do nobre, diz Valerio Maximo, a procurar esposa desigual, por ser bem dotada; porém se a penuria não persuade, & a necessidade não obriga, pouca desculpa tem, quem desigual se casa. Era Felice o illustre, & rico, moraua em hũa quinta com seus pays, que distaua duas legoas do territorio, & lago de Spotrono, aonde em pi-  
queno lugar nas raizes do Apenino Lionisa com seus pays humildes lauradores viaua, encontrouse andando á caça com seus olhos, perigoso encontro sendo bellos, arriscado desafio sendo airofos. Quiz pertencer ser della amado, resistio lhe em Lionisa o ingrato com o honesto, fez desperdicio o tempo na porfia, pode mais nella o casto, que nelle o lasciuo, mais a valentia da ingratidão, que nelle o fino do querer: E vendose desconfiado de estarem já sem pulso as esperanças, apelou para as promessas de esposo, ultimo assalto, se bem fraudulento.

Valer.  
Max.  
lib. 7.

& indigno de hum peito nobre, & de hum  
coração ingenuo. & bem nascido.

Persuadida Lionisa desta enganosa li-  
sonja, facil para crerse, & difficultosa para  
cumprirse, sahio em seu seguimento da ca-  
sa de seus pays, sendo a tempo taõ antici-  
pado, que forão sós testemunhas de sua fu-  
gida, as Estrellas maiores, que se retirauão,  
& os equiuocos assomos da Aurora, que  
apenas em crepusculos se via. Tomou-a seu  
enganoso amante nas ancas do cauallo, &  
discorrendo a buscar os mais desertos si-  
rios, quiz valer-se das liberdades de aman-  
te, debaixo dos priuilegios de esposo, po-  
rém Lionisa, que como discreta temia po-  
der auer engano nas palauras, lograndose  
os incontinentes desejos, mostrouse tam  
varonil na resistencia, & taõ constante no  
rigor, que elle defenganando-a intentou  
deixala no tempo, & occasião, que referi-  
do tenho. Ficaraõ ambos em minha casa,  
elle em minha companhia no meu quarto,  
& ella na de minha mãy, apartada no seu.  
Deolhe minha mãy vestido ao cortelaõ,  
que lhe assentou, como se sempre o vsara.

*Terent.* Testemunhaõ os vestidos, disse Terencio;  
*in He-* o rustico, ou politico dos costumes á pri-  
*aut.* meira vista, & ficou Lionisa com o traje tão  
 vistosa, que parecia não criada na serra, mas  
 na Corte nascida. Afi dalgou tanto o cora-  
 ção, ampliou tanto os brios, aprimorou de  
 forte a condição, & limou com tal excessõ  
 o montanhes; que quem a via, julgaua, que  
 a nobreza lhe seruiõ de ama, & a policia de  
 mestra.

Contente estaua Felicio de a ver tam  
 Senhora, para ter maior desculpa sua elei-  
 ção. Não dão os trajès fermosura a quem a  
 negou a Natureza; porém a quem com el-  
 la nasceo, seruem de decoroso matiz para  
 realçala. Tal se via em Lionisa neste tem-  
 po, que cheguei a enuejar em Felicio a vé-  
 tura, á custa de meus pesares, sendo fiador  
 de tal belleza para perdela. Desejaua, que  
 se abreuiaffem seus esposorios, para não ve-  
 la, & sentia, que de minha vista se ausen-  
 taffe, encontrados pensamentos no mesmo  
 objecto, sendo duas vezes meu tormento,  
 vista para minha pena, ausente para minha  
 magoa; pois de vela tinha a pena pello im-  
 possivel.

pe ssiuel, & de naõ vela tinha a magoa pello  
faudoso. Estaua neste tempo enfermo o  
pay de Felicio, pello que nam teue lugar de  
impedir-lhe o casamento, & assim cõ a mui-  
ta diligencia, que os pays della fizeraõ,  
trouxeram ordem para recebela. E porque  
nem auia de leuala para a quinta dos pays  
de Felicio, que naõ conuinha, nem á ferra,  
a que elle naõ se acõmodaua, trataraõ de  
tomar casa em o lugar de Albissola, que da  
nossa quinta pouco mais de meya legoa fi-  
caua. Mandou selhe todo o adereço, para  
se ornarem, porque de tudo estauaõ des-  
prouidos, & ficou acertado para ao outro  
dia se receberem, auendo de ser minha mãy  
sua madrinha.

Teue noticias Mauricio, pay de Felicio,  
deste para elle taõ odioso casamento, &  
dylustre de sua casa, abatimento de seu so-  
lar, & impaciente com a magoa de estar em  
cama, vsou de hũa diuersaõ para empedi-  
lo. Auia no lugar de Spotrono, em que Lio-  
nisa viuia, hum mancebo laurador, que a  
pertendia por esposa com tantas veras de  
amante, que chegou a riscos de perder a  
vida,

vida, quando soube, que de casa faltava. Chamauase Polinardo, & era o principal no lugar, assim no cabedal, como no juizo: Era de boa presenca, florecente idade, resolutos para qualquer empresa, & sobre tudo de Lionisa antigo amante, & a quem ella nam desfauecia. A este mandou chamar Mauricio, & industriando-o do que auia de fazer, prometendolhe largas ofertas, se reduzisse Lionisa a casarse com elle; que de sentimento de a perder desesperaua, porque com extremos lhe queria, o enuiuou à minha quinta, na vespera do dia, em que o recebimento determinado estava. He a politica diuersão, razão de estado da industria. Andaua Agefilão Lacedemonio com poderoso exercito victorioso, depassando muitas Cidades de Asia, & vendendo Artaxerxes, que não podia do intento, que felizmente profeguiu, diuertilo, mandou com muito ouro sobornar aos Thebanos, & Athenienses, para mouer guerra a Esparta, como mouerão, & logo Agefilão foi chamado para acudir à Patria, cõ o exercito vencedor, que na Asia trazia, & a deixou liure.

Da mesma diuerfaõ v sou o Consul Publio Scipiaõ, indo cõ armada fazer guerra a Carthago, para que infestados os Carthagineses, chamassem de Italia a Annibal, como logo para se defenderem, chamarão. O mesmo vfarão os Romanos, fazendo cruel guerra em Cilicia, para que os Cilices reuccassem as muitas rãos, cõ que pyrateauaõ todo o mar Mediterraneo, como logo fizerão. Da propria industria vsou o Conde Bonifacio, fazendo cruel guerra em Africa, para que intimidados os Africanos della, chamassem em defesa os Mouros, que toda Italia, & Sicilia destruhião. Estaua Mauricio enfermo, & valeose de Polinardo, que leuado do amor, & das promessas, obrou o que agora direi. Serião as tres horas da tarde, quando este laurador apear dose de hũa ligeira egoa, em que vinha, disse, que queria dar a Lionisa hum recado, que de seu pay lhe trazia. Presagiaros intentos, nam heempenho dos discursos humanos, que pódem facilmente enganarte, como que vay fóra de sua esfera. Entrámos com elle,

aonde Lionisa com minha máy estauã. E elle depois de fazerlhes a deuida corte-  
sia, pôdo em Lionisa os olhos, disse assim.

Vejote tão mudada, Lionisa, no traje,  
& na condição, que pudèra desconhecerte, se eras essa, se meu coração com seus  
assaltos mo não certificàra. Iã desconhe-  
ces a Polinardo, teu antigo desuelo, &  
meu eterno cuidado? Tão depressa mu-  
daste o natural com o vestido? Imaginas,  
que na galla consiste o ser, sendo sómente  
o ser a maior galla? Intentas casarte ao  
illustre, tendo a natureza tão siluestre?  
Não vès, que representas, o que não es,  
parecendo farça da ventura, ou sonho da  
fantasia, que ha de faltarte no melhor, o  
que presumes, que nunca poderá faltarte?  
Queres voar sem azas, nauegar sem vè-  
las, & não temes o despenho, nem receas  
o naufragio? Fia-te no parecer, não ad-  
vertindo, que o tempo he inimigo, que  
ou desluz a fermosura, ou lhe rouba a  
admiração? Não vès, que a aruore mais  
florida em Abril he a galla do prado, &  
em Dezembro ludibrio do tempo, & que  
se

se hoje te vñas de ser querida, à manhã  
pódes ser defestimada? Mais seguramen-  
te se confião as empresas aos venturosos,  
do que aos destemidos; & quanto mais  
tiveres de bella, tanto menos terás de vé-  
turosa. Casamentos a desgosto muitas ve-  
zes tem penosos os principios, & lastimo-  
sos os fins. Lionisa, tù me dèste palaura dè  
feres minha esposa, de que saõ testemu-  
nhas quantas flores tem os prados da nos-  
sa Aldea, as musicas aues, que te ouiraõ,  
as fontes, & arroyos, que de nòs murmu-  
raraõ. Andas hoje por casas alheas, po-  
dendo estar na tua, & ainda que hoje pa-  
rece, que te estimão como Senhora, à me-  
nhãa te tratarãõ como ferrana. Nunca a  
adulação teue perseverança, descobre o  
enfado, ou a inueja os defeitos, que dissi-  
mula o amor, & este pella velocidade do  
correr, he certo, que ha de parar: Enue-  
lhecese depressa a admiração, & o repeti-  
do da vista, causa fastio enfadoso na von-  
tade: Que tè o Sol se não se retirara na noi-  
te, causara molestia com o perpetuado do  
dia.

Quanto maior acerto te serà, viueres entre os teus contente, que entre os estranhos queixosa? Seres na Aldca Senhora, que nas Cidades vifinha? Nem por o gyrafol se mostrar amante do maior Planeta, deixa de secarse como flor, sem o defenderem seus rayos, que o luzido não muda o natural, & has de verte arrependida, quando o tempo te deixar desenganaada; porque ao fim de tudo desengana o tempo. He meu amor tão fino para quererte, & Fenis tão immortal para amarte, que me pesa de amarte tanto, que não posso subira amarte mais. Tua ausencia me poz em riscos a vida, mas nam em perigos o amor, cheguei a termos de não viuer, mas não a termos de não te amar. Considera, Lionisa, o muito, que me deues, o caro, que me custas, & o mal, que me pagas, não tendo desculpas de ignorante, pois sempre te conheci tão entendida. Eu estou preste para ser teu esposo, teus pays assim o ordenão, que podendo lograr tua vista, não podem sofrer tua ausencia, o lugar todo te espera para festejarte, &

celebrar com alegres parabens tua presença, & minha ventura. Recordá deſſe letargo, desperta deſſe ſonho, que te ſuſpende, não dês credito deſuaneſcida a illuſões imaginadas, que te diuertem, conhece as verdades de meu amor, o firme de minha fé, o conſtante de meu querer, o viuo de meu cuidado, a perſeuerança de meu deſuelo: E pois me dèſte palavra de ſeres eſpoſa minha, não faltes cõ ella, a quem ſe dedicou para ſer teu.

Admirados nos deixou Polinardo com ſeu dizer, com que cauſou em nós varios effeitos: em mim alegria pello deſgoſto, que ſentia, de que Felicio a belleſa de Lioniſa lograſſe; pois ainda que oueſſe de ſer com os encargos de ſer ſeu eſpoſo, ainda aſſim me peſaua de auer de poſſuir eſſa ventura, que por tal julgaua. Felicio cõ as nouas da doença de ſeu pay, & lagrimas, que de ſentida choraua ſua máy, cõ as nouas de ſeu caſamento, & com ouuir a Polinardo repetir em ſua presença tantas promeſſas de eſpoſo, que Lioniſa lhe deſtaua malenconico, & ao que parecia,

arrepellido. Minha mãy, que sempre re-  
prouou a desigualdade do casamento,  
supposto q̄ por meu respeito dissimulaua,  
o q̄ no coração sentia, foi a primeira, que  
fallou, dizendo, que Polinardo no que al-  
legaua tinha razão, & pedia justiça; pois  
Lionisa lhe auia prometido ser sua espo-  
sa & que era justo, que a palavra lhe cum-  
prisse; pois com tantos annos de amar o  
merecia. Felicio já resolutio no arren-  
dimento, respondeo, que não lhe conui-  
nha para esposa mulher, que com outro  
andara tão diuertida, & a quem de espo-  
sa palavra dera; & que pois lha deu, que  
lha cumprisse; pois sempre o primeiro  
amor era o mais antigo na posse, & nam  
queria viuer em desconfianças, de auer si-  
do outro mais querido. Viote Lionisa dos  
pareceres de todos encontrada, & só de  
Polinardo pertendida, lembrouse, que  
auia sido seu primeiro cuidado, & assim  
tirando resoluções do desprezo, em que  
se via, rompeo nestas palavras.

Chegou o tempo a meu desengano, &  
supposto que tarde; ainda chegou a tem-  
po,

po, para conhecer o pouco, que deuo a minha fortuna. Lisongeou-me com os logros da ventura; mas como auia de possuila, quem nasceo sem ventura para lograla. Mal fundei a machina de minhas felicidades, pois as fabriquei sobre enganos, & como podião izentarse da ruina, sendo tal o fundamento, em que se leuantaram. Dizes, Felicio, que te não conuem para esposa, quem primeiro se diuertio a outro cuidado; maior diuida era para ti, se o consideras deixar o certo pello duuidoso, & na propria escolla de ser amada, aprender eu tantas liçoens de quererte. Mal empreguei meus desuelos, pois assentauão sobre tua ingratição, & são seruiços perdidos, seruiços a ingratos feitos. A minha inteireza deuo o não sahires com victoria de teus enganos, que como eras mão pagador, quanto me deueras mais, tão me pagaras menos. Se te mostras arrependido de me buscares, muito mais o estou eu de seguirte, vay consolar a teus pays de seus desgostos, que eu irei aliuiar os meus de suas magoas. Despirei com as

gallas m'eu desuancimento, & tomarei meu antigo traje, que nem lêbranças quero de auerte visto, nem ter presente aos olhos, despertador de memorias tuas, pois atè à morte faz conta que me viste, que para mim hoje morres, & para mim só Polinardo hoje viue.

Acabou com lagrimas a fentida Lionisa, & leuantandose do estrado, em que com minha máy estaua, a quem fazendo h'ua cortesia entrou em outra casa a despirse o traje cortesaõ, com que estaua, sem poder minha máy impedilo, & dizendo-lhe o leuasse para com elle receberse, o nam quiz aceitar, dizendo, que na terra não se vsauaõ gallas. Sahio fóra cõ o seu vestido, & com a propria belleza, que a fermosura, que pode com o traje vestirse, & despojarse, belleza contrafeita, & nam natua he. Todos estauamos tristes nesta despedida, sò Polinardo se mostraua alegre, pois chegaua felice a possuir o q'em outro t'empo seu amor duuidaua merecer. Preparou a egoa para leuala, & supposto q' do dia aueria duas horas, não reccaua

caminhar de noite, quem leuava em tal  
neue a Alua mais lustrosa do dia. Quiz eu  
acompanhalla de cortès, & não sey se de  
interessado na vista de seus olhos ; mas  
não consentio. E despedindose de mi-  
nha máy com enternecidas lagrimas, pa-  
recia que de nouo amanhecia; pois sobre  
as flores de seu rosto tão bella Aurora cho-  
raua. Prometi a Polinardo de hir apadri-  
nhar seu casamento , auisandome antes  
com certeza do dia. O que prometeo fa-  
zer. E se despedio. Ficou Felicio de pen-  
satiuo em termos de desesperado , quei-  
xandose da Fortuna, & de encontrarem  
os pundonores da nobreza, có as eleiçõs  
deliciosas da vontade, choraua de apay-  
xonado, & suspiraua de sentido. Não des-  
dizem ao valor lagrimas, que derrama a  
tristeza magoada: retirouse ao quarto, em  
que assistia, & rouboulhe o sono a effica-  
cia da dor, madrugou como quem a noite  
tão desuelado passára, & despedindose de  
mim com a mesma pena, se partio para a  
quinta de seu pay. Partime de manhãa có  
meus criados á caça, por ver se estas lem-  
branças

branças diuertia,quádo me succdeo catiuaremme os Turcos, que de húa emboscada me fahiráo , & ferido me renderáo, deuendo, illustre Capitáo, a voffo valor a ventura de verme à liberdade tanto em breue restituído.

A todos foi agradauel a Historia de Luciano, a quem o Capitáo prometeo deixar com Alexandre breucemente no Porto da Cidade de Rezzo, para em casa de Alexandre ser curado com o cuidado , & cómodidades, q a confusaó da Galè nam permitia , & por serem os ares da terra mais fauoraueis para os enfermos , & feridos, o que elles muito lhe agradecèraó. Mádou o Capitáo lançar no Porto da Cidade de Ostia Tiberina os outros catiuos, que na não dos Turcos se achàraó , q de diuerfas naçoens, & Reynos eraó, dando lhes do que das presas se achou, com que pudessem remediar se , para chegaré a suas terras, de que todos se despediraó muy agradecidos. Leuaua a Galè o vento fauorauel, & com elle chegou ao seguinte dia ao Porto da Cidade de Rezzo, que he

Calabria. Aonde mandando Carlos recado a seu pay, q viesse cõ hũ coche bulcalo, & a Luciano, cõ notauel alegria de naõ esperada ventura veyo logo. Queria, que o Capitão Iacinto com elles a terra fosse, para hospitalo como tão obrigado, mas elle se elculou, por lhe defenderem seus Estatutos o sahir em terra. E vendo o pay de Carlos, que naõ lhe podia mostrar os affectos de agradecido, como em terra pertendia, lhe mandou hum custoso, & grãdioso refresco. Com que o Capitão se despedio muito obrigado. Chegãrãõ Carlos, & Luciano com seu pay a casa, & foi de sua mãy recebido com copiosas lagrimas de alegria, despedindo logo Luciano hum Proprio com cartas a sua mãy, de sua liberdade. E neste estado os deixaremos, tẽ na Segunda Parte proseguirmos o notauel de sua peregrina Historia.

L A V S D E O,

Et Virgini Matri Mariæ.

*Omnia scripta sub jicio censura, & correctio-  
ni Sanctæ Matris Ecclesiæ.*

# INDEX

## DAS COVSAS MAIS NOTA- ueis, que se contêm neste Liuro.

### A

Aurora.

**D** *Escripção de seu nascimento. pag. 1.*  
*Augusto Cesar.*

*Antes de subir ao Imperio, vendeo toda a herança,  
 que lhe ficou de Iulio Cesar, & repartio o preço ao  
 Povo de Roma. Pag. 272.*

Apulha.

*Prouincia do Reyno de Napoles, contém 15. Cida-  
 des, & muitas Villas. Pag. 328.*

Annibal.

*Perdeo o ser senhor de Roma, por não saber aprouei-  
 zar-se da victoria de Canas. Pag. 164.*

*Diminuo o valor militar em Capua, por se affei-  
 goar a hũa moça. Pag. 32. & 197.*

Agefilão.

*Rey de Esparta alcançando victoria dos Athenien-  
 ses, & Thebanos, chorou o caro, que lhe custou o  
 vencimento. P. 296.*

Afa-

## Afabilidade.

A grande que sempre o Emperador Tito mostrou para quem lhe fallava, lhe adquirio o titulo de Delicias de Roma, quando vivo, & Saudades de Roma, quando morto. P. 149.

## Alexandre.

Vestiose em traje Persiano, & a desculpa, que deu aos Macedonicos, vêdo q' o murmurauão por isso. P. 200.

## C Catão.

Catão Uticensis pertendendo ser Consul em Roma, não foi eleito. Pag. 329.

## Capitão.

Os sete insignesq' teue a Cidade de Argôs, morreram todos sobre o sitio, que se poz à Cidade de Thebas. Pag. 297.

## Catona.

He Villa maritima de Calabria, & porto muy frequẽtado, donde se passa a Sicilia, que della dista só duas legoas, que he a largura do golfo de Messina. P. 142.

## Consciencia.

A boa, & innocente, defende mais que todas as armas, & Castellos fortes. Pag. 52.

## Cômodo Emperador.

Depois que deu em acompanhar-se cõ os gladiadores, & gente despresada, & odiosa, logo se lhe perdeu o respeito, & veyo a perder o Imperio, & a vida. p. 101.

## Castello.

O de Dunquerque tomado pello Principe de Parma  
Pag. 187.

Os de Aelft, & Zuffem tomados pello mesmo. Ibi.

O de Zuffem valerosamente defendido pellos Hespanhoes contra o sitio dos Flamengos rebeldes. Ib.

### D Diuerfaõ militar.

De q̃vson Artaxerxes cõtra os Lacedemonios. p. 190.

Descripção do nascimento do Sol. P. 45. & 146.

Descripção da tarde. P. 49. & 50.

Descripção da ingratidão, & seus exemplos. P. 130.

Descripção dos temores da morte. P. 239. & 240.

Descripção da ira. Pag. 128.

Descripção da soberba. Pag. 71.

Descripção da occasião. Pag. 164.

### F

Fermosura, & seus perigos. Pag. 80. & 81.

Seus privilegios. Pag. 311.

### I

### Iustiça militar.

Mandou Scipião em Hespanha tirar os olhos a hũ soldado de seu exercito, por auer visto deshonestamẽte a hũa Hespanhola, mostrando-a descompõsta a outros seus companheiros. Pag. 254.

Mãdou o Emperador Aureliano esquartejar vinho atado a duas arvores a hum seu soldado, por auer forçado  
a mu-

a mulher do Patrão, q' o alojaua em sua casa. P. 239.

## M

Musica, & seus effeitos. Pag. 135. & 162.

Mar comparado com a terra. Pag. 16. & 17.

## N

Norba Cidade, que defendia as partes do Senado, cõtra Lucio Scilla, abrasada por seus proprios defensores, vendose sem remedio. Pag. 69.

Nuiz Cidade rebellada em Flandes, entrada hostilmente por assalto, & de todo arruinada, & desfeita pellos Hespanhoes, em vingança da perfidia de seus defensores. Pag. 268.

## O

Occupação honesta, & seus lououres. Pag. 190.

## P

Publio Scipião se desterrou a Linterno, aonde morreo queixoso da ingratição de Roma sua patria. P. 152.

Pompeo Magno, por não saber vsar da victoria, que alcançou de Cesar em Durazzo, veyo a ser delle vencido na de Pharsalia, & a perder a vida. Pag. 164.

Os Planetas tem huns sua exaltação nos mesmos Signos celestes, em que os outros tem seu detrimento. Pag. 284.

Pirrho Rey dos Epirotas foi muito valente, mas em nada venturoso. Pag. 198.

## R

*Rezzo Cidade maritima de Calabria, & a variedade de seus progressos. Pag. 25. 26. 27. & 28.*

## S

*Sauona Cidade da ribeyra maritima de Genoua. P. 3. Por quem foi edificada. Pag. 4.*

*O sono he aliuiio de todos os males, & diuertina suspensão de todas as penas. Pag. 285.*

## T

*Tacito Emperador, successor de Aureliano, sendo eleito, vêdeo quão possuia, & o repartio ao Pouo. P. 172.*

## V

*Ventura grande, a de Lisandro Lacedemonio, que sem ser valente, a ventura de sorte o fauorecia, que a penas desejava a victoria, quando a cõsegua. P. 198. Sõ quem nauega com as vellas da ventura, nauega sempre em popa. P. 284.*



RETIRO

QUIDADOS.

VIDA DE  
CARLOS E ROSAVRA

II PARTE

COMPOSTA

PELO P. MATTHEWS RIBEIRO

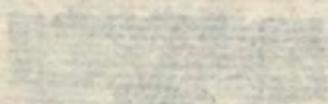
Traductor do Livro Archaico, &

de

D. D. J. J. J.

PELO DR. MONIZ PEREIRA

Mago da Igreja da casa de S. A.



Reza do Estado unigenito de Calábria, & avaria de  
de Francisco de Paula, de 16. 20. 27. 28.

Reza do Estado de S. Gregorio de Genoa, P. 4  
Por que se faz de 16. 20. 27. 28.

Reza do Estado de S. Gregorio de Genoa, P. 4  
Por que se faz de 16. 20. 27. 28.

Reza do Imperador sucessor de Maximiliano, sendo victo-  
rio, publico que se faz de 16. 20. 27. 28.

Reza do grande, & de Lanceloto Lacedemonio que se  
faz de 16. 20. 27. 28. de sorte a fazer de 16. 20. 27. 28.  
de sorte a fazer de 16. 20. 27. 28. de sorte a fazer de 16. 20. 27. 28.  
de sorte a fazer de 16. 20. 27. 28. de sorte a fazer de 16. 20. 27. 28.

RETIRO  
DE  
CUIDADOS,  
E VIDA DE  
CARLOS, E ROSAVRA,  
II. PARTE.

COMPOSTA

Pelo P. MATTHEVS RIBEYRO;  
Prégador deste Arcebispado, &  
natural de Lisboa.

DEDICADO

A PEDRO MONIZ PEREYRA;  
Moço Fidalgo da casa de S.A.



LISBOA.  
Na Officina de MIGUEL MANESCAL.

*Com todas as licenças necessarias.* 1681.

A custa de Manoel Lopes Ferreira, & Antonio  
Correa da Fonseca.

1802  
R E T I R O  
D E  
C U I D A D O S  
E V I D A D E  
C A R L O S , E R O S A V A R A ,  
I I . P A R T E .  
C O M P O S T A  
Pelo P. MATTHEVS RIBEYRO,  
Prégador deste Arcebispado, &  
natural de Lisboa.  
D E D I C A D O  
A PEDRO MONIZ PEREYRA,  
Moço Fidalgo da casa de S. A.



L I S B O A .  
Na Offina de MIGUEL MANESCAE.

Com todas as licenças necessarias. 1802.  
A custa de Manoel Lopez Ferriz, & Antonio

Correio de Lisboa





# DEDICATORIA.

A

PEDRO MONIZ PEREYRA,  
Moço Fidalgo da Casa de S.A.

**P**ER A sabir a luz esta Se-  
gunda Parte do Retiro de cui-  
dados, com grande acerto fiz  
eleição, de que fosse V. M. seu

Mecenas, & singular patrono: piquena of-  
ferta â vista; porém muito grande na von-  
tade. Hum animo generoso (diz Santo  
Ambrosio) põem os olhos no affecto, mais  
que na offerta, sabendo estimar em muito,  
que nos limites do cabedal avulta pouco.

S. Am-  
bros.  
sup Ep.  
ad Cor.

\* iij

He

He V. M. seu generoso Mecenas, & assi  
pode apparecer seguro, pois lhe grangea as  
confianças o venturoso auspicio de seu no-  
me. Temia o pobre pescador Amictas atra-  
vessar os procelosos golfos do mar Adria-  
tico no fragil de sua piquena barca, em que  
levava a Cesar sem conbecello. Era a noite  
escura, andava inquieto o mar, bramava fu-  
rioso o vento, ameaçavaõ as ondas submersão  
â barca atrevida, piquena ponte pera tão  
ordua passagem, era a vella incapaz pera  
largarse, & os remos imuteis pera assigu-  
rar navegação tão arriscada, o Ceo fechado  
com nuvens não mostrava o farol, nem da  
menor estrella, tudo annunciava perigos, &  
nada promettia bonanças. Quiz arribar â ter-  
ra intimidado Amictas, porém o animoso  
Cesar até então desconhecido lhe bradou, di-  
zendo: de que temes pescador? conbecce,  
que contigo levas a Cesar, & com elle os fa-  
vores da ventura, Não

Naõ de outra sorte pôde sabir confiado  
este Retiro a navegar os golfos de tão varios  
juizos, pois leva por guia o patrocínio de  
V. M. que com o discreto de sua aceitação o  
assegura. He em V. M. a benignidade na-  
tural, & o juizo grande: mui versado na  
continua lição dos livros, discreto exerci-  
cio, em que se aproveita o melhor tempo, pois  
como disse o Seneca, os engenhos se apurão, Senec.  
Ep. 89.  
& alimentaõ com a frequencia da lição dos  
livros; a quem Plinio chamou divertimento Plinio  
Junir o  
lib. 8.  
das molestias, & alivio das dores. E como  
tal fazendo deste Retiro estimação, fica en-  
grandecendo o felice de seu credito, & o  
seguro de sua confiãça, pera largar as vellas  
no patrocínio de V. M. cuja pessoa Deos  
nosso Senhor guarde por felices annos, &c.  
Azoira em 23. de Julho de 1681. annos.

Cappellaõ de V. M.  
MATTHEUS RIBEYRO.



# PROLOGO AO LEYTOR.

**A** Qui te offereço (discreto Leitor) a *Segunda parte do Retiro de cuidados*, escrita da primeira mão, por não me darem lugar a trasladalla os desejos dos curiosos, que a pediaõ. Retirar do oneroso dos cuidados, he fazer que respire a vida do peso, que a opprime. Por essa ração disse Aristoteles, que o descanso, & o licito divertimento, eraõ necessarios á conservação da humana vida. O alivio, disse Plataõ, tem a origem no trabalho, assi como o sono na vigilia, como

Arist.  
Eth. 4.

Plataõ  
de leg.  
& Poli.  
8.

mo ensina Aristoteles, a viligia pera  
o trabalho, & o sono pera o descan-  
so. Em dous pólos, disse Plutarco, se  
divide a nossa vida; que são o exer-  
cicio, & as ferias; porque todo o cõ-  
tinuado he tedioso, & nocivo. In-  
tervallos deve haver, em que á me-  
moria o cuidadoso não lembre, &  
como diz Seneca, em que o animo  
do oneroso se divirta: tempo ha de  
haver de suspender as armas com os  
cuidados, & de fazer treguas com o  
sentimento. Entre todos os diverti-  
mentos, me parece o da lição dos li-  
vros o mais agradavel, pois occupa-  
dos os sentidos no dilicioso da hi-  
storia, que vão seguindo, fazem sus-  
pender o movimento da penosa ro-  
da, cõ que a memoria inquieta nossa  
vida, com a repetição de seus cuida-  
dos.

Plutar.  
de lib.  
educ.

Seneca  
Ep. 15.

dos. Pot se livrarem destes largou  
Lucio Cornelio Scilla a suprema di-  
ctadura de Roma, Diocleciano o  
Imperio Romano, Michael o Impe-  
rio dos Gregos, & outros muitos  
Principes os Scetros, & Coroas, re-  
tirandose a vida particular, só a fim  
de se verem livres desta pensão geral  
de seus continuos cuidados. Meu in-  
tento he, que delles te divirtas com  
o livro presente, que se for de ti re-  
cebido com a benevolencia, & acei-  
tação que espero, te prometto (com  
o favor Divino) offercerte breve-  
mente a Terceira Parte.

*Vale.*

IN-



# INDEX

DOS CAPITULOS, QUE  
contem este livro.

Cap. I. *Em que Carlos profsegue o  
successo de sua historia, pag. 1.*

Cap. II. *Em que Dom Manrique profsegue  
os successos de Amatilde, pag. 9.*

Cap. III. *Em que Raymundo profsegue os  
extremos de D. Pedro por Narcisa, &  
a practica, que Amatilde com ella teve,  
pag. 20.*

Cap. IV. *Em que Dom Pedro declara  
o sentimento da ausencia de Narcisa,  
& a resoluçãõ que tomou, pag. 36.*

Cap. V. *Do que succedeo a Dom Pedro  
nesta jornada, & a Frederico, p. 49.*

Cap.

Cap. VI. Como Dom Pedro, & Federico  
chegaraõ à quinta de Raymundo, & do  
que lhes succedeo, p. 66.

Cap. VII. Do que succedeo a Dom Pedro  
com Sigismundo, & seus bandoleiros jun-  
to aos campos de Lebrixa, p. 88.

Cap. VIII. Como Lothario mudou a casa  
pera Sevilha, & do que nella succedeo, p.  
108.

Cap. IX. Da morte da fermosa Amatilde,  
& do que mais succedeo, até Raymundo  
chegar a Flandes, p. 128.

Cap. X. Em que Dom Manrique profese-  
gue a historia, & successos de Raymun-  
do, p. 149.

Cap. XI. Em que se refere, o que mais  
succedeo a Raymundo com Isabela, pag.  
173.

Cap. XII. Do que mais succedeo a Ray-  
mundo em Esclusa, até sua morte, p. 199

Cap.

Cap. XIII. De como chegou Dom Manrique a Napoles, & Carlos com seu pay, & Alexandre Colonna partiraõ pera o governo de Apulha. p. 223.

Cap. XIV. Da politica questãõ, que ventilarãõ Carlos, & Julio Boccalino, sobre as esperanças, & as posses, & da chegada do Governador. p. 250.

Cap. XV. Em que se refere o roubo de Lucrecia por Marcos Sciarra Capitãõ de bandoleiros, & do que nisso fez o Governador. p. 280.

Cap. XVI. Em que se profeguem os successos de Lucrecia, & de Julio Boccalino. p. 302.



## LICENCAS

**V**L por ordem do muito Re-  
verendo Senhor Ordinario  
desta Metropolitana, esta Segunda  
Parte do livro intitulado, Retiro de  
Cuidados, &c. que vem a ser huma  
novella bem ordida, & tecida com  
muita erudição, & elegancia da  
nossa lingua Portugueza, Naõ tem  
coisa, que encontre nossa Santa Fé,  
ou bons costumes. Lisboa S. Francis-  
co da Cidade 2. de Março de 681.

*Fr. João de Deos.*

**V**Ista a informaçã pode se im-  
primir, & despois tornará pe-  
ra

ra se conferir, & se dar licença pera  
correr, & sem ella não correrá. Lis-  
boa 15. de Março de 1681.

Serraõ.  
SENHOR.

**L**I por mandado de V. A. esta  
Segunda Parte do livro intitula-  
do, Retiro de Cuidados, & não  
achei nella cousa, que encontre ao  
real serviço de V. A. He obra curio-  
sa, & em que todos podem empre-  
gar as horas de recreação em hum li-  
cito divertimento; & assim me pare-  
ce o Author merecedor da licença,  
que pede. V. A. mandará, o que mais  
for servido. S. Francisco da Cidade  
9. de Abril de 681.

Fr. Joaõ da Madre de Deos.

Que

**Q**ue se possa imprimir, vista a  
licença do Ordinario, & des-  
pois de impresso tornará á Mesa pe-  
ra se conferir, & taixar, & sem isso  
naõ correrá. Lisboa 9. de Junho de  
1681.

Roxas, Rego, Lampreya, Noronha,

**P**ode correr. Lisboa 17. de Set-  
tembro de 1681.

Serraõ.

**T**Aixaõ este livro em seis vintês.  
Lisboa 18. de Setembro de  
1681.

Basto, Rego, Lampreya, Noronha.

Com Privilegio da Primeira, &  
Segunda Parte.



RETIRO  
 DE CUIDADOS,  
 E VIDA DE  
 CARLOS, & ROSAURA.  
 II. PARTE.

CAPITVLO I.

*Em que Carlos profegue os successos  
 de sua historia.*



OM grande cuidado, & grandioso hospicio era curado Luciano em casa de Carlos, em que competia a grandesa do trato, com a da vontade, com que Carlos, & seus pays lhe assistiaõ ; naõ deixando lugar a

A                      podet

poder o discurso differencar se excedia o sumptuoso ao voluntario, quando se via tanto desvello pera a cura, & tanta abundancia pera o regallo. E como as feridas, que tinha recebido, quando o cattivaraõ os Turcos, naõ toraõ no navio bem curadas, & os ares do mar naõ lhe tinhaõ sido favoraveis, renovarãse as dores com a nova cura, que se lhe fez, & passava molesto com ellas, naõ sendo poderosa a riqueza do leyto, & casa em que assistia, pera ifentallo dellas. Naõ causa o leyto dourado, & a cama rica sono, a quem temores, & cuidados naõ consentem dormir; nem servem de desterrar as dores ao enfermo, ou ferido, que molesto dellas suspira; porque a pena, & sentimento interior, mal deixa sobornarse dos exteriores ornatos, com que a vista lisongea.

Sentia Carlos a molestia das dores, que padecia Luciano; porque lhe desejava todos os alivios, naõ faltando hum instante de acompanhallo, & procurarlhe tudo o que pudesse divertillo, effeitos de amigo verdadeiro, & primoroso, qual era Carlos, a quem

*& Vida de Carlos, & Rosaura.* 3

quem Luciano se mostrava por extremo  
agradecido; que he a remuneraçãõ mayor  
pera animos generosos. Render as graças  
tarde dos favores recebidos, he ingrato  
agradecimento, disse Ausonio, sendo duas  
vezes graça, a que não demorou em publi-  
car-se: pois sendo a testificaçãõ, com que a  
obrigaçãõ se acredita, seria de faire de  
primoroso dilatar os foros de agradeci-  
do. Hum dia, em que das dores se sentio  
menos anfiado, pedio a seu amigo lhe fi-  
zesse favor de querer continuar os pro-  
gressos de sua historia; porque entendia,  
que o remedio mais efficaç contra a re-  
petiçãõ de suas dores, seria o ouvir a  
relaçãõ, que a naval batalha dos Tur-  
cos interrompera. Lá disse Aristoteles,  
continuou Luciano, que cada hum dos  
homens põem o desejo de sua felicidade  
em poder conseguir aquillo de que carece:  
o enfermo na saude, o preso na liberda-  
de, o necessitado na riqueza, o dester-  
rado na patria; mas eu em ouvir os pe-  
riodos de vossa historia, pois em quan-  
to a referistes, nem me lembrava o

Anfon.  
in E-  
pgr.

Arist.  
Eth. x.

cativeiro em que me via ; nem as mal curadas feridas me molestavaõ. Nunca se diz muito o que se diz bem ; pois parece , que faz o tempo tregoaõs com a vida , em quanto hũa historia taõ agradavel se refere , & occupada a alma no que ouve , como em extasis elevada , de tudo o mais se descuida , & de todo o penoso se diverte.

Se o alivio de vossas molestias [ respondeo Carlos ] consiste em ouvirdes os gyros , que deu a roda inconstante de minha fortuna , narraçaõ que eu reservava pera quando vos visse com mais alegria : porque como diz Quintiliano , saõ as dores o primeiro movel dos sentidos , que levaõ com raptõ movimento todos os mais cuidados , crescendo tal vez a dor com o dissimulo da cortesia , como disse Iustino . Porẽm se consiste vosso alivio em ouvir o progressivo de minha principiada historia , quem deseja procurarvos todos os remedios , como poderà faltar em occasionar a vossa molestia este divertimento ? Assi o conheço , replicou Luciano , & com rafaõ disse Cicero , que naõ se dà cousa na vida mais accom-

Quint.  
deci. 6.

Iustina.  
lib. 2.

Cicero  
in L. ad.

*3*  
*3* *Vida de Carlos, 3 Rosaura.*

accommodada pera o estado prospero . & adverso della, como hũa amisade verdadeira, na qual pera o prospero se acha alegria pera o festejo , & no adverso a compaixãõ, & o remedio. Tudo tenho em vòs senhor Carlos bem experimentado, & assi vos reconheço em hum, & outro duplicada obrigação: divida de que já mais poderei desempenhar-me, por mayores serviços , que vos faça. Cortes lhe respondeo Carlos , & começou a reintegrar o cortado fio de sua historia, dizendo.

Preparada a nossa partida pera Napoles, como tinhamos ajustado, ao outro dia de manhã, meu pay, Dom Manrique , & eu montamos no mesmo coche, em que D. Manrique tinha vindo de Napoles, & juntamente comnosco Alexandre Colonna; levando alguns criados de cavallo, & outros de pè, assi nossos, como de D. Manrique, que nos acompanhavaõ. Hia meu pay bem provido de dinheiro, & creditos pera tudo o de que Alexandre Colonna necessitar pudesse; porque a amisade, o valor de sua pessoa , as esperanças de haver de ser

Rosaura sua nora, & o honroso cargo, em que Alexandre hia provido, tudo franqueava. Conhecia meu pay meus desejos, & estava taõ pago do juizo, & belleza de Rosaura, que naõ digo eu a pericaõ, que ella lhe fez, mas o desejo menor, que ella mostrasse, tinha efficacia de preceito pera ser obedecida. Assi como o muro mais seguro da guarda dos Reys, disse Seneca, he o grande amor de seus vassallos; assi a chave mestra, que abre os corações, & juntamente os thesouros, he a benevolencia cõ que se deseja agradar, aõ que em muito se estima. Estava Rosaura a meus pays taõ aceita, que avaliavaõ por lisonja qualquer motivo, & occasiaõ de darlhe gosto. Despedime de minha mãy, & de Rosaura com interior sentimento, pois ainda a menor distancia he pera quem ama o mais penoso apartamento. He o amor uniaõ, & como cada cousa naturalmẽte finta o accõmetimento de seu contrario, como nocivo força era, que sendo o apartamento da ausencia taõ opposto ao vinculo da uniaõ, sendo a uniaõ do amor taõ agradavel, havia

Sen. de  
elem.

¶ *Vida de Carlos, & Rosaura.* 7

havia pelo contrario de ser a distancia tão odiosa.

Partimos emfim de Rezzo, quando apenas o Sol em seguimento da Aurora vinha nos primeiros assaltos da luz, restituindo ao mundo a tyrannizada alegria, devendo só ao gyrafol o seguillo sempre entre todas as outras flores, desde o berço de rubis, em que nasce, até o sepulchro de topacios, em que morre. Hia Dom Manrique, ao parecer, malencolico, & não era maravilha, pois chegando tão afervorado nos desejos, se partia tão vagaroso nas esperanças. He a demora nos desejos, calma-ria na navegação dos cuidados; & da sorte, que descahidas as vellas, o mar sossegado, o vento em silencio, a nao embargada as ondas sem golfos, suspensa a navegação, se muda em desesperação, & impaciencia, o que d'antes era navegação volante, derrota venturosa; assi hum desejo empenhado no alcance duvidoso, do bem, que avançar imagina, julga pela mais rigorosa tormenta, a calma vagarosa de hũa não esperada dilação.

8 Retiro de cuidados,

Ha vagares, que servem de remedios, disse Euripides, como foraõ as demoras, com que o Romano Fabio fez parar o venturoso curso das vittorias ao Carthagines Annibal: porém nos cuidados de quem ama, parece accidente mortal hum desvio ao impaciente de hum affecto. Essa tal vez seria a rasão, de se pintar o amor com asas, allegorisando à pressa com que voa, & ao pouco que pára.

Vaticina muitas vezes o coração, disse Demosthenes, o sugeito donde podem nascer os dános, que tememos. Suspeitava D. Mantique da isensãõ com que lhe fallou Rosaura, que podia ser eu a causa, de pedir ella vagarosas experiencias ao descubrimẽto de sua condiçãõ; & como a via assistente em minha casa, & na companhia de minha mãy, facilmente podia conjecturar, que por estar empenhada, mostrava tão melindrosa a deliberação. Nescicitaõ as experiencias de dilatado tempo, disse o Philosopho, & pedir Rosaura as experiencias por abonos, era procurar vagarosos intervallos ao assenso de sua vontade, com

Eurip.  
in Her.  
fur.

Demo-  
sth in  
argum.  
lib.

Arist.  
Eth. 6.

EH

III A

que

que ficava quasi impossibilitando os progressos de sua pertençaõ, sendo palliado desvio, mais que condiçaõ necessaria interposta a seu desejo.

Conheci eu a occasiaõ de seu divertimento, & pera divertilo da suspensaõ, naõ me dando por entendido no mottivo della, lhe pedi, que pera entretenimento da jornada quisesse referirnos, que novas vieraõ de Amathilde, & de seu esposo D. Pedro; tambem Alexandre Colonna lho rogou, & elle porque desejava em tudo agradallo, como quem pretendia ser seu genro, & queria no darlhe gosto, dar as primeiras fianças do benevolo de sua condiçaõ, pois a obrigavaõ a ler de ponto lições de cortez, & aprimorado, continuou os successos de Dom Pedro, & Amatilde, dizendo.

---

CAPITULO II.

*Em que D. Manrique profegue os successos de Amatilde.*

**D**Esterrado por toda a vida dos Estados de Flandes se partio D. Pedro cõ sua

10      *Retiro de cuidados,*

sua esposa Amatilde pera Hespanha ; se podia chamar-se desterro , quem despois de tantos annos de ausencia voltava pera seu natural. Saõ as patrias incentivos poderosos do desejo , faudades da memoria , sobornos da vontade , prisoens do coração , que nas ausencias com mais efficacia attrahem, do que muitas vezes na presença obrigaõ. Assi se vio em Themistocles , & Alcibiades pera com Athenas, Sertorio, Coroliano , & Camillo pera com Roma. Consiste muitas vezes o castigo , mais na prohibiçãõ , do que na pena , se chega a dar-se mayor pena , que a mesma prohibiçãõ ? Tem o detejo suas impaciencias, em verse preso nas cadeyas de prohibido. E ao q̃ não aspirara vendose livre , se move tal vez a profeguir vêdose coarctado. Assi, disse Epimenides Cretense , referido por Diogenes, q̃ era difficultoso aos animos generosos , que se crearaõ livres, o viverem prisioneiros , & obrarem constrangidos, contra os foros da isençaõ , que d'antes logravaõ. Assi entre contente , & pelaroso crepusculos da tristeza, & alegria, orizon-

Epim.  
apud  
Diog.  
lib. i.

tes

*¶ Vida de Carlos, & Rosaura.* 11

tes, em que nasce a magoa, & se põem o festejo, se partio Dom Pedro dos paizes de Flandes bem acompanhado de creados, como a seu estado competia.

Eu com o Principe de Parma me parti pera Gante, com a minha companhia, deixando outra em supplemento da minha, & de Gante o acompanhei mais de dous annos nas varias empresas militares, que já referido tenho. Em o discurso deste tempo não rivemos novas de Dom Pedro, & Amatilde; porque a inquietação da guerra, em que andavamos, que como diz Cicero, tudo nella são perigos, & cuidadosos desvellos, não concedia treguas á memoria, pera solicitar novas de outro, quem de si proprio muitas vezes, parece, não lembrarse. Hum dia, que descuidado estava das lembranças de Hespanha, com os aprestos, que pera dar assalto a huma praça dos rebeldes se preparava, chegou á minha companhia hum mancebo Hespanhol, bem trajado, que chegava de Hespanha a merecer, com servir na guerra,

artif.

Cicero  
pro leg.  
Manil,

arriscado, se bem honroso merecimento. Chamavase Raymundo, & era pessoa nobre, que depois de haver cursado estudos na Universidade de Offuna, dando repudio aos livros, quiz seguir as armas.

Virg.  
En, 10

Huns seguem a milicia por vontade, outros por violencia; he molesto a huns, o que he agrado a outros; & sem haver na guerra lugar seguro, como disse o Poeta, ainda assi cada dia deixaõ muitos a segurança, por buscarem o perigo. Trasia Raymundo cartas de favor de alguns senhores de Hespanha pera o Principe de Parma, em que o abonavaõ de discreto, & valeroso, & como tal o mandou o Principe assistir entretenido na minha cõpanhia. Estimeio como Hespanhol, & encomendado, dando-lhe no meu quartel o melhor lugar, que a occasiaõ presentẽ concedia. Deuse o assalto á forte praça de Exclusa, com notavel valor accõmettida, em q̃ o novo soldado Raymundo se mostrou bẽ valeroso, naõ cõ tyronises de quem aprendia, mas com animosidade destemida, de quem aos mayores perigos se aventurava: ficando do  
Prin-

Principe louvado, & de todos por esforçado aplaudido. Em fim ganhou a praça, & despois, que descansamos do bellico conflicto, estando hum dia sò com elle lhe perguntei em que lugar de Hespanha nascera, & que motivo o conduzira a trocar Hespanha por Flandes, & as Academias pelos exercitos, em que se via, ao que elle cortes me respondeo assi.

A illustre Cidade de Sevilha, que nas prateadas ondas do caudaloso Guadalquivir, como em cristalino espelho parte da belleza retrata, pois pera espelhallar toda, era piqueno cristal, & pera copialla seria atrevido pintor: foi a patria em que nasci de pays nobres, & ricos nas opulencias da fortuna. Fui creado com os mimos de primogenito, & quatro annos despois de meu nascimento, nasceo minha irmã Narcisa, flor na belleza, a quem competia o nome, & quando outro tivera, nunca perdera o de flor. Parece que se esmerou a natureza, em fazella modelo da fermosura: sendo que a sua pareceo taõ unica, que naõ deixava pera imitar-se modelo. Ha cousas taõ  
fin-

singulares, que não admittem conforcio, usurpando pelo sublime, não sò à imitação o não communicarse; mas ainda à competencia não atreverse; porque quem logra os encomios da mayor admiracão, não permite emulações à competencia. Desenganarse a presumpção à sua vista, he o triunfo mais requintado da belleza, & render as armas da opinião alheya, he o coroar-se por invencivel: pois tendo todas as fermosuras de Sevilha tanto em Narcisa, q louvar; nenhũa teve nota, ou tacha, que lhe pôr, izentandose de censurada, & levando os louvores de applaudida.

Tal era Narcisa em idade de dezoito annos, quando eu teria pouco mais de vinte & dous. Era o centro dos desvellos de meus pays, por molher, & por fermosa, grandes mottivos pera duplicar os cuidados, mocidade, & fermosura em filha, que tinha discrição pera conhecer, que era pretendida de muitos, & invejada de todas. Gastei eu os annos nos estudos na Vniversidade de Ostuna, com progressos de muita aceitação, aonde grangeei muitos amigos,

prin-

principaes, que comigo estudavão, huns patricios, & outros de diferentes partes de Andalusia. Entre os que mayor amizade comigo tinhaõ, eraõ dous fidalgos de Sevilha, hũ por nome Mauricio, filho terceiro de hum titular; mancebo quasi da minha idade, dotado de singulares partes, pera ser estimado, & outro chamado Flavio mui illustre no sangue, porẽm pobre nos bẽs. A igualdade nos annos, o sermos patricios, & cursarmõs juntamẽte os estudos, fez liga nas võtades, pera hũa amizade verdadeira, q reciprocamente se dava entre os tres. Vinhamos sẽpre lograr o tẽpo das ferias em Sevilha; aquelle celebre Empõrio do mũdo, aõde as maiores riquezas, q America produz, fazẽ ostetação de sua opulência.

Era Narcisa minha irmãã pretendida pera esposa de muitos casamentos, que a meu pay a pediãõ, assi pelo raro do parecer, como pelo grandioso dote, que pera ella tinhaõ, & de nada se mostrava satisfeita, consultando com seu gosto os acertos de sua eleição; q se bem nos estados he necessario consultar a liberdade, com tudo

põda

póde sobornalla o gosto, a que siga tal vez o precipicio nas apparencias da segurança. Era Narcisa taõ levada de presumpção com a estimação da fermosura, que despresava quanto se lhe offerencia, parecendo-lhe tudo menos, porque ainda ao mais subido sabia avaliarse em muito mais. Nunca o demasiado voo foi abonado fiador das venturas, não dera o desvanecido Icaro nome ao mar com seu despenho, senão intentara ser racional Aguia dos resplandores do Sol. He o desvanecimento parto abortivo da soberba, vive pouco, porque o desengano não lhe consente durar muito. Neste tempo chegou a Sevilha hum Dom Pedro de Mendoça illustre fidalgo, que diziaõ vinha desterrado destes paizes de Flãdes, aonde militara, por causa de Amatilde sua esposa, de que já tereis noticia; & como vinha em parte desgostoso, não querendo viver na Corte de Madrid, aonde tinha tantos parentes, & amigos, assentou casa em Sevilha, & tomou aposento visinho ao em que meus pays moravaõ. Divulgouse na Cidade a fermosura de Amatilde

tilde sua esposa cõ tantos applausos da fama, com tantas exagerações de belleza, que temia se ainda a offendia, quem mais em louvalla se desvelava. E na verdade era ella tanto mayor, que seus louvores; que o mais sublime do encarecimento ficava sendo o menor panegyrico de sua estimação. Ia a fama de Narcisa padescia ecclipses na fermosura, como os rayos das estrelas desma-  
yaõ na presença dos resplendores do Sol.

Empenhavaõse em louvalla os juizos mais subidos, dizendo que se Narcisa por presunçoens de si propia se transformara em flor; só pudera Narcisa transformar-se em Amatilde, que veyo a fer desengano em Sevilla de todas as que de sua confiança viviaõ enganadas. Applaudiaõ q fosse Hespanhola de geração, se Flamenga por nascimento; porque naõ presumisse Flandes, haver vencido a fermosura de Hespanha, & dar mate por bellas, a quem o senhoreava pellas armas. Ia pisculpavaõ a Dom Pedro do casamento, ja o applaudiaõ por discreto na eleição; porque era tal a vista de sua esposa, que levando consigo todas as

disculpas, sobornava os discursos pera lhe attribuirem todos os acertos. Visitaraõ a Amatilde as principaes senhoras da cidade, por ser molher de pessoa taõ illustre, como Dom Pedro era, & levadas de hum natural desejo de fazerem experiencia de seu juizo, se condizia com a fama da belleza, & todas sahiraõ invejofas; porque o triumpho da felicidade, ou da ventura, he allimentar a inveja na meza da admiraçaõ.

20. Entre as visitas, que Amatilde teve, foy a de Narcisa minha irmãa, confianças que lhe deraõ pera ir a vela, naõ o illustre do sangue, pois meus paes naõ excediaõ de nobres; porem a visinhança da morada, & a riqueza que meus paes possuhiaõ. Foy della recebida Narcisa com grande cortesia, & de Dom Pedro com naõ menores demonstraçoes. Virãõse juntos estes dous polos, em que se movia a esphera da fermosura, que encerrava Sevilha; & parecia ficar suspensa sem moverse. Porẽm como todo o estranho he sempre mais bem visto, pelo desusado, do que o natural, pelo costume de verse, levou Amatilde os votos de  
mais

mais bella; quando Narcisa fô com ella podia estudar competencias de fermosa. Desta infelice visita, que em minha irmã animou o desejo de ver, & a fortuna occasionou, de ser vista, como de fonte, tiverão origem todos meus pezares, nasceraõ todos meus infortunios, & se occasionaraõ irreparaveis dannos, como referirey.

Perseverar muito hũa felicidade, he rebellarse contra o imperio da fortuna, que tem por razãõ de estado, o durar pouco como disse Demosthenes. He o ocio a armaria das settas do Amor, como discretamente lhe chamou Ovidio: porque hum juizo occupado, não da lugar aos assaltos da vontade, sendo diversaõ dos desejos o diferente emprego dos discursos. Lograva Dom Pedro as violentadas ferias do estudo militar, que tinha cursado em Flandes tantos annos: não o inquietava o bellico clarim, não o suspendiaõ os dissonantes eccos do estrondoso parche, não o desvellavaõ os clamores do esquadrão, que acomete, nem os alaridos do exercito que temeroso se retira: não lhe dava cuidados o

Demost  
in arg.  
Ovid.  
de remp  
amo.

fitiar as praças, nem o verse fitiado nellas: não temia o Sulphureo da mina boladora quarta esphera do fogo trasladada à terra, violento aborto de artificiosos rayos, desconhecido Vulcan do mayor incendio, & finalmente nos logros seguros da paz nada lhe dava guerra. Com esta lisonja da ventura, esquecido de tantos riscos passados, pos os olhos em Narcisa, & possuindo em sua esposa Amatilde, quanto podia encerrar o auge da belleza, só Narcisa lhe pareceo extremo, porque a desejava, perdendo com elle Amatilde a estimaçõ, porque a possuhia.

## CAPITULO III.

*Em que Raymundo prossegue os extremos de Dom Pedro por Narcisa. E a pratica que Amatilde com ella teve.*

**P**Intavasse o Amor menino, & com razão, assi porque nunca chega a ser velho pela idade, pelo pouco que dura, como porque mal guarda segredos sem manifestarse

nifestarse. Se o amor fora desinteressado  
no querer, nunca procurara testemunhar  
o que sentia; porém o querer allegar ser-  
viços he mostrar, que aspira ao galardão.  
Que o fermoso seja digno de estimarse,  
o bello de quererse, o donairoso de ag-  
grado, o bisarro de aceitação; que cor-  
raõ parellas a admiração com a vanta-  
de, a maravilha com os affectos naõ he  
para mi novidade, que espante, sendo ob-  
jecto do amor, o que de si he amavel, como  
disse Plataõ: porém que pretenda, q̃ a cou- Plat. de  
sa amada o saiba, & que solicite inquietalla pulehr.  
de seu descuido com manifestarlhe seu cui-  
dado; este he o desacerto, com q̃ se amottiva  
o perigo, & com que muitas vezes a ruyna  
se causa. † Deixouse Dom Pedro cattivar da  
vista de minha irmãa Narcisa, tendo em a  
fermosa Amatilde sua esposa se na galla  
todo Abril, & na belleza muitos Mayos:  
porque se bastava hum Abril pera ves-  
tila, naõ tinha cabedães hum só Ma-  
yo pera retratalla. Era Amatilde o  
espanto de Sevilha, & pera Dom Pedro  
já nada tinha de espanto; porque lhe  
rou-

Senec.  
de ira  
lib. 3.

roubon a posse o admiravel, quando pera todos era a mais fermosa admiracão. De-sejar o que senaõ possue, disse Seneca, he desprezar a possessaõ. & dandose batalha a posse fegura, & o desejo inquieto, poe-se o gosto da parte do desejo, & fica vencido o possuido, aos combates do desejado.

O primeiro indicio que Dom Pedro deu, se bem disfarçado na cortesia foy o vir acompanhando a minha irmãa, & a miã despedida, & por mais que resistimos cortesias a esta honra, que nos fazia, venceu sua porfia a nossa resistencia. O segundo indicio foy fazer com Amatilde, viesse pagar a visita a minha irmãa, & que com ella muy particular amizade tivesse como mais vizinha, dispondo com estes meynos occultos o gargar mais entrada a seus cuidados. Visitava a meu pay, & a mi muytas vezes, & era força pagarlhe a cortesia na devida correspondência da urbanidade politica da nobresa. Eraõ muytos os regalos, que nos enviava, que ja faziaõ em parte suspeitosos a frequencia, vindo os mais delles em nome de Amatilde, por adquirirem  
mais

mais honesta aceitação. Hum dos motivos, que fes a Marco Manlio Capitolino mais odioso ao Senado, & suspeitoso a Roma, foy a grande liberalidade das dadivas, que fazia ao povo: chegando a vender não só os moveis, mas os proprios bens de raiz, que possuhia, pera distribuhillos, & no franco das dadivas disfarçava a tyrania, a que aspirava para levantar-se com o senhorio de Roma; por cuja razaõ foy despois condemnado à morte. Assi vinhaõ a ser os regalos, & presentes repetidos, que Dom Pedro a nossa caza mandava, rebuço de sua occulta pretençaõ, com que palliava o inquieto de seus cuidados.

Celebraraõse em Sevilha hũas festas grandes, em que se preparavaõ varias gentilezas, & premios ricos de cavallaria, & deu ordem Dom Pedro, em que Amatilde, & Narcisa fossem velas em companhia, porq havia elle de fahir nellas, por ser infigne cavalleiro, como criado na milicia, & em governar tropas de cavalleria em Flandes. Salio bisarro nas gallas, & na destreza, & o primeyro premio, que ganhou offere-

ceo a Narcisa, que estava com Amatilde na propria janella, de que sua esposa se mostrou assustada, & Narcisa entre ufana, & vergonhosa. Aqui começaraõ os juizos a formar discursos, se feria a offerta ocasionada de amor, ou nascida da cortesia; porque estando presente sua esposa tinha o primeiro lugar a obrigaçaõ, & o segundo a cortesia. Continuaraõse as felras, & levando Dom Pedro o segundo premio, vejo a offerecello a Amatilde, que ella recebeo, & logo o deu a Narcisa, que reparando em accitallo, Amatilde lhe disse desta sorte.

Estimo eu Narcisa tanto a Dom Pedro, que me corre por obrigaçaõ o festejar cuidadosa, a quem elle solemnisa desvellado. He tua belleza merecedora dos mayores applausos, & assi he justo, que os primeiros premios se te dediquem: pouco faço em offereçerte os segundos, quando tua e stimaçaõ he a primeira. No nome tens o desvanecimento, & o desengano, pois nunca conhecèramos ao Narciso por flor, se de sua gentileza senaõ mostrara vanglorioso, &

& foy causa o demasiado estimarse, pera chegar tão brevemente a perderse. Pintase o Amor com duas azas, mas nunca com ellas voa, porque se hũa lhe serve de acender as chãmas, outra lhe serve de apagallas; & do mesmo vento se causaõ taõ cõtrarios effeitos, que o que hũa aviva, a outra sepulta. O que pende da vontade alheya, naõ pode ser duravel, sendo ella de si taõ inconstante, & fica sendo edificio ruy noso, o que tem seu assento sobre taõ mudavel bazi. Bem alcanço Narcisa que D. Pedro intenta passar de cortês a amante, desculpas tivera em teus olhos, se pudera pretender por esposa, mas sendo eu o encontro de seu desejo, desfaire de teus meritos seria admitir devancos, que saõ impossiveis de alcançar. Dotoute a natureza de fermosura, & a fortuna de bens, fes em ti liga a ventura com a belleza, tens a eleiçaõ dos melhores acertos pendẽdo de teu arbitrio tua propria fortuna, considera pois como discreta a naõ sugeitar a izençaõ ás lisonjas de querida: se nasceste para ser amada, usa do privilegio, & naõ ames, mostre senhora de tua

liber-

liberdade, & das alheas, pois comprares liberdades, com renders a tua, seria o mesmo, que matares, & no desafio morreres.

São as venturas excepção dos merecimentos, pois das regras do merecer se fazem as felicidades exceptuar, mas em ti Narcisa dalle o merecimento, & a ventura, esta pera o patrocínio, & o merecimento pera o abono. Nada pode faltarte para felice, se souberes assegurar-te dos enganos, nem ja mais poderàs ser vencida, se tu propria não deres as armas pera o seres, que os combates da vontade só nos proprios affectos tem o perigo, & não nos alheyos. Não imagines que são teus conselheiros meus ciumes, senão meus desejos; porque pera ciosa, estou muy longe, & só para ser virte, estou muy perto. São os ciumes penosos pera imaginados, & intoleraveis pera sofridos: settas que ferem ao longe, & punhaes que mattaõ de petto. Não presumo em Dom Pedro tanta ousadia a tuas prendas, nem tanta ingraticidão a minhas obrigações; pois se com meu sangue se vão nos horizontes da morte, com minhas lagrimas

Ihe affegurey a vida : fallo mais pelo que pode murmurar-se, que porque júlque que poderia offenderme, & tal ves consiste o credito da boa opiniaõ mais no recato, que na obra. Aceita Narcisa esta advertencia, como de quem te deseja a mayor ventura, & como eu vivo dos assaltos da fortuna taõ ensinada aos defenganos, bem posso como estuudiofa advertirte, pois ainda que te sóbre juizo, te vem a faltar a experiencia.

Assi fallou Amatilde, de cujas pälavras ficou minha irmãa menos obrigada, que offendida. Era Narcisa discreta, & briosa, & conheceo o alvo, a que tiravaõ de Amatilde os conselhos, & o fim, a que se dirigiaõ suas persuasoões : conheceo que rebuçava os ciumes em advertencias, & que era de faire de sua estimaçaõ, o mostrar receos, de que em sua memoria pudesse Dom Pedro ter lugar de amante, sendo cazado, quando naõ puderaõ abrir brecha em seu peito tantos, que a pretendiaõ pera esposa, sendo todos dignos de grande aceitaçaõ. Assi entre os limites de aggravada, & os

termos de agradecida lhe respondeo.

Tem fido para mi [ discreta Amatilde ] tuas palavras hypocritas do favor, & defenganos da desconfiança; pois mostrando que me aconselhas, como amiga, te mostras receosa, como aggravada. Quizeste dourar as pillulas, pera encubrir o amargoso; porém como tenho o gosto tão sensitivo, já antes de tragallas senti o defabrido. Culpas em Dom Pedro este lance de cortés, querendo que seja affeição a cortesia: pera seres tão fermosa foy de faire o temor, & pera discreta muy anticipada a queixa. Confesso que do mundo tenho poucas experiencias, porém mostraste, que as não tinhas de minha condição; porque se as tiveras de meus brios, não indiciaras o temor, com presumires indecencias em meu decoro. Tão facil avalias minha eleição, tão arrojado meu discurso, tão liviana minha vontade, tão de cera meu coração, tão avilitado meu pundonor, que despresando tantos, que me pretendem por esposa, aceitará a teu esposo por amante? Não consideras, que o que he de

dê outrem possuido, nunca se habilitou pe-  
ra estimado? Temer sem fundamento na-  
ce da covardia do coração, & não da causa,  
deves Amatilde de ter o coração piqueno,  
pois sê motivos te assombras. Querer ade-  
vinhar os males hé sentillos sem soffellos.  
Naõ presumo eu de D. Pedro tão indeco-  
roso cuidado: porq̃ emprender impossiveis,  
mais tem de locura, que de juizio. Saõ os  
impossiveis izentos da jurisdicão dos dese-  
jos, pois nunca se empenha a vontade em  
desejar, o que o entendimento julga impos-  
sivel de conseguir. Serena Amatilde a tem-  
pestade de teus temores: que navegar com  
tormenta, he por a perigo a vida da quieti-  
çaõ, & primeiro està meu credito, que tua  
desconfiança, & meus brios, q̃ teus receos.

Com esta resolução se acabou a festa, a  
que pouco atrêderaõ; porque Narcisa se deu  
por resentida, & Amatilde por pesarosa de  
haverse declarado. Apenas chegou a casa,  
quando manifestou, o que Amatilde lhe  
disse, & a resposta, que lhe dera, pedindonos  
encarecidamente nós fossemos pera hũa  
quinta, q̃ tinhamos quatro legoas fora da  
cidade,

cidade, vesinha a cristallina corrente do  
celebrado rio, que con margens de esme-  
ralda veste de verde libré suas arêas. Pes-  
rosos meus paes, assi das desconfianças de  
Amatilde, como das repetidas visitas de  
Dom Pedro, de que tal ves escrupulosos  
discursos ajuizavaõ encubertas preten-  
ções, & disfarçados pensamentos, sendo,  
como diz Seneca, pela mayor parte o jui-  
zo do vulgo nas suspeitas riguroso, Conful-  
taraõ comigo a resoluçãõ, & eu que dos  
pensamentos de Dom Pedro vivia ja cui-  
dadozo, approvêy o parecer da mudança  
por o mais acertado, quanto mais breve.  
Preparouse nessa noite todo o apresto pe-  
ra a jornada, & logo antes que com os ra-  
yos do Sol se manifestasse o dia, partimos  
com criados, & criadas pera a quinta, que  
era bem diliciosa, pelo vistoso das arvores,  
que a vestiaõ, as fontes murmuradoras,  
que a fertilisavaõ, & o espelho diaphano  
do rio em quem com o toucado de flores  
se affectava,

Soube logo Dom Pedro esta mudança,  
que sentio, como quem amava, sendo hũa

Seneca  
de vit.  
Beat.

ausencia repentina o desmayo das esperanças, & o golpe mais riguroso do coração. Inquirio a causa, mas quẽ lha havia de dar, se em si a tinha; pois se assi mesmo se conhecera não a perguntara. Amatilde de temerosa, não a descobria, & só ella podia declarala. Davaõse nella dous estremos, a alegria de ver a Narcisa ausente, & pena de ver a Dom Pedro triste; & no proprio tempo, da tristeza de Dom Pedro certificava seu amor peza com Narcisa; pois quando hũa ausencia chega tanto a sentirse, evidente prova he, do que chegava a amar-se. Era em Dom Pedro a tristeza tão conhecida, que nem visitas o divertiaõ, nem passatempõs o alegravaõ, & por dar algum desafogo á dor, buscava a soledade, pera poder queyxarse sem ser ouvido, que se a queixa por ouvida não pode dar remedio ao padescimento da dor, mais acerto he sentilla sem divulgar-se. Amatilde, que de antes era todo seu recreo, ja em seus olhos era aborrecida, & tanto se mostrava desabrido na condiçaõ, & mudado do que antes era;

que

que já a ella lhe pesava de haver fabricado seu próprio danno, como medico, que pera a enfermidade erra os remedios, & em lugar de curar o mal o accrescenta. Entre os muitos amigos, que Dom Pedro em Sevilla tinha, hum dos que com mais familiaridade o buscava, & com mais cuidado lhe assistia, era Federico illustre no sangue, solteiro no estado, com mediania rico, discreto na conversação, aggradavel no tratto, & no valor destemido: vivia em companhia de Dorothea sua mãy viuva, & era em Sevilla bem respeitada de todos. Este vendo em Dom Pedro tão repetida a tristeza, tão encuberta a causa, & tão descuberta a pena, tão defazonado o gosto, pois mostrava aborrecer tudo, o que de antes lhe costumava aggradar, tomando confianças na amizade, pois só a amizade custuma quebrar confianças, dizem, que hum dia estando só com elle, lhe fallou assi.

Aristot.  
Ethic.  
4.

Com razão chamou Aristoteles ao amigo, outro eu, pois os males, & bens correm por conta do verdadeiro amigo para senhillos, ou para celebrallos igualmente.

Vejo vos Dom Pedro tão mudado no ap-  
prafivel, & tão retirado no agradavel, que  
me faz duvidar, se sou eu culpado innocen-  
tamente na causa de voffo desgosto, de que  
alcanço tão apparentes os effeitos. Enco-  
brir o penoso, occultar o magoado, rebuçar  
o tedioso, mascarar o defabrido, a quem co-  
mo eu vos estima tanto, ou he confiardes  
de mi pouco; ou ser a causa tal, que não  
permite declarar-se. Sõ Erasistrato insigne  
medico soube descubrir a Seleuco, que seu  
filho Antioco estava enfermo no cora-  
ção, da fermosura de Estratonica sua ma-  
drasta, achando no extremo amor do pay  
remedio à desesperada affeição do amante  
filho. Meu juizo não chega a investigar  
climas tão remotos, nem a sondar a altura  
de voffo coração: pois seria enganarme o  
intentares certezas de finilo. He a mina do  
corçã o tão escondida, que nunca rebenta;  
fenaõ com seu proprio incendio, & sendo  
tantas as causas de poder estar magoado,  
quantos faõ os verdugos, que atormentaõ  
nossa vida; quem podera acertar entre tan-  
tos motivos de sentir, qual he o que se

apura em magoar.

A dor reconcentrada carece de remedio, & tal ves no defafogo pode ter o alivio: lançar cadeados á pena, he confiar demasiado da tolerancia da dor; pois quando esta de si he infofrivel, o intentar sepultura, he dar golpes na propria sepultura. He alocação o comercio das almas, & guida das vidas: assi lhe chamou Aristoteles, & não usar das palavras, parece andar ás encúras. Seneca disse, que se havia de fallar a quem deseja de ouvir, & assi de justiça se deve a meu desejo o ouvir vos defafogar apena, se esta o defafogo permite. A Deusa do silencio pintavão os antigos, com a boca cerrada, & sellada, allegorifando ao não fallar, quando o silencio importa. A Leoa, hũa dama cortesã de Athenas, dedicavão seus naturaes a estatua de hũa Leoa sem lingua; pelo silencio admiravel, que guardou em se deixar morrer no tormento, q' lhe mandou dar o tyrano Hippias, por não querer descubrir hum mancebo, a quem muito amava, que entrava na cobjuracão dos que deraõ morte a Hyparco seu filho.

Arist.  
Epist.  
ad Alex.  
Senec.  
Epist.  
29.

Nella

Nella foy louyavel o silencio, que ao preço de sua vida guardou, pelo bẽ de sua patria, & por não culpar a quem tanto amava; porém em vós, que disculpa pode ter o emmudecido da causa, quando tanto se deixa manifestar a pena.

Por ventura podereis sentir, que se cançasse a fortuna de sustentar vossas venturas? injusta seria a queixa: pois vemos, que perseveraõ vossas felicidades. Tendes por esposa a Amatilde, não menos ajuizada, que fermosa, a galla do parecer, a admiração de Sevilha. Sois della com extremos amado, & he a concordia do thalamo nupcial, como dis Homero, a cousa mais agradavel, & aprasivel; assi como a dissonancia das vótades, he a coula mais nociva, como disse Euripides. Sois na cidade, de todos os grandes estimado, por quem sois, & dos piquenos bem quisto, pelo que mereceis. Na cavallaria ganhastes os premios de mais galan, & de mais destre, conseguistes juntamente os mayores applausos. Nada vos falta pera sustentardes a ostentação de vosso estado, a quem sois conveniente. Pois

Hom.  
odiff. 3.

Eurip.  
in Med.

se em tudo tendes os mimos da v̄tura, & em nada sentis o penoso da desgraça; que motivos pode haver para viverdes tristes? Se a tristeza he apparente, he de sa certo de entendido, como diz Seneca, adquirir nome de triste sem causa; & se he a pena verdadeira, desempenhay o desejo de quem solicita saber sua origem, ou para remedialla, ou para convosco sentilla.

Seuec.  
Epist  
97.

#### CAPITULO IV.

*Em que Dom Pedro declara o sentimento da ausencia de Narcisa, & a resolução, que tomou.*

**A**Trento-ouvio Dom Pedro aqueixosa admoeftação de Federico, & dilatando hum breve espaço a resposta lhe disse. Desejara eu amigo Federico, que outro quem de vera menores respeitos, & obrigações de amizade, me fizera a pergunta, que me fazeis; para que nem meu peito rasgasse o secreto do que finto; nem a amizade, por menor ficasse offendida de não ficar

ficar satisfeita na petição. Há cousas, que  
são mais pera sofrerse, do que pera publi-  
carse, sendo menos molesto o padecimen-  
to, do que a revelação; porque nos animos  
illustres fica sendo menor empenho o do  
risco da vida, que o de ficar lesa a opinião.  
Porém conheçome tão obrigado à vossa  
amizade, que julgaria por indecoroso, fal-  
tar á divida tão conhecida com a justa sa-  
tisfação. Do remedio desconfio & assi co-  
mo de quem o não espera, conhecereis, que  
chego a declarar meu desgosto só por satis-  
fazervos, & não por remediallo. Buscar ali-  
vio à pena era interesse do coração, que a  
sofre; porém manifestar a causa sem espe-  
rar o remedio, a não ser desmayo do sofrer,  
he fineza digna de obrigar; & assi podeis  
conhecer, o quanto vos estimo, pois o q' eu  
não confiara de hum irmão, chego a fazer  
deposito da fidelidade de hũ amigo. Não são  
maiores, diz Valerio Maximo, os vincu-  
los do sangue, q' os da amizade, porque os do  
sangue procederaõ da natureza, & os da  
amizade da eleição, & nem sempre a natu-  
resa dá, o que o juizo pode escolher.

Valer.  
Max.  
ib. 4.

Narcisa a filha de Lothario, & irmã de Raymundo, aquella flor de Sevilha, que sem transformar-se em flor desvanecida já nasceo pera flor da mayor belleza, & pera modelo da ingraticidã: he a causa cabal de minha pena: não menos pelo vistoso, que pelo esquivo. He a fermosura a mais pera amarse, & a esquivesa a mais pera sentir-se, & pondo em parellas, o que amo, com o que sinto, mal poderão aventar-se os extremos, com que quero, as requintas com que padeço. Vi a hũa, & muitas vezes, que franqueou a vesfinhança motivos á perdição, & se me diseres, como sendo cõ Amatilde casado, larguey as vellas ao desejo, responderey, que he meu amor, pera com Narcisa raõ fidalgamente desinteressado, que athé da divida de ser della amado, não sollicito ser acrédor. Contentavame com vella, & com amalla, sendo recipros os empenhos, & liga, que fizerão meus olhos, com meu coração: que se este tanto amava, era porque elles a vião, & se elles com tanta repetição a vião era porque o coração tanto a amava. Amar, não necessi-  
 sita a

fita de liçoões que aprender, nem de licença da cousa amada, pera se aventurar, & assi me offereci a querella, como, quem não aprendia, & como quem licença não esperava. Assi passsey alguns meses nesta suspensão de armas, se tal nome pode dar-se a este divertimento, quando não deixavão de batalhar de continuo meus desejos, com meus cuidados sendo: guerra, tanto mais arriscada, quãto no exterior menos sentida.

Chegouse o dia das festas, que pera mi forão infelices, offerecilhe o primeiro premio, com demonstraçoões de cortês, & não sei se offendida, quando a esperava obrigada, ao dia seguinte de manhã, ella com seus pays, sem se despedirem de mi, nem de Amatilde, a quem pella vesinhança, & pella cortezia da correspondencia, que tinham, parece que era justa obrigação, se ausentarão pera a quinta, fora quatro legoas da cidade deixandome tão confuso, como pefaroso: confuso no termo, com que se forão, & pefaroso na ausencia da vista, que me falta. Ajuntãose em meu peito todos os motivos de sentir: amar tão de veras, & ser

tão mal remunerado, sofrer ausências,  
 ver fechado o caminho para ver a Narcis  
 porque o desabrimento de ausentar-se, co  
 termo tão esquivo, & de seus paÿs tão de  
 fusado, não me permitem acçaõ, para q  
 os busque. Encontra-se meu brio com meu  
 amor, o padecimento com o pundonor, a  
 afeição com a fidalguia, o affectuoso do  
 querer com a queixa de aggravado; & assi  
 nem podendo viver sem vella, nem vendo  
 estrada de poder buscalla, perigo nos re  
 medios, porque só acho remedio nos peri  
 gos. Mais alcança hum venturoso com os  
 descuidos, do que hum infelice com os cui  
 dados: eu com tanto querer offendo, & al  
 gum venturoso tal ves com offender acha  
 rá aggrado.

Mudou Narcisa de ares, & não temo,  
 que se mude, que como nunca lhe experi  
 mentei firmeza, mal posso recear mudança.  
 Para mi só o esquivo considero firme, &  
 este não saberá com os ares mudar-se; por  
 que se o tem de natureza, não mudão os ac  
 cidentes o substãcial da condiçaõ; & quem  
 nas presenças se mostrou tão ingrata,

¶ *Vida de Carlos, & Rosaura.* 41

como nos eclipses da ausencia se persuadirá das razões de agradeãida? Se se offendendo da publicidade da offerta disculpas tinha na cortesia, & por certo tenho, que por não confessarse obrigada quiz ostentar apparencias de offendida; novo arbitrio da ingratião, por desobrigarse, da paga, fazer culpa do serviço. Lá disse Juvenal que sem premios não se segue o heroyco das empresas, porque hum animo desengano do galardão não se incita a proseguir o generoso; porém eu desengano do, & offendido, nem desisto de amar, nem de sofrer; & quando menos obrigado, me confidero mais amante. Quisera acabar com meu coração a desistencia deste cuidado, & não mo permite sua memoria, pois com representalla fica sendo meu mayor tormento, & seu mayor abono, solicitando no mesmo tempo para mi apenas, & para ella a gloria, a mi do padecer, & a ella do triumphar.

The souro de todas as cousas chamou Cicero, à memoria: porq̃ nella se acha quãto tẽ passado, & quãto está presente, & suposto q̃ dese.

Juven.  
Saty.  
20.

Cic. et.  
2. de  
Orat.

desejara de Narcisa esquecerme, duas cousas o difficultão, a belleza, & a ingratição. A belleza retratou a vista, & a esquivaça pintou o coração; & não me consente olvidalla, nem a esquivaça, pelo que padeço, nem a fermosura, pello que a amo. Serve o vistoso de despertador à memoria, serve o esquivo de clarim ao sentimento, & entre taes extremos, contra as esquivaças estou amando, & contra a fermosura estou padecendo. Esta, amigo Federico, he a causa de me verdes no semblante triste, no traço defabrido, na conversação pouco alegre; & finalmente em tudo demudado, porque o interior de minha pena, como relógio dos affectos, não me consente mostrar no exterior mais alegria, do que sente meu coração.

Na verdade [ replicou Federico ] que imaginava eu, que mayores causas se encerravão em vosso desgosto, & originavão vossa tristeza. Agora fico defassombreado do temor, q me causava o vervos tão amigo da soledade, & tão retirado ao afavel de vossa costumada conversação. Sobre tão fra-

fracos fundamentos levantais tão agigantados edificios? Narcisa pode privarvos do gosto, & ser verdugo de vossas alegrias? Deenganos não offendem, porque só as mudanças aggravão: não consiste a offensa no esquivo, senão no mudavel, nem se pode chamar ingratição, a que não faz aceitação dos serviços. Cegouvos o desejo contra a razão, em avaliardes o esquivo, por desprezo: o que tem a fonte na vontade alheya, corre pera onde a dirige a ventura, & não pera onde sollicita o desejo; & se em amardes a belleza tendes desculpa, em sentirdes a esquivança não seguis a razão. Que obrigação tem Narcisa de mostrar-se obrigada, sendo vós casado? Se vê o impossivel de serdes seu esposo, que fructo colheria de manifestar finezas? culpais, o que ella tem de ajuizada, & não considerais, quão vos defluzis de entendido? pretendeis condemnar o discreto sem incorrer nos de faires de ignorante? Narcisa he muy fermosa, porém tão presumida de si própria, que quando lhe faltara o nome, lho dera seu desvanecimento, & em qualquer espelho, que se veja se

retrata sua altiva estimação. Despreza mil casamentos, que lhe tem sahido, confiada no rico dote de seus pays, & no sublime de seu parecer; não vi eu nome tão ajustado á condicaõ, pois a ser possível transformar-se corriaõ risco as flores, de nenhuma ser escolhida pera sua transformação. Consulta seu parecer cõ sua riqueza, & tudo lhe parece tão subido, que desvanecida pello culminante, baxos os altos lhe parecem, & os baxos avalia em nada.

Isto presuppõsto: de q formais as queixas, que sentis? por ventura fostes vòs o primeiro, que experimentasse seu disfavor? muitos sãõ os que em Sevilha com grandes finezas a pretenderãõ pera esposa, & nenhum delles foy admittido: procuraveis ser mais accito em seus olhos sendo casado, do que o foraõ tantos pretendentes sendo livres? taõ humilde estimação fazeis de sua opiniãõ, que amainaria as vellas, quem nunca soube abater as azas? só vòs aspiraveis a ser venturoso, aonde tantos se queixaraõ de infelices? sentis que se retirasse da cidade, quem sempre da cidade fez

fez retirar pois deixando tão poucas vezes  
verse de majestosa na opiniaõ, nunca barateou o ser vista, por não desluzir a estima-  
ção. Ha cousas, q no raro acreditão seu va-  
lor, como disse Cicero, se os diamãtes pre-  
ciosos não foraõ raros, nunca seria tão su-  
blime sua estimação. Deixase Narcisa ver Cic. in  
L. 21.  
tão por relãpago, por deixar aos desejos, em  
desejo. & não desêpenhados na satisfaçã.  
Mais olhos costumão empregar-se na vista  
de hũ cometa, q no globo do Sol sendo tão  
diferentes na luz, como no ser; & a razão  
he; q o Sol vemos cada dia, & o cometa em  
raras occasiões, & attrahe cõ mais effica-  
cia o desusado; q o q não se izeta de ser fre-  
quentemente visto. Nunca o vulgar causou  
espanto, porque a repetiçã faz habito  
no costume, & como deste não nasce ad-  
miraçã, tambem igualmente perde a  
veneraçã de insolito, & os respeitos de  
raro. Discreta julgo a opiniaõ de Narcisa,  
em retirar-se, pera ser sua vista mais de-  
sejada, pois o desejo no difficil se augmen-  
ta, & no versado desmaya. He razãõ  
de estado da fermosura a ingratiçãõ:  
entaõ

então he mais venerada, quando se conhece mais esquiua; que nunca a piedade no favor, sustentou dominio nas vontades; A palma, quanto he do pezo mais opprimida, mais altiva sobe; a vontade, quanto mais despresada, mais ao vencimento aspira, retirandose muitas vezes favorecida; & proseguindo a batalha despresada.

Narcisa, amigo Dom Pedro, não con- diz com vosso desvello, aspira ao mayor casamêto, & vós sois casado; & julgará por agravo vossa pretensão. Bem manifesta tão acelerado retiro, seu sentimento, & assi não vos conyem a repetição. Em poucos dias descobristes muita terra, & em breve mappa muito mundo: a coroa das obras, que se emprendem, he o fim dellas, & como este he impossivel, tambem o fica sendo a coroa. Navegar contra o vento, & contra as agoas, he offerecer ao naufragio a nauegação, & nenhum piloto se aventura ao perigo, quando pode evitar a perdição. Pera que quereis, que conheça Narcisa, que a amais? por ventura pera fazerdes mayor sua altiveza? pera confessardes vosso

vosso rendimento? pera publicardes vossa  
inquietação? pera sacrificardes vossa liber-  
dade ao arbitrio de sua soberba, & ao ludi-  
brio de sua izeção? Eu não alcanço outro  
fructo, que esperéis, nem outro fim, que  
pretendais. Discretamente disse Euripides, Eurip.  
in Taur. que era ignorancia grande, sofrer a dor do-  
brada, quem a pode padecer fingella.  
Ainda pello que referistes, está occulto vos-  
so desejo, & sem abortar vosso cuidado, po-  
de dar motivos a suspeitarse, mas não a  
conhecêrse, rebuçouse com a cortesia, &  
não deu prova ao desengano; & não consi-  
derais o pouco, que ganhais, & o muito,  
que perdeis, manifestandose, & quereis,  
que se julgue por certo, o que athé agora a  
muitos he occulto, & a todos duvidoso?  
Nem a ira, nem o desejo, são bõs pera con-  
selheiros diz Salustio: porque o consultar a Salust.  
in bell.  
Iugurt. ira, he pôr tudo a destroço, & consultar ao  
desejo, he fechar os olhos à ruyna.

Tendes na senhora Amatilde vossa es-  
posa o centro da belleza, em que pode des-  
cancar vosso desejo; não tem Narcisa, em  
que possa avantajarse, antes muito, que  
apren-

aprender na fermosura, podendo servir de  
 defengano a seu desvanecimento, se pu-  
 dera a presunção defenganarse; pois pera  
 que intentais sem esperanças proseguir  
 empresa, que não podeis avançar, & que  
 estando o remedio no retiro queirais fazer  
 do proseguimento o remedio.

Concedo. [ replicou Dom Pedro ] que  
 me aconselhais como amigo, porém este  
 inquieto cuidado me tem graduado de in-  
 sensível, pois conhecendo o bem, o não  
 aceito. He Narcisa o Sol de meus Phaeton-  
 tes desvellos, bem sei que me despenho no  
 splendor rutilante de seus rayos, porém  
 quem temerá arriscarse, sendo tão bello o  
 perigo, que lisongea o discurso, por mais  
 que o intimide a razão. Finjamos hũa ca-  
 çada para os campos, em que assiste, & com  
 este disfarce verey se posso vella, & por  
 ventura, que com sua vista recolha meu de-  
 sejo as vellas desta inquieta navegação,  
 em que andaõ derrotados meus sentidos.  
 O caminhante mais molestado da sede,  
 em bebendo na fonte cristallina lhe volta  
 as costas satisfeito, & a que de antes era o  
 fim,

fim, que procurava sequioso, foy despols  
o desprezo de seus passos. Tal pudera suc-  
cederme: satisfação meus desejos á sede de  
sua vista, & por ventura lhe daraõ a despe-  
dida meus cuidados.

Com esta resolução assentaraõ a jorna-  
da pera o seguinte dia. Dom Pedro, & Fe-  
derico preparandose pera o que convinha  
pera hũa caçada de alguns dias, que nella  
intentavaõ dispender, cujo effeito, foy o  
principio de minhas desgraças como ago-  
ra direi.

---

CAPITULO V.

*Do que succedeo a Dom Pedro nesta jor-  
nada, & a Federico.*

**E**stava eu neste tempo, em que Dom  
Pedro elegia hum meyo taõ infausto  
pera ver a Narcisa, com ella, & minha mãy  
na quinta, & meu pay tinha partido pera  
fora algũas legoas de jornada a negocio,  
que lhe importava. Estava comigo meu  
amigo Flavio, que sobre a grande ami-  
zade

Juven.  
sat. 3.

zadê , que entre nos havia , desejava ser  
 esposo de Narcisa, porêm sem declarar-se,  
 que supposto, que era muy illustre por nas-  
 cimento, & o ser pobre nas rendas, parece  
 lhe embargava os alentos pera publicar  
 seu desejo, receando, que meu pay lho não  
 admitisse. He a pobreza de si propria teme-  
 rosa pera emprender ousadias, de que re-  
 cea os desaires. He pensão grande da po-  
 breza, disse Iuvenal fazer, desprezadas as  
 petições honrosas de hum pobre. Eraõ ri-  
 cos meus pays, tinhaõ para dar a Narcisa  
 grandioso dote: era ella, Narcisa na pre-  
 função, desvanecida no parecer, & alenta-  
 da com a riqueza, de sorte desprezava quã-  
 to: casamentos se lhe propunhaõ, que co-  
 mo enamorada de si mesma, tudo o mais  
 aborrecia, & nada em sua eleição avultava.  
 Esta era a principal razão, que cortava as  
 azas a Flavio, pera que sendo taõ illustre,  
 & unico filho de hũa senhora viuva, por  
 o deixa rem endividado, & pobre os exces-  
 sivos gastos de seu defuto pay, não se atre-  
 via a pedir a Narcisa por esposa, temendo  
 não ser della admittido por pobre havendo  
 def-

desprezado rãtos ricos. Era Flavio de pouca mais idade, que a minha, muy discreto, & muy galan na pessoa, dotado do melhor juizo, & talvez por isso pobre, que como disse Aristoteles, parece, que tem a fortuna antipathia com o bom entendimento. Tinha muitos amigos, que não he piquena maravilha, sendo pobre.

Arist.  
de bon.  
fortun.

Como no peito de Flavio vivia este occulto desejo pera com Narcisa, se bem não publicado pello impedimento, que digo, era hum dos amigos, que com mayor frequencia me assistiaõ, & de quem eu me dava por mais obrigado. Havia elle conhecido a causa de nosso retiro para a quinta, que supposto, que eu lho não acclarasse, a hum bom juizo nada se oculta, & como juntamente era tacito amante de Narcisa, & pretendente rebuçado de seus esposorios, as settas dos ciumes o fazião vigilante Argos, assistindo os mais dos dias em minha companhia, assi por poder ao descuido ver a Narcisa, por quem suas memorias se desvellavaõ; como igualmente por investigar de perto os suspeitosos progressos de Dom

Plat. in  
Tim.

Quint  
lib 6.

Pedro, de quem se temia por conheer nelle o animo a qualquer atrevimento arrojado. Chamou Plataõ ao amor mestre das ousadias, porque a tudo enfina confianças: não ditta em sua Academia receos, nem lé liçoões de temor, gradua os alentados, & destemidos, não aceita pera discipulos aos covardes, só recebe aos animosos, & de intrepido valor: porque como se pinta cego, custuma fechar os olhos ao formidoloso dos perigos, desestimando o risco, por attender só ao incentivo do desejo. Incapaz pera julgar, lhe chamou Quintiliano, pera quem as advertencias nunca chegaõ a tempo, por serem pouco estimadas, por muito, que se antecipem; pois primeiro se adiantaõ os danos, por seguidos, do que os avisos, por despresados.

Estavamos, eu, & Flavio hũa tarde no interior da quinta, que era bem grandiosa, junto a hũa fonte; que nella havia, taõ sombriamente sitiada de copados frescos, & verdes ulmos, que a cercavaõ, que de opprimida de suas sombras, que lhe

He impediaõ os bastimentos dos rayos do Sol, que lhe não entrassem, parece que capitulava a entrega de seus abundantes cristaes, a quem possuillos pretendesse: quando veyo hum criado a dar recado, que no patio da quinta estava hum pagem de Dom Pedro, que trafia hum escrito. Assustoume a nova pella novidade, pois como disse Cesar, não ha animo tão destemido, ou coraçãõ tão invencivel, a quem hũa novidade não perturbe. E supposto, que Aristoteles diga, que pera o sabio não ha novidade, que o pareça, como eu não me avaliava por tal, & o descustume das correspondências com Dom Pedro, pello retiro, da cidade tinha occasionado mais defabrimento, que amizade, imaginey se seria algum desafio, a que me provocasse sua desconfiança. He a fidalguia muito escrupulosa no pundonor, tal vez das sombras imaginando aggravos; & assi não era maravilha, que da repentina mudança de vosso retiro de Sevilha pudesse mostrar desconfianças pera resentirse.

Cesar.  
lib. 6.  
de bell.  
Gail.

Arist.  
apud  
Diog.  
lib. 6.

Horat.  
Epist.  
lib. 2.

Tambem Flavio se pertubou com o sobressalto, porque interiormente amava a Narcisa pera esposa: supposto, que sem declarar-se, & por essa causa a Dom Pedro aborrecia, a quem considerava injusto oppositor a seus intentos, & saõ os contrarios, & oppostos à pretençaõ de hum desejo, aborrecidos, como diz Horacio. Em fim ambos com igual desabrimento ao recado, ainda que com diferentes mottivos, chegamos a sala aonde mandando subir ao mensageiro, me deu hum escrito aberto, que como recado vinha, que disia.

Com meu amigo o senhor Federico sahimos de Sevilha ao divertimento de hũa caçada tres dias, & porq̃ nos achamos vestinhos ao sirio dessa quinta de vossa mercè, lhe pedimos por favor licença pera nella nos hospedarmos esta noite, livrando a vossa mercè do cuidado da cèa, porq̃ os montes nos tem provido com abundancia pera todos nos accomodarmos sem o cuidado de mayor provimento. Esta confiança apadrinha a vesinhança, a amizade, & o sermos

mos muito servidores de vossa mercê, &c.

*Dom Pedro de Mendocça.*

Isto continha o Papel, que se bem me desassombrou do receo de desafio, por outra parte me deixou cõfuso no modo, com que responderia a elle. E porque meu pay era ido a San Lucar a negocios, que lhe importavão, & a mi competia o dar a resposta, entrei a consultalla cõ minha mãy, & irmãa q̃ deraõ muy differentes pareceres. Minha mãy disia, que com a ausencia de meu pay, me escufasse de hospedallos, porque lhe dava notavel cuidado o motivo desta vinda taõ sem tempo, & em companhia de Federico, que era conhecido por destemido, & arrojado. Narcisa porẽm eu encontrando seu parecer disse, que parecia resposta descomedida, negar a hospedagen de hũa noite, a pessoas taõ principaes, estando eu presente, que a meu pay representava, por que alẽm de arguir temor, seria darlhes motivo de desconfianças, a se resentirem da pouca estimaçaõ, que delles se fazia, &

por intententar evitar hum danno imaginado, occasionar algum danno verdadeiro: podendo romper em hũa violencia, o que se podia atalhar com acortesia.

Pareceume o parecer de Narcisa então mais acertado, como mais brioso, & ajustado aos termos da cortesia; com que se podiaõ obviar defabrimentos, que do parecer de minha mãy poderiaõ seguirse. E assi com hũas breves regras respondi, que supposto, que meu pay não estava em casa, ficava eu em seu lugar pera servirlos com a caza, que era o menos, & com a vontade, que era o mais. E com isto despedi ao criado, mandãdo logo dar ordem pera se prepararem as cazas, cõmo a tais hospedes convinha.

Mais acerta hum venturoso muitas vezes com õs descuidos, do que hum infelice com os cuidados. Segue a ventura tal vez os arrojõs, & defampara os discursos. Todos desejaõ acertar nas empresas; mas nem a todos se concede felicitalas; que como

como se pinta a fortuna cega, foge muitas vezes, de quem mais olhos tem pera o conselho. Isto digo, porque deste hospicio tão ajustado às leys da cortesia, tão cortado ao modello de evitar agravos, tiverão origem meus infortunios, como ouvireis. Nada ficou meu amigo Flavio satisfeito de ver, que eu admittia por hospedes a Dom Pedro, & a Federico, julgando ser esta vinda mais premeditada, que repentina. E como tinha noticias, que a causa de nosso retiro de Sevilla pera esta quinta tivera occasiã nos cuidados de Dom Pedro pera com Narcisa, arguindo do repentino de nossa mudança, o proximo do perigo, que cortar nas raizes se pretendia, argumento discreto, que desconfrou seu juizo, por mais que occultar se quizesse a prudencia de meu pay com diferentes disfarces, sentido de ver a Dom Pedro tão vesinho, quando elle o desejava mais distante da vista de Narcisa, a quem occultamente suas memorias dedicava, com semblante de animo pesaroso me disse  
assí.

Com

Arist.  
Pol. 1.

Com razão disse Aristoteles, que o conselho de molher era fraco pera ouvido, & arriscado pera admtdido. Por aceitar o grãde Pompeo, o conselho infauſto de Cornelia ſua eſpoſa, em ir antes a Ptolomeo Rey do Egypto, do que a Scithia, como intentava, a buscar ſocorro deſpois da derrota de Pharfalia, ſe vio perdido, & morto por mandado do proprio Ptolomeo a quem buscava para remedio. Bem conheço Raymundo, que no juvenil de meus annos, cuſtumão os conſelhos perder a eſtimação, porque ſó na a nciandade pello largo da experiencia, ſe julgão os conſelhos por maduros, como diz Cicero. Não me conſultaſtes ſobre eſta reſpoſta pera ouvirdes meu parecer, como de amigo, diſculpado eſtais com a pouca experiencia de minha idade. Seguiftes o conſelho da ſenhora Narcifa, ſendo em fim conſelho de molher, das quais diſſe São Gregorio Papa, que tem o diſcurſo enfermo pera votar nas empreſas, & negocios duvidoſos. São as molheres pella mayor parte de extremos no amar, ou aborrecer, como diſſe Publio Mi-

Cicer.  
2. de O-  
rat.S. Greg.  
13. mo-  
ral,Publ.  
Mim.

mo,

mo, & talvez succede a marem, quando mostraõ, que aborrecem, & pello contrario aborrecem, quando no exterior mostraõ, que amaõ.

Nos relogios materiaes raras vezes se encontra o mostrador com as horas, q̃ soaõ; porẽm na molher muitas vezes se mostram palavras, o que muito contradiz o coraçãõ. Deu parecer, que admitisseis por hospede a Dom Pedro, estando de casa ausente o senhor Lothario vosso pay, & quem mais devia encontrar o hospicio, se mostrou tão propicia à petição; & mais amotivava o despacho della arrependimentos no austero da izençaõ; do que seguir os dictames da cortesia. Todo o contagio podia tollerarse com o dissimulo da urbanidade politica, em quanto não se temesse, que pudesse inficionar os ares puros da honrosa opinião, que saõ a vida politica, de que a honra se alimenta; porẽm em esta admitindo sombras de perigo, com que possa enfermar, devemse quebrar os privilegios à cortesia. Quem pode assègurar, que esta caçada de Dom Pedro foy casual, & não con-

60 *Retiro de cuidados,*

consultada com seu desejo? Se o Grego Menelaò não hospedara em Esparta ao Troyano Paris, não lhe fora roubada sua esposa Helena pera causa de tão lamentáveis ruinas. Esse Agides não recebera por hospede em seu paço ao Atheniense Alcibiades bñido dos Areopagitas de Athenas, não recebera o Labeó, com que seus filhos julgados por de incerto pay, foram privados da successão do Reyno dos Lacedemónios.

He a honra o promontorio da navegacão da vida; que mais de longe se descobre, & em que todos os olhos se empregão, & como disse o Philosopho, sobre todas as perdas deve sua perda sentirse, & como escreve Valerio Maximo, val mais esquecer da vida, que da honra. Não confundais, que talvez, o de que a esperança desconfia appella pera a vingança, com pensando com desdoutar o lufido, o que não pode conseguir o affectuoso. Quem ha de izentar a hum temor dos assaltos de hum perigo? Se só por não se expor aos juizos do vulgo o credito da senhora

Nar-

Arist.  
in aco-  
nom.  
Valer.

Narcisa, tão sem tempo mudastes de lugar  
uindo com ella viver nos montes, quando  
ella a galla da cidade era, por fugir às affi-  
tencias enfadofas de Dom Pedro; como  
agora o admittis, por hospede em vossa  
caza. E perguntará eu, se o haviéis de re-  
ceber na quinta, pera que vos retirastes da  
cidade? São os campos mais seguros, que  
o povoado? Bem disse Cicero, que não se  
havia de admittir a paz, se della havia de  
renascer a guerra. Suspende as armas  
pera repetir a batalha, poucas vezes tras  
utilidade aos combatentes. Se deste hos-  
picio ha de resultar o viverdes na cidade  
sem temores, não o reprove; porém se ha-  
veis de ficar no proprio retiro, & diversão,  
escusadas eraõ as treguas, quando della se  
naõ consegue a paz.

Esta advertencia vos fiz Raymundo,  
como amigo, que vos deseja o decoroso  
de vossa opiniaõ, & o lusimento de vosso  
mayor credito, & com isto me parto  
pera Sevilha, que não me convem assis-  
tir a hospedes, que me são tão pouco ac-  
ceitos; porque considero, que esta caçada  
tem

tem mais de cautella, que de accidente, & não me persuado a sentir, o que não pude remediar. Assi tallou Flavio resentido, & chamou ao criado, que queria partirse, o que eu lhe não consenti, & assi entre resentido da reprehensão, & em parte pefaroso de haver admitido a petição de D. Pédro lhe respondi.

Intentaveis Flavio ausentarvos, quando considerais meu credito vesinho ao maior perigo? não vos lembra, que disse Aristoteles, que o amigo segue de seu amigo os bens, & os males: porque o amigo he outro eu, por cuja conta corre evitar os dannos, & procurar os alivios. Bom exemplo nos deu a antiguidade no emblema de Castor, & Polux, que chegava a descubrirse hum, pera cōmunicar os resplendores ao outro. Discretamente disse Publio Mimo, que as felicidades adquirem os amigos, porq̃ de hũ infelice todos se apartão, & nenhum deseja contrahir amizade com hum perseguido da fortuna, como temeroso de se lhe cōmunicarem as desgraças: porém dos que grangeou o prospero da ventura, faz  
exame

Arist,  
Rhet. 2.

Idem  
Eth. 4.

Publ,  
Mim.

exame o adverso da sorte pera se conhece-  
rem os verdadeiros, sendo o infortunio a  
pedra de toque, em que se apura o fino, &  
se prova o falso, assi o disse Plutarco, &  
com razão; porque em quanto tem dura-  
ção o prospero, todo o applauso fica du-  
vidoso. Reprovastes a resposta, que man-  
dey a Dom Pedro seguindo o parecer de  
Narcisa, nem sempre o conselho de mo-  
lher foy condênado, quando S. Ioaõ Chry-  
sostomo lhe chama participante do go-  
verno. De Xerxes se conta, q no conselho  
de estado de sua Monarquia, mandava que  
assistissesẽpre a Rainha Artemisa sua espo-  
sa, & nas mais das deliberações, q se tomava  
se seguia seu parecer por acertado. Mas  
pondo isto á parte, confesso, que foy em  
mi o acelerado da resposta nuvẽ, que ec-  
clypsou o discursivo. Naõ se prevem de re-  
pente todos os inconvenientes, que podem  
sobrevir. Mais acerta, & melhor di scorre,  
quem està dezapaxonado, que quem se vè  
de varios motivos cõbatido, & como disse  
Seneca nos empenhos alheyos vemos  
muito, quando tal vez nos proprios nos  
cega-

Plut. in  
Apoph.

Chry-  
sost,  
serm. 6,  
sup, E-  
pist, ad  
Rom,

Senec.  
Epist,  
120,

cegamos. Em negar hospedillos mostra-  
 va desconfianças do fidalgo de seus pro-  
 cedimentos, & faltava aos termos da cor-  
 têsia: & em admittir hospedillos seguêse  
 os inconvenientes, que mostrais: & se co-  
 mo ensina Aristoteles, de dous extremos  
 he o melhor, o que mais ao meyo se ave-  
 finha, cõ vds me assistirdes nesta occasiã  
 ficará sendo melhor a eleyçãõ, que de hos-  
 pedillos segui: digo sendo a melhor; pois  
 nella nem falto aos dictames de cortês;  
 nem mostro desconfianças de covarde,  
 sendo dous encontros oppostos a meu  
 brío. Se nos enganarmos nas apparencias  
 de vosso temor, ficarey sem a censura de  
 descortês, & sem a nota de temeroso; &  
 quando Dom Pedro, o que não imagino,  
 intentasse offenderme, sem eu ter militado  
 os annos, que elle gastou em Flandes, va-  
 lor tenho pera desempenharme na vin-  
 gança: ainda quando estivera só; pois hũa  
 honra sem rafaõ offendida, he a compa-  
 nhia mais alentada, pera avançar ao defa-  
 gravo contra o mais avantajado poder.

Satisfeito em parte Flavio de minhas  
 ra.

rações, se bem replicando ainda com seus discursos, não se izentou de acompanhar-me, assi pelo que manifestava de amigo, como pelo occulto amor, que a Narcisa tinha. Serve a competencia no amor, de acrysolar as finessas do querer; & sendo outro qualquer motivo de offensa, pôde ser verdugo inexoravel, que toda a amizade mal logre, & todo o querer sepulte; só os ciumes em amantes sendo intoleraveis pera sofridos, antes servem de afinar o querer, do que diminuir o amar. He esta concenciosa emulação, hum desafio das vontades, tanto mais empenhadas, quanto se recção mais duvidosas em serem admittidas; & querendo cada qual sahir com a victoria de ser correspondida, & a competitora regeitada, entre os combates de agravada duplica os extremos do querer, dandose no mesmo tẽpo juntamente queixas, & serviços, aquellas pera desafogar a pena, & estes pera merecer mais. Prepararõse as casas com todo o ornato, que nellas havia, que não era pouco, & juntamente preparei as armas de fogo, & outras

E pera

Quint.  
Decl. x.

outras pera o que succeder pudesse ; pois como diz Quintiliano, nunca o preparadas armas prejudicou ao acautellado. Do insigne Capitaõ Thebano Epaminondas se conta, que quando o povo de Thebas celebrava as mayores festas na Cidade, elle armado fazia voluntaria centinella sobre os muros, dizendo, que quando todos com os festivos espectaculos se divertiaõ, a elle competia com a vigilancia assegurallos ; porque sempre a cautella assegurou, a quem o divertido poz em perigo.

## CAPITVLO VI.

*Como Dom Pedro, & Frederico chegaram à quinta de Raymundo, & do que lhes succedeo.*

**R**Ecolhia já o Sol as douradas redes de seus rayos, que lançado tinha sobre a terra, desmayando osalentos de seus lufidos resplandores, & dando licença aos olhos pera poderem especular, sem temor de

de serem offendidos, o centro espherico de que procedião tantas luzes , quando chegaraõ tres criados de Dom Pedro com tres nullas cubertas com ricos reposteiros de suas armas , carregadas com atamardos cofres , & entre elles tanta caça , assi de diversas aves , como dos mattos , com tal abundancia , que mais representava esplendido banquete com tempo prevenido, que repentina cea , de quem nos montes se achava. Vinhaõ com os criados tres cofinheiros pera adereçarem os guifados , que subindo ás casas , & abrindo os cofres tiraraõ rica baxella de prata, de que formaraõ copeira, & tal variedade de doces , em que se tinha já desvellado a arte, já preparados , tantas toalhas dos dibuxos subtis , & custosas rendas de Flandes orvalhadas cõ os suores destillados das mais suaves flores , que presumia o vistoso apparatus emulações com o Oriental clima pelo rico , com a felice Arabia pela fragancia dos aromas , que exhalavaõ pelo cheiroso . Bem se mostrava , que o delicioso parecia a quem o

considerava, que tinha esta grandesa as  
raizes occultas no amor; porque pera di-  
vertimento da caça, & feriar dos cuidados  
com o alivio dos montes, parecia excessivo  
o dispendio, & extremosa a ostentaçãõ.

Eurip.  
in-med

O gostoso da caça, disse Euripedes, he a  
abundancia da mesa depois do cançasso  
de buscalla, & nesta de Dom Pedro sendo  
o cançasso pouco, era a abundancia tanta,  
& os regallos taõ exquisitos; que na Cor-  
te se podiaõ admirar, quanto mais nos mõ-  
res agradecer. Bem advertio logo Flavio  
o enigma, com interior sentimento, de  
verse taõ pouco mimoso dos bens da for-  
tuna, que sendo taõ illustre no nascimen-  
to, se visse taõ falto de cabedaes, que naõ  
pudesse aspirar a mais lufir, quando via  
tanto a Dom Pedro brilhar. E me parece,  
que a prever Flavio esta grandesa de Dom  
Pedro, deixára de acompanhar-me, por ter  
menos, que sentir. Iã passou o tempo, em  
que o grande Alexandre chegou a ter in-  
veja da summa pobreza de Diogenes Phi-  
losofo Cynico; porque no seculo presente  
saõ as riquezas o mottivo, de que as inve-  
jas

jas se alimentaõ, pois as grandes riquezas de Cresso Rey de Lydia provocaraõ a Cyro Monarca poderoso da Asia, pera despojalho dellas, & do Reyno.

Entrava já a noite com suas sombras, vestindose de luto as creaturas, pelo insensível sentimento das ausencias do Sol, quando se ouviu hum clarim, que annunciava com o sonoro de seus eccos, a chegada de Dom Pedro. Vinha elle com Federico taõ, acompanhados de caçadores de cavallo, & de pé, com tantos açores, falcões, & outras aves de volateria, tantos galgos, & sabujos, & criados de pé, que lhes assistiaõ, dos quaes alguns trasiaõ musicos instrumentos, vestidos em cuberturas vistosas, que no estado que mostrava, mais representava caça de hum poderoso senhor titular, do que fidalgo particular. Vinha taõ custoso na galla de monte, que pudera bẽ na Corte entre as melhores lustr, quanto mais nos montes brilhar. Os jaezes dos cavallos eraõ bordados de ouro, & prata, assi os em que vinhaõ, como outros que lhe trasiaõ das redeas pera se mudarem, &

finalmente no sumptuoso de Sevilha puderá sua entrada causar grande aceitação, quanto mais nos montes produzir esparto.

Sahimos eu, & Flavio ao patio a recebermos, com darlhes as boas vindas a honrar aquella quinta com sua presença, & elles com grande cortesia me pediraõ perdaõ de virém dar-me essa molestia, que tinha desculpa nos desejos de me verem, & a minha mãy, & irmãa darem recados, q̃ Amatilde encomendara lhes desse da sua parte, quando as vissem. Subimos acima, & depois de descansarem, em quanto Federico ficava dando ordem a se accommodarem os cavallos, & criados, me pedio Dom Pedro licença pera fallar a minha mãy, & irmãa, mandei recado diante, & entrando com elle, aonde estavaõ, despois das primeiras cortesias, disse assi.

Amatilde minha esposa me encomendou com muito cuidado, entendendo, que o divertimento desta caçada se avestinharia a este sitio, desse a vossas merces faudosas lembranças suas, acompanhadas de

de suas queixas, pois taõ de repente se au-  
sentaraõ de sua vista pera o remoto desta  
quinta, cortando em flor com o retiro as  
memorias de sua amisade, de que lhe fica-  
raõ as faudades mui vivas, quando na lem-  
brança de vossas merces as considera mor-  
tas. Saõ nos preludios do amor a mudan-  
ça dos ares, mudança da vontade, & se-  
pulcro, em que se escondem as obrigações:  
ficando cadaver insensivel o vital da cor-  
respondencia da amisade; pois faltando a  
vista, facilmente se perde a memoria, que  
era o despertador, que naõ consentia de-  
sanimar o affectuoso da vontade. Bem se  
tem visto esta verdade na experiencia; pois  
nunca vossas merces neste retiro, nem com  
hum escrito della se despediraõ, nem hum  
recado lhe mandaraõ. Pera rigor naõ he  
merecido de quem tanto sabe estimar suas  
memorias, pera descuido he mal emprega-  
do, em quem tem taõ vigilantes os cuida-  
dos; & pera mudança he desaire de quẽ se  
presa de taõ firme Retirarse da Cidade, quẽ  
vive a desgosto nella, he fazer remedio do  
retiro ao penoso do sctimẽto. Deixar de ser

invejada, he deixar de ser felice, que a valentia da fortuna he alimentar as invejas, & quem se livra dellas fez divorcio com a ventura. Os montes naõ sabem estimar o lufido, porque tudo nell es he grosseiro, & tofco: nas Cidades grandiosas sò se estima o precioso pera applaudirse, & só se applaude o que tem valor pera estimarse: naõ queiraõ vossas merces fazer tanto agravo a sua patria, em a privarem de sua presença, sendo nella taõ desejada sua vista, nem a Amatilde tal disfavor, quando seu affecto lhes está merecendo o mais justo galardão. Este recado me deu Amatilde de palavra, mas muito avantajado no sentimento: estimarei levarlhe a resposta taõ propicia a seu gosto, que confira os affectos de orador, & as alviçaras de mensageiro.

Assi fallou Dom Pedro, representando o papel de Amatilde no disfarce de amante, a quem adiantandose Narcisa em dar a resposta com licença de minha mãy, a deu desta sorte.

Mereço à senhora Amatilde a honra, & merce,

mérce, que me faz de novas suas, & mais sendo tão sublime o portador. Pouca falta faz em Sevilha minha presença, sendo tão infructuosa minha vista. Ordé foi de meu pay este retiro: a causa não a declarou, só elle a sabe: não seria por invejada, porque meus merecimentos são poucos, pera produzirem emulações, nem por invejosa, porque careço de ambição. A vista dos campos, & fontes, nem sempre obraõ os mesmos effeitos; porque aos tristes accrescentão a pena, & aos contentes augmentão a alegria. Nem hũa, nem outra me cõduziraõ aos montes, só a vontade de meu pay foi o primeiro movel desta mudança. Nem sempre os ares mudão inclinações; a firmeza consiste no coração, & não no fitio; que a consistir nelle o não mudar-se, todos os que desejaõ constancia o buscarião, & os que pretendem mudar-se se ausentarião d'elle. As memorias da senhora Amatilde, vivem mui seguras em meu peito pera estimallas em muito, & suas saudades buscão por centro meu amor, & assi nunca pòdem esquecerme, pois estão unidas

das ao vital de meu alento, em quem tem seu proprio domicilio. Esta resposta lhe darà vossa merce da minha parte, & que eu, & minha mãy estimaramos muito poder vela, mas meu pay he o que governa, & nós as que obedecemos, ao que ordena.

Assi fallou Narcisa, equivocada resposta, duvidosa resolução, que podia entender-se em diversos sentidos, enigma a que podia aspirar varios juizos pera descifrar o occulto de seu pensamento. Dom Pedro o entenderia favoravel, eu o julguey duvidoso, & minha mãy rebaçado. A tudo dava mottivos, o que sabiamos de sua queixa, & o que ouviamos de suas palavras. Cõ isto despedindose dellas sahimos aonde estavaõ Flavio, & Federico, & as mesas já preparadas pera a cea, que foi taõ sumptuosa, taõ varia nas iguarias, taõ abundante nos custosos manjares, que já com prevençaõ preparados vinhaõ; que posso afirmar, que em poucas casas de ritulares, ainda quando empenhado o desejo em ostentar sua grandeza, se podia preparar

parar em breve tempo, nem mesa, que mais lufise, nem banquete, que com tanta abundancia se mostrasse. Durou a cea dilatado tempo, que não podia epilogar-se a breve espaço tão repetida abundancia de regallos: pois succedendo huns aos outros, não promettião ter fim, porque sempre estavão no principio. Os primeiros pratos de cada manjar enviava Dom Pedro lá dentro a minha mãy, & irmãa, & por muito que mandou nada fez falta; porque tudo sobrava, & parece que cada vez mais crescia.

Naõ era maravilha o excesso, pois Dom Pedro, sendo tão rico, & tão senhor, trafia empenhado o gosto em servir a Narcisa, & queria manifestar o bisarro de seu desejo no liberal de sua condiçãõ. Lá disse Cicero, que era effeito da liberalidade grangear benevolência, & com rafaõ, porque se Alexandre com armas se fez temido, também com a liberalidade se fez amado. Sõ quem nesta occasiãõ se mostrava mais triste, era Flavio; porque

Cic. 2.  
de fin.

porque via, que as riquezas de Dom Pedro  
 erãõ nuvem, que deslustrava seus desejos,  
 faltandolhe as áfãs pera voar, quando as  
 de Dom Pedro aspiravãõ ao mayor voo.  
 Viase atenuado nos cabedaes, não poden-  
 do exceder os limites de hũa mediania;  
 & he pena grave pera hum animo genero-  
 so, verse reduzido ao inviolavel de hũa mo-  
 deração. Ser pobre tendo amor, he estar  
 cattivo sem cabedaes pera o resgate; pois  
 finezas do querer, mal se chegãõ a crer, se  
 as obras não acreditãõ o affectuoso do  
 amar. E assi o que pera Dom Pedro era of-  
 tensivo da alegria mayor, era pera Flavio  
 interior remorso da mayor tristesa. Tudo  
 isto eu entendia, & dissimulava; porque em  
 quanto os intentos senão declararãõ, ig-  
 norancia seria celebrar vespéras anteci-  
 padas ao sentir, quando tal vez a propria  
 imaginação suscitosa se póde enganar.

Por postre da cea pediu Dom Pedro a  
 dous excellentes musicos, que configo à  
 caçada trasia, que algũa cousa cantassem,  
 & elles tomando os instrumentos o fize-  
 raõ de sorte, que nos admirarãõ pelo suave  
 com

com varios tonilhos taõ bem cantados, & com taõ armonicas vozes, que não se podia desejar mayor recreyo, que ouvillos; pois em se ouvirem se achava todo o recreyo. O ultimo tonilho, que cantarão foi hum romance de poucos quarteros â fábula, & transformação de Narciso, tão subtil na composição da poesia, em que se desvellou o Poeta, como sonoro na consonancia das vozes. Eu fiquei affustado pelo assumpto, conhecendo o alvo, a que tirava, que se bem de Dom Pedro não se sabia, que tivesse parentesco com as Musas pera escrevello, não falta aos poderosos quem lhes componha em poema, o que sentem seus cuidados desvanecidos. Neste tempo, que seria já mais de meya noite, baterão com repetidos golpes à porta da quinta: & acodindo a saber, quem os dava, se apeou hum criado nosso do cavallo, em que meu pay Lothario tinha ido a Sã-lucar, cousa, que nos causou notavel sobressalto, por vermos que vinha chorando; porque de minino se tinha creado em nossa casa. Sahirão inquietas minha mãy, &

& Narcisa aonde estavamos , a lhe perguntarem , aonde meu pay ficava , ou o q̄ lhe havia succedido , tendo suas lagrimas por infelices annuncios de algum infortunio , & Silvio, que assi este criado se chamava , sem suspender as lagrimas de enternecido, respondeo.

Meu senhor Lothario vivo fica, mas de hũa quadrilha de salteadores prisioneiro. Vinhamos nós de Sanlucar recolhendo-nos pera a quinta , quando hũa legoa daqui , entre o sombrio de hum denso arvoredo na decida de hum monte, nos estava esperando Sigismundo , aquelle raõ odioso capitaõ de bandoleiros , de Sevilla terror, & da Andalusia odioso escandalo; que tantos latrocinios , & mortes tem executado nos passageiros , & mandando a meu senhor se apeasse, como logo fez, lhe disse. Senhor Lothario, quem anda neste exercicio tem já dado repudio aos comedimentos, porque he força contemporisar com estes soldados, que me seguem, & pera mim outras precisas obrigações. Necessito de dous mil cruzados , fei bem,

que

que vossa merce tem muitos; porque estou bem informado de seus cabedaes: escolha vossa merce, como discreto, resgatar com elles a vida, porque de outra sorte a não tem segura. Respondeolhe meu senhor, que elle não trasia consigo mais que vinte dobrões na bolsa, pera com elles servillo; ao que replicou Sigismundo: os dous mil cruzados haõ de vir, & logo, envie vossa merce nesse cavallo hum criado com as chaves, & final certo pera poder trazellos a este lugar, em que estamos com pressa; porque não podemos dilatarnos, & quanto mayor for a demora de se entregar este dinheiro, mayor risco correrá sua vida. Vio meu senhor Lothario a tyranna resolução do insolente Sigismundos, que não podia evitarse, & entregandome estas chaves dos escritto-rios, me mandou, que montando no cavallo com a brevidade possivel, viesse buscar este dinheiro, ou resgate de sua vida, ficando com o outro criado em poder dos salteadores em penhor, & refens desta quantia: a isto he  
a mi-

a minha vinda a raes horas, caminhando com toda a brevidade, que foi possível.

Deu Silvio fim a seu dizer, mas não ao enternecido de suas lagrimas, effeitos do amor, com que reconhecia a criação, que em casa de meu pây recebera. A vista de seu sentimento romperão em minha mãy, & em Narcisa as lagrimas o decoroso do respeito, que as tinha presas no coração: fizeram violencia aos olhos com o intento da dôr, podendo mais os combates do sentir, que os dictames da pena pera a dissimular. He a magoa de hum coração afflicto, mina que brota com diluvios d'agoa: pois se nos olhos não tivera defafogo o sentimento mais vivo, fora o coração a breves periodos do penar cadaver morto. Oh infelice jornada [dizião ellas] caminho infausito, infortunado dia, & desditosa noite, a em que vejo arriscado todo o meu bẽ, & estou receando o mayor mal. O vida, q̃ tens de vida o nome sendo morte, pois tão indivisivel divorcio vai da morte á vida. Quem me dissera a mim, que nas asas da alegria vinha a pena? mas não vejo, que nas

nãs pennas, com que voa o mal venha a  
alegria. O navegar com marè de rosas, he  
fazer dos golfos jardins floridos; mas pera  
quem naõ tem ventura, o caminhar por  
prados he padecer tormenta. Bem previa,  
& receava meu coraçãõ este fatal descon-  
to a minhas felicidades, pois ventura taõ  
repetida ameaçava, q̃ estava minha prof-  
peridade mui vesinha ao decrepito da ven-  
tura. Pera que se chama ditosa, quem naõ  
põde assegurar os fins de sua favoravel for-  
tuna? pois o que parece duraçãõ mais di-  
latada, he mininice do bem, que principia,  
& naõ firmesa do feliz, que o assegura. Em  
poder de bandoleiros crueis està minha es-  
perança, arriscada esperança em tal poder;  
pois quem naõ professa, nem conhece as  
leys de piedade, que esperanças pôde of-  
ferecer a meus temores? Se ainda do mais  
abonado fiador podia desconfiar minha  
esperança.

Disse eu entãõ. Senhoras, intempestivo  
alivio he o sentir, no tempo, que se pôde o  
mal remediar: trattemos de resgatar a meu  
paya vida com o dinheiro, que Sigismundo

pede; porque na brevidade está o remedio, & na dilação o perigo. Vejamos nestes escriptorios se ha dinheiro bastante pera satisfazer sua cobiça, & irei levalllo aos bandoleiros, antes que mudem de sitio, & nos causem mayores desgostos, que os presentes. E quando pelo repentino, o dinheiro não chegue, disse chorando Narcisa, darei todas as minhas joyas, que bem feraõ bastantes pera resgatar do cattiveiro desses tyrannos, a quem mas tinha dado, & devo a vida. Não serà necessario senhora Narcisa, respondeo Dom Pedro, que vossa merce se despoje de suas joyas, que quando seja necessario, a minha baxella, avantajado valor tem, pera o que Sigismundo pede ao senhor Lothario, pois nunca poderia ser seu emprego mais venturoso, que na occasiã presente. Porém se se me der attenção ao que disser, como quem do mundo tem adquirido tanta experiencia, o senhor Lothario sem resgate algum ha de vir hoje livre, & os salteadores haõ de receber a justa paga de seu atrevimento. E perguntando a Silvio, quantos seriaõ os bandoleiros,

ros, que a Sigismundo acompanhavaõ, & quantos cavallos trafiaõ; elle lhe respondeo, que eraõ seis de cavallo com pistollas nos coldres, & doze de pè com clavinas, & outros com pistollas.

3 Pois assi he, continuou D. Pedro, eü me offereço a livrar de feu poder ao senhor Lothario. Os que aqui estamos somos doze de cavallo, & os caçadores taõ destros espingardeiros, q̄ naõ lhes foge a seus tirõs, a ave quando mais remontada no voo de ligeira, ou quando mais se avesinha às nuvens de temerosa. Temos muitas armas de toda a forte, polvora, & ballas em abundância pera se armarem os q̄ a pè nos acompanharẽ; & levaraõ assamados os sabujos, pera lhos largarmos no opportuno da occasiãõ, pera inquietallos, & dividillos, & com a justiça, & rafaõ, q̄ nos assiste, que he sempre a que dà alento à valentia, ha de ter Sigismundo hũa mã noite, & nós a alegre madrugada de hum bom dia. Esta gente foragida, & bandoleira, anda sempre em braços com o temor da merecida pena de seus insultos, pisando com os receyos cada hora

os affombros da morte, que os ameaça.  
 Põem sua segurança no fugir, & não no  
 esperar: não accomettem empresa, aonde  
 imaginem resistencias alençadas, senão  
 aonde presumem rendimentos seguros;  
 estaõ descuidados esperando cruzados, &  
 não pelouros: he gente entresi mal unida,  
 que como os ajuntou o vicio delinquente,  
 & não a charidade virtuosa, seu proprio  
 Capitaõ Sigismundo senão assegura delles,  
 & elles huns dos outros mal se fiaõ. Não  
 accomettem senão donde os não retarda o  
 temor, a passageiros descuidados, aonde  
 não consideraõ resistencia: fogem das só-  
 bras do que póde representarlhe perigo;  
 porque se tem crueldade pera a sangue frio  
 mattarem, não tem valor pera saberem  
 accometridos morrerem.

Este Sigismundo, dizem que foi filho  
 natural de hum fidalgo illustre, & por in-  
 solencias, & delictos, em que se depravou  
 despois da morte do pay, andando fugiti-  
 vo da justiça, que o buscava pera darlhe o  
 castigo, que seus crimes mereciaõ, se reti-  
 rou aos desertos montes de Serra Morena,  
 aonde

aonde ajuntandose lhe outros criminosos foragidos, tem commettido atrofes insultos, todos em passageyros incautos, & de sa percebidos, fugindo sempre covardes dos encontros da justiça, quando os buscava, por não terem valor pera lhe resistirem, como agora não terão pera esperarnos, em ouvindo os sonoros eccos do clarim, dos q̄ deliberados os buscão. A divulgada fama de seus crimes he o primeiro verdugo, que os castiga, tendo tanto menos motivo pera demover a piedade, quanto mais faz odioso seu nome a crueldade de seus delictos; porque como disse Tito Livio, que a fama das obras heroyças he nova vida depois da morte; assi a aborrecida fama dos insultos commettidos serve de adiantada morte, antes de se perder a vida. Este he o meu parecer, & pera o fracaso presente, o que me parece mais acertado, consistindo na brevidade da execuçaõ a felicidade do bom successo.

Assi fallou Dom Pedro com resoluçaõ de soldado, & destemido Capitaõ, que se tinha achado em tãtos bellicos conflictos,

em comparaçã dos quaes parecia pinta-  
do este presente. Sò eu lhe repliquei, di-  
zendo, que a noite era escura, por andar a  
Lua muito vesinha ao Sol, & como bata-  
lhas, & empresas militares avançadas de  
noite, eraõ arriscadas a se desconhecere-  
m os amigos, como se vio na batalha de Cre-  
mona, entre o exercito de Vespasiano, & o  
de Vitelio; na qual batalha Iulio Mansue-  
to foi morto ás mãos de seu proprio filho,  
sem conhecello por desgraça do escuro;  
podia succeder a meu pay, & ao criado,  
que com elle ficara algum perigo, cuidan-  
do serem os foragidos. A isto instou Nar-  
cisa, dizendo, que se podia a seu pay succe-  
der algũa desgraça, antes queria dar todas  
as joyas, que tinha, & quanto na casa se  
achasse, do que aventurarse a hum danno a  
couza que mais queria: & com isto repetio  
as lagrimas a dor de seu sentimento. Sus-  
pendei senhora Narcisa vossas lagrimas, re-  
plicou Dom Pedro; porque a sacção não  
he de perigo, que antes que nõs chegue-  
mos junto a Passos dela Reyna, em cujos  
sombrios, & desertos campos, conformea  
in-

informação de Silvio, estão os bandoleiros alojados, terá já a Lua sahido: que supposto anda tão escassa na luz, sempre se ha de anticipar mais de duas horas ao dia. E eu vos prometto senhora Narcisa de trafer ao senhor Lothario sem perigo a vossa presença, ou eu ficarei na empresa sem vida.

Melhor o faça Deos, disse Narcisa, que aventurar-se vida, que tanto val, por todos os interesses do mundo. Com isto resolutos, preparamos bem as armas, levando polvora, & ballas em abundancia, & armando bem todos os criados, & lacayos, que seriaõ treze, & nõs montando doze a cavallo, & o trombeta com aviso, que nõ tocasse, senaõ quando Dom Pedro ordenasse, que hia por Capitaõ desta empresa, levando com assamos tres valentes sabujos, pera os desassamarem a seu tempo, & Silvio com nosco bem armado pera nos guiar ao sitio, em que meu pay com os foragidos ficára, deixando a minha mãy, & Narcisa cuidadosas entre a esperança,

& temor, dous encontros do coração, hum que o alenta, & outro que o inquieta, hum que o conforta, & outro que o desanima, antes das duas horas despois da meya noite nos partimos da quinta, animosos, & confiados.

## CAPITULO VII.

*Do que succedeo a Dom Pedro com Sigismundo, e seus bandoleiros, junto aos campos de Lebrixa.*

**C**OM varios pensamentos caminhavamos todos de companhia; que mal se pode hũa fonte reduzir a igualmente correr por muitos, & diversos arcaaduses: que seu cristal sangraõ com insensivel emulaçãõ de mais abundantes o lograrem. Eu hia empenhado em libertar a meu pay da injusta retençãõ, em que Sigismundo o tinha prisioneiro: Dom Pedro levado dos amorosos cuidados de com esta empresa obrigar a Narcisa, sendo este bellico assumpto, pela experiencia militar, pera elle recreyo;

creyo; porque alem de seu grande valor, se costuma pintar o amor com os olhos vendados pelo que tem de destemido, & incapaz de julgar os perigos. Flavio quasi com os mesmos desejos de mostrar seu valor a Narcisa, & não permittir, que ficasse em sua presença Dom Pedro avaliado por mais deliberado no emprender, nem por mais fino no servir. Federico por acompanhar a Dom Pedro seu grande amigo, & mais em occasiã, em que o via taõ empenhado a sahir da empresa a que se offerceo com lusimento. Os caçadores pelo acompanharem, & obrigarem mais, pelas dadivas que delle recebiaõ, porque era por extremo liberal. Os criados por não serem notados de covardia, vendo empenhados nesta occasiã a seus senhores: & finalmente sendo a jornada hũa só, se compunha de diversos motivos, como a vida de varios accidentes, que huns succedem aos outros.

Caminhavamos apressados com desejo de achar a Sigismundo descuidado, que he grande parte da vittoria o não achar ao

ini-

Eurip.  
in Her-  
fur,

inimigo prevenido. Essa seria a rafaõ de Euripedes dizer, que Marte aborrecia os vagarosos; porque com o moroso das in-vasoẽs, daõ lugar a o inimigo prevenirse. Mal poderiaõ os Carthaginezes despojados das armas, por mandado expresso do Senado Romano, que haviaõ excurado os Consules Manilio, & Censorino, sustentar tres annos de resistencia aos Romanos, se com mayor brevidade os houvessem os exercitos consulares accometrido. Com a prestesa conquistou Cesar a toda França, & a toda Hespanha, & o grande Alexandre felicitou taõ gloriosas empresas em breve tempo. Naõ ha cousa mais apressada, que o desejo, disse Quinto Curcio, sem asas voa, sem pès corre, sem embarcar-se navega, & sem remontar-se se ausenta: & como o desejo de dar a meu pay liberdade, ainda q̃ com taõ differentes motivos, nos movia: avistamos o lugar de Passos de la Reyna, ao tempo, em q̃ a Lua cõ penurias de luz ameaçava a mostrar-se no horizonte, q̃ se bem dilatada nos resplãdores, valiaõ mais seus rayos enfraquecidos,

Curt.  
lib. 7.

dos, q̃ todos os outros astros, quando mais vigorosos. Alegramonos muito, quando vimos q̃ podiamos conhecernos sem confusão, & perguntando a Silvio, quanto distava o lugar, em q̃ Sigismundo ficara, nos disse, q̃ ficaria cousa de hũ quarto de legoa pera a parte de Lebrixa no espeso de hũ arvoredo, q̃ ao longe entre cõfusas luzes se descobria.

Com esta noticia bem preparadas, & es-corvadas as armas, dando Dom Pedro nome, & contra senha pera na occasiã, pela falta della, serem os bandoleiros conhecidos, levando diante ao trombeta, pera tocar o clarim quando lho mandasse, & indo elle por destemido Capitaõ deste repentino assalto, como quem se criãra costumado a tantos, partimos deste lugar a buscar a Sigismundo, a quem Dom Pedro desejava poder conhecer, pera pessoalmente cõ a clavina envestillo. A pouco mais de dous tiros de espingarda os descobrimos, que estavam desmontados dos cavallos, & mandando Dom Pedro tocar de repente o clarim, & envestindo de carreira a elles, que descuidados, & quasi  
dor.

dormindo estavam, por serem as horas em que o sono costuma dar aos olhos o mais apertado combate, de sorte se virão perturbados, que huns pera montarem nos cavallos, que sem os freyos pelos campos pasciaõ, outros pera fugirem, imaginando, que a cavallaria da costa com a justiça os buscava, não acertavão, pela confusão do impensado assalto a fazer resistencia, nem nós lhes demos lugar a isso. A primeira cousa a que avancei foi a buscar a meu pay, chamandoo por seu nome, a que elle conhecendome na voz, respondeo logo, a quem fiz, que montasse no meu cavallo, apeandome eu delle; porque a confusão lhe não occasionasse algũ perigo. Já a este tempo se tinha dado aos bandoleiros hũa carga de clavinaços, & pistollas, com que alguns estavam feridos, & Sigismundo, que foi o primeiro que montou a cavallo, se encontrou com Dom Pedro, a quem ferio com a pistolla em hum hombro; mas D. Pedro com notavel valor, não fazendo caso da ferida, lhe deu tal cutilada na cabeça, que desacordado cahio do cavallo em terra,

terra, & acodindo a elle outros dous bandoleiros, lhes largaraõ os nossos a tal tempo defassamados os sabujos, que querendo defenderse delles, nem poderã soccorrer a Sigismundo, nem defenderse correndo, porque os sabujos furiosos lhes hiaõ no seguimento, & se a elles se voltavã, os nossos a escopetaços os envestiã. Dom Pedro, que se sentio ferido de Sigismundo, q̃ em terra estava cahido, & sem sentidos da cruel cutillada, que elle lhe dera, atropellando com o cavallo o deixou em estado, que nem se conhecia se estava morto, ou dava sinaes de vivo.

Sette bandoleiros estãvã cahidos das ballas, & os outros, que puderã fugir, ou embotcar-se se livraraõ, como melhor puderã, mattarã hum cavallo a hum dos caçadores, que montou nas ancas de outro; & porque rinhamos venturosamente conseguido a liberdade de meu pay, & do criado, & Dom Pedro estava ferido, & os foragidos bem castigados, lhe pedi, que voltassem pera a quinta pera ser curado: ao que elle consentio, & mandando tocar

o clarim, mais alegre do desempenho de sua promessa, do que sentido da ferida, que recebera, caminhamos pera a quinta, ao tempo, que mal se conhecia, se a luz era dos despojos da Lua, ou dos preludios da Aurora: taõ indeterminado estava o horizonte, que não se resolvia a declarar-se, se seguiria o sequito da noite, se as esquadras do dia.

Chegamos à quinta, já quando de todo se manifestavaõ os resplandores do primas das luzes. Tocou o clarim em distancia, que pudesse ouvir-se o clamoroso de seus eccos, pera aliviar do cuidado, com que minha mãy, & irmãa estariaõ esperando os duvidosos annuncios deste successo taõ arriscado, & he impossivel poder referir a extremosa alegria, que receberaõ, quando viraõ a meu pay livre de taõ rigoroso perigo, rendendo repetidas graças a Dom Pedro, como author desta ventura, se bem pesarosissimas de ser alcançada com o dispendio de seu sangue, o que muito sentiaõ. Mandouse logo preparar hũa rica cama, pera descansar nella, & ser curado, des-  
pa-

pachando logo Dom Pedro hum criado a cavallo a Sevilha, pera trazerlhe os melhores dous cirurgiões. & pera dar as novas a Amatilde, facilitandolhe ser coufa leve a ferida, pera que não recebesse sobrefalto. Vieraõ o cirurgiões com toda a brevidade, que aos ricos, & poderosos tudo se facilita. Pera tudo (disse Demosthenes) Dem. r; olinth, he necessario riqueza, & poder, se por ventura se aparta o poder da riqueza, quando nas riquezas consiste o mayor poder.

Assustada ouvio Amatilde as novas de seu esposo Dom Pedro estar ferido, & em casa de Narcisa, pena q̄ duplicou sua dor, hũa pelo considerar ferido, & outra por conhecer a causa. A primeira dava motivos á compaixão, a segunda aos ciumes; & ambas tinhaõ as raizes no amor. Do muito q̄ a Dom Pedro amava sentia a ferida, & do muito que lhe queria formava seus ciumes: & vendo que estava de cama em nossa casa, aonde de cortesia tal vez Narcisa poderia assistirlhe, não pode dissimular os pezares, sem emprender o remedio. Partio com sua mãy em a liteira, acompanhada de

de dois criados pera a nossa quinta, sendo de minha mãy, & Narcisa recebidas com mostras de notavel contentamento, de lhes virem authorisar a casa com sua presença. Entraraõ todas a ver a Dom Pedro, a quem elle agradecendo o cuidado facilitou ser a ferida leve, & de nenhum perigo. Ficou Amatilde sendo a enfermeira de seu esposo, finesa que Dom Pedro parece, que escusara; que como estava taõ divertido aos desvellos de Narcisa, & a presença de Amatilde ficava sendo impedimento para vela sem a assistencia de Amatilde, menos se daria por obrigado.

Começa muitas vezes o amor em os ditames do agradecimento: he o agradecer prelude, & primeiro rudimento do amar. Abre brecha no coração o titulo de obrigado, & quando de antes havia resistências no pundonor pera não admittir os cuidados, dà bateria o custoso dos serviços pera persuadir o grato da obrigação. Isto digo, porque Narcisa, que até esta hora havia sido taõ presumida, como isenta, & taõ invencivel aos combates de amantes, despresando

presando os melhores casamentos, que por  
esposa a tinhaõ pedido, parendolhe to-  
dos limitadas linhas, pera a dilatarada cir-  
cunferencia da esfera de sua estimaçaõ, ve-  
yo com os mottivos de agradecida a parar  
em amante de Dom Pedro, & a que recei-  
tou tantos casamentos, que a pediaõ; em-  
penhar-se em admittir os pensamentos de  
quem era casado. Era Amatilde por extre-  
mo bella, prodigio da fermosura, assom-  
broso espanto do parecer, & vendo Narcis-  
fa, que Dom Pedro sò por ella se desvella-  
va, & por seu respeito tantas finessas fazia,  
disfarçou no grato o desvanecimento de  
amante, & pera preferir a Amatilde na cõ-  
petencia do parecer, quiz juntamente an-  
tecedella no amar.

Bem disse Demetrio, que a maior des-  
graça era o ser sempre venturoso, porque  
como tudo paga seu tributo ás mudanças  
do tempo, ha de vir a cair de repente, o  
que sem mudar-se perseverou tanto sem  
ameaçar ruina. Quem me dissera a mim,  
que a presumpçaõ isenta de Narcisa, que  
sempre se mostrou taõ senhora, havia de

Arist.  
Phyfic.

renderse? & que fugeitaria a valentia do  
pundonor, quem só de si mesma fazia des-  
vanecida estimação? Lá disse Aristoteles,  
q' aõde senão dava movimêto natural, não  
se podia dar movimêto violento; pois aõde  
senão dà repugnãcia, não se póde dar vio-  
lência. Foi em Narcisa sempre taõ natural à  
ifençaõ, q'a não ser o amor acto nascido da  
võtade, se lhe pudera dar titulo de violêto;  
mas como o violêto, & o volütario são op-  
postos, he certo, q' foi este querer volütario,  
ficãdo delle vécida toda a antiga repug-  
nãcia de seu natural soberbo. Em duas cou-  
sas começou Narcisa a dar indicios de ter a  
vontade enferma: no muito cuidado de  
servir a Dom Pedro, & no muito encare-  
cimento de louvar, & engrandecer suas  
cousas. Que seja o amor orador eloquente  
em louvar o que ama, disse Plutarco dis-  
cretamente, & assi em toda a practica Nar-  
cisa engrandecia o valor, & generosidade  
de Dom Pedro, o destemido em accom-  
metter a empresa dos bândoleiros pela li-  
berdade de seu pay, a grandesa de sua car-  
gada, & sequito de tantos amigos, que o  
seguiaõ,

Plutar.  
p'obl.  
dec. i.

seguiaõ, não receando com elle aventurar a vida aos perigos, pelo muito, que estimavaõ o cortez de sua condiçaõ, & o excelso de seu valor. Assim nunca cessava de louvar em todas as praticas, que se moviaõ, a quem taõ obrigada se mostrava. O segundo indicio eraõ o incessãvel cuidado, com que em companhia de Amatil de a sua cura, & regalo assistia. E supposto que estes indicios tivessem disturbã das razões do agradecimento, com que não se podia julgar mais, que reconhecimento aos benefícios recebidos, com tudo era nella taõ nativa a ingratidã, & taõ frequente a opiniaõ de julgar, desvanecida com os alentos da bellezã, que quem a feria muito, lhe devia muito mais, que não deixava eu de reparar nas demonstraçoẽs, de taõ cuidadoso agradecimento, taõ infolito ao esquivo de sua condiçaõ. Potẽm como estava taõ presente o muito, que Dom Pedro tinha feito nesta occasiaõ, aventurando taõ valerosamente a vida, por livrar a de meu pay, & offerecendo quanto tinha, se necessario fosse, para resgatallo

da violenta retenção dos bandoleiros, se bem entendia proceder tudo do amor da parte delle; não determinava com evidencia excederem os cuidados os limites do agradecimento da parte della. Despedio se Flavio pouco alegre de ver a Dom Pedro em nossa casa tão aceito, & a Narcisa tão cuidadosa de seu regallo, se bem a companhia de Amatilde abonava tudo. Despedio se Fedérico vendo, que os mestres, que a Dom Pedro curavaõ affeguravaõ não ser a ferida, que pudeste causar cuidado, a que lhe desejava todo o alivio. Despediraõ se os caçadores, sendo todos de Dom Pedro muito primorosamente agradecidos, & de meu pay com dadivas remunerados, & só quiz Dom Pedro, que os musicos lhe affitsem pera divertillo, & como rasoã; por que cantavaõ com vozes tão suaves, que ao ferido serviaõ de recreyo, & a todos de aprasivel alivio.

Arist. l.  
8. Pol.  
Plataõ  
dial. 6.  
de leg.  
Macr.  
lib. 2. in  
fomn.  
scip.

He o armonico da musica, como escrevem Aristoteles, Plataõ, & Macrobio, attractivo soborno da parte sensitiva, que a diverte do penoso, & a suspende da repetição

ção molestados cuidados, como diz S. Ioaõ Chrysofomo. Sem duvida me parece, que quando Dom Pedro os trouxe servia com motivo de com isso mais obrigar a Narcisa, & agora lhe serviaõ pera ferirem com seu canto o repetido tedio de suas dores, que por maiores que fossem os regalos, com que em nossa casa era servido, sò com o somno, & a musica saõ extasis naturaes, com que paraõ a incessa vel roda, & o preciso gyro dos cuidados. Vierã de Sevilha muitas pessoas illustres a visitar a D. Pedro, & obrigaçaõ politica da fidalguia, cõ que estava a nossa quinta feita hum hospicio frequente do melhor, que tinha a Cidade. Nas praticas, que se moviaõ sobre os bandoleiros todos louvavaõ o generoso alento de Dom Pedro no acerto do que emprendera, & no felice com que a meu pay livrãra, encontros que ouvindo Narcisa, sem ser vista augmentavaõ nella os motivos de obrigada, pera redusilla aos incentivos de amante. Lá disse Xenofonte, que não havia voz, ou practica mais aceita aos ouvidos, que a do louvor; & se pera o pro-

Chryf.  
lib. 1.  
contra  
Iulianũ

Xenof.  
apud  
Plutar.



prio; que em suas accoẽs he louvado, taõ  
 agradavel he o encomio, em que todos daõ  
 applauso a suas proesas, & actaditaõ o pa-  
 negyrico de seus meritos: sendo estes co-  
 mo diz Cigero, os honrosos fructos; que  
 dos perigos, & trabalhos se colhem; naõ  
 duvido que a quem andava, como Narcis-  
 sa, nas rayas de amante, nos crepusculos  
 do querer, nos combates interiores de de-  
 der a liberdade, ou de perseverar na isen-  
 caõ, de indiciar, que queria, ou de se glo-  
 riar de ser amada, fusessem os louvores, que  
 a tantos ouyia, incentiyos persuatyvos, pe-  
 ra se deliberar, aõ que seu destino a incli-  
 nava, & sua presumpcaõ desde as auroras  
 de sua ida de já mais a persuadio.  
 Hum dia, que a continuaçaõ das visi-  
 tas concederaõ mais lugar a meu pay, as-  
 sistir mais dilatadamente com elle, a quem  
 taõ obrigado se via, entre varios collo-  
 quios, que se moveraõ me lembra, que disse  
 se Dom Pedro assi.

Se nos campos (senhor Lothario) se pu-  
 dessem assegurar os desconodos de nossa  
 vida, sem as pensoes do temor, & sem os  
 assaltos



affaltos da fortuna, todos desejaramos vi-  
ver no retiro das quintas, & no aprasiel  
dos prados, como disse Cicero. Potem se Cicer.  
1. de  
offic.  
compensarmos cõ o retiro dos montes, o q  
na ausencia das Cidades perdemos, julga-  
remos, que nos despojamos do mais, pera  
interessarmos o menos. Podese permittir  
o campo pera divertimento por tempo  
breve, naõ por espaço dilatado; porque  
pareceria desterro, o que só deve solici-  
tarse pera recreação. Ser privado do do-  
micilio da patria costuma darse por rigo-  
roso castigo, & não se deve admittir  
por utilidade, o que se dà aos delinquen-  
tes por punição. As Cidades se edifica-  
rão por mayor conveniencia dos mora-  
dores dos lugares piquenos, pera em seus  
muros terem segurança das invasoens, &  
hostilidades, que nos lugares, & aldeas  
limitadas, & separadas não podião ter re-  
sistencia, nem possuir abundancia, co-  
mo escreve Aristoteles na economica. Arist.  
Ec. 6.  
Dem.  
in arg.  
lib.  
Daqui vierão os Romanos a instruirem  
tantas Colonias, seguindo o costume  
dos Gregos, como disse Demosthenes, pera

ainda nas nações mais remotas, se valem na oppressão das guerras, dos auxilios dos que tnhão titulo de serem seus cidadãos.

Achase nas Cidades grandes, como he Sevilha, a politica da vida, a correspondencia urbana, a abundancia dos bastimentos, o dilicioso dos regallos, o discreto da conversação, o alegre dos festejos, a segurança contra os insultos, o culto Divino com perfeição, o mais util pera a vida, & o honroso funeral pera as exequias da morte. Que se retire a viver nos montes, & a ser alumno dos campos, o que se julga impossibilitado pera assistir nas Cidades populosas, terá a desculpa na pobreza, que he remora de seu gosto, violentando he a vontade a desterrarie sem culpas, por se eximir impellido da necessidade de comertellas: faz divorcio com o gosto, por não se casar o gosto com a desesperação: não escolhe o que deseja, aceita o q a fortuna lhe dà; & como tal segue com o juizo, que reprova com a vontade. Porém vossa merce, que tem todos os attributos pera

pêra ser tão respeitado cidadão ; porque ha de fazer tal agravo a sua patria, que faça profissão de montanhes ? Nobremente nascido, & nobremente casado com a senhora Policena, tendo filhos tão dignos de estimação por seus merecimentos, rico nas possessões, & tão magnifico no estado, que não tem a outro que invejar ; antes a muitos dar motivo de invejas, que desculpas pôde achar, que tal eleição não culpe

Vendo-se Lepido vencido de Augusto Cesar, & desamparado de seus soldados, de posto o habito do Triumvirato, que havia tido, governando tantas legiões, que lhe obedição se veyo lançar aos pês de Cesar, humildade, que elle lhe impedio executar, pedindolhe de merce lhe concedesse poder viver em Roma, como outro qualquer cidadão particular, o que lhe foi concedido. Havia cahido Lepido do mayor auge da fortuna, em que se vio enthronizado, & quando pudera retirar-se, ao remontado dos campos, em que sò as arvores insensiveis fossem testemunhas de seu

aba-

abatimento, quando os homẽs o viãõ do  
culminante de seu poder despenhadõ, quiz  
antes viver entre seus proprios cidadãos  
despojado na patria, do que desconhecido,  
vivendo morador nos montes. Naõ saõ se-  
nhor Lothario, os despovoados lugares se-  
guros: he a soledade mãy dos atrevimen-  
tos, nunca os insolentes se atrevem às Ci-  
dades: nos campos executãõ seus insultos  
os bandoleiros, as ferras, & os desertos, que  
lhes persuadem as ousadias, saõ os hospi-  
cios de sua habitaçãõ; porque fogem don-  
de imaginãõ poderem ser castigados seus  
delittos, & a commettem aonde naõ ce-  
nem resistencias. Esta quinta, ainda que  
grandiosa no solitario deste sitio, naõ he  
capaz de poder resistir a gente facinorosa,  
& deliberada: aqui naõ se pòde esperar  
soccorro, porque os lugares estãõ della  
distantes, & ainda que estivessem mais  
ve sinhos, naõ saõ seus moradores tão ou-  
sados, que possaõ contra foragidos homi-  
cidas emprender resistencias, a conselhan-  
doos o temor, antes a se salvarem do peri-  
go na fugida, do que a se arriscarem no  
soccorro.

foccorro. A praça mais forte muitas vezes se leva por assalto, cedendo a resistencia à valentia, dos que com deliberação a accõmettem, & não parece a certo, arriscardes vossa vida, & a destas senhoras ao inexoravel de tão cruenta gente, que como andão tão habituados a matar, nenhũa piedade sabem admitir.

Sigismundo esse escandalo de Andalúfia, ficou em estado tão prostrado, que nem se se será morto, ou vivo, se viver ha de procurar a vingança, & se for morto outro saltador lhe succederá, que a procure. Bem entenderão, que por vosso respeito se lhes occasionou o danno, & movellõsha a assaltarem hũa noite esta quinta, juntamente a vingança, & o interesse: grandes incentivos pera reccar; porque quanto o interesse cega, tanto a vingança anima. Com as riquezas do exercito de Dario, que havião de possuir, animava Alexandre a seus soldados, pera os mover a intrepidamente peleijar; & com a imagem de Juliõ Cesar cruelmente no Senado morto, provocou Marco

Antonio aos soldados Cesarianos em Roma, pera intentarem assolar a ferro, & fogo todos os que havião conspirado em sua morte; porque o irascivel affecta o vingativo, & o concupiscivel aspira ao interessado. Em Sevilha de tudo estais seguros, não vos darà cuidado a insolencia, nem vos tocará rebate a ousadia, vivereis como quem não recea invasões repêntinas, assaltos inopinados, atrevimentos vingativos; pois vida com temores, mal se pôde avaliar por vida.

---

CAPITULO VIII.

*Como Lothario mudou a casa pera Sevilha, & do que nella succedeo.*

**C**hegaram neste tempo dous fidalgos, que vinhão visitar a Dom Pedro, cõ que não teve meu pay lugar a responder-lhe á proposta da mudança, se bem estava rão assustado com a memoria do perigo, em que se tinha visto com os bandoleiros, que cõ os temores, que Dom Pedro lhe propoz

propoz de poder experimentar outro af-  
salto mais arriscado nas ausencias de Dom  
Pedro, se deu por persuadido á mudança  
da quinta pera a Cidade. Tinha Dom Pe-  
dro eloquente modo no dizer, & como se  
tinha visto em Flandes em tantos assaltos  
bellicosos, tinha todas as partes pera poder  
persuadir o que propunha. Lá disse Demo-  
sthenes, que não se respeitava tanto nos  
ouvintes a pessoa do orador, quanto se at-  
tendia à facundia da oração; porém co-  
mo Dom Pedro tinha a experiencia do q̃  
dizia, & o disertõ estyllo no que fallava, &  
sobre tudo a proya, no que por meu pay  
obrado tinha; facilmente persuade, quem  
tem grangeado a benevolencia, & a opi-  
nião nos ouvintes. Ouvirão minha mãy  
Policena, Narcisa, & Amatilde a mayor  
parte desta locução de Dom Pedro, & com  
instanciã persuadirão a meu pay, q̃ a pro-  
posta era a mais oportuna pera a quieta-  
ção & segurança; com que elle se resol-  
veo a fazer, o que lhe rogavaõ. Meu pay  
por entender, que assi convinha; minha  
mãy porque temia Narcisa porque o de-  
sejava,

Dem.  
Exord.

14

111A

111B

fejava, já arrependida de seu inconside-  
 rado retiro, & Amatilde por ver a Dom  
 Pedro assistente em sua casa sem se aven-  
 turar a semelhantes perigos, que bem en-  
 tendia (supposto, que como discreta, o  
 dissimulava) q̄ tal ostentaçã de caçada, &  
 tão arriscada empresa em livrar a Lothar-  
 rio, cõ os dispêdios de seu sangue, & evidẽte  
 risco de sua vida, tinha as bases no amor,  
 & os exteriores no cortez da fidalguia.  
 Deu logo ordem meu pay em ir enviado  
 carroças de fato pera a Cidade, & q̄ estives-  
 sem as casas preparadas pera a mudança,  
 de q̄ D. Pedro se mostrou por extremo ale-  
 gre, considerando ter em Sevilha presente  
 a vista de Narcisa, por quem se desvellavaõ  
 suas memorias. Esperava vaze só pera execu-  
 tar-se, o arbitrio dos cirurgiões, q̄ com gran-  
 de cuidado lhe assistião, julgarem estar a  
 ferida em estado pera poder D. Pedro mu-  
 dar-se pera a Cidade, sem lhe occasionar a  
 jornada prejuizo, q̄ sendo os Medicos [co-  
 mo diz Aristoteles] os a cujo parecer se di-  
 rigem os oforismos da saude, he prudencia  
 consultallos, no que póde interromper  
 ou

Arist.  
 Met. 5

ou retardar os applicados remedios de sua cura. Erão em D. Pedro tantos os desejos de ver esta mudança, conhebendo em Narcisa, que a desejava, q̄ persuadio aos Medicos a licença, com que fosse em liteira com as cortinas corridas. Deu logo ordem Dom Pedro, a que viesse o coche pera Amatilde, Narcisa, & minha mãy nelle irem, & eu, & meu pay, & os musicos a cavallo bem acõpanhados de criados, & D. Pedro na liteira, & assi hũa menhã, o Sol já nascido, partimos pera Sevilha todos contentes, cada qual por seu motivo. Fomos descansar ao ameno sitio de hũa fonte, q̄ em verde tendã de campo, que as arvores copadas lhe tecião, não descansava, porque corria, nem dormia, porque murmurava, tendo sò no caminhar seu alivio, & no biãr do murmurar seu descanso. *so o dñy sup*  
¶ Apẽraõ se todos a reparar o estivo dos raios do Sol, com o cristallino escudo da transparente fonte, que provocada do fo-lhado ruido, que as arvores a saudosos intervallos faziaõ, respondia com o correr mais sonora, do que o fizera com parar.  
Pedro

Pedió Dom Pedro aos musicos, que cantassem, & era tão apropriado o lugar pera o armonico das vozes, que elles o farião sem pedillo, tanta efficacia tem a conveniencia, com o natural, o lugar com a inclinação. Cantarão diferentes villancicos, que nunca se virão mais cortesaõs, pois tendo de villancicos o nome, tinham da Corte o polido, & no silvestre do nome, o conceituoso da mayor discricão. Puserão se as mesas pera jantarmos com varias iguarias, que de casa pera isto preparadas vinhão. A este tempo vimos hũa multidão de gente de pé, & de cavallo, que trasião em hum carro alguns presos feridos, que chegando ao perto, & conhecendo a Dom Pedro, os de cavallo se apearão pera lhe fallarem. Pararão os de pé com o carro em que vinhão os presos, todos com grilhões, & alguns com algemas. Perguntou lhes D. Pedro aos de cavallo, que conheceo terem alguasís de Sevilla, & de Triana, quem erão os feridos, & porque hião presos? & hum delles lhe disse desta sorte.

Quatro dias haverà, senhor, Dom Pedro, que

*3* Vida de Carlos, & Rosaura. 1113

que nos mandaraõ recado os alcaides, & vefinhos de Alcalá Delrio, quiseffemos cõ algũa gente ajuntarnos cõ elles pera prendermos a huns bandoleiros, que derrotados em piquena quadrilha andavaõ embofcados nos arrabaldes vefinhos à Villa, desde o affalto, q' vossa merce lhes deu, de que em Sevilla se divulgou a fama, digna empresa dos alentados brios, & valor de vossa merce, que toda a Cidade applaude. Partimos a fazer esta prisaõ, como quem sahe à montaria, cõ muita gente armada, pera cercar o sitio, em que diziaõ estavaõ os foragidos embofcados. Estavaõ os moradores de Alcalá, de Lebrixa, Baços de la Reyna, & outros lugares, taõ escandalizados das insolencias, que Sigismundo, & seus companheiros tinhaõ perpetuado, tantos latrocínios, & raptos execurados, a tantos passageiros, sobre roubados mortos, & taõ átrofes delictos commettido, assombrando os montes o horror de seu nome, & o terror de sua fama odioso, que voluntariamente todos se offerenciaõ a livrarem Andalusia desta humana peste, que a con-

H

tami-

taminava. Era Sigismundo lo a sylla, a quem os criminosos se acolhiaõ, & a torre em que se segurauaõ, aprendendo de tal mestre, lições de tanta crueldade, que se quando pelo delicto fugiaõ eraõ maos, em companhia de Sigismundo se graduavaõ de pessimos. Lembrame que disse o nosso Hespanhol Seneca, que a ladroise perdoava à pobreza, pois não buscava sangue, senão dinheiro, não as vidas, mas as fazendas. & Cicero disse, que era tão raro em ladroes o beneficio, que só se lhe podia agradecer a vida, quando a não tiravaõ; porém os desta escolla de Sigismundo, nem perdoavaõ a vida, nem à pobreza, pois matavaõ de propósito de roubarem; porque os não descobrissem, & aos pobres miseraveis davaõ a morte, porque os não noticiassem.

Encontravaõ se pelas estradas pobres mortos, ou das pelouradas de suas clavinhas, ou das crueis feridas de suas espadas, como se no mundo houvessem nascido pera verdugos das vidas, ou pera ministros da morte. Começão os vicios em menos. & cõ o perverso costume vem a dar em mais.

Seneca  
Ep. 14.

Cicero  
Phil. 2.

Livrou Demosthenes orando em Athenas a hum mancebo, a quem por alguns indícios, & cõjecturas, se imputava haver morto a seu pay, mostrando, q̃ como nos vicios se vai do pouco ao muito, & do menos ao mais, sendo este mancebo accusado, sempre de louvavel vida, & de quem nunca pefsoa algũa se queixou, de que a houvesse offendido; não era possível o primeiro delicto haver sido o delicto mayor. Quantos destes bãdoeiros se homisaraõ por limitados delictos, que despois com a companhia de tal gente se depravaraõ de todo, & perdendo o temor a Deos, & á justiça, mudaraõ a piedade de homẽs em crueldade de feras. Saõ os exẽplos, como disse S. Gregorio, breves atalhos pera a imitação: como ha de ser hũ bandoleiro piedoso, se vé a Sigmũdo ser cruel? Ficou este do assalto do senhor D. Pedro mal ferido, & dos companheiros se acharãõ ao outro dia quatro mortos, & os feridos mais levemẽte cõ os saõs, retirando como melhor puderaõ a seu foragido Capitaõ, passaraõ a Guadalquivir na barca da passagem, aonde o puserãõ

S, Gre.  
gor. in  
Pastor.

em seguro, se seguro pòde estar quem tanto deye? Tinha Sigismundo outra esquadra em Serra Morena, que seriaõ atè vinte salteadores, & esta mandou de novo, que viessem tomar cruel vingança de sua offensa.

Tiveraõ noticia os de Alcalá Delrio deste assalto, & mandounos a toda a pressa aviso: viessemos com bastante gente armada, & juntos com os alcaides de Alcalá, & outros lugares, & Villas circumuesthinas, que com muita gente se ajuntaraõ, lhes puzemos cilladas, em que estes a tiros de espingardas cahiraõ, & por seguirmos estes escaparaõ os outros, que ficaraõ reservados pera outro assalto, em que cahiraõ: pois que deve, ou mais tarde, ou mais cedo sempre paga.

Deu fim o alguafil á narraçaõ, á quem, & aos mais que o acompanhavão, mandou Dom Pedro dar vinho, & doces, que em abundancia tra fia, & elles renden dolhe as graças do refresco em taõ accommodada occasiaõ, & despedindose d'elle, & dos mais, montaraõ a cavallo, pera seguirem o caminho.

nho. Acompanhavaõ aos ministros até trinta homens, todos com armas, assi de fogo, como do campo, espadas, alabardas, dardos, partafanas, como cada hum as tinha, & o furor, & pressa lhes ministrava. Hiaõ os bandoleiros prisioneiros no carro, melancolicos, & tão mal encarados, como seus delictos; que se como disse Cicero, o rosto he a porta d'alma, bem exasperada, & viciosa mostrava estar a alma, que tão mal affombrada porta tinha. Difficil coufa he, disse Ovidio, no rosto encubrir, ou disfarçar o crime, porque das cores delle se veste a cara. & se hum só delicto he poderoso pera o semblante mudar; que fariãõ rantos, & tão atroses delictos commetidos, pera o deixarem de perturbar, & mais quando os presos hiaõ tão vesinhos ao justo castigo, que delles haviãõ de receber.

Partida esta tropa ficamos conversando no acertado arbitrio de Dom Pedro, assi no livramento de meu pay das mãos de Sigmundo, que por ventura despois que houvesse recebido, ou em dinheiro, ou em joyas os dous mil cruzados, que pedia, po-

dia succeder darlhe a morte , pera que depois de ver se livre, sendo rico, & poderoso, convocando justiça, & gente os não perseguisse. Quem não perdoa a vida a hum pobre desvallido, a hum necessitado, a hum passageiro peregrino, com receyos de poder ser descuberto, como a perdoaria a hum rico, valido, & poderoso, com tanta probabilidade de ser despois delle perseguido? Sempre os maos, diz Plutarco, vivem em perpetuo temor, procedido do detestavel de suas culpas: consciencia flagicioza já mais se dá por segura. De muitos se deve temer, disse Seneca, quem a muitos tem offendido, & como estes bandoleiros a todos offendem, tememse de todos: ningué se confia de quē se teme, diz Quinto Curcio; & assi mal podia Sigismundo confiar-se em deixar livre ao senhor Lothario, quando tanto se podia temer delle, profegiu D. Pedro, que hū dos principaes motivos, porque os Athenienses, & os Lacedemonios, por via de Lisandro seu general, procuravão que Alcebiades fosse morto em Phrygia, aonde andava fugitivo; & os

Plutar.  
de fer.  
Numa.  
vind,

Sen. de  
ira 1, 2,

Curt,  
lib, 10

Romanos, com tanta instancia folicitação a morte de Annibal com Prusias Rey de Bithinia, aonde o Carthaginez fugitivo estava; porque a este, pelo natural valor, os Romanos temião, & de Alcibiades pelo esforço, eloquencia, & juizo os Lacedemonios se receavão. Vai a morte, como diz Quinto Curcio, correndo em seguimento de quem a teme, & o temeroso todos os meyoos busca pera não encontralla, & com matar pretende assegurar-se de não morrer.

Curt.  
lib. 4.

He causa, & incentivo grande pera peccar, a confiança de poder evitar o castigo do delinquir, disse Cicero, & como a estes bandoleiros lisongea a esperança de poderem assegurar as vidas, com privarem dellas, aos que confidẽão, fazem tyranna ração de estado pera viverem. o execravel costume de matarem. E assi com causa se podia temer, que ao senhor Lothario despois de o despojarem dos bens, que lhe pediã, o despojassem da vida, & a seus criados pera se

Cic. pro  
Mil,

Eurip  
inHyp.

livrarém de hum offendido poderoso, & aos criados pera não serem testemunhas de seu homicidio. Lá disse Euripedes, que desejava ter muitas testemunhas no obrar bem, & nenhũa, que testificasse o obrar mal; & assi Sigismundo podia tirar a vida aos criados, pera car ecer de prova na morte de seu senhor. A empresa se seguiu com maduro discurso, & a retirada da quinta me pareceo acerto do juizo: conseguiu se a empresa felizmente, & os presos bandoleiros pagarão em Sevilha seus insultos; pois como disse Lactancio, guarda a immunidade dos bons, quem sabe punir, & castigar aos maos.

De novo rendemos todos as graças a Dom Pedro do muito que por meu pay havia feito, & serem em tudo seus conselhos tão acertados, & tornando a cantar os musicos ao sonoro de seus acordados instrumentos, havendo algum espaço descançado na vista da apravel fonte, cujo fugitivo arroyo hia buscar no caudaloso Guadalquivir seu apressado sepulero, correndo ambicioso, & incauto a solicitar seu proprio

proprio fim, nos partimos cuidadosos de chegarmos a Sevilha antes que o Sol se occultasse. Chegamos em fim a tempo conveniente a apearnos em casa de Dom Pedro, & depois das cortesias despedidas delle, & de Amatilde, no seu coche foraõ minha mãy, & Narcisa a nossa casa, que da sua se distanciava pouco. Passaraõ os primeiros dias em visitas, que nos vinhão dar as boas vindas, & os parabens juntamente do bom successo de meu pay, de quem se tinha divulgado a fama em toda a parte, engrandecendo todos em Dom Pedro o juizo, & a valentia, louvores que Narcisa nas demonstrações celebrava. Visitava ella os mais dos dias a Amatilde, & eu, & meu pay a Dom Pedro, & todo o lustroso da Cidade o cortejava, & na doença lhe assistia, não sendo os que continuavão me nos Federico, & meus amigos Flavio, & Mauricio, gastandose as tardes em discreta conversação, & a quem vinhão servir os musicos de recreyo, podendo ser problema entretenido, qual fosse mais efficaç divertimento ao tempo, se o agradável da  
boa

boa conversação, se o recreativo da suave musica? Tudo sobrava a D. Pedro, cõ q̃ em breves dias convalesceo da ferida, ficando com nosco na correspondencia da mayor amifade.

Eurip.  
in Alc,

Neste tempo veyo meu pay a adoecer de hũa enfermidade perigosa, p̃saõ da humana vida, de q̃ nem a riqueza se isenta, nẽ a pobreza se livra. He a vida suave, disse Euripedes, pera quem a não conhece, q̃ a se conhecerem bẽ os breves de sua duraçãõ, os interyallos de sua existencia; nem se estimãra em tanto, & sua perda se sentira menos. Ao setteno da enfermidade descõfiãraõ os Medicos de seu remedio, & finalmente veyo a fallecer em poucos dias, que não aproveita a vigilancia mayor no curar, quando he chegado o praso infallivel ao viver. Mal posso encarecer os cuidadosos desvellos com que Dom Pedro & Amatilde nos assistiaõ, o sumptuoso das exequias, que por ordem de Dom Pedro se ordenaraõ, convocando elle toda a fidalguia de Sevilha pera o enterro, & sendo elle o primeiro, que poz o hom-

bro

bro á tumba, a quem outros fidalgos imi-  
taraõ, pera ser em tudo o enterro gran-  
dioso. Emfim nisto obrou Dom Pedro  
como quem era, com que nos poz em du-  
plicadas obrigações. Quem mais exagera-  
va sua generosidade era Narcisa, porque  
lhe estava affeçoada, reprehensivel af-  
feição de hũa donzella, sendo Dom Pe-  
dro casado com Amatilde. Era este que-  
rer occulto no interior, pera manife-  
star-se, se bem tinha dado comissãõ a  
seus olhos pera descobrir-se. Couza, que  
Dom Pedro conhecendo augmentava os  
extremos de servilla, pera com isso ad-  
quirir mayor agrado em obrigalla. En-  
carecer muito, o que se recebe, he in-  
dicio de querer remunerallo; tal consi-  
derava eu a Narcisa no excessõ, com que  
as finessas de Dom Pedro engrandecia,  
que não estava remota de pagallas; po-  
rêm como não via indicios mais urgen-  
tes ao perigo, presumia eu, que as de-  
monstraçoens em Narcisa, tinhão mais  
a origem no agradecimento, que no a-

Seis meses feriã o já passados da morte de meu pay, quando ainda os lutos, & a clausura das janellas indiciavão o sentimento, que em nós vivia, quando hum dia meu amigo Flavio, ou movido de se ver quasi excluido do casamento de Narcisa: porque já mais tinha achado agrado em seus olhos pera esposo, ou movido do zelo da amisade, com que tinha grangeado confianças pera advertirme, me disse que havia sabido, que Dom Pedro se carteara com Narcisa com reciproca correspondência. Assustoume a nova, não porque não conjecturasse em Dom Pedro o desvanecimento deste cuidado; porèm porque confiava da isenta condição de Narcisa mui diferente a resistencia aos pensamentos de amor tão impossivelmente collocado. Temer sem fundamento, nasce da covardia do coração; porèm temer quando os indicios ameaçã o perigo, não he imprudencia de quem teme, antes seria ignorância de quem confia. He o temor interpretar do mal, disse Tito Livio, nunca do receyo se pòde esperar bem, & como Dom Pedro era

era tão destemido, & Narcisa emfim mulher, que podia mudar-se por sua natural inconstancia, como diz Virgilio, fiquei duvidoso no que faria pera evitar o risco, que esta occulta correspondencia pronosticava.

Virg.  
Æn.  
lib. 4.

Os infelices talvez discursando bem, executão mal, desfavorecendo a fortuna os discursos em que o juizo se desvella. Parece-me, que era o meyo mais acertado, tratar de que se casasse, falleilhe com lhe propor alguns casamentos illustres, que o muito, que meu pay lhe deixou pera seu dote, me dava confianças, pera que ninguem dos que lhe propuz, se escusaria de aceitalla por esposa; mas respondeo, que a morte de nosso pay estava ainda em sua memoria mui presente, pera deliberarse a mudar de estado. Tambem minha mãy, por não apartalla de sua companhia, vendose viuva de pouco tempo, não deferio aos casamentos, que eu lhe trattava. Quisera eu poder declararme mais, mas não o fiz, porque julguei inconveniente, sem ter infallivel certeza do que  
se

se me havia ditto, tal vez incitar a vontade, ao que senão lembra a memoria, pois algũas vezes nasce o querer de se recordar com reprehensãõ o objecto, que senão amava.

Continuava Dom Pedro em visitarnos, & Amatilde com a afabilidade costumada, & eu pagandolhes as visitas, pois minha mãy, & irmãa pelo luto de meu pay, não podião fazello, até que, por descuido de que o levava, me veyo ter á mão hum escrito de D. Pedro pera Narcisa; no qual entre varias finesas, lhe offerecia, que a tiraria de casa, & a levaria a Madrid, aonde tinha muy illustres parêres, & veria a grandesa da Corte, com que senão lembraria das memorias de Sevilha, & outros encarecimentos semelhantes. Conheci ser a letra de D. Pedro, & temi se arruinasse o edificio de minha honra: pois quando dá indicios de poder arruinar, já està muy vesinha a cahir. Resoluto em atálhar este despenho tomei a espada, & preparei hũa pistola, que levei na cinta, & sò sem companhia, mais que a de meu injusto aggravo, que costuma

ma este porse ao lado do offendido, & como disse Plutarco, não se dá valentia sem justiça, & razão, & eu tinha da minha parte a offensa recebida, que me incitava á vingança, arrojos em fim da ira, que causa o impeto da paixão intrepido no accommetter o arduo dos perigos, como diz Aristoteles: entrei em casa de D. Pedro a horas de festa, que estava sò no seu escritorio, & seus criados recolhidos. Recebeome como costumava, & eu perturbado arrojandolhe o escrito sobre o bufete, lhe perguntei se conhecia a letra d'elle. Mudou Dom Pedro a cor do rosto com a repentina alteração, & disse que a não conhecia. Pois eu que a conheço, disse eu, castigarei a onfadia de quem a escreveo, pera offenderme, & levantandome arranquei a espada, & antes que elle tomasse as armas lhe dei duas estocadas. Arrojou-se elle como hum Leão ferido á espada, que sobre outro bufete tinha, & me deu hũa cutillada na cabeça, & outra no braço da espada tão cruel, que vendo eu, que mal podia menear, nem sustentar a es-

Plutar;  
in A-  
poph,

Arist.  
Eth. 2

a espada, me vali da pistola, quando a infelice Amatilde vinha a codindo ao estrondo das armas, que vendo a ambos feridos, & que encarava a pistola a seu esposo, mettendo o braço pera desvialla, foi em occasião tão desgraçada, que ella disparava as balas, que dentro trasia, que empregandose no innocente braço, lhe romperão as arterias, de sorte, que mostrou ser fonte caudalosa de vital sangue, o que era braço do animado cristal, que nella vivia.

## CAPITULO IX.

*Da morte da fermosa Amatilde, & do  
mais que succede até Raymundo  
chegar a Flaundes.*

**A** Penas a clamorosa pistola [ profetizado golpe na fermosa, & innocente Amatilde, que guiou seu destino infelice, & não minha vontade, porque a estimavamos todos em muito por sua rara belleza, admiravel juizo, & inviolavel modestia, &

recollimento, quando querendo eu retirar-me de temeroso, & magoado de minha adversa sorte, Dom Pedro mais alentado com a dor, do que desanimado com as feridas, me correo a espada taõ arrojado, q̃ me deu duas estocadas pelas costas bem perigosas, & me tirara de todo a vida, se o desejo de guardalla me naõ desta nesta occasião aias pera fugir, & retirar-me a hũ Mosteiro, quando jã os criados de Dom Pedro me vinhaõ com as armas seguindo, atẽ me recolher da portaria pera dentro. Porém quem poderã com palavras exprimir o alvoroço, que recebeo toda a Cidade de Sevilla com a novidade deste calamitoso successo? todos a hũ voz me condemnaraõ de ingrato, desleal, & desconhecido, ao que Dom Pedro me merecia, tendo obrado tantas finessas por meu pay, atẽ aventurar a propria vida.

He o vicio da ingratiãõ, disse Quintiliano, bandeira de todos os vicios, porque todos podem alistar-se na companhia da ingratiãõ. Sabem as feras [diziaõ] reconhecer os beneficios, como se vio no Leão

Quijur.  
de cl. 9.

Cicero  
pro  
Ross.

de Andronico, & outros exemplos, & Ray-  
mundo desvanecido com suas riquezas;  
naõ sabe reconhecer, que devia muito a  
quem d'elle dependia taõ pouco. Mais de-  
coroso he perdoar o castigo a hum culpado,  
a fim de naõ offender com elle a hum  
innocente, como disse Cicero: pois por  
aggravos, que Raymundo houvesse recebido  
de Dom Pedro, o que naõ se presume  
de sua fidalguia, em que ley cabe a offensa  
de Amatilde, sendo innocente? Das fine-  
sas, que Dom Pedro obrou em seu abono  
todos somos testemunhas, pois sendo elle  
& seu defunto pay Lothario d'antes em  
Sevilha pouco de fidalgos buscados, & me-  
nos a sua companhia admittidos, fez Dom  
Pedro, que por seu respeito, & companhia  
fossem como fidalgos tratados, & como  
illustres assistidos. Que mayor iogratidão  
põde darse, que buscallo em sua propria  
casa descuidado, pera tirar lhe desarmado  
a vida? naõ considerando, que a fidalguia  
nunca carece de armas. Oh temeridade  
furiõsa, docura, que quebras as prissões de  
rasaõ pera te despenhares ao mayor pre-  
cipicio!

*3ª Vida de Carlos, & Rosaura.* 131

epicio! Que utilidade conseguiste, ingrato Raymundo, de hũa acção tão cruel. Não o feres de todos por ingrato aborrecido, & por covarde censurado? pois nem causa te desculpa, nem a occasião te ampara, nem o tempo te defende.

Assi se divulgava o successo na Cidade, & não me admiro; porque como se ignorava o motivo, & a compaixão da parte da innocente Amatilde, enternecia os corações de todos pera mayor desgraça minha, cõspirou o piedoso contra mim, pera todos a hũa voz em acriminarem, sem haver pessoa alguma, que por mim respondesse. A mayor infelicidade dos reos he, não haver pessoa alguma, que possa advogar por seus delictos. Livraraõ Demosthenes, & Cicero a muitos da condemnação com o efficaz de sua eloquencia; porque não ha cousa tão odiosa, que a eloquencia não modere, nem cousa tão increivel, que a eloquencia não faça provavel. Os amigos neste meu infelice successo, os amigos em mudecraõ, & os desafeiçoados contra mim toraõ. Viraõ os cirurgiões as feridas

que eu tráfia, & não se aflegurarão de minha vida, porque todas as julgaraõ perigosas. Acudio a justiça a tirar rigorosas devaças, em que todos me culpavaõ, & tudo, que foi necessario retiraremse minha mãy, & irmãa a hum Convento de Freyras, aõnde tinhaõ parentas, & amigas; porque dava a devaçã indicios de ficarem culpadas, sem ellas nisto terem culpa; pois nenhũa noticia de meu arrojõ tiverão. Cõ tudo era o caso taõ odioso, que muitas as culpavaõ sem o merecerem. He hũa vingança publica, trombera que desperta, & chama ainda aos mais descuidados, a inquerirem os motivos, porque se emprenderia. Tal vez poucos, ou nenhuns tem noticias do aggravo, & faz hũa vingança, que todos queiraõ ser juizes da occasiã, dando a fama prẽgãõ por muitas terras, do que não se remõtava da propria casa. Conheço o precipitado de minha inconfideraçã a tempo, que não posso remediar o grava me do dainno; que de poderosos illustres, & gravemente offendidos mal se pòde esperar; antes se deve

ve temer a mais cruel satisfação. Quero  
parar agora em referir meus infortúnios,  
para dar relação do que succedeo a Dom  
Pedro, & a Amatilde; pois dahi tem origem  
o calamitoso dos periodos de minhas  
desgraças. nos 910h11191 & 2011111111111111  
Apenas as estocadas me seguirão Dom  
Pedro até a porta; abande o tempo de hesitar  
morto me deu a ligeireza possível, sendo  
dos criados seguido, & perseguido, como  
referido tenho; subiu Dom Pedro acima,  
& vio a Amatilde desmayada nos braços  
de sua mãe, que banhada em lagrimas la-  
mentava o afflicto de sua desconsolação.  
Era a corrente do sangue tão repetida, que  
nem as criadas acudindo com toallas a es-  
tancallo, podião impedir sua violencia, q̃  
como estavão as arterias offendidas, mal  
podião reprimir se seus effeitos. Vierão lo-  
go os mais peritos cirurgiões, que a Cida-  
de tinha, & desconfiaraõ da vida de A-  
matilde, por serem as feridas da pistola de  
necessidade mortaes; não sendo assim  
de Dom Pedro, pela resistencia que a ellas  
fez hũ colere de prova, que vestido tinha  
que

que não consentio penetrarem muito  
 Reprimiraõ com varios medicamentos  
 que applicaraõ por estaõ a Amatilde o san-  
 gueo melhor, que foi possível, mas sem  
 esperanças de que viviria. Deraõhe os  
 Sacramentos, & sentindose com mais al-  
 gum alento, dizem, que fallou a Dom  
 Pedro com lagrimas banhado o rosto  
 Bem, conheço Dom Pedro, que se ave-  
 si nha o termo de minha vida, & me vem  
 cercando as tristes sombras da morte: pou-  
 cos foraõ os periodos de minha ventura,  
 que nunca a felicidade tem dilatada a du-  
 ração. Pouco perdes em perderme: se bem  
 não has de achar outra, que mais te amaf-  
 se, nem que melhor te servisse. Duas ve-  
 zes te reparei a vida, hũa com minhas la-  
 grimas, & outra com meu sangue: repeti-  
 das finelas cõ que se manifesta meu amor;  
 pois chego a perder a vida, nunca mais  
 bẽm ganhada, que quando por ti perdida.  
 Bem presumo, que de teus devancos bro-  
 raráõ todos os danños, não te merecia meu  
 amor tão desigual correspondência: porem  
 sempre

sempre os que merecem mais recebem me-  
nos. Seguiſte a derrota de meu goſto, con-  
ſultaſte o nocivo de teu deſejo, despreſta-  
ſte o ſeguro de minhas adverten- cias, & o  
tempo te deu o deſengano, quando pera  
remediar o danno falta o tempo. Bem ſei,  
que muitas invejavaõ minha ventura em  
poſſuirte: mas largo tempo lhes fica pera  
ſe enternecerem de minha adverſa ſorte  
em perderte; pois nunca veve a inveja  
tanto de grande, que não tivesse mais a  
compaixão de ſentimento. Perſeguiu Ce-  
ſar a Pompeo pela inveja do ſenhorio, &  
chorou deſpois de magoado vendoo mor-  
to; podendo mais perſuadir hũa cabeça  
muda, que hũa eloquencia viva.  
Não pretendo eſpoſo, & ſenhor, accref-  
centar teus peſares, com repetir minha  
pena, vive tu, & morra eu, que em minha  
vida perdeſe pouco, & a tua importa mu-  
to, ſõ te peço pelo que imagino te mereço,  
que te lembres da minha alma, & deſſa  
deſconſolada mãy, que em tanto deſam-  
paro fica; não tenha o tempo jurisdicão  
em tua memoria pera o eſquecimento;

pois sempre em mim viveo immortal tua  
lembrança.

Interromperaõ as lagrimas em Amatilde o piedoso da petição, que ainda differa mais se pudera chorar menos; com matreo aos olhos o desempenho da voz o coração, fazendo dos olhos desafogo ao intenso do sentir, & das lagrimas substituto ao enternecido do dizer. Dous contrarios tem a eloquencia, que a suspende, que saõ, como diz Aristoteles, o temor, que a prende, & a magoa, que a opprime.

Arist.  
Elench.  
33.

A huõs embaõga o fallar a perturbação do muito temer, & a outros a vehemencia do muito sentir. Quer se a eloquencia de fapaixonada, pera poder mostrar ser eloquencia, como disse Cicero, pois a onde interuem lagrimas, persuadem muito fallando pouco. Tal succedeo a Amatilde, que de tal sorte se enternecio. Dom Pedro com ouvilla dizer, & com vela chorar, & derramando lagrimas copiosas condigna paga pera desempenhar se das suas, pois so lagrimas com lagrimas se compensaõ, lhe respondeo assi.

Cic. de  
Orat.

Con-

Confesso, querida Amatilde o muito, q  
minha vida te deve; porque a não feres  
tu, muito ha que não fora vida: oh quem  
pudera reparar com os dispendios de per-  
della, os interesses de que a tua se lograsse,  
& verias se teu esposo te pagava cõ igual-  
dade o amor, que me tiveste, offerecendo-  
me à morte pera conservarte a vida. Mas  
quem aceitarà esta mudança? Se a hum  
infelice, ainda quando deseja pagar não  
há quem lhe aceite a paga. Intentou Ray-  
mundo tirarme a vida como o ingrato, que  
quem tem nativa a ingratição, nunca se  
dá por obrigado com os beneficios: errou  
o tiro, cõ que me offendera menos, & deu  
o golpe aonde me magoasse mais. He taõ  
nociva hũa ingratição, que nem se livra  
della a innocencia, que se o casual pòde  
servir de desculpa a outros vicios, não pò-  
de acharse escusa pera o da ingratição. Pe-  
des-me esposa, que de ti me não esqueça, ju-  
sta queixa podera ter meu amor de tua  
desconfiança, pois quando de mi proprio  
me esquecera, sempre de ti me lembrara:  
pois devendote tantas vezes a vida, iguaes  
passos

passos daõ em mim o viver, & o lembrar: pois se tu não foras, não vivera, & o esquecer-me de ti, seria o mesmo, que não viver. Pouco tempo viveste pera meu desejo, & dilatado tempo pera teu abono; se o viver bem, só se pó de chamar vida, que o contrario será durar, mas não viver. Deuse em ti breve duração em muita vida; pois viveste pera seres applaudida de todos pela modestia das virtudes, cõ q̃a todos obrigaste, & pelo exemplo, q̃ de tua vida deste.

Eu te prometto, que ja mais em quanto eu viver, nenhũa outra molher teo teu lugar occupe, & tua mãy o será sempre minha, & senhora de quanto possuo, sem sahir de minha companhia: pois nella terei presentes tuas memorias; pera eternisar meu sentimento da perda do que mais quiz, & na magoa de tal perda.

Não derão lugar as lagrimas a profeguir Dom Pedro, o que mais dizer quizer, & retirouse a outra casa, aonde seus amigos com elle assistião de continuo, pera o divertirem da dor, que o predominava. Entretanto os Medicos desconfiãõ de todo de

Ama-

A matilde poder viver, & por mais exquisitos remedios, que lhe applicavão não puderão obrar, que o sangue arterial se suspendesse, & assi aos cinco dias falleceo com sentimento notavel de toda a Cidade.

Seria impossivel referir o custoso, & illustre funeral apparatus de seu enterro, & o que geralmente huns, & outros dizião de sua morte, vendoa morta com representações de viva: pois não perdia os attributos de bella pelos affombros da morte. Qual dizia: tyrannifou a morte em flor a flor mais bella, emparelhou a brevidade com a fermosura, sendo proprio attributo da flor a brevidade. Espirou a breves defalentos a competencia da neve pera defassombrar seus candores, pois ficou palido o nevado, que mil vezes competio com as açucenas. Qual dizia, defenganouse a fermosura, que era mortal, rendeose a bisarria, por que era humana, desmayou a purpura, que era accidente, & nas primeiras lições da vida, prometteo pagar foros ao

impe-

imperio da morte. Outro dizia, cedeu de ser invejada a mayor fermosura (se ainda com a morte póde cessar a inveja) & na primavera dos annos se vio despojado Abril, & se vio sem galla Mayo; pois faltado a de Amatilde; no rosal mais florido falta a rosa, & no jardim mais ameno, morre a flor. Outro dizia, já rem franqueada a confiança pera poderem em publico parecer, as que na presença de Amatilde apparecer não se atrevião, vendo hoje cerrados os olhos, que de todos sahiraõ vencedores, quando animados da luz, quando rasgados dos raios.

Finalmente não houve encomio de perfeição; que com a magoa de a perderem lhe não attribuissem; nem panegyrico; ou louvor, que saudosos lhe não dessem.

As lastimosas queixas da desconfolada mãe erãõ raõ repetidas pelo magoadõ, & raõ faltas de alivio pelo impossivel de restaurar tal perda, que moviaõ as lagrimas a todos, que a ouviaõ; que he poderosa a vista de hum magoadõ afflicto, pera provocar ao mayor sentimento. *Ohi filha minha*

nhã (dizia ella) raõ dotada da natureza,  
& taõ perseguida da fortuna, porque me  
naõ leuaste em tua companhia? pera que  
me deixaste nesta vida em tua ausencia?  
como condiz com teu amor hum tal apar-  
tamento, sendo o amor uniaõ, que naõ  
permite dividir-se? Oh morte, naõ te di-  
lates, aligeira teus passos, despede tuas  
fretas, executa o inexoravel de teu golpe,  
& pois naõ te apiedaste da idade mais flo-  
rida de taõ infelice belleza, naõ te compa-  
deças de quem já tem por odiosa a mesma  
vida. Mas ay? que o que desejo mais, he  
o que espero menos! Nunca pera hũ des-  
ditofo ha despacho felice, pois se cõ mor-  
rer podia ter termo meu intoleravel pe-  
nar, quem duvida, que fizesse liga a mor-  
te com minha pena?  
Mostrouse contigo [oh mal lograda A-  
matilde] a fortuna tão inclemente, pera  
que quem visse a impiedade de seus rigo-  
res, a julgasse de ti offendida, & discul-  
passe o executivo de sua vingança em tua  
innocencia, novo arbitrio da tyrannia,  
disculpar a inveja, que te tinha, com a  
pena,

pena, que em ti implacavel executava ;  
 pois hũa fermosura tão perseguida desde  
 as auroras de sua vida de teus disfavores,  
 pareceria no sentir dos ignorantes, que  
 desmerecia os bens, quem tantas vezes se  
 vio combatida dos males. Pouco logra-  
 ste as venturas, filha minha, que mal po-  
 dião ter perseverança sendo tuas: enrique-  
 ceote a natureza liberal, mas encontrou-  
 te a fortuna, deute sombras de venturosa,  
 porque havião de durarte pouco, & deu-  
 te as pensoes de desditosa, porque havião  
 de durarte muito. Foi a vista do bem, ma-  
 yor incentivo pera estranhar o mal: fazer  
 reagoas pera mover mais viva a guerra,  
 suspender as armas pera ser a batalha mais  
 cruel. Oh nunca sahiras da pobreza, em que  
 vivias, a ser rica, nem da humildade, em  
 que te criaste a ser senhora; pois pera tão  
 breve vida, pera tão apressado logro foi so-  
 nho, o que possuiste, & realidade tão di-  
 latada, o que padeceste, preludeo o ap-  
 plauso, tragedia o oneroso; transitorio o  
 possuiste, & será em minhas saudades etern-  
 no o chorarte.

Assi dizem se queixava chorando a enternecida mãy, da iofelice Amãtilde, sem poderem consolar sua magoa, nem do afillto Dom Pedro os anfiados alivios, quando elle tão opprimido estava da propria pena; nem muitas illustres senhoras de Sevilha, que visitalla forão da lacrimavel morte de tal filha. Cubriose a casa de luto, fecharaõse as janellas aos resplandores do Sol, tanto que os olhos de Amãtilde se cõrraõ aos lusimentos do dia. Vniraõse as trevas com as luzes; porque na casa de Dom Pedro tudo parecia noite pelo lobrego, & pelo sentido, que hum coraçõ magoado tem feito liga com a tristeza pera se despojar de toda a alegria. Continuataõse as exequias por dous meses, com taõ funebre apparatus, & concurso da nobresa da Cidade, que poz admiracão a todos o amoroso sentimento, que Dom Pedro mostrou da morte de Amãtilde: persuadindo se geralmente em ser euo ingrato, & com rasoõ culpado: pois quem tanto sentiã de Amãtilde a morte, não era possivel, que intentasse offendella em vida.

Per-

Persuadirãole mais a este pensamento quando se soube, que Narcisa lhe escreveu da do Convento, em que retirada estava, & que elle sem querer aceitar a carta, lha enviara cerrada com o proprio mensageiro, que a traxia.

Todas as consequencias se inferem contra hum desgraçado: argue a infelicidade o criminoso da culpa, pera que sem ser ouvido se condene, brota motivos à opinão, & fiscalisa por certo o duvidoso. Estava a magoa em todos tão presente; tão odioso o danno, tão irreparavel a perda, tão viva a compaixão, & finalmente tão aborrecido meu nome; que todos me desejavaõ o castigo, como se cada qual o offendido fora. As rigorosas devações estavam contra mim crimonosas, não havia nellas cousa, que disculpar me pudesse, todas as minhas manhas me culpavaõ de ingrato, & homicida, rondando de noite, assi a justiça, como varios amigos de Dom Pedro o Mosteyro, em que eu estava retirado, com desejos huns de prender me, & outros de matar me; entre os quaes era Frederico o mais en-

empenhado na vingança, como de Dom Pedro o mais intimo amigo. Estas novas me trasia Flavio, que só nesta tragica oppressão de minha fortuna conheci ser verdadeiro amigo. Assi disse o Philosopho, que em Arist. Rhet. 2 sò aquelle se pòde chamar amigo, que em os bens sabe alegrarse, & nos infortunios de seu amigo compadecerse. Sentença, que seguiu Cicero, dizendo, que o amigo certo, nas mudanças da fortuna se conhece. Cic. in L. 21.

Seriaõ já passados perto de cinco meses da morte de Amatilde, sem em o discurso deste tempo Dom Pedro sair fora de casa, nem diminuir nada das demonstrações de seu sentimento: por mais que tantos amigos com frequêtes visitas trattavão de divertillo; admirados de que podendo chamar-se o sepulcro domicilio do esquecimento, fosse pera elle o da mal lograda esposa Mausoleo de perpetua lembrança, naõ sendo a morte poderosa pera arruinar memorias raõ vivas. Entre algũas praticas, que com elle tiverão, investigando os motivos de sua clausura, lhe ouviraõ dizer, que naõ havia de apparecer em publico até se ver

vingado de hũa taõ grande offensa. Chegou à noticia de Flavio esta resoluçãõ, & me aconselhou, trattasse de passarme a Flandes; porque em nenhũa parte de Hespanha podia viver seguro com contrario taõ illustre, rico, & poderoso. O Sol (dizia Flavio) estando em hũa parte com o corpo, alcança a muitas distancias com os raios. Na esfera de Hespanha mal podeis assegurar vossa vida, sendo Dom Pedro taõ aparentado nella, muito rico, & com muitos amigos. Pela justiça naõ tendes livramento, pois correm parellas o lastimoso da mortẽ com o desejo do castigo; & a voz publica do povo he o fiscal mais severo da puniçãõ. Tendes toda a fazenda socrestada, & só de joyas, que se occultaraõ vos podeis valer, que em fim como saõ limitadas brevemente vos podem faltar. Os que se mostraraõ d'antes vossos amigos, mudaraõse com a fortuna, lisongeavaõ-vos em quanto vos naõ virãõ cahido, & de edificio, que vai arruinando todos se apartaõ. O remedio consiste em vos partiredes pera Flandes com o segredo possi-

vel, se puder este rétro executar-se; por-  
que como Dom Pedro está sobpena da vi-  
da dos estados de Flandes desterrado, pelo  
caso da infelice Amatilde, só là não pode-  
rà pessoalmente buscarvos, supposto, que  
em toda a parte tem amigos.

Podeis em Flandes militar, & merecer  
em quanto o tempo com suas mudanças  
mudar as cousas: porque como disse De-  
mosthenes, são grandes os poderes dos pe-  
riodos do répo. Bem sei, q' o desengano, que  
vos dou do derrotado, q' estão vossas espe-  
ranças será amarga, & desabriga purga pera  
o gosto, mas he a salutifera epítima pera  
vossa vida: que não pôde o Medico curar o  
mal cõ dar ao enfermo a bebida gostosa, se-  
não a desabrida, como diz Aristoteles. Que  
se vòs consultareis meu parecer, antes de  
vos despenhardes do precipicio da ira, por  
ventura, q' nẽ vos vireis taõ opprimido de  
afflicções, nem eu taõ pesaroso de vos ver  
molestado dellas. Assi fallou Flavio a que  
rendi as graças do conselho, & lhe pedi, q'  
com o segredo, possível me houvesse da  
Corte algumas cartas de favor de parentes  
seus

Dem.  
ex arg.  
lib.

Arist.  
Met. 5.

seus validos pera o Principe de Parma, que as armas governava, o que elle fez, & dandolhe algũas joyas de valor pera que as vèdesse, comprou em seu nõme dous cavallos, hum pera mim, & outro pera Silvio meu criado, que comigo assistia, & clavinhas, & pistolas: porque de todas, que em casa havia me deixou despojado a justiça; & despedindome por carta de minha mãy, esperei hũa noite bem escura, & chuvosa, em que me pareceo, que as centinellas, q̃ me buscavaõ me naõ procurariaõ, pela inclemencia do tempo, me parti em companhia de Silvio, dando as despedidas à patria, em que nasci, pera largos annos: acompanhandome Flavio atè duas legoas fora de Sevilha, de quem me despedi cõ grande sentimento; porque foi sempre verdadeiro amigo.

Retirandome dos lugares povoados, & caminhando por caminhos menos seguidos, com cautellas de quem se temia, & cõ receyos de ser buscado, atravesssei o que restava de Hespanha, passei Saboya, entrei por França, & ultimamente cheguei a estes

a estes paizes de mim taõ desejados. Apre-  
fenteime ao Principe de Parma, deilhe as  
cartas de favor, que da Corte trasia, hon-  
roume como quem era, mandandome en-  
treter na companhia de vossa merce, favor  
que eu sobre todos mais estimo: pois sendo  
meu Capitaõ taõ illustre Hespanhol, sabe-  
rá compadecerse de meus infortunios, pois  
sou Hespanhol bem nascido, & desgraça-  
do.

---

CAPITVLO X.

*Em que Dom Manrique profegue a  
historia, & successos de Raymundo.*

**A**SS I fallou Raymundo com mostras  
de pesaroso sentimento de sua for-  
tuna. Porem que importaõ os pesares des-  
pois dos arrojõs da ira? saõ no temporal  
arrendimento sem fructo, dilucidos in-  
tervallos da paixãõ, em que a rafaõ pon-  
dera o danno, sem poder darlhe o remedio:  
como na morte de Clito, q̃ importaraõ as  
lagrimas, & sentimentos de Alexandre?

Confesso que fiquei mui pesaroso, & triste de lhe ouvir referir a morte da innocente, & infelice Amatilde; porque, como já referi, a havia visto em Flandes no humilde, & prospero de sua fortuna, dando em hum, & outro estado exemplos de toda a modestia, & virtude; vendo taõ intempestivamente mal logrado o mayor auge da belleza, o assombro mayor da fermosura. E assi desgostoso lhe respondi.

Naõ podereis, senhor Raymundo dar-me noticia mais penosa, & pera mim de mayor magoa, que a relaçaõ lastimosa da morte de Amatilde, cortada tragicamente no agrasso dos annos, na primavera da idade, no aprafivel do tempo, & nos preludios da ventura. Hũa vida taõ exemplar, & modesta, q todos a louvaraõ quando pobre, & todos a applaudiraõ quando rica. Todos lhe deraõ os parabens da felicidade, & ninguem houve, que julgasse por desfiguralo subido da sorte, sendo seu merecimento taõ subido. E se o casual vos disculpar de crueldade, naõ vos isentará do odioso.

He a honra o premio da virtude, como disse

¶ *Vida de Carlos, & Rosaura.* 151

disse Aristoteles, & assi bem merecia Amã-  
tilde toda a honra, pois nella se viraõ taõ  
continuos os louvores da virtude. Admiro-  
me de que havendo nõs cursado estudos,  
andasseis taõ incõsiderado, que quizesseis,  
se publicasse com o desacerto da vingança,  
o que muitos ignoravaõ pelo occulto da  
offensa. Não consentiraõ os juizes Epho-  
ros de Esparta, que sahisse a publico algũs  
papeis de Lisandro, que por sua morte se  
acharaõ escrittos contra o governo da Re-  
publica, dizendo, que naõ convinha tirar a  
publico erros, que estavãõ secretos. *o*  
Dom Pedro naõ vos havia offendido,  
mais que pelo que vòs referis, com os de-  
sejos, ou pensamentos: pudereis atalhar o  
 intento, quãdo tal fosse, cõ fazerdes, q̃ vossa  
irmãa, ou logo elegeisse marido, ou se reti-  
rasse a hũ Convento; & cõ isto senti rumo  
rãõ estrondoso se podia evitar todo o peri-  
go. Nem todos os intentos fazem confor-  
cio com as execuções. Muitas cousas se in-  
tentaõ, que não se conseguem: os intentos  
 nascem dos desejos, que não tem limites;  
as execuções pendem do poder, que ha

Arist.  
Eth. 4.

limitado. Avançãõ os desejos a muito ; mas como os não segue o poder he certa a retirada de emprender, o que os poderes não pôdem conquistar. Nem desse escrito, que deu motivos a tão precipitados dãos se collegia mais, que hum intento quasi impossivel de effectuar-se. A primeira ração he, por pender da vontade de outrem essa fugida pera Madrid; porque assi como nem sempre o Medico fára as enfermidades, q cura; assi nem sempre o orador persuade o intento que propõem. Tinha este tanto de indecoroso na soberba condiçãõ da senhora Narcisa [ como vós manifestaes ] que bem podia, mais que provavelmente, persuadir-se a repulsa discreta a tão desluzida proposta. A segunda ração, porque quem de nada necessitava em sua patria sendo em tudo rica, & senhora, que interesses podia affectar em desnaturalisar-se a terras alheyas? E mais com pessoa, que não podia ser seu esposo? E assi, ou me haveis de conceder, que sua presumpçãõ não era qual referis, ou que sendo tão briosa nos pensamentos, não era cousa creivel aceitar hum

hum partido tão encontrado com a altiveza de sua condição. Não quiz a Romana Cornelia viuva de Gracco aceitar ser molher de Ptolomeo Rey do Egypto sendo delle procurada pera esposa, despresando a coroa offerecida, pelo altivo do pundo-nor, com que em Roma foi criada; & pudestesvos persuadir, que aceitaria vossa irmã [sendo tão subida nos espiritos] hũa fugida tão indecente, & hum retiro tão escandaloso?

E se diseredes, que supposto que della não reccaseis tão indigno lapso ao recolhimento, com que de vossos pays foi criada, & obrigações, que a seu ser devia, se não que quiseistes castigar o pouco respeito, que vos teve, quem a inquietava; a isso responderei, que por outro modo se podia consultar esse defaggravo, & não seguindo os arrojados cegos da ira, que nunca foi apropriado conselheiro nas vinganças. He a ira violento aborto da offensa, nascida nas trevas dos eclipses da razão, primeiro movel, que arrebatava os arrojados da crueldade, cega repugnancia aos respetos, &

& obrigações, q̄ no executar a paixão em nada repara; & despois no arrependimento tem muito, que sentir. Buscar hum aggravado ao offensor em sua propria casa, pera desempenhar-se na satisfação, tem pouco de acerto, & muito de perigo. He a casa de cada hum castello forte, que com difficuldade se deixa avançar, & mais sendo casa de pessoa tão principal, & tão experimentada nas guerras, como Dom Pedro: tão assistida de criados, que maravilha foi sahirdes della vivo. Occasionouse aqui a morte de sua mal lograda esposa, que era innocente desse aggravo; & por intêrardes em sua casa tomar hũa tão precipitada satisfação, déstes occasião a tantas desgrças.

Tempo tinham as cousas pera não vos arrojardes tanto sem tempo, & quando as offensas são occultas, não se devem emprender vinganças tão manifestas, que se dem a publicar a quantos ignoravão esse aggravo; ficando á discricão dos juizos do vulgo, de vossa irmã o credito, de D. Pedro a honra, de vosso sossego a perda, & de Amatilde

matilde a vida. Retirastes vos a Flandes como a luanar seguro, & nelle vos confidero mais arriscado. Aquelle chamou Platão lugar seguro, aonde não pôde dar assalto algum aemor; & o Seneca referindo o ditto de Demetrio, chamou mar morto ao lugar da segurança; porque assi como neste, nem ha tormentas, nem alteradas ondas, nem encontros de piratas, que atemorizam, assi o lugar cabalmente seguro, nada ha de ter, que inquiete, antes tudo, que a segurança patrocine. Não ha nesta vida, diz Santo Augustinho, lugar de firmeza segura. He a guerra hũa Academia de nações mui diferentes, em q não só se aprendem as regras militares, mas segue cada hũ dos soldados os aforismos de sua propria inclinação. Assi o deu a entender Virgilio, que nos que seguem a guerra não havia piedade, & Lactancio disse, que soldados pagos, que seguem as militares bandeiras, levados do interesse; fazem vendaveis as mãos, aonde se lhes representa o maior lucro.

Isto presuppõsto, perguntára eu, senhor Ray-

Plat. in  
defin.

Seneca  
Ep. 68.

S. Aug.  
10  
Conf.

Virg.  
Aen.  
lib. 10.  
Laet.  
lib. 12.

Raymundo quem vos pôde assegurar na guerra? por ventura o estar Dom Pedro della, & destes Estados desterrado? pois ahi vos asseguro menos, aonde confiaveis assegurarvos mais. Não saõ as assistencias as que se vingão, senão o poder; antes cõ as distancias, mais a feu salvo se vinga o poderoso; porque sempre tem a escusa de que o não fez, & difficulosamente se lhe pôde provar, que o matou. Tendes em Dom Pedro contrario mui poderoso, rico, & aparentado, grandes motivos pera contrario temerse. Destes a morte a sua esposa, que bem tem mostrado no sentimento, o muito que a amava; pois nunca se fazem tão excessivas demonstrações dos pesares, quando não tem origem no amoroso do sentir. Este exercito consta de Hespanhoes, Italianos, Alemães, Flamengos, Suizatos, & outras varias nações, que entre nós militão. O interesse, como diz Plutarco, he grande incentivo pera commetter insultos, & mais em gente costumada a emprendellos. E quem me assegura a mim, ou pôde assegurarvos a vós, que pera

Plur de  
cupid.  
lucr.

pera Dom Pedro vingarse estimará interesse algum, que não arroje, & que entre tanta variedade de gente, em qualquer affalto, que se der não possa privarvos da vida hũa balla domestica, mais antecipada, que hũa inimiga?

No estrondoso conflicto de hum affalto, quem pòde especular com certesa entre as sulphureas cargas cerradas de mosquetaria bellica, se foi do inimigo a que fez o golpe, ou dos companheiros a que executou a ferida. Não permite a confusão da guerra vagarosas residências aos homicidios. Muitas vezes mattão mais ballas de ouro, que as de ferro, que estas pòdem defacertar, & as outras nunca errão. Philippe Macedonico de muitas batalhas sahio vivo, & vencedor, & veyo a morrer na conjuração de Pausanias: Iulio Cesar sahio vivo, & vencedor de cincoenta batalhas, que deu, & morreo na conspiração de Cassio, & Bruto; porque como dos domesticos senão temião, ahi esteve mais certo o danno, aonde não se receava o perigo.

Estais, pelo que referistes, de Dom Pedro

dro ameaçado, com justa causa vos podeis temer, porque pòde muito. Ameaços de desvalidos, pòdem tal vez em pouco estimar-se; porque nelles não emparelha o desejo com o poder, & fica sendo o defafogo do sêtir, respirar da magoa em ameaçar; porém nos pòderosos, quando se ouve o trovão, já tem preparado o rayo. O temor sem fundamento he covardia, & o não temer com evidente causa, temeridade nociva, que então se conhece, quando se padece o danno. Não ha no mundo cousa tão forte, que possa isentar-se de hum perigo: quem não conhece de quem deve acautelar-se, ou ha de imaginar a todos inimigos, ou confiar-se de todos, & em hum, & outro extremo tem o risco; na desconfiança com todos se faz odioso, & na confiança com todos se faz defacautelado. Grande desgraça he, quando nem a confiança assegura, nem a cautela defende. Conheceo o grande Alexandre, que muitos de seu exercito tinham sentido muito as mortes, que mandou dar a Parmencão, & a seu filho Philotas, colhendo a mão as cartas, que  
sobre

sobre isto a Macedonia escrevião, & fez delles hũa cohorte separada, em que poz por capitão a Leonides, que tambem por suspeito tinha, & nada o defendeo a cautela pera que por ordem de Antipatro, & Casfandro, de quem mais confiava, lhe não dessem em Babylonia no convite do veneno, cõ que o mattarão, como escreve Quinto Curcio.

Cur.  
lib. 10.

Mais vigilante, & astuta he, como disse Plutarco, a malicia pera offender, do que a amizade pera livrar. Pera cometer hũ homicidio hum he bastante, & pera defender hũa vida, tal vez não bastão muitos. Digo isto, porque por mais, q̃ eu, & os que se dão por vossos amigos, desejemos defendervos, que importa em hũa campanha tão mesclada de diversas nações, pera poder assegurarvos.

Plut de  
amic.  
& adul.

Assi respondi a Raymüdo, q̃ suspenso me ouviu, & ficando hum breve intervallo cuidadoso, me replicou desta sorte.

Bem conheço, senhor Capitão, que em tudo o discurso de V. M. he acertado, & que trago duvido sa a vida aos combates da

da fortuna, que meu arrojô foi indiscreto; pois por affectar hũa vingança, que pudera por então dissimularse, dei occasião a morrer, quem em meu aggravo culpa não tinha: perdi a patria, & os bens que possuía, aventurei a vida a ficar morto, & hoje a logro sem seguranças de vida. Porém se, como diz Cicero, o que passou não pôde remediar-se pera deixar de haver sido, pois nem pôde remediallo, o sentir a pena de não poder já evitallo, que outro refugio me fica na censura de meus pesares, no remorso de meu arrependimento, senão o da ausencia, & o das armas? Na ausencia tão distante de meu natural evito as calumbias de me murmurar quem me conhece, & em seguir as armas pretendo merecer, ou do delicto perdão, ou de meu abatimento reparo. Por ventura ferei eu só no mundo o infelice, que não possa levantar-me do lapso, a q̃ me persuadio o estímulo de minha honra? Não se dourarão com as armas mayores erros? Só eu fui no mundo o delinquente, pera quem não ha-  
 ja porta pera o perdão, tendo o gravame  
 de

Ciclin  
 Pison.

ob. 119  
 1111  
 1111

de minha culpa as raizes no agravo, & as  
bases no pundonor. Por ventura intentei  
eu privar da vida a innocente Amatilde,  
pera que me culpem de cruel? offendi a D.  
Pedro, sem estar delle offendido, pera me  
darem titulo de ingrato? a elle livrou da  
morte sua ventura, & a ella occasiouou a  
morte seu fatal destino, & naõ minha von-  
tade. omixsM oirle V sib omos, aiod, 207

Bem considero, que Dom Pedro pera  
inimigo he poderoso: mas pera onde posso  
retirarme de hum poderoso inimigo? Se  
perao, solitario do deserto ã naõ me com-  
municou Deos até agora esse espirito: se  
pera os areais da Libiã mais abrasada, ou  
pera os montes Ripheos da neve mais ve-  
stidos, ella domestica morada do Sol, &  
estes das regiões do ar promontorios emi-  
nentes, naõ permite taõ remontada di-  
stancia, a memoria de hũa mãy viuva taõ  
aflicta, & a lembrança dessa infortunada  
irmãa, que sem estado em Sevilha deixou;  
que a carecer eu de obrigações taõ propin-  
quas, seguira os rumos de minha ventura  
aos climas mais remotos, ou surcando os

golfos do proceloso mar, ou passando os horizontes das mais distantes terras.

E quanto aos temores das vinganças de Dom Pedro, antever os males, he duas vezes sentillos. Faz o tẽpo em breve espaço muitas mudanças, pòde a memoria da defunta Amatilde divertir-se com outras memorias, pòde atalhar a morte suas vinganças, pois, como diz Valerio Maximo, mais frequentemente corta a morte os alentos da vida aos poderosos, do que abrevia o prazo aos perseguidos. Muitos beneficios tinha eu recebido de Dom Pedro, como ouvistes, mas foi em mim mais poderosa a presença de seu aggravo, do que a memoria de seus favores; porque persevera mais a lembrança de hũa offensa, do que a recordaçã do beneficio. Là refere Quinto Curcio, que mandando o grande Alexandre prender a titulo de inconfidentes a tres irmãos Aminthas, Simmias, & Polemon, sem elles haverem delinquido, despois mandou os soltar a rogos dos principaes Magdonios de seu exercito, & lhes disse, que

Valer.  
Max.  
lib. 6.

Curt.  
lib. 7.

que lhes pedia se esquecessem do favor, que lhes fazia na liberdade, que lhes dava, a troco de não se lembrarem da questaõ da morte em que os pusera, julgando discretamente, que se imprime mais efficaçmente na lembrança o agravo recebido, do que o favor antecipado.

São os beneficios leves pennas que voaõ à vista dos agravos, que são me- taes, que pesaõ. Quando a offensa he geral a muitos, repartindose a todos, cabe piquena parte della a cada hum; porém quando o agravo a hum sò he feito, fica mui pesado, porque hum sò o sustenta. Quem estima muito sua honra, pouco lhe fica, que perder, ella perdida; tanto pesa no mundo a estimaçaõ nos honrados, quanto pòde pesar a propria vida; pois quem fica despojado do respeito, que merece, he cadaver vivo, mais que corpo animado. Todos os favores que recebi de Dom Pedro perderaõ o valor pelo fim com que os fazia; pois se se encaminhaõ a meu discredito, mais ficavaõ

tendo entidades de offensa, do que realidades de favor. Dar passagem aos agravos he a primeira lição pera não sentir os desprezos; & amigo, que chega a offender, pouca differença tem do inimigo. Todas estas rasoões me incitaraõ ao arrojo commettido, he verdade que defacertei no tempo, & na conveniencia; mas a paixãõ consulta pouco, porque sente muito. Se no parecer dos soldados mais peritos desta campanha, se propuseraõ os motivos, que tive nas leys do pundonor militar, pera os precipicios desta vingança, por ventura que ma não reprovariaõ. Mas por não publicar, que houve quem me offendesse ficando vivo, não quero pronunciar, que empreendi o desagravo sem ficar morto.

Assi replicou Raymundo a tempo, que se me deu recado, que o Principe General me chamava, com que teve fim a practica, & me aparteí sentidissimo da morte infelicé da fermosa Amatil de, taõ merecedora de mais dilatada vida; quanto inculpavel de taõ desgraçada morte. Preparavase neste tempo o Principe de Parma pera a conquista

quista da forte praça de Esclusa, pera onde marchamos com o exercito, que atrincheirado em circuito da praça, despois de diversas baterias, que se lhe deraõ, a veyo a render o Governador Inglez, que a defendia pela Rainha de Inglaterra, a partido, sahindo o presidio desfarmado, & sem bagagens. Entramos vittoriosos em Esclusa, aonde nos detivemos algum tempo pera o Principe assentar as cousas, que à conservaçaõ, & defensa da Cidade importavaõ: ficando a minha companhia alojada dentro. Coube alojar-se Raymundo em casa de hum Inglez, que havia já assistido em Hespanha, & fallava bastantemente a lingua Hespanhola. Era casado, & tinha hũa filha de desafette annos de idade, chamada Isabela, em quem a natureza copiou tal fermosura, que se o nome se terminava em bella, o parecer conformava com o nome, sendo sua vista o encarecimento mayor da fermosura. Tinha seu pay, que se chamava Henrique, outro filho por nome Eduardo, mancebo de pouco mais de vinte annos, muy brioso nos espiritos, que

juntamente cõ seu pay tinha affistido em Hespanha, & nos politicos costumes della bẽ instruido, mui cortez no tratto, & supposto, q̃ a riqueza era pouca, viviaõ em Esclufa cõ bastante passagẽ a seu estado. Cahio ẽ forte a Raymũdo o ficar alojado nesta casa, & foi de Henrique, & seu filho Eduardo recebido cõ exterior cortesia, se bẽ cõ pouca võta de interior, como costumãõ os patrões aceitar alojamẽtos de soldados, em q̃ tem mais dominio o naõ se poderem livrar desta penosa pẽnsaõ, a q̃ saõ constrãgidos, do que a vontade de os receberem, nem em sua casa hospedarem. Era Raymundo mancebo galan, discreto, & liberal, trattavase com custosas gallas, rico adereço dos cavallos, que seu criado Silvio lhe administrava cuidadoso, & como tinha ainda algũas joyas ricas, q̃ de Sevilla trouxe, quando se retirou a Flandes, nũca lhe faltava possibilidade pera lufir, quando era necessario o lufimento mostrar.

Vio Raymundo a Isabela, & foi taõ poderosa sua vista, que esquecido de seus proprios infortunios, & de seus taõ proximos

peri-

perigos, largou as vellas a seus cuidados, pera navegar o mar de suas amorosas esperanças. Empenhouse tanto na vista de Isabela, que não podia estar sem sua vista: fazendo dos verdores de seus bellos olhos, centro, em que vinhaõ a parar todas as linhas da esfera amante de seus novos desvellos. Quiz fazer o gasto a toda a casa cõ liberal grandesa: q̃ amor nunca estudou lição es de coarctado, sendo o primeiro argumento, com que se prova o querer, a generosa liberalidade do dar. Bem entendia Isabela, q̃ era ella o motivo das grandesas, que Raymundo mo strava, & não lhe tinha desagrado o garbo Hespanhol, se bẽ era cõ extremos querida de hũ mancebo Ingles, q̃ se chamava Ricardo, q̃ a pretendia pera esposa; porẽ seu pay de Isabela naõ vinha no casamento, por ter Ricardo mais brios, que cabedades, & mais alentos, q̃ riquezas. Combatido Ricardo de zelosas impaciencias, vendo ao Hespanhol alojado de portas a dentro, no jardim mais aprasivel de seus olhos, & no centro de seus ciumes, taõ vesinho à esfera do Sol, com que sõ

tinhaõ luzes sua memoria, buscando occasiã p̃era poder fallar a Ifabela, se disse, que lhe fallou assi

Naõ sei Ifabela em que idioma ferã acertado fallarte, se no Hespanhol, em que te confidero, se no Ingles em que nasceste? Vejote com o vestido da patria, & com a alma de Hespanha: Inglesa nos exteriores, & Hespanhola na vontade, & naõ determino se me offende mais hum vestido, que dissimula o natural, se hũa vontade taõ disconforme do vestido? Sem mudares de ares te mudaste, que naõ necessita de accidente a inconstancia natural. Que pretende este Hespanhol em tua casa? que alojamento he este taõ vagaroso? por ventura queres desculpar como violento, as demonstraões do voluntario? intentas, q̃ crea eu, que o hospedas por força, quando tens por lisonja o hospédallo? O que he violento ao gosto, logo dà indicios de pesado; porẽm se lhe appareces com o rosto taõ alegre, com presença risonha, cõ semblante appraisvel, como podes persuadir-me, que tens o coração triste, quando nã

stras

stras os olhos tão alegres? São os olhos testemunhas do coração, & mal condizem testemunhas, que affirmão, com coração, que nega.

Recebeste d'elle esse anel de diamantes, & não sei eu, como sendo elles symbolo da firmeza, possaõ adornar tua inconstancia: dirás, que he o anel agradecimento do hospicio, & eu digo, que será remuneração da vontade. Ah Isabela! quanto melhor parecerias sem esses diamantes retirada, do que com elles distraída. Quem tem tão ricas esmeraldas em seus olhos, pouco necessitava de enriquecer com diamantes as mãos; pois por mais albores, que em seus visos mostrem, nunca venceraõ os candores da mão, que os traz. No Hespanhol foi a dadiva bisarria interessada, & em receberela tu, arriscada cortesia; elle fica acrédor, & tu devedora, & he desfaire, dever a quem pôde esperar paga. A ambição de teu pay Henrique tem encontrado o seres minha esposa, por me ver pobre, & receyo, que a mesma deseje verte rica & grande enobatro de minha fortuna,

runa quando na pobreza, & na riqueza periga minha ventura, se me vejo regeitado por pobre, & descõfiado se te cõsidero rica.

Naõ consentio Isabela, que proseguisse mais Ricardo nas queixas: que atè pera queixarse hum pobre falta quem o ouça; porque ou se lhe embarga a queixa, ou fica sem ouvintes. Tinhahe Isabela amor, & devialhe tres annos de cuidados em pretendella pera esposa, se bem de seu pay Henrique nunca admittido: vio que perigava seu credito na desconfiança de seu amante, & quiz juntamente satisfazello, & acudir por sua estimaçãõ, antes que de todo na opiniaõ naufragasse seu decoro, tinha tanto de ajuizada, como de bella, & assi lhe respondeo sentida deste modo.

Naõ passes adiante Ricardo em tuas queixas, suspendeteu arrojado sentimento; porque excedendo os limites de queixoso, chegas ja aos defaires de atrevido. Grande deslufimento de discreto he intẽtares com tuas palavras offendet a quem pretendes obrigar; porque á vista de hum desprezo recebido, se põem em esquecimento

mento todo o fino do querer, fazendo divorcio hũa vontade magoada, com a memoria de toda a obrigação. Dos annos que allegas, que me amaste se convence tua fem rafaõ, pois tendo tu conhecido o brioso de minha condiçãõ das mais credito a tuas imaginadas suspeitas, do que ao decoroso de minhas verdades. Se me avalias por inconstãte, nescio foste em amarme; & se me conheces por firme, procedeste indiscreto em offenderme; que aggravar fem rafaõ he tyrannia, & o soffrer, offensas indecente. Responderei a teus arrojados ciumes pelo que me devo a mim, & não porque te deva essa satisfação; que como não vives de meu recato offendido, eu fico sendo a queixosa, & tu o culpado.

Formas culpa de se alojar nesta casa esse Raymundo Hespanhol, & perguntarate eu, quem na Cidade se isentou desta violenta pensaõ? pois fica ao arbitrio do vencedor o pôr os partidos aos vencidos. He a resistencia ao poder poucas vezes venturosa em defenderse, & muitas desgraçada em fugitar-se; porque  
sem

sem resistencia se podem esperar favores mais benevolos, & com ella sendo dilatada se exclue a piedade no rendimento. Foi a de Esclutaraõ porfiada ao superior exercito do Principe, que poz em risco assegurar as vidas; quanto mais o livrar das oppresões. Não corre o governo da republica pelas leys de meu gosto, senão pelos magistrados della: força foi a meu pay obedecer, & não vontade de o hospedar. Diz es, que recebi d'elle este anel, em presença de meus pays: foi a dádiva, que eu receber não queria, elles me mandaraõ, que o aceitasse; se foi liberalidade de amante, ou dádiva de agradecido, não estudei lições de penetrar pensamentos escondidos. Hũa cortesia taõ publica, não offende a quem no interior senão dá por obrigada. Se me julgas mudavel, não me vejas, & se me avalias pouca firme, não me sigas, & se ingrata, não me fitvas; porque he frustar as finesas, empregallas aonde não se espera galardaõ, & assi nem tuas desconfianças te faraõ atrevido, nem minhas verdades se queixaraõ de aggravadas.

CAPITULO XI.

*Em que se refere o que mais succedeo a  
Raymundo, com Isabela.*

**C**Om estas palavras tão resolutas se retirou Isabela da janella, sem mais querer ouvir as desculpas de Richardo, que impaciente ao desabrimento, com que o despedia seu tão custoso desvello, por que se desvellavaõ suas memorias, chorava de magoados desperdícios de tantos annos, que a fervira, a ingraticidão de tantos extremos, com que a amara. Oh engannos de amor, dizia elle, tão tarde conhecidos, q̃ antecipados viesstes pera perderme, & que tarde chegastes pera remediar-me? Infelice de quem nasceo pobre! pois nem se lhe accita a rasoã, nem se lhe ouve a desculpa. Com finesas offende hum desgraçado, & com offensas agrada hum venturoso. Oh permittira o Ceo, ingrata Isabela, que ou teus desenganos chegassem mais cedo, ou minhas queixas te chegassem mais tarde; porque

porque ou teus defenganos me não vifsem  
 queixoso, ou minhas queixas te não dei-  
 xassem magoado. Representas o papel de  
 fentida, sendo eu o aggravado, sò por te-  
 res motivo de despedirme, porque me cõ-  
 sideras dos bens da fortuna desvalido: in-  
 teressado amor nada teve de fino, porque  
 o fino nada teve de interesse. Amar, & não  
 sentir, he desfmayo da razão; porque atè  
 hum bruto irracional amando sente ag-  
 gravos; & tu queres, que aprenda a insen-  
 sível, despois de graduado em ser amante.  
 Ah tyranna! que se Raymundo fora po-  
 bre, tu o não disculpáras, & a mim, por-  
 que o sou logo me culpas. Vingarme de ti  
 não he vingança, pois nunca foi de veras  
 aborrecido, o que com extremos foi tão  
 amado, & fora indecoroso procurar mal,  
 a quem desejei bem. Porém este Hespa-  
 nhol, que veyo a perturbar minha bo-  
 nança, quando mais seguro navegava  
 minha ventura, ha de sentir aonde chega  
 o vivo de minha pena: que pouco vai em  
 que me perca, pois em perderte a ti já es-  
 tou perdido.

Com

Com esta resolução se foi Ricardo, affectando vinganças de Raymundo, que defcuidado de seus infortúnios passados, com os presentes desvellos de Isabela sò pretendia agradalla, abonando seu querer com prodigalisar em sua casa quanto tinha. Não era ella tão ignorante, que não conhecesse a causa, que a Raymundo tantas franquêsas persuadia, & supposto que o amava, como discreta occultava o amor, que lhe tinha, retirandose o mais que lhe era possível a seus olhos, pera que com mayôr affecto procurasse sua vista. Seus pays de Isabela mostravãose desentendidos, agradecendo suas liberalidades com cortêsia, & pedindolhe senão empobrecesse tanto, por ventura pera mais empobrecello. Tudo Raymundo alcançava, mas fazia, que nada entendia, que he muitas vezes a dissimulação a mais discreta sabedoria. Chegavase já o tẽpo de desocupar os alojamẽtos de Esclusa, por querer partirse o Príncipe de Parma pera a conquista da Cidade de Gravé, praça forte dos rebeldes, & começou a mãdar, q̃ as tropas fossem marchãdo.

Arist.  
Top 6.  
Max.  
lib. 3.

Prop.  
lib. 1.  
Plinio  
Junior  
lib. 4

Viose Raymundo opprimido entre dous extremos, quaes erã os da honra, & o do amor, cada qual delles poderoso para batar assaltos ao coração. A honra, como diz Aristoteles, de todos he desejada: em tanto, que diz Valerio Maximo, que se estima mais a morte com honra, do que a vida sem ella. Do amor disse Propercio, que em nada reparava: & Plinio Junior diz, que o receyo de carecer da cousa amada, erao incentivo mayor de a malla com mais veras. Entre estes dous contrarios se via Raymundo combatido. A honra, que o chamava a seguir as bandeiras, & o amor, que lo detinha a não deixar. Isabela. Lembra-válhe, que por amor da fermosa Princesa Polixena, filha de Priamo Rey de Troya, a quem o Grego Aquilles cõ extremo amava, não queria salir aos assaltos, que a Cidade se davão, só por não offendella, & querendo antes ser censurado por de pouco valor, do que ser della julgado por pouco amante. Como tambem Marco Antonio, desamparando no mayor conflicto a batalha naval, que a Augusto dava, por seguir

seguir o infelice retiro da Egepcia Cleopatra, que fugia Estimulavaõ a Raymundo os sonoros eccos do bellico clarim, que o chamava ao honroso da empresa, & demoravaõ o desejo de naõ ausentarse dos olhos de Isabela, a quem mais queria, & como estava soldado entretenido, & naõ obrigado naõ se resolvia em escolher qual partido seguisse, se o ficar em sua amorosa paz, se o continuar os conflictos desta ariscada guerra. Indeterminado nestes encontrados pensamentos, em que valimento grande tinha seu amoroso desejo, & contradizia seu brioso pundonor, sendo elle o proprio fiscal contra sua vontade em reprovar o que queria, & em affectar o que reprovava, entrou em casa de Henrique, malencolico no parecer, sendo elle, & seu filho Eduardo fora, & estando sò Isabela com Korimunda sua mãy. A quem Isabela, vendo a tristesa, que no semblante trasia, indicativos da pena, que o dominava, dizem que fallou assi.

Que nova molestia he Raymundo, a que eclipsa tua alegria? que por mais que

M

queiras

queiras occultalla, em teu rostro se registra? hum coração generoso não desmaya com qualquer combate: hum animo biffarro não defanima com tenues accidētes da fortuna. Sentires sò a pena, he duplicalla, padeceres só o desgosto, he abreviares os termos a tua vida. Se os males pòdem ter remedio, pera que os sentes? & se são delle incapazes, pera que os callas? porque tal vez o cõmunicallos he alivio, & o encubrillos he augmentallos. Descobre o vivo de tua pena, manifesta o mortal de tua dor, franquea o occulto de teu desgosto, abre brecha ao muro de teu padecimento; que tollerar a magoa sem publicalla, ou he indício de ser piquena, pois a sofres, ou prova de desesperaçãõ, pois a callas. Tu q̃ sempre nesta casa mostravas tanta alegria, fazes della theatro de tristezas; tu na conversaçãõ taõ aprasivel; & agora no silencio taõ mudo? tu no animo taõ generoso, agora no sentir taõ desmayado? & sendo no trato taõ cortez, te mostras taõ defabrido? não esperes, que ajuize, o q̃ não creyo; por ver o pesároso, que não dizes.

Assi

Assi fallou Ifabela magoada, porque amava a Raymundo sem descobrillo, mas chegou seu querer a dar indicios, de q̄ amava, quando vio, que Raymundo padecia. Tem o dissimular seus limites aonde chega, & rayas de que não passa. Move-se entre o odio, & amor; como pòlos de sua esfera; & por mais que intente disfarçar-se, ha occasiões, com que o odio se publica, & ha outras, com que o amor se declara. Occultamente era Ifabela amante de Raymundo, retirãdo-se muitas vezes de sua vista, & mostrando, q̄ fugia da presença, que amava: ou fosse lição de sua modestia, ou motivo pera empenhallo mais em seu amor; mas vêdo ao tocar do clarim a profunda tristesa, q̄ em seu rosto se via, o mundo da magoa, & o caliginoso da afflicção; quiz investigar se nascia seu sentimento da pena de deixalla, pera quererlhe mais, ou de diversa causa, pera deverlhe menos. Suspenso se vio Raymundo com a pergunta, não sabendo responder quando mais desejava declarar-se: a presença da mãy lhe prohibia manifestar-se, & a petição de

Isabela o obrigava a descobrirse. Em publicar a causa pareceria atrevido, & em revelar a d'ava suspeita de o julgarem desleal ao hospício em que o receberaõ; & em occultar o motivo de sua dôr o julgaria Isabela por descortes, & assi entre o Scilla, & Caribdes, em que naufragava seu discurso, dizem lhe deu semelhante resposta.

Quisera, fermosa Isabela, nesta occasiãõ presente, ou haver nascido mudo, pera não declarar-me, ou fazer divorcio com minha pena pera não sentilla. Mas como está teu rogo em meyo destes extremos, direi do que sinto o menos, & callarei do que padeço o mais: ficando á discriciãõ de teu juizo, conheceres do que declarar, o muito que me fica por dizer. A militar trôbera-me chama a que me ausente desta terra, & de tua casa, a esta guerra de Grayé, grayame mayor de meu gosto, não por temer os perigos, mas por padecer as ausencias. Faltar ás obrigações de soldado será censura de covardia, cortar por meu desejo, será motivo de minha morte, & não delibero se he menos de sentir o dar

labeos

labeos à fama, se golpes à vida. Em ambos estes meyos arriscada a vejo, lá no q'aventuro, & aqui no que deixo. Callou Raymundo, & mudou as cores, porque às mudanças, que faz o coração todas as cores se mudaõ. Pagoulhe Isabela com mudallas, ou fosse da alegria de se considerar taõ amada, ou fosse de modestia, vendose de Raymundo pretendida. Purpurifou a neve de repente os nativos capdores, & de açucena se transformou em rosa; & em hũa, & outra mudança ficou sendo flor. Naõ perde a fermosura os attributos pelos repêtinios accidentes, muda de cores sem prejuizo da belleza, que como taõ superior, as impressões peregrinas do coração naõ agravaraõ a lindesa de seu rosto. Disse entraõ a mãy de Isabela desta sorte.

Enigmas escuros, senhor Raymundo, naõ saõ pera os descifrarem limitados juizos; mas respondendo a vosso sentimento se se pudera achar meyo pera ferenar vosso desgosto em não aventurardes o credito, & evitarde a ausencia, me pareceria o conselho mais acertado; porque assi farieis

paz entre a honra, & a ausencia: a honra que tanto estimaes, & a ausencia, que tão sentis. Não fazem os lugares aos homens: antes os homens authorisaõ aos lugares, & se de dous males he prudencia escolher o menos, pois nesta praça deixa o Principe tão forte presidio, assi de pè, como de cavallo, & vòs não sois cavalleiro alistado, senão entretenido, ficai na cavallaria do presidio entre os Hespanhoes, & assi nê sabireis de seguides a milicia, que professais, nem sofrereis os rigores da ausencia, que temeis. Merecereis sem desterravos, & sempre nesta casa tereis voluntario o alojamento, que d'antes parecia violento, sendo hospede nella, & não soldado: sendo, q sempre nella fostes recebido, não como soldado alojado, mas como natural.

Excessivo contentamento manifestou Raymundo de hum conselho tão ajustado a seu desejo, não sabendo, com que palavras soubesse agradecer a Rorimunda, hum parecer tão discreto, como parto de seu grande juizo. Alegrouse Isabela de ver a Raymundo livre da tristela, que

o opprimia, esta porque já o amava, & sua  
ausencia sentia, a mãy pelo que interessa-  
va na franquesa, com que Raymundo com  
todos dispndia, & Raymundo sobre to-  
dos contente, porque em Isabela tinha  
cifradas todas suas alegrias. Veyo nesta  
ocasião Henrique, & tambem festejou  
de que assistisse em sua casa: não já co-  
mo soldado, mas como amigo, pois o pri-  
meiro titulo era odioso pela obrigação, &  
o segundo agradavel pela benevolencia.  
Tudo tinha a raiz na liberalidade de Ray-  
mundo. Os liberaes, disse Cicero, semeão  
as dadivas pera colher os fruttos dellas: Cicero  
ante-  
quam  
exul,  
que se a terra não he de natureza esteril,  
nunca deixa a seára sem galardão. Não  
se casa, diz Aristoteles, a liberalidade cõ Arist.  
Eth. 5.  
a riqueza: porque o que se dispndea, mal  
põde enthesourarse; porèm obriga tanto,  
que nunca pôde chamar-se pobre quem he  
de amigos rico. Assi disse Quintiliano, Quint.  
lib. 3.  
que o liberal quanto menos possue, mais  
glorioso fica. As vittorias do grande  
Alexandre, mais parte teve nellas sua re-  
al liberalidade, que seu invicto valor.

Com a que Raymundo franqueava na casa de Henrique, a todos tinha ganhado as vontades de tal sorte; que se estimou sua assistencia, como já seu apartamento se sentia.

Fez esse dia Raymundo hum banquete esplendido, pera mostrar seu contentamento, dando a Isabela hũa joya de muito valor, & dandome suas escusas de não poder seguirme a Gravè, sem declararme a principal que o detinha, eú que já estava informado de seus novos cuidados, retirando-me com elle à parte, me lembra, que allhe disse

Buscastes, senhor Raymundo a militar Academia de Flandes, pera assegurardes vossos temores, & eu vos disse, que nella vos julgava arriscado: porèm agora vos digo, que ainda menos seguro vos confidoro na paz. Estaes hospedè em casa de Henrique, sobornado dos olhos de sua filha, (que postò que mo não declaraes, tudo se sabe) & não advertis, que seu filho Eduardo he mancebo brioso, & Ricardo, que por esposa pretende, he deliberado pera qualquer

quer arrojo, tem nos aos Hespanhoes por inimigos porque os conquistamos, & lhes deixamos a terra com perfidio; & quereis confiar vossa vida, de quem pouco estimará darvos a morte? Affeguraivros no amor de hũa moça, que ao querer de seu pay está fugeita? não sabeis, que o amor se pinta com asas, pelo pouco, que dura? empenhaivros em conquistar, o de que vós haveis de arrepender, offerecendo a vontade a dous tormentos, hum nos desvellos da esperança, & outro no desprezo da posse. Dispendeis o cabedal, que despois ha de faltavros: pois assi como o tempo, que passou não torna a existir; assi o cabedal, que se dissipa infructuosamente, não torna a ter restauração. Se os rios não tornassem ao mar a restituirlhe as caudalosas correntes, que delle receberão facilmente, mal poderia cõservar-se o cabedal de suas agoas, com serem tão dilatados seus golfos. Tendes tão presentes os tragicos successos de Dom Pedro, por se empenhar com vossa irmã Narcisa, & emprendeis em casa de seus pays conquistar a Isabela? Quem os  
olhos

olhos empregou em ver as fermosuras de Hespanha, faz agora admirações de ver a Isabela em Esclusa? Não sabeis, que occupar domicilio alheyo sempre leva de companhia o risco: as nuvens, que em vapores tenues subiraõ a occupar as regiões do ar, em breve espaço, ou se desfazem em ventos, ou se despenhaõ em chuva?

Se viesstes a merecer nesta escolla de Marte, pera que vos mudais a de Cupido? que authoridade adquiris em ficardes de presidio, quando tendes valor pera vos honrar nas empresas? não considerais, que os Planetas retrogradados andão infelizes? estaveis do Principe bem visto, & com desejos de honrarvos, & por hum empenho taõ desairoso quereis perder a estrada de subirdes, com tanto risco de vos precipitardes? Se pretendeis a Isabela pera esposa, bastava a seus pays pedilla; mas serà casamento pouco acertado, sendo ella pobre, & Inglesa, & vòs dotado, & Hespanhol, & em terra taõ distante do vosso natural. E se a pretendeis com outro intento, aventuraisyos a hum perigo; por-  
que

que em tanto vive o fingimento, em quanto chega a descobrir-se a verdade, & tem Isabel a pay, que a zella, & irmão, que a defende. Isto vos digo como amigo, pois em Flandes de mim vos valestes, & em minha companhia assististes; & adverti, que andais tropeçando nos encontros da fortuna, & sentirei muito vossos desgostos, se vos succederem por não acéitardes meu conselho.

Confuso ficou Raymundo de minha advertencia, vendo que seus pensamentos andavão tão divulgados; & me respondeu, que eu estava mal informado; que elle esperava cartas, & certos recados de sua mãy, que lhe avizara lhe remettesse a Esclusa, & que em lhe vindo hiria buscar-me à campanha de Gravé pera onde eu marchava; porque o que mais tinha no desejo, era não sahir da vontade do Principe, nem de minha companhia. Com isto se despedio de mim, ao que mostrava bem pesaroso; & eu me parti com as tropas pera Gravé, quasi prevendo o certo de seu perigo. Chegou elle a casa com

com o gravame deste cuidado, que o affligia: mas logo com a vista de Ifabela, que era o primeiro móvel de seus sentidos, serenou a tormenta de seus desgostos. Mostrou-lhe ella mui affavel, ou já de amorosa, ou de agradecida às joyas, que d'elle recebido tinha, & ao dispendio grande, q̄ em sua casa com todos fazia: Sobornado Raymundo da fermosura da Inglesa, & do cuidado, que de servillo mostrava, cada dia se despenhava mais no dar, & no querer; que andaõ taõ unidos o querer, ao dar, que faõ inseparaveis o ser amante, & o ser liberal. Por essa cautela se pintava o amor despido, porque atè dos vestidos se despojava para dallos, como veyo a succeder a Raymundo, que com o excessivo dispendio, q̄ fazia, faltandolhe os creditos, que de Hespanha de sua mãy esperava, brevemente cõ o prodigo da condiçaõ, em que dissipou, o q̄ escutar pudera, veyo a sentir a falta do q̄ necessitava: como da prodigalidade disse discretamente Plutarco. Dispendios ainda, que limitados se faõ continuos, diz Aristoteles, mostraõ o fundo aos mayores cabe-  
daes,

Plurar.  
de vit.  
ver.  
Ar. st.  
col. 5.

daes, da maneira, que os rios caudalosos com o repetido dispendio de suas correntes, se tardaõ as chuvas por dilatado tempo, vem a descobrir o leito tosco das occultas areas, que d'antes parecia de cristal. Bem se vio no Lacedemonio Lisandro, que sendo em vida julgado pelo mais rico de Sparta, como era, com suas continuas prodigalidades, dissipou tanto, q' senão achou nada em sua morte. Já reduzido Raymundo a esta penuria, a que se conduzio voluntariamente, vendeo o cavallo de Silvio, & depois o seu proprio com todos os jaezes que tinha, & algũas gallas sobradas, q' em breve se consumiraõ, com que se vio por extremo esgotado.

Naõ se descuidava neste tempo o cioso Ricardo de procurar a desejada vingança das esquivanças da mudavel Isabela, de quem se via despresado em remuneração de tantos annos de servilla; porẽm em quanto Raymundo estava prospero nos cabedaes, dos pays de Isabela taõ aceito, & dos melhores do presidio acompanhado, naõ se atrevia a pôr em execução o vingativo

tivo, vendo a seu competidor tão petrechado. Agora, que o vio apeado do cavallo, & desmontado da estimação em q' era tido, já falto nos cortejos, dos que mais lhe assistião por remediarem suas faltas cõ sua franquesa, que a todos se estendia: na casa de Henrique menos applaudido do costumado; porque cessarão os applausos vendo estancados os cabedaes, determinou de tomar a vingança, de quẽ havia sido emulo de sua ventura, & oppositor ao premio, que merecião seus serviços. Fallou cõ Eduardo, de quem se dava por amigo, & lhe disse.

Não sei Eduardo, como sendo vós tão brioso na condição, & tão altivo na estimação, como nobremente nascido, não reparaes no dislufimento com que toda Esculufa, de vossa casa murmura, culpando-vos a vós de consentirdes, que hum Hespagnol em vossa casa assista? Em quanto durou o alojamento, que por nossa desgraça consentimos, era desculpa a violencia, de quem nos havia conquistado; porẽm despedido o alojamento, & reduzido a presidio, que faz Raymuado em vossa casa?

Deixou

Deixou de seguir o exercito, como era obrigado a seguillo, escusou se da companhia, em que dizem que vinha entretenido, pera ficar morando por vontade, com saltar a tão honrosa obrigação? Tendes irmãa moça, & fermosa, merecedora dos melhores empregos, & quereis, que senão censure, que chegasse Raymundo a empobrecer se por sua causa? hum soldado Hespanhol, & mancebo, que veyo a Flandes derrotado da fortuna, por delictos, que cometteo em sua patria, tão domestico de hũas portas a dentro com Isabela moça na idade, rara na fermosura, & singular na discrição, & juizo, quereis que os homens não estranhem hũa familiaridade tão continua, em que vossa opinião se desluse, & o credito de vossa irmãa tanto se arrisca? Todas as esferas, ainda com movimento raptó, & violento, se deixão levar do primeiro movel: he a honra no mundo o primeiro movel, de quem se deixão levar nossos desvellos, & ainda que se nos representem os discomodos, por todos cortão pera seguir a honra.

Tempo

Tempo he Eduardo, que desperteis de vosso descuido, não he justo, que ande profanada vossa fama, & que se diga, que dissimulaes os desaires della por interesses, & que as franquezas de Raymundo, vos fazẽ parecer desentendido do mesmo que entendeis. O Hespanhol não serve pera esporto de Isabela, assi porque está pobre, como juntamente, porque se como se diz, elle mattou a Amatilde a mayor fermosura, q̄ viraõ estes Estados, supposto, que sem intento de mattalla, quẽ pôde assegurarvos, que não seja verdugo de Isabela: he soldado forasteiro com que tem contra si a presumpção de se confiar delle pouco; porque a diversidade das lingoas conserva pouco amor. Meu parecer he, que se lhe dê a morte, & com ella satisfareis a perda de vossa opiniaõ: o mundo he grande, & os sujeitos como vós, quanto mais distantes da patria, mais crescem como arvores transplantadas em terra alheya da que nasceram, & como arroyos, que quanto mais remontados da fonte, que lhes servio de berço, de mais alentados rios se graduão.

E se quizerdes, que vos acompanhe em lhe dar a morte, pera isso vos offereço minha propria vida.

Callou Ricardo; & ficou Eduardo pensativo sem responderlhe, que com rafaõ necessitava de discursar bem, pera dar resposta conveniente a tanto mal. Saõ os arrojõs intercadencias da rafaõ, & melhor he seguindo a rafaõ, ser infelice, do que desviandose della, ser venturoso; porque em seguir a rafaõ, a desgraça naõ he culpa, & em desviar-se della, aventura carece de louvor, & de merecimento. Bem conheceo Eduardo, que Ricardo fallava, mais como invejoso, que como amigo, vestindo a inveja com cappa de zelo, & offerecendose a ser voluntario verdugo da vida de Raymundo: açcaõ, que tinha mais de odio, q̃ de zelo; & assi despois que o susto concedeo tregõas à rafaõ, & desatou o nõ, com que prendeo a falla, lhe respondeo desta sorte:

Naõ he empenho da amizade Ricardo, tomar nos conselhos o lugar a tyrannia, persuadindome à morte de Raymundo.

N

quan-

quando a evidencia do agravo não se conhece. Em que juizo cabe por hũa offensa duvidosa emprender hũa vingança cruel? Por ventura ignorais a immuniidade de q̃ gofão as leys do hospicio? Não acabaõ os historiadores de abominar a perfidia aleivosa, com que Theodoro Principe de Epiro, matou a Pedro Emperador de Constantinopla, que de Roma navegava pera sua Corte, convidandoo pera ser seu hospede, & com ambição do Imperio, hospedandoo em seu paço lhe tirou a vida. Não só he abominavel a offensa, diz Homero, mas ainda o detello contra seu gosto he inhumano. Raymundo entrou em casa de meus pays de alojamento: tem procedido com muita franquesa, & satisfação: não me consta, que contra minha irmã commettesse offensa, porque della presumo toda a modestia, & esta, como disse Plutarco, he vigilante guarda da pessoa. Despedillo de nossa casa quando está pobre, seria indecoroso ao primor, despedillo pobre, que o hospedou rico; pois se mostraria interessado, que o hospedou sem interesse.

Entre

Hom.  
O Iiff.  
lib, 9.

Plut.  
de Pol.

Entre os desconfortos da pobreza traz hum  
bem consigo, & he como pedra de toque  
descobrir o fino do falso, & conhecer com  
certeza quaes dos amigos, que o cortejavaõ  
quando rico, sabem acompanhallo quando  
pobre. Se me dizeis, que se murmura sua  
assistencia em nossa casa, a verdade convẽ-  
cerà a detracçaõ, como diz Cicero, & ficarã  
sẽdo pera murmuradores o maior castigo. Cic pro  
Planc.

Com isto se despedio de Ricardo, que fi-  
cou sentido de se lhe te provar a tyrannia  
do conselho, que dera, & propoz de ving-  
gar-se de Raymundo, sem consultar mais  
com outrem, apaixonado de seus ciumes.  
Chegou Eduardo a casa, & apartandose  
com Isabela, lhe perguntou com instan-  
cia, se Raymundo a tinha offendido?  
confessou ella, que era verdade, que elle  
manifestava quererlhe muito, mas que  
em nada já mais a offendera. Entaõ lhe  
declarou Eduardo, o que com Ricardo  
lhe succedera, & que o considerava taõ  
odioso a Raymundo, que receava, que  
aigũa desgraça por sua ordem lhe succe-  
desse. Pesarosissima se mostrou Isabela

Nij

do

do risco de seu amante, porque o amava muito, & não sabia, que meyo escolheffe pera assigurallo do perigo sem que elle imaginasse, que o despedia, quando o via necessitado por seu respeito. Consultou cõ seu irmão se seria bem procurallo pera marido, visto ser nobre Hespanhol, & amalla tanto. Não pareceo a Eduardo disconveniente o partido por todas as rascões, & pera que a fama de Isabela acrysolada ficasse nas opiniões, que censuralla se atreuião, & tendo por certo, que seus pays o terião por propicio, quando elle no casamento viesse, não quizerão por estaõ manifestarlho. Encartegou Eduardo a Isabela; que ella mesma lho trattasse; pois hũa molher cõ extremos amada era valia mais poderosa, & o orador mais eloquente pera demover, & alcançartudo.

Vestio-se Isabela hum dia da melhor galla, que tinha, sendo que nella qualquer vestido era galla: adornouse com as joyas, que de Raymundo recebido tinha, entrou o ouro de seus cabellos, que o proprio brillar do ouro deslufiãõ, não differençando

quando a vista na cõr, se o ouro era nõ de seus cabellos, ou se estes eraõ de ouro fios. Naõ augmentou a belleza com o ornato, por ser nella a belleſa taõ nativa, que diſculpa tinha Raymundo em seus deſcuidos, por serem taõ bem empregados seus cuidados. Era a mocidade de Iſabela a mayor liſonja da fermofura, pois de deſoito annos naõ paſſava a melhor primavera da vida, o Abril das roſas de ſeu roſtro, que ſempre em todo o anno foi Abril. Entrou Raymũdo em ſua preſença, & vendoa taõ de galla, & taõ fermofa, nãſcendo do deſcoſtume a admiraçãõ, naõ da belleſa, porque eſta ſempre nella aſſiſtia, mas do ornato, porque raras vezes delle uſava, lhe perguntou ſe caſava, que taõ compoſta, & de galla a via? Ao que ella fazendo, ſe aſſentãſſe, com o roſtro riſonho aſſi reſpondeo.

Ben dizes Raymũdo, que me caſo, quãdo ſó a ti pera eſpoſo buſco: aſſi o ſolicita meu credito, & aſſi he juſto, que o conceda teu amor. Meu credito, porque padece por tua cauſa detrimento na opiniaõ, & teu amor, porque entãõ mostrarã ſer verdadeiro.

deiro quando não permitta, que minha fama fique á descripção das opiniões, com q̃ o vulgo censura meu proceder. Bem informado estás, que sou filha de nobres pays, não ficas degenerando de quem es, em seres meu esposo por quem sou. Não acharás o dote, que mereces, como puderas achar em outro tempo, quando meus pays em differente estado, & opulencia viviaõ, de que a tua Hespanha he testemunha: porém a fortuna não dá os bens de liberal, como inconstante os empresta aonde no melhor, como acredóra os cobra. Não te amei Raymundo por interesses, porque só meu interesse foi amarte: puz os olhos em ti pelo que eras, não me persuadio, o que possuhias; porque o amor só se paga do q̃ ama, & não do que espera. Não te pretendi em quanto te vi rico, agora te procuro, quando te considero pobre; porque nem as riquezas augmentavaõ teu valor, nem a falta dellas desluze teu merecimento: são accidentes da fortuna, que não podem mudar a natureza. Não vive o sublime do amor fugeito às pensoes, & affaltos da vè-  
tura;

tura ; porque as finestas da vontade não registaõ tributo às mudanças do tempo. Poderias Raymundo achar outra esposa, que pudesse melhor dotarte; porém não acharias outra , que mais soubesse quererte. Nem repares em te ver pobre pera bodas ; porque as joyas, que me destes entã as recebi por darte gofio, reservandoas peras offerecer, quando dellas mais necessitasses ; tuas saõ, bem podes dispor dellas, pois saõ tuas, que pera mim basta a vontade com que mas deste , pera fazer dellas a mais preciosa estimaçaõ.

---

CAPITVLO XII.

*Do que mais succedeo a Raymundo em  
Esclusa atè sua morte.*

**P**ensativo se vio Raymundo cõ a proposta da discreta Habela, cuja belleza competia com o ajuifado de sua discreçaõ. Propoz como amãte o casamẽto, cõ rasões taõ discretas, & cõ finestas taõ eloquentes, que ou Raymundo havia de aceitallas, ou saltar á cortesia de obrigado, & de amante.

Considerava, que casar em Esclusa não lhe convinha tão distante de seu natural, com hũa moça Inglesa, se bem fermosa, pouco rica, & mais em occasiã, em que elle se via pobre, & tinha briosa a condiçãõ. Desenganalla, julgava ingraticidãõ ao que mostrava quererlhe, sendo a ingraticidãõ vicio tão odioso no mundo: aceitar o casamento, pareciahe desacerto, com que se impossibilitava de merecer pelas armas, como pretendia, & assi buscou meyo com que, nem offendesse, nem se fugeitasse ao que por entãõ lhe não convinha, & respondeolhe assi.

Bem çonheço discreta Isabela, as finesas de teu amor, divida tão forçosa, que nunca poderei cabalmente desempenharme de tão efficaz obrigaçãõ, salvo com duplicar as finesas em quererte; se he possivel augmentarse o amor, que tem subido ao culminante do querer. Pedefme, que seja teu esposo, os rogos forãõ teus, mas a ventura minha, & chegas a offerecerme a mãõ, que eu houvera de pedirte, pois fico tão feliz, q̃ me vem bater à porta a mayor ventura, que

que eu desejar pudera. Porém confidero-  
me ao presente pobre, porque me tardaõ  
os creditos, & soccorros, que de Sevilla  
de minha mãy espero, & não parece de-  
coroso a quem eu sou, nem decente a quẽ  
tu es, serem nossos esposorios censurados  
por faltos, & defectuosos na grandesa, &  
ostentaçãõ, que nos compete. Dizẽme,  
que me aproveite das joyas, que te dei:  
eclipse foi da luz de teu juizo taõ arrojada  
offerta, com que aggravaste a franquesa de  
minha condiçãõ; pois por me veres neces-  
sitado, chegas a offenderme com o dadivo-  
so; porque ha beneficios, que no modo  
offendem, & podem dar-se aggravos, que  
no modo obriguem. Pesame Habela, de que  
as joyas fossem taõ limitadas no valor,  
quando meu desejo quisera offereceras de  
inestimavel valia: minha fortuna encon-  
trou o sublime de meu pensamento, & co-  
arctou o liberal de minha condiçãõ. Que  
diria o mundo, rigoroso censor das acções  
alheyas, se visse, que quando nos esposó-  
rios se costumãõ dar à esposa novas joyas,  
& mais lufidas gallas pera o recebimento,



tu te despojarias das joyas, que tinhas para vestirme? conformaria bem meu pundonor com o desprezo de tão indecorosa murmuração? Que me venças Isabela nos extremos de amante, será de minha ventura a mayor gloria; porèm que intentes vencerme na generosidade, ficaria sendo tua vittoria para mim o mayor abatimento; porque o grande Alexandre assi como te presou, de que ninguem nas armas o venceffe, assi não consentio, que outro o excedesse na liberalidade, que sobre todos mostrava. Pouco poderá tardar, o que de Hespanha espero, & então accitarei a ventura de seres minha esposa, que sobre todas as felicidades desejo.

Com isto terminou Raymundo a resposta, com que intentava deixar a Isabela satisfeita; porèm ella, que era discreta, penetrando, que a dilação era disfarce da escusa, q̄ as demoras no conceder são tal vez intercadencias do negar, sem responder-lhe palavra, com os olhos assaltados das lagrimas, que violentadas do sentimento, queriaõ rasgar as vivas esmeraldas, em que

que como perolas se viaõ, se levantou do lugar em que lhe fallava, & se retirou a outra casa, em que soltando os diques, que a seus olhos resistiaõ, deixou inundar as correntes de suas lagrimas sobre as purpureas rosas de seu rostro, fluctuoso diluvió, em que as açucenas naufragavaõ. He hũa magoa grande, lanceta, que sangra o coraçãõ, & em lugar de tirar sangue, tira lagrimas, como se conheceo no da sentida Isabela, que ferido da ingraticidaõ de Raymundo, que ella avaliava por desprezo do muito, que lhe merecia, cõmetteo a seus olhos a vingança, pois elles haviaõ sido os instrumentos da offensa.

Retirouse Raymundo de sua vista, vêdo que o sentido não concedia lugar a ouvir fatisfações, com que pudesse serenar o tormentoso de sua paixãõ. & vendo que já em sua casa seria odioso o hospicio, & não seria recebido com a benevolencia costumada, pois Isabela se mostrava offendida nas lagrimas, que derramava; trattou de alor-se, no presidio, em que os Hespanhoes estavaõ, lembrandose entãõ dos  
con-

conselhos, que eu lhe dera, quando me parti pera a campanha de Gravê, então lêbrados só pera sentidos. Estava então a vótade sobornada da belleza, & encontrava ao entendimento o occuparse nos discursos. Agora conheceo o erro, quando vio o dano. Os desgraçados com nenhum vento navegaõ seguros; pois no odio naufragaõ, & no amor se arriscão. O proprio amor, cõ que de Isabela era querido lhe servio agora de contrario, & quando o ser amado offende, que se pòde esperar de ser aborrecido? Assim as venturas, como as desgraças andaõ de sorte unidas, que a hum felice todas as venturas se lhe offerecem, & a hum desditoso todas as desgraças o buscão. Retirouse Raymundo ao presidio, acção, que de Isabela, & seus pays, & irmão foi censurada, parecendolhes aggravado grande mudar de domicilio sem receber offensas, sò por se lhe propor hum casamento, tanto em sua opinião pera estimarse; arguindo, que com diferentes intentos, & não pera esposa, a Isabela pretendia, & tantas franquias por seu respeito mostrava.

Costuma a admiração nascer do descostume, & a queixa de lhe faltar a posse, como se fora divida precisa, o que he obsequio livre da vontade. A continuacão da ventura, faz, como diz Seneca, formar Sen.de queixas das sombras de parecer Prov. offendida, sentindo de mimosa os longes de magoadada. Tal se via em Isabela, como tão habituada a ser de Raymundo querida, com extremos servida, & com panegyricos celebrada: sendo de suas memorias amoroso desvello, noite, & dia, & seus verdes olhos o soborno mais applaudido de seus cuidados: agora que o vio retirado de seu domicilio, formava de suas proprias impaciencias, as culpas mayores de apparentes agravos. Bem sentia Raymundo os assaltos da ausencia no presidio em que assistia, mas como não pretêdia ser de Isabela esposo, nem a limitação dos cabedaes, a que por prodigo se via conduzido, lhe persuadia a mudar de estado, & mais em terra da sua tão remota, determinou por remedio de sua inquietação metter terra em meyo; pois sò nos combates de amor, a distancia  
das

das terras he efficaz meyo do remedio. Succedeolhe no presidio julgando com outros Hespanhoes adquirir hũa ganancia consideravel, com que determinou mudar-se pera a campanha de Gravè, aonde entã  
 o nosso exercito assistia, mandou comprar por Silvio hum bom cavallo, fez vistosa galla pera a campanha, & sem communi-car a alguem o caminho, que intentava seguir, porque ninguem o seguisse, mon-tando a cavallo, antes que os preludios da Aurora sahissẽ a pedir ao mundo alviça-ras da vesfinhança do dia, deu principio a sua jornada, & as despedidas a Esclusa pe-ra mais não vella.

Naõ se descuidava Ricardo de investigar os procedimentos de Raymundo: que nũ-ca se descuida a emulação em descobrir os designios do que aborrece pera offendello; teve noticias de como se partia, & buscan-de a Eduardo lhe disse assi.

Quem Eduardo vos diverte, do que mais devedor está vosso credito? consents, que Raymundo se parta pera a campanha, sem aceitar o casamento de Isabela, de-  
 ven-

ve ndolhe , senão a honrà, a fama , na opi-  
niaõ dos moradores de Esclusa , & sem se  
despedir do hospicio, que em vossa casa tã-  
tos dias lhe fizestes? pera quando reservais  
o valor ? pera quando enthesouraes os  
brios? com que rostro podereis apparecer  
em Esclusa , murmurado dos piquenos, &  
despresado dos grandes? como vos terà  
por valente, quem vos naõ tem por brioso?  
Quereis por ventura, que vosso pay já de  
idade , haja de tomar essa satisfação de of-  
fendido , sendo vòs mancebo, & igualmête  
o aggravado? Resolveivos como honrado ,  
senão quereis, que vos julguem por fraco  
no valor , & no animo covarde. Eu quero  
acompanharvos nesta empresa, se logo vos  
dispondes a seguirme, antes que Raymũ-  
do se assegure na campanha, com q̃ Isabela  
fique tendo sempre magoas, que chorar, &  
vòs defaires de vosso credito, que sentir.

Destá sorte persuadio Ricardo a vingã-  
ça a Eduardo, que supposto , que lhe pare-  
cia a vingança injusta por não estar Isa-  
bela offendida , & os casamentos serem  
voluntarios , & não constrangidos : pode  
tanto

tanto com elle a censura de o poderem julgar por pusilanime, que sem tornar a casa, nem dar conta a seus pays do que emprendia, se resolveo em seguir o conselho de Ricardo, que como cioso, & competidor de Raymundo a vingança apetezia. Prepararãose de boas armas, & cavallos, & com toda a brevidade em seguimento de Raymundo partirão. He verdade, que Eduardo mais hia movido das reprehensões de Ricardo, que de justiça, que a causa tivesse, & propoz configo de ver se podia dar algum meyo, com que Raymundo a vida não perdesse: por lhe parecer tyrannia, despois de Raymundo se ter em sua casa empobrecido, privallo da vida, sem Isabela se queixar de offensa. Porém Ricardo, a quem incitavão ciosas emulações, & de Isabela as mudanças, ingratição aos serviços, & defenganos ao amor, sò com a morte de Raymundo intentava desafogar a pena, em que como em volcan seu peito ardia.

Caminhava Raymundo com seu criado Silvio, nem descuidado, nem temeroso.

Tinhaõ feito treguas o temor, & o descuido. Nem o faziaõ descuidado as memorias de Dõm Pedro, nem o faziaõ temeroso os sentimentos de Isabela; pois lhe não devia obrigações, que o fizessem recear vingativos desempenhos. Tem estes por objecto os agravos, & elle não a tinha offendido, salvo em disculparse de não aceitar por então o casamento offercido com termo tão cortes, de melhorar o tempo em breve mais opportuna occasiã. Coarctava o Sol a medida das arvores, que em seu nascimento dilatara, a mais do que mereciã seus troncos, & agora a reduzia a menos do q̃ pedião seus justos ramos. Era o dia calmoso; porque os ventos estavam presos, sem cometerem delictos, & os ares violados do excessivo calor não podião respirar com a aura mais tenue pera refrigerar aos caminantes, antes lesos dos repetidos ardores, frequentavaõ incendios dos rayos do Sol produzidos. Não serviã os bosques de alivios, porque suas rasgadas sombras mal resistião aos assaltos das luzes, & era cada luz hũa clavina, que sem estrondo feria, hũ

O

relam-

relampago, que sem trovaõ fuzilava. Esta-  
va o Sol no culminante de seu gyro, como  
quem occupava o throno mais poderoso,  
nãõ declinando pera descer, quem ao mais  
alto lugar pode subir. Molestado Raymun-  
do do implacavel rigor, com que o Sol o of-  
fendia, encontrou com hum piqueno ar-  
royo, que cantando pelo debil da voz, mais  
parecia pobre, que pedia, que opulento ar-  
royo, que murmurava. Tinha dispendido  
com as areas a mayor parte dos cristaes, &  
quanto caminhava mais, ficava possuindo  
menos.

Oh que retratado fugitivo atroyo [ex-  
clamou Raymundo] em teu espelho me  
vejo, pois nas proprias areas, em que te  
alojaste te empobreceste! naceste com  
cabedaes, & agora vãs mendigando, por-  
que nos passos com que caminhas, dás pas-  
sos pera teu fim. Feste a natureza liberal,  
pera deslufirte mais depressa; oh quanto  
melhor te fora, parares abundante, do  
que correres necessitado; pois parando  
te augmentaras, & fugindo te attenuas.  
Que buscas nas terras estranhas, remon-  
randore

tandote da natural, em que nasceste ?  
Senão seres despojado de arroyos mais po-  
derosos, antes, que chegues ao mar ? tar-  
de te defenganarás, pois te enganaste taõ  
cedo, naõ achando remedio no fim, pois  
naõ deste principio ao remedio. Assi sen-  
tido parece, que pressagiava Raymundo  
seus infortunios, de que Silvio na magoa  
participava, considerando a opulencia da  
casa de Lothario, em que se criara, & ven-  
do a baixa, que dera com Raymundo. Sen-  
tem os servos, & criados fieis, diz Euripe-  
des, igualmente os discomodos, & desgra-  
ças de seus senhores, como se via em  
Silvio ao presente, que se o acompanhou  
no prospero, naõ o desemprou no ad-  
verso. Foi seguindo Raymundo a fragil  
atalaya de cristal do piqueno arroyo,  
naõ o caminho, que levava, mas o don-  
de vinha, com desejos de encontrar a  
fonte, pera nella descançar, & se re-  
frescar dos insolitos ardores do dia, &  
despois de caminhar algum espaço, descu-  
briu a fonte, que no concavo domicilio  
de hum penhasco, brotava voz sem alma,

Eurisp.  
inmed.

& rompia cristal sem vida. A dureza do leiro, em que nascia moderavaõ as verdes cortinas, que a cercavão de diversas hervas, q a cobrião, tão tecidas pelo denso, & tão unidas nos verdores; que parecia mais desvello curioso de polida arte, do que empenho gèral da natureza.

Era tão ameno o sitio, & tão antipoda aos ardores do dia, que parecia, que rompendo a provida natureza as duras entranhas do penhasco com artelharja do cristal em que abundante manava, quiz fabricar hum natural jardim pera refugio dos caminhanes, com cujas agradaveis sombras se escudassem dos fulminantes rayos do Sol, nos calorosos combates do tempo do mais ardente estio. Sãgravase a fonte caudalosa em copioso arroyo de cristal, insensivel Pelicano de neve, que por conservar a corrente ao filho, que saudoso gemia; dava do escondido de suas veas argentado sustento com que o alimentava; porq não parasse, quem de correr vivia. Apeouse Raymundo do cavallo, que deixou pascer pela relva, que o arroyo margeava, entre-  
gue

gue ao cuidado vigilante de Silvio : & recostado jūto ao nativo solar da fonte adormeceu ao sonoro canto, que seu despenho causava. He o brando ruido das fontes, & arroyos domicilio proprio do sono mais suave, como disse Diogenes, perguntado pelo lugar aonde o sono assistia. Parecer, que aprovou Horacio em varios lugares, & o confirma a experiencia. He tambem a tristeza incentivo grande do sono, porque com elle se diverte o pesaroso da pena, como diz Santo Augustinho, & como Raymundo era provocado de tantas causas, pera estar triste; não era maravilha, que convidado do ameno sitio, & brando ruido, que o incauto arroyo ao despedirse da fonte causava se descuidasse do sono, quando no velar tantos pesares sentia.

Diog.

Horat.  
Ep. 1.

S Aug.  
lib 10.  
confes.  
cap. 13.

Serião as tres horas da tarde, em q̄ ainda o intolleravel calor declinava pouco, & Raymundo descuidado dormia, lisonja, q̄ faz a natureza a hum triste pera divertillo do oneroso, quando Silvio, que velava o despertou apressado dizendo, que dous cavalleiros mascarados se vinhão à fonte

avesinhando. Acordou assustado Raymundo a tempo, que a penas Silvio teve lugar pera enftrearlhe o cavallo, em que Raymundo montando com as armas chegaraõ os dous rebuçados, & vendoo, & com a clavina preparada lhe differaõ, que naõ se sobrefaltasse, porque vinhaõ a lograr o ameno da fonte, molestados do calmoso do dia. Pois vossas merces o podem fazer a seu gosto, porque a mim me importa proseguir o çaminho. Assi o intentareis senhor, respondeo hum dos mascarados, porém a nós nos importa impedillo. Dizendo isto tiraraõ as mascaras, & foraõ conhecidos serem Ricardo, & Eduardo, que lhe propuseraõ, que se intentava conseryar a vida, voltaffe com elles a Esclusa a receber por esposa a Isabela, pera evitar o discreditto, que de seu alojamento em sua casa se levantara contra o credito de Isabela. Considerou Raymundo discretamente, q̃ com dous cavalleiros deliberados, & em lugar taõ solitario naõ podia ter defensavel partido, & assi respondeo, que era contente de voltar com elles à Cidade, & se a

opiniaõ

opiniã de Isabela por seu respeito detrimen-  
to padecia, de recebella por esposo cõ  
placida vontade, se nisso consistia sua ma-  
yor estimaçã. Contentissimo Eduardo de  
taõ cortes resposta lhe deu a mãõ de ami-  
go, o que nãõ fez Ricardo, que melanco-  
lico callou, como quem intimamente per-  
der Isabela sentia. Saõ os ciumes a quinta  
essencia da amargura, inferno temporal  
no padecimento, delirio frenetico da rãsaõ,  
venenoso accidente de hum coraçã amã-  
te, inveja reduzida a tyrannia, crueldade  
disfarçada no querer, eclipse abreviado do  
juizo, em que perigaõ todas as obrigações,  
& finalmete cõpendio de todos os pesares,  
& cifra de todos os sãtimẽtos. Cõ esta pena  
no coraçã, & com este tormento na alma  
caminhava Ricardo vido a Raymũdo tãõ  
velinho de ser esposo de Isabela, custoso em-  
penho seu de tantos annos servida, mal lo-  
grado galardãõ de tãtos serviços esperado.  
Cõ bem diferentes pensamentos cami-  
nhava Raymũdo, q se conhecellos Ricardo  
pudera, antes se lhe pudera mostrar obri-  
gado, do que sentirse offendido. Nãõ trãfia

Raymundo intento de ser de Isabela esposo, que supposto que a tinha amado, & sô ella dispendido quanto tinha, agora que se via pobre, & em terra alheya, não intentava mudar de estado, esperando ver o termo, que seus negocios tomavão. Vinha por evitar o perigo em que se via (porque arrojarse a elle seria temeridade, & tratar de evitallo se julgava prudencia) com pensamentos de, em chegando a Esclusa, se retirar ao Castello, aonde não podia ser offendido, & quando houvesse de ausentar-se, set com seolta segura, com que não pudesse recear atrevidos assaltos, como o que presente tinha. Sabe o Piloto experimentado, accommodarse a todos os ventos, hũas vezes resistindo, & outras vezes, deixando se levar pera onde seu furor o impelle, porq̃ pera evitar o naufragio, nem sempre he segura a resistencia. Assi discursou Raymundo nesta occasião, porẽm que importão serem os discursos acertados, quando a ventura não está certa nos discursos? Chegãrão a Esclusa no crepusculo da tarde, duvidosa raya entre a noite, & o dia, *intelectu*

jurisdiçãõ das lufes, & das fõbras, equivo-  
ca diuiãõ das trevas, & resplandores,  
quando as primeiras estrelas apenas scin-  
tillavaõ como a furto de serem vistas, lufin-  
do, & fugindo, como quem rouba, & foge  
por nãõ ser achado no latrocínio. A este  
tempo entraraõ na cidade Raymundo, E-  
duardo, & Ricardo. Quiz Raymundo  
despedir se delles dizendo, que lhe importa-  
va ir ao presidio a preparar algumas cou-  
fas, & que pela manhãa iria buscar a Edu-  
ardo, & tratar com seus pães sobre o re-  
cebimento de Isabela. *lib. 8. o. 10. c. 1.*  
Apenas Ricardo ouviu nome alla, & fal-  
lar no casamento, quando encaraõdo hu-  
ma reforçada pistolla, que preparada tra-  
fia, lhe disse, ou caminhar logo, ou morrer, &  
sem esperar resposta, que a crueldade do  
odio nãõ faz treguas com a raçãõ, ao tem-  
po que Eduardo bradava que parasse,  
a disparou tão ligeiramente, que nem  
Raymundo teve lugar de desviar se, que as-  
heruadas ballas o nãõ ferisem, atravessan-  
do-lhe o peito, em que abriãõ duas brechas  
rigorosas. Offendido Raymundo tão trai-  
dora-

doramente, assi como estava a cavallo ar-  
 rancou a espada, & como Leão ferido se  
 arrojou a Ricardo, & lhe deu tres estoca-  
 das penetrantes, & Silvio lhe deu outras,  
 com q cahio do cavallo em terra, no mes-  
 mo tempo, em que Raymundo desmon-  
 tou do seu pera acabar de matallo, mas cõ  
 o muito fangue, que das pelouradas cor-  
 ria, desmayado hia a cahir, se Silvio em  
 seus braços o não recebera. Acudia a gen-  
 te ao fracaço, & Eduardo por extremo  
 pesaroso do inopinado successo, culpando  
 a Ricardo, & disculpandose com Raymun-  
 do, o quiz levar a casa, o que elle não per-  
 mittio, senão, que o levassem ao Castello,  
 em que os Hespanhoes assistiaõ, como em  
 effeito o levaraõ. Confessouse, & sò cul-  
 pou a Ricardo, que traydoramente lhe ti-  
 rãra a vida, sem o haver offendido. Vierãõ  
 os Hespanhoes amotinados pera tomarem  
 vingança d'elle, porèm por serem as feri-  
 das mortaes, que recebido tinha, já estava  
 morto, acabando juntamente seu amor,  
 seus ciumes, & sua vida. Foi Raymundo cu-  
 rado no Castello com todo o cuidado, mas  
 logo

logo os cirurgiões pelos accidentes conhe-  
ceraõ serem hervadas as ballas com yene-  
no, com que desconfiãraõ de sua vida. Vi-  
veo ainda tres dias, em que escreveu a sua  
mãe as tragicas novas de sua morte, en co-  
mendandolhe a Silvio pela grande lealdade,  
com q̃ na vida, & na morte lhe assistira,  
pera q̃ o remunerassem como merecia. Deixou  
o cavallo, & o pouco dinheiro, & vestidos  
q̃ tinha, pera q̃ logo em dãdo sepultura  
a seu corpo, se partisse pera Hespanha, &  
mais em terra taõ odiosa não estivesse.

Como Catholico, & honrado, nã se queixou  
de Eduardo, nem de seus pays, nem de  
Isabela, dando a todos por sem culpa em  
sua morte, & sò dando a culpa a Ricardo, q̃  
morto era. Assi falleceõ o infelice Ray-  
mundo em terra, de seu natural taõ apar-  
tada, que teve origem na inconsiderada  
vingança, que quiz tomar de Dom Pedro  
em Sevilha, & nos infelices galante-  
yos de Isabela, que sobre o deixarem po-  
bre, o privaraõ da vida. Sepultouse com  
funebre aparato militar, porque do  
tempo, que tinha militado estava com  
todos

todos bem quisto Dizem que chorou mui-  
 tas lagrimas Isabela por sua morte, & que  
 em muito tempo não houve quem em ja-  
 nella a vise, descobrindo se o amor no senti-  
 mento: pois por seu respeito tinha visto  
 dous amantes violentamente mortos, hum  
 com tantos annos de servilla tendo pouco,  
 & outro com amala dando tudo. In fausta  
 fermosura pera ser querida, pois nenhum  
 alcançou outro galardão, que a morte.  
 Não faltaraõ algũas que quiserãõ duvidar  
 se Ricardo feria sobornado de promessas  
 de Dom Pedro pera mattar a Raymundo:  
 mas enganaraõ se, porque q̄ mais sobor nos  
 que ciũmes ã nem que mayores interesses,  
 que amor? este o incitou a aborrecello, & os  
 ciũmes o industriaõ a matallo, porque co-  
 mo disse Plaraõ, o amor dà oufadias pera  
 tudo accommetter. Vivia Ricardo desen-  
 ganado de ser esposo de Isabella, que ve-  
 nenoso maior que hum descengano? via a  
 Raymundo na aceitação preferido, que in-  
 veja mais nociva pera emprender yngan-  
 ças? via a Raymundo em vespas de ser  
 de Isabela esposo [ pois ignorava o diffe-  
 rente

Plat. in  
 Tim.

rente intento que elle tinha ) que incentivo mais cruel pera arrojarse à mayor tyrannia ? impaciências do amar , são ver frustradas as esperanças de conseguir , & como juntamente amava a Ifabela , & a Raymundo aborrecia , carecendo das esperanças , que só podia moderar o excessivo do sentir , fes o amor ludo ao odio pera despenhar-se ao vingativo.

Era juntamente Raymundo Hespanhol , & Ricardo dos moradores de Esculpa vencidos , & como diz Quinto Curcio , dos que com violencia foraõ vencidos nunca se pode esperar amizade segura. Nascem as discordias , disse Aristoteles na Politica , da desigualdade dos bens , ou das honras , & dignidades ; & como em vencidos , & vencedores , superioridade , & sujeição , ha tanta desigualde he a discordia , & aborrecimento mais certo , do que o amor ou a uniaõ. Os que não foraõ costumados a obedecer , disse Demosthenes , mal sofrem o jugo imperioso de quem os domina , & como os Hespanhois no presidio os tem senhoreado depois de os haver vencido ;  
que

Curt.  
lib. 7.

Arist.  
Pol. 2.

Dem.  
in O-  
lynch.

que maravilha era, que dandose tantas causas, Ricardo a vida de Raymundo odiasse, & a tirarlhe a vida se resolvesse. Preparou Sylvio com grande sentimento sua partida pera Hespanha, levando authenticos papeis de todo o tragico successo de Raymundo. Chegou com as infelices novas a Sevilha, mensageiro benemerito, mas pouco aceito: pois nunca novas tristes são bé recebidas. Foi a morte de Raymundo de sua mãy Policena bem chorada, & de Narcisa com extremos sentida; que no proprio Convento, em que retirada estava ficou Religiosa, & sua mãy até a morte recolhida. Dom Pedro sabendo da morte de seu offensor, se mudou pera a Corte de Madrid com a mãy de Amatilde, que sempre teve em lugar de mãy, sendo de quanto possuhia senhora.

CAPITVLO XIII.

De como chegou Dom Manrique a Napoles, & Carlos com seu pay, & Alexandre Colonna partirão pera o governo de Apulha.

**D**Eu fim Dom Manrique à relação tragica de Amatilde, & Raymundo, que todos sentimos, principalmente a de Amatilde tão infelizmente morta, quando subida ao folio da ventura era merecedora de dilatada vida: raro exemplo pera não confiar na belleza, pois tão depressa desmaya, nem dos bens da fortuna, pois tanto em breve se perdem. Sobre os accidentes destes successos fomos discursando por divertirmos o caminho, que como escreve Virgilio, a discreta conversação, he o mayor alivio de caminhantes. Questão podia moverse, se diverte mais a molestia do caminho pera quem o passa com discommodo a musica, ou conversação, & por hũa, & outra parte probabili-

Virg.  
En. 2.

Arist.  
Pol. 8.

habilidade tem, Da musica disse Aristoteles na Polytica, que he poderoso divertimento do tempo, & engano dos cuidados: todos os trabalhos com a musica se suavisaõ; porque rouba os sentidos pera q̃ não attendão ao penoso. Porém o discreto da

Quint.  
lib. 5.

conversaõ, diz Quintiliano, com dizer muito, sempre parece, que diz pouco. He a locuçaõ erudita, diz Aristoteles, guia da

Arist.  
ad Alex

vida com que se governa o mundo, he commercio das almas, com que se explicaõ os pensamentos. Bem poderão viver os homens sem o armonico das vozes; porém mal poderaõ passar sem o agradável da conversaõ. Com esta se communicão os conceitos, se desafogaõ as penas, & se dá consolaçaõ, & alivio aos desgostos, que se padecem. Com esta se conserva a amizade, & se perpetua o amor; que aonde não se entendem as palavras, não pôde ser duravel, como diz S. Ioaõ Chrystomo, que a uniãõ das linguas nos idiomas conserva a uniãõ das vontades, & a concordia da habitaçaõ.

Chryf.  
homil.  
3. sup.  
act 6p

Varias questões, & argumentos, se mo-  
-lidade

veiaõ

veraõ no discurso da conversaçãõ sobre a historia referida de Narcisa , & de Dom Pedro , sobre a morte de Amatilde , & de Raymundo : se neste pesava mais o aggravo , se os beneficios , que de Dom Pedro recebido tinha , atè por seu pay derramar o sangue , & aventurar a vida ; porque as finessas existiaõ na realidade , & a offensa só no desejo sem execuçaõ , & parecia , que haviaõ de respeitarse mais tantas finessas obradas , do que hum intento amoroso sem effeito : pois pendia de alheya vontade , & naõ da sua , & podia Narcisa naõ lhe dar aceitaçaõ sendo taõ briosa , & taõ rica como era. Muitas lagrimas custou ao grande Alexandre a morte, que apaixonado deu a Clito, considerando os grandes serviços, que lhe havia feito , & o injusto galardãõ , que em tirarlhe a vida recebera ; com haverem sido publicas as palavras com que o offendera ; porque he tal o vicio de hũa ingraticidaõ , que parece q̃ nunca pòde achar desculpa. Nunca as pressas nas vinganças foraõ louvadas dos prudentes , antes censuradas, por darem motivos ao arrepen-

P                    mento

mento infructuoso. Mandou Cambises apaixonado, & soberbo com a vittoria, degollar ao filho de Samnietico, vencido Rey do Egypto, & quando arrependido da crueldade mandava parar na execuçaõ, já o desditoso Principe estava morto, de que Cambises recebeu grade magoa, mas sem fructo, pois não teve lugar a clemencia com o arrojo da payxaõ. Muitas vezes, diz Euripedes, consiste o remedio dos males na propria dilaçaõ, parecer, que seguiu Seneca, principalmente nos precipicios da ira. Tras Ovidio discreta comparaçaõ das searas, que cegadas sem tempo, tudo he herva, & esperando, que estejaõ fazoadas se colhe o melhor trigo. Andou Raymundo indiscreto com a paixãõ, anticipou a vingança aos dictames da prudencia, & com isso deu causa a irreparaveis dãos, na morte da innocente Amatilde, privando a Hespanha da maior belleza, & a sua propria morte em terra estranha.

Nestes, & outros discursos, que se ventilaraõ na jornada, chegamos a Napoles já

Eurip.  
in Her-  
cul. fer.  
Sen. de  
brev.  
vit.  
Ovid.  
lib. 1.  
de rem.

jã de noite a casa de Alexandre Colonna, aonde nos hospedamos; & ao outro dia foi elle com meu pay, & Dom Manrique visitar ao Duque de Ossuna Vice-Rey, que os recebeu com grande cortesia, mandando, que logo se lhe passasse provisãõ do governo, em que de Madrid viera provido, & a Dom Manrique deu posse do cargo de General das gallés do Reyno. Eu naõ quiz fahir fora com mostrarme molestado do caminho: porque como estava desterrado da Corte pelo desafio do defunto Roberto, naõ querendo, que seus parentes me vissem, & ao Vice-Rey o dissessem, fingime indisposto, porque Dom Manrique naõ reparasse em minha clausura. Despediose elle de nõs, tomando em Napoles sumptuosas casas, & mais criados, & fallando à despedida com Alexandre Colonna, lhe disse assi.

De Flandes, Senhor Governador, vim a Madrid, & de Madrid a Italia pela fama da fermosura da senhora Rosaura, filha de vossa Senhoria; com desejos de merecella por esposa. Dilatoufeme este bem pera

desejallo mais, & não pera sentillo menos, que são as demóras aos desejos motivos grandes do padecer, quando se encontra o desejo com o esperar, & sendo o tempo hũa regular medida do uniforme movimento do Sol, nunca póde ser, nem mais dilatado, nem mais breve; porém quem de esperanças vive, o julga vagaroso, & quem possuhe as dilicias do bem, o censura de abreviado. Quiz a senhora Rosaura, que a gloria de ser esposa minha me custasse o penoso das esperanças, pensaõ que traz o bem pera estimarse em mais, vendendose ao custo dos vagares, que não he piqueno preço a hum desejo. Aceitei o partido, que me poz, porque não pude vencer a vontade de quem o punha. Com esta condiçãõ me parto com as galès a correr a costa deste Reyno, confiado em de tudo sahir victorioso, pois se Cesar disse ao pobre pescador Amiclas, que seguro na fragil barca navegava, porque nella de Cesar levava a ventura; com mais rafaõ posso eu dizer, q navego seguro, pois levo em companhia as felices memorias da senhora Rosaura. En-

comendo a vossa merce, que se lembre, que por esposa lha pedi primeiro, que outro esta ventura me ganhasse, & que hei de saber estimalla no sublime valor, que ella merece por filha de taõ illustre pay, & pela discricão, & fermosura de que a quiz dotar taõ liberal a natureza,

A isto respondeo o Governador, que estimava a merce, que lhe fazia, a que sempre viviria obrigado: mas que em quanto naõ tomava assento nas cousas de seu cargo, & trouxesse a sua filha pera Apulha naõ podia tratar de seu estado. Com estas, & outras palavras geraes de cortesia, em que nem concedia, nem negava, se despediraõ: ficando eu por hũa parte satisfeito, & por outra pensativo, em ver a Dom Manrique taõ cuidadosamente empenhado no casamento, sendo pessoa taõ grande pera competidor. Ter a poderosos por competidores em militares exercicios, ou festivas cõtendas, he credito da grandesa do coraçãõ, como refere Quinto Curcio, que perguntado Alexandre se havia de ir aos celebrados jogos Olimpicos a dar mostras de sua

destresa, & valor, respondeo, que iria, quã-  
do por competidores tivesse outros Reys,  
com quem contender pudesse. Emulação  
sobre as honras, & premios gloriosos, diz  
Homero, he prova do valor, & generosi-  
dade do animo; pois em tanto saõ as cou-  
sas mais applaudidas, em quãto foraõ mais  
arduas em conseguirse. Porém emulação  
de poderosos nos empenhos do querer saõ  
muito pera temerse: porque a vontade da  
mulher pôde mudar-se, como diz Virgilio.  
Parece-me opportuna a occasiã pera trat-  
tar com o Governador do casamento, & na  
presença de meu pay lhe fallei assi.

Hom.  
Iia. 23

Virg.  
Eneid. 4

Pera Dom Manrique solicitar com vossa  
Senhoria o casamento da senhora Rosau-  
ra, allegou, que foi elle o primeiro, que por  
esposa a pedira, & não me maravilho, por-  
que meu desejo ignorava. Porém lembra-  
do estará vossa Senhoria, que em Napoles  
lha pedi por mulher. E se a prioridade dá  
mais direito á pretençaõ, bem pudera al-  
legar, que o ser esposa minha, se me deve-  
ra por direito. Não me parece, que se pode-  
rá achar, quem mais, que eu a estime,  
nem

nem que a sirvaõ com mais vontade ,  
que meus pays ; & assi por todas as ra-  
soes mereço ser a Dom Manrique pre-  
ferido na ventura, pois o advantageo no me-  
recer.

Assi he justo, me respondeo elle , & essa  
será sempre minha vontade , em que da  
minha parte não faltarei às obrigações ,  
que deve. Rendemoslhe eu, & meu pay as  
graças do favor , que nos fazia , & com  
elle me julguei pelo mais felice , que po-  
dia esperar favores da ventura. E porque  
eu de dia não sahia fora de casa , pela ra-  
saõ , que disse , em quanto o Governador ,  
& meu pay se detinhaõ em Napo-  
les a aprestar criados , & librés pera a  
decencia , & estado de sua entrada na  
Provincia , que hia governar , acordamos  
que partisse diante a preparar as  
casas , em que o Governador costuma  
assistir na Cidade de Bario , que he a  
cabeça da Provincia de Apulha. Parti-  
me ao outro dia de manhã com dous  
criados , & dinheiro , pera aprestar o que  
necessario fosse. Atravessei de Napoles

Arist.  
Pol. 5.

Cic. pro  
Ros.  
Varr. de  
erust

a terra de Lavor, que tomou tal nome da fertilidade de seus campos, em que os lavradores, que os cultivaõ todo o tempo dispendem, lisongeando o trabalho com as esperanças do copioso fructo, que colhẽ; porque, como diz Aristoteles, os lavradores mais appetecem os interesses, do que as dignidades, sendolhes mais deleitavel a agricultura de seus campos, do que o dominio de mandar, nem governar aos outros. Este parecer seguiu Cicero, & o approvou Varrãõ. Passei à vista da Cidade de Linterno, epitafio permanente da sepultura de Scipiaõ Africano, q̃ nella morreo, desterrado pela iniqua ingraticidãõ dos moradores de Roma sua patria, que depois de livralla, & a Italia das hostilidades dos Carthagineses, ajuntando com suas vittorias ao Romano Imperio Hespanha, & grande parte de Africa, a remuneraçãõ, que teve foi morrer em Linterno desterrado, com eterno elogio da ingraticidãõ de sua patria, por quem tanto havia feito.

Entre por Apulha, que he Provincia, em parte fertil, & em parte esteril, aonde

as chuvas não são abundantes, de que vem serem as terras secas, & areentas; porque não ha no mundo terra, que em tudo cabal se mostre. Cheguei despois de alguns dias de jornada à Cidade de Bario, cabeça desta Provincia, que fica na costa do mar Adriatico, ou golfo de Venesa. He Bario Cidade digna de toda a estimaçãõ, assi pela antiguidade, como pela opulência, & riqueza della. De sua antiguidade tratta Cornelio Tacito. Nesta Cidade costumavaõ coroar-se os Reys de Napoles, Sicilia, & Apulha. Tem Arcebispo, muito illustres moradores, grande multidão de povo, & o que mais a ennobrece he o sumptuoso Templo do Glorioso Pontifice S. Nicolao, Bispo, que foi de Smirna, aonde está seu santo corpo, resplandecendo com continuos milagres, que Deos nosso Senhor obra pelos merecimentos de seu Santo, sendo visitado este sagrado Templo de muitas pessoas, que de varias partes a elle vem em Romaria. Foi esta opulenta Cidade, quando estava no auge de sua riqueza, saqueada, & em parte arruinada por Basilio Imperador de

Con-

Corn.  
Tacit.  
lib. 6.

Blond.  
lib. 13.  
histor.

Constantinopla passando hostilmente em Italia como escreve Blondo. Foi em breve tempo restaurada sua ruina, & ainda acrescentada sua grandesa, como ao presente se mostra. Està situada na costa do golfo de Veneza, mas sem porto capaz, por ser tudo praya arenosa, & a que não pódem chegar embarcações pelo pouco fũdo, senão barcos piquenos.

Apenas cheguei a Bario, quando sabendose, que eu vinha por ordem do Governador, & quem eu era, me vierão visitar os principaes da Cidade, convidandome a ser seu hospede, em quanto se preparavaõ os paços do Governador, que eraõ bem sumptuosos. E supposto, que eu me escusava de aceitar esse favor, por não dever obrigações de que podia livrar-me, foi tão efficaz a instancia de Rogerio illustre, & rico Cidadão de Bario, que contra meu gosto, por não parecer ingrátidaõ a tão liberal vontade, como mostrava, acceitei o hospicio offerecido, levandome pera sua casa. Tinha Rogerio huma filha de vinte annos de idade, chamada Lu-

Lucrecia , tão fermosa no parecer , & taõ discreta no fallar , que se ha fugeitos , que perdem com a falla quanto grangeão com a vista : em Lucrecia pelo contrario , como espada de dous côrtes , tudo o que vencia vendo , tornava a fugeitar fallando . Querer descrever sua belleza fora aggravalla ; pois mal se desempenha a erudição , quando he tão superior o assumpto , sendo circulo racional , que em seu proprio fim fica tendo seu principio. Pareciame a mim , que Rosaura era a clausula , em que se terminava a fermosura , & a discrição , raya em que parou o bello , promontorio de que não excedeo o aviso ; porèm havendo visto a Lucrecia , deu baixa minha admiração , & voltou atraz meu espanto ; porque se Lucrecia a não excedia , mostrava , que a iguallava ; & perde o titulo de singular , quando se acha igualdade na estimacão. Não tinha censura , que se lhe pòr , se dizem , que não ha fermosura sem tacha ; porque excedia seu valor toda a censura ,

& com ter o gosto taõ licencioso tribunal, que approva, & condẽna sem reparar na justiça, tinha Lucrecia tanta pera ser estimada, que poz exceições ao gosto, pera lhe não ser outra preferida.

Veyo com sua mãy Iuliana a dar-me as boas vindas a sua casa com palavras discretas, que só por vela, & ouvilla se podia julgar a vinda venturosa. Tem a vista da fermosura propriedades de rayo, que inopinadamente fere, não necessitando de vages pera executar o golpe. He a belleza animada artelharia, costumada sempre a vencer, & raras vezes sofre as resistencias, por serem vilipendios a sua estimaçãõ. Não quiz o grande Alexandre retirar o exercito de Tyro, sem vencella, com o mar lhe servir de muro inexpugnavel, que a defendia, sò por não parecer eclypse de seu valor. & a fermosura põem o timbre no vencimento por não parecer abatimento de seu poder. Finalmente tinha Lucrecia tanto merecimento pera ser querida, que parecia não chegar a conhecello, quem a não amava. Vime das portas a dentro com este perigoso

rigoso basilisco, que em ser visto, & em ver tinha o veneno. Viame empenhado cõ Rosaura já com palavra de esposo, mas ausente de seus olhos, via em Lucrecia presente o mayor risco, de Rosaura as memorias erão meu escudo, & de Lucrecia os olhos meu cuidado, & neutral neste conflicto, nem merecia louvor, nem merecia castigo; porque indeterminada a vontade, & vacilante o juizo, nem merendia; nem me livrava. Passaraõ alguns dias nestes cõbates, sendo em casa de Rogerio com cuidado notavel, & grandesa servido, praticando em algũas occasiões com Lucrecia, & Iuliana sua mãy em companhia, aonde conheci a rara discrição com que fallava, perguntandome se era casado em minha patria, & quando o Governador chegaria? Por hũa parte, disse eu, estimarei não se dilate por aliviar a vossas merces da pensãõ de me hospedarem, que o senhor Rogerio quiz tomar por seu gosto; & por outra parte sentirei vir brevemente, por carecer cõ sua chegada da dilicia, & favor, que nesta casa recebo, a q̃ ficarei obrigado em quãto me

me durar a vida. Vossa merce nesta casa não fica sendo hospede, disse Lucrecia, senão senhor, pois o he das vōtades de quem nella o serve, & se a vinda do senhor Governador nos ha de privar da posse desta ventura, desejaremos que se dilate; porque nos não abrevie o sentimento de perdermos tão to bem, como ao presente logtamos. Destas, & semelhantes palavras, que em outras occasiões Lucrecia disse, & na inquietação de seus olhos, que erão mudos embaixadores de seu peito, vim a discursar, que Lucrecia se mostrava afeiçãoada; pois pera investigar o querer, tem hum coração muitos caminhos pera descobrirse.

Andava eu nesta domestica batalha de pensamentos inquieto, & satisfeito, cuidadofo, & descuidado, alegre, & triste: que todos estes contrarios sabe unir o querer, se bem em mim não era querer de determinado, senão rudimentos do querer. Não sei eu em que fronteira mais repetidos rebates se dessem, do que me davão os cuidados, sendo tão debil em resistillos, como valeroso em recebellos. Dar sangria nas arterias, parece

parece cura, & he homicidio, pois tira ao coração o fangue dos espiritos vitales, que o allimenta. Tal me considerava eu nesta intestina guerra, pois os mesmos cuidados, que recebia, erão os verdugos, que me matavão, & os discursos, que parecia me curavão, erão os que mais me offendião. São as memorias perigosos accidentes, & como ellas dão materia aos discursos, pois mal se pòde discursar sobre o que a memoria não faz presente, na propria lembrança tem o perigo, que tratta de resistir o discurso.

Não me descuidava eu em preparar os Paços pera a chegada do Governador, pera que tudo estivesse composto com a decencia, que convinha, & huma noite recolhendome de dar ordem a esta occupação, que a meu cargo tinha, com os meus criados, se chegou a mim hum homem rebuçado, dizendo, que lhe importava muito o dar-me hũa palavra, sem que meus criados nos ouvissem. Como eu era de tão poucos dias vindo à Cidade, & a ninguem tinha offendido, entendi, que não seria desafio, pois a elle não  
havia

havia dado causa. Mandeí aos criados se fossem pera casa, & esperassem, que eu logo iria & disse ao reбуçado, que podia declarar o que pretendia de mi. Quisera, disse elle, que fossemos ao adro de S. Nicolao, porque aqui póde passar quem me ouça, & ahi manifestarei a vossa merce o negocio, que trago pera lhe communicar; & póde vir confiado, em que não he desafio, nem de perigo. Quando o fora, disse eu, os homẽs como eu sou, não perdem o valor, nem as obrigações com que nascerão. Com isto o segui ao lugar sinnallado: serião mais das dez horas da noite, que era escura, & estava a gente recolhida. Chegamos ao adro do sumptuoso Templo do milagroso Patrono da Cidade, & assentandonos o reбуçado se descobrio, & me disse desta sorte.

Eu, senhor Carlos, sou Julio Bocalino, illustre filho desta Cidade, por nascimento, & desgraçado por disfavores da ventura. Com bandos parciaes, que nella houve sobre os Magistrados do governo della dispêdo meu pay a vida, & a fazenda, deixando-me mais de nobreza, que de cabedal,

em

em companhia de hũa mãy viuva, de quẽ  
fui unico filho. Apliqueime ao estudo das  
letras por remedio de quem podia pouco:  
por que, como diz Cicero, a pobreza não  
prohibe o poder ser sabio quem as letras  
segue, nem, como escreve Plutarco, tem o  
tempo, nem a fortuna imperiosa jurisdic-  
ção na sabedoria. Emparelha a ignorancia  
emulações com a noite na escuridaõ disse  
S. Gregorio: porque o lobrego não he ob-  
jeeto da vista, & a ignorancia não he su-  
geito da luz. Continuei os estudos com  
cuidado; porque outro não tinha; q quan-  
do se encontraõ huns com outros, sempre  
vence o mais efficaç. Neste divertimento,  
em que vivia, nesta suspenção de armas cõ  
o amor, nesta tyronise da vontade, em que  
sugeita ao entendimento seguia, porque  
sõ em suas operações se gloriava, ventu-  
rosa diversão se pudera durar sempre: vi  
hum dia, melhor lhe chamàra instante  
pelo breve que durou, a Lucrecia filha de  
Rogério fidalgo illustre, & rico desta Ci-  
dade, aonde vós senhor Carlos hospedado  
assistis. Pera dizer, que a amei, bastava

Q vella,

vella, sendo sua vista poderoso soborno da vontade, que descuidandose com a fermosura attende menos ao livre, do que ao agradavel.

Estava Lucrecia com seus pays em hũa quinta, que tem fora desta Cidade, em sitio ameno pera divertirem as molestias do Estio, no tempo em que eu andava à caça, bem descuidado desta ventura, que as venturas pera o ferem raras vezes se vendem ao preço dos cuidados. Estava Lucrecia lavando as mãos em hũa fonte, que inquietava com o diafano toque do animado cristal, que a movia, accrescentava a neve pelo candido, em quanto em correntes de cristal, mãos tão preciosas presas tinha. Equivocava a vista, sem censura de indiscreta, se se derretia a neve das mãos, ou se se congelava a fonte, tão pouca differença se achava nos albores, que só se conhecia diminuir pouco a fonte congellada, & crescerem pouco as mãos pera derretidas. Estava a fonte cercada de rosas, & jasmims, & quando os não houvera, pouca falta se vira: pois em seu rosto nasciaõ com

com mais donaire as rosas, & se viaõ com mais vida os jafmins. Ondeava a viraçaõ o ouro de seus cabellos, que soltos da prisaõ de encarnados listoens trassa, que a terem voz, se queixariaõ magoados, de que quebraraõ os cabellos a omenagem sobre que, como a illustres estavã presos, deixando os purpureos laços defatados, que a descriçaõ dos ventos sobre seus hombros pendiã. Abonançaõ a fonte a argentada tormenta, não lhe faltando nada pera espeelho, pois lhe sobrava tanto de cristal, & vendo, que se retratava Lucrecia em seus reflexos, pera entrancar-se a sua vista, de venturosa formãra queixas de aggravada, se o bullicio do vento lhe perturbasse o remanso em que lograva taõ bem retratada fermosura.

Tudo isto eu contemplava por entre as verdes cortinas de huns loureiros, de quem era sumilher a fresca viraçaõ, que a intervallos as cerrava, & as corria. Chegou nisto hũa criada, com que se perturbou minha alegria, parecendome sonho pelo breve, sombra pelo ligeiro.

instante pelo fugitivo. Ausenteime sem  
ser visto; mas que importava ausentarme,  
se levava nos olhos os golpes, & no cora-  
ção o veneno de sua vista. Pòde nas ausen-  
cias curarse o mal; se se lhe applicão os re-  
medios; mas quẽ tẽ os remedios por aggra-  
vos, como pòde tratar da medicina? peri-  
gar nos riscos não he admiração, antes co-  
stume; porẽ ter o perigo nos remedios, ou  
saõ effeitos do amor, ou disfavores da ven-  
tura. Era o remedio a ausencia, & pera  
mim a crueldade mayor era o remedio: era  
o perigo a vista, & pera mim não havia di-  
licia mayor, que o perigo: & assi podendo  
assegurarme no porto, quiz voluntariamen-  
te aventurarme ao naufragio. Continuei a  
caça pelo sitio da quinta, vi a Lucrecia  
sempre com admiração nova, fui della vi-  
sto, & não se desagradoou de minha vista:  
escrevilhe com temor, mas animou a pẽna  
a valentia do desejo, contra o sublime do  
assumpto: tive resposta, continuei em ser-  
villa, despois que seus pays pera a Cidade  
tornaraõ, em que ha dous annos, que com  
esperanças de ser esposa minha lisongeo as

dilações, & suavizo os vagares. Propuse-  
raõ a Rogerio este casamento por minha  
via algũas pessoas de respeito, a todas res-  
pondeo, que não era ainda tempo de dar  
estado a sua filha, que não tinha outra, &  
assi não queria tão depressa apartalla de  
sua companhia. Disculpa tivera no amor  
paternal, se por outra parte não dera a en-  
tender, que eu era pobre, como se o illu-  
stre do nascimento pendera dos bens da  
fortuna. Bem disse Themistocles, como  
refere Plutarco, que mais valia homem  
sem riquezas, do que riquezas sem homem;  
& quando Rogerio me não excede no illu-  
stre, como todo este Reyno sabe, & que  
foi meu pay tão rico de cabedaes como el-  
le, antes, que os bandos parciaes desta  
Cidade o empobrecessẽ, não perdia re-  
putaçãõ de quem era, em dar-me sua filha  
por esposa, & mais quando ella me tem  
promettido de não casar com outro, senão  
comigo.

Phil. in  
Apoph

Quisera, senhor Carlos pedirvos hum  
favor, & he, que pois estais hospede em sua  
casa, & tendes visto em Lucrecia o aplauso

de meu empenho, & a desculpa de meus desvellos tão repetidos no tempo de servilidade, & tão extremos nas finessas de amallia, queiraes propor a Rogerio meu casamento com Lucrecia sua filha, pois elle o deseja, meu amor o merece, a igualdade na nobresa o apadrinha, & supposto que a riqueza he desigual, como bens da fortuna, ainda não passo com tanta limitação, que de quem sou deslusa. Assi fallou Iulio Boccalino, que eu já de vista conhecia, mas não por amante de Lucrecia. Era mancebo de florida idade, de gentil presença, brioso no talhe, tinha fama de bom cavalleiro, & trattavase com mediano estado a quem era. Suspenso me vi pera responderlhe, porq̃ estavaõ mui presentes as memorias de Lucrecia, & via, que me empenhava a ser intercessor do que eu não desejava conseguir. Eraõ os primeiros assaltos, que a vista de Lucrecia me tinha dado, & não desejava perder tanto em breve o recreyo, que tinha em sua vista, & assi lhe respondi, que eu era forasteiro na terra, como elle sabia, & pouço valido pera trattar casamentos,

famentos, quando os naturaes, sendo  
pessoas de respeito, o não havião conse-  
guido, pois disse Plauto, que quando as Plaut.  
in apo-  
ph.  
petições senão admittiaõ, de mayor va-  
limento necessitavaõ. Costumão serem  
os pays mui escrupulosos em darem esta-  
do às filhas, & mais não tendo Rogerio  
outra, cujo apartamento lhe será mui pe-  
noso, & assi não me admiro, que dilate o  
casalla, por não carecer de sua compa-  
nhia, quando na riqueza, que possue tem  
seguro o dote, pera darlhe esposo a to-  
do tempo, assi pelo que ella merece, co-  
mo pelo dote em ser unica filha, que ha  
de ser universal herdeira de sua casa.  
Vós senhor Iulio, se na vontade della  
viveis seguro, ainda que se dilate a pos-  
se desse bem, podeis viver contente nas  
esperanças de alcançallo, lisongeando o  
tempo, & seus vagares com o premio ser  
raõ subido, & quanto mais pretendido  
mais desejado.

Dessa sorte senhor Carlos, replicou elle,  
quereis persuadirme, que são de mayor es-  
timação as esperanças, do que a posse ?

o guerrear, que o vencer? o desejo, que o logro? Quando o dissera, respondi eu, ainda problemáticamente me atrevia nos empenhos de amar a defendello. Pois se assi he, disse Iulio, fique essa questãõ pera à menhãa a disputarmos, que não he justo detervos agora mais; porque Rogerio não esteja cuidadoso, & à menhãa sede servido de honrarme a casa, em que vivo, & nella veremos qual de nós tem mais rafaõ, que eu não vou buscarvos á de Rogerio pela causa, que declarado tenho. Seja assi, respondi eu, & com isto nos apartamos. Era já bem tarde quando cheguei a casa, aonde todos sahirãõ a receberme cuidadosos de minha desusada dilacaõ: a quem satisfiz com dizer, que hum amigo me detivera mais do que eu cuidava, sem declarar mais quem fosse, nem os motivos da dilacaõ: & com isto ficaraõ sossegados da inquietaçaõ, em que estiveraõ. Ao outro dia fui buscar a Iulio Boccacino a sua casa, que eraõ bem nobres, & no melhor sitio da Cidade, com espaçosa vista de mar, & terra, que he o recreyo, que as casas podem lograr nas

nas Cidades populosas, como he Bario. Recebeome com grande cortesia, & estava cõ elle Anastasio Bocalino seu parente, que havia estudado em Napoles em meu tempo, & era Mestre em Artes. Conheceome, & alegrouse muito em verme; porque desde entã nos não vimos. Assentamonos em hũa varanda, donde se descobria o mar; que como he diliciosa aos que navegaõ os procellosos golfos do mar, a vista da terra; assi igualmente fica sendo recreativo aos que assistem na terra a espaçosa vista das inquietas ondas do mar. Despois de praticarmos eu, & Anastasio em meus successos de Napoles, com que se cortou o fio a meus estudos, & na vinda do Governador, que esperando estavamos, disse eu a Julio.

CA  
regimento de Cavalheiros, em que  
debeis reger

## CAPITULO XIV.

Da política questã, que ventilarã Carlos,  
 & Iulio Boccalino, sobre as esperanças,  
 & as posses, & da chegada do  
 Governador.

**A** Delempenhar minha palavra, & a defender minha mais que provavel opiniaõ, da questã, que hõtem arguimos, eu, & o senhor Iulio Boccalino, me traz, não a certesa de sahir della vencedor, pois não se póde dizer de mim, o que diz Cicero, que he facil vècer a quem não repugna, quando eu nos estudos, & juizo do senhor Iulio tenho tão douto oppositor; mas porq̃ sempre a vittoria he mais applaudida, como escreve Demosthenes, quando o competidor he mais poderoso. E como a valentia do coração não se manifesta senão nos combates das armas, assi o engenho, & bõdade do juizo não se descobre melhor, do q̃ na competencia, & desafio das letras. Naõ seguirei o conselho de Quintiliano, em que disse,

Cicer.  
Tusc. x

Dem.  
exag.  
lib,

Quint.  
decl. 13

disse, que nas disputas, o que não pôde provar-se, se val de levantar vozes, querendo vencer gritando, o que não pôde provar arguindo; porque tenho tão solidos fundamentos pera provar a parte, que defender pretendo, que a propria ração sò necessita de voz pera declarar-se, mas não de vozes pera exagerar-se. E pois está presente pessoa tão douta, & versada no estudo das letras, como o senhor Anastasio, elle será o juiz, que dê sentença nesta contenda, que eu me sujeito ao parecer de seu grande juizo, & letras. O mesmo disse Iulio, & eu proseguí dizendo.

Hontem sobre certo negocio, que eu, & o senhor Iulio trattavamos, se moveo hũa questão curiosa, & politica, sobre, se tinham mais estimação as esperanças, que as posses. Não deu o tempo lugar a ventilar-se, ficando pera esta menhã acertado o arguir-se; & porque eu defendo a parte das esperanças serem de mayor valor, declaro, q̃ fallo, como se costuma dizer, das telhas abaixo, & puramête das esperanças, & posses do mundo, & não das esperanças, & posses dos

dos bens da gloria, que excedem a todo o desejo, & em que, como em centro, descança cabalmente satisfeito todo o affecto creado Angelico, & humano, cujo valor he inestimavel, & indefivel sua grandesa.

Trattando pois das esperanças dos bẽs, & logros do mundo, com que se alimenta a vida, saõ ellas os viraes espiritos, com q se sustentaõ os desejos, sendo mayores todos os bens do mundo esperados, do que mostra a experiencia avultarem quando possuhidos. Bem se mostra, em que em nada do mundo o coraçã descança, ainda quando o logra. Assi o diz Santo Augustinho. Se pois os logros possuidos naõ saõ efficases, pera serenarem cabalmente aos desejos, que a outro empenho naõ aspirẽ, naõ saõ as posses do mundo melhores, que as esperanças, pois naõ se pòde viver sem esperar. & bem se pòde viver sem possuir. Saõ as esperanças actos do entendimento, & a fruiçã actõ da vontade; & mais parece, que se conhece o vital pelo entender, do que se mostra pelo lograr. He o somno imagẽ da morte, como lhe chama Plaraõ,

S. Aug.  
lib. cõl.

Plar. de  
ecg.

& titulo, que lhe dà Santo Augustinho: pois se quem dorme parece, que não vive, porque o entendimento nesse tempo nada obra, quando possue a fruição dos proprios bens, que d'antes esperava; bem se infere, que mais vida parece lograr entendendo quem espera, do que dormindo quem possue. São as posses filhas das esperanças, pois se não he casualmête succedido, nunca chega a ser possuhido, o q primeiro das esperanças não foi procurado; se pois o primeiro lugar tem os progenitores, que o produzido, este se deve dar às esperanças, & não às posses. A vida corre parelhas com as esperanças, & não com as posses, como se vio no Consulado de Vatinio, que depois de tomar posse da dignidade acabou em tão breves dias, que chegou Cicero a dizer, que o Consulado de Vatinio, nem tivera Verao, nem Inverno, nem Primavera, nem Outono, pela brevidade com que sua posse se acabou, sendo com vagarosas esperanças procurado.

São as esperanças seguras, & as posses arriscadas; porque destas a duração tem de-

S. Aug.  
lib. 4. de  
anim.

2. A. 2.  
10. 10.  
10. 10.  
10. 10.

Eur. in  
Phæn.

dependencias da fortuna, & as esperanças não; que bem pôde hum infelice sempre esperar, como disse Euripides, ainda que não confira o que espera: & sendo as esperanças mais duraveis que as posses, o q̄ he mais certo na duração parece digno da mayor estima, pois costuma valer menos, o q̄ em breve pôde acabar. São as esperanças cortadas à medida do coração, que por isso o grande Alexandre dando a seus amigos em Macedonia tudo quanto possuia, antes q̄ partisse pera Asia, disse, q̄ pera si, sò reservava as esperanças, que conforme a grandesa de seu coração, erão de conquistar o mundo todo. Porém nas posses não tem sempre lugar esta igualdade, pois tal vez se chega a possuir por successo, o que o coração não esperava pelo valor; porq̄ nenhũ coração grande espera pouco, nem coração piqueno avança a muito. São as esperanças as que suavisaõ os trabalhos, & desterraõ os temores, diz S. Ambrosio, fazendo animosos, & destemidos aos perigos da guerra, & aos discommodos, & tempestades do mar: porém a posse antes faz descuidados,

S. Am-  
bros.  
super  
Phæn.

dos, & inertes com os logros, & parece, q̄ se deve mais, ao que nos anima; que ao q̄ nos acovarda, que com temor de perder os logros, tal vez corta pelo pundonor da propria estimação. Difficilmente se acharião bellicosos guerreiros, se tudo são posses, nem aventureiros navegantes, se tudo fossem logros. Quem seguiria as militares bandeiras, o sonoro clarim, & o rouco parche? senão fora a persuasão das esperanças? Estas são as que obrigaõ ao honroso das gloriosas empresas, a tolerar o que sem ellas pareceria insofrivel, a ter por dilicia a pena, por alivio o trabalho, por recreyo o discommodo, sendo ellas a lisonja mais efficaç, & a adulação mais laborosa.

As posses pela continnação pòdem ser rediosas, porque faltando a admiração, fica tibio o gosto, que só nas novidades se mostra appetitoso, sendo o costume da posse o que desterrando o primeiro espanto, deixa com menos maravilha a fruição em todos os bens do mundo, o que nunca succedeo às esperanças, que

que sempre estão em flor, & como taes lo-  
grão mayor agrado, como primicias da Pri-  
mavera, lisonja dos olhos, deliciosa adu-  
lação dos sentidos. E se me differem, que  
Aristoteles chama à causa final a mais  
perfeita, porque move a efficiente, & Ci-  
cero, que as denominações das obras se ad-  
quirem dos fins, parecer, que seguiu Ovi-  
dio, & que sendo a posse o fim, ha de ser  
mais cabal, & estimada, que as esperanças  
della: responderei, que essa posse se deve  
considerar, ou como esperada, ou como lo-  
grada, & já possuida. Se como esperada,  
não excede os foros da esperança, & assi  
não fica sendo logro; & se como possuida,  
não parece causa final, pois já não move,  
sendo propriedade da causa final, mover  
pera ser causa, como escreve Platão, & en-  
sina Santo Augustinho, que não podem  
perseverar os effeitos, tanto que pára a  
causa.

Arist.  
Phis. 2.  
Cicer.  
pro  
Reb.  
Ovid.  
Met. 2.

Plat de  
Rhet.  
S, Aug.

Se pois concedera eu, que a posse tinha  
melhor lugar, que as esperanças, em quan-  
to causa final, que a emprender os meyo-  
persuadia, havia de ser em quanto pendia  
das

das esperanças, & não em quanto deixando já de ser esperada, titulo de logro, & não de causa tinha; porque da estimação, que tinha sendo causa, ficava defraudada sendo posse, que effeitos não produzia. Além d'isto não ha cousa no mundo por mais desejada, que chegue a serenar de todo o inquieto movel dos desejos, em que fluctua o coração: bẽ assi como não ha cousa criada, que possa solidar os repetidos reflexos do mar, que com a inconstancia de suas ondas se sustenta em perpetuo movimento, tendo os apoyos de conservarse incorrupto, na instabilidade de moverse, como diz Aristoteles. He a esfera dos desejos mais ampla, que a das fruições, & assi como se póde desejar tudo, & não he possível lograr, nem possuir tudo; assi não ha posse no mundo, que possa coarctar, nem apriõnar os desejos. Andaõ os desejos germanados com as esperanças; porque o impossível, assi como não póde esperar-se, assi o impossível não póde com effeito desejar-se. Porém se os possíveis são objectos do desejo, tambem o ficão sendo das esperanças

Arist.  
Meth. 2

R

ranças

ranças. E como tudo pôde o desejo esperar, & não pôde tudo lograr, mais se sustenta a vida com o que espera; do que se allimenta com o que logra: pois o desejo, no que logra não descança, avaliando por pouco, & appella pera as esperanças, porq̃ como diz Aufonio, só lhe parecem muito.

Aufon.  
in A-  
glog.

E se me disserem, que as esperanças são duvidosas, & a posse certa, que as esperanças navegaõ, & a posse está em seguro porto, as esperanças litigaõ, & a posse logra; pelo que se deve estimar em mais o certo, que o duvidoso, o seguro, que o fluctuante, a possessão, que a contenda: dirão, que nem sempre a posse, nem a fruição he segura. O que pende da vontade alheya, & não só da propria, como pôde assegurar perseverança? como pôde solidar firmeza? Que importou a Cressõ lograr as riquezas de Lydia, se foi despojado dellas, & do Reyno por Cyro, lembrado quando se vio velho á morte do dito do sabio Solõ Atheniense, em que o desenganou, de que não havia na vida posse segura? De que servio a Julio Cesar o Imperio com tantas esperanças

peranças pretendido; pois sendo violentamente morto o deixou tão brevemente da vida, & do senhorio supremo despenhado? Que aproveitou a Policrates tyranno, ou senhor da Ilha de Samo, a posse da ventura, com que tudo quanto desejava conseguia, trazendo a fortu na como presa pelos cabellos a seu desejo, & sendo preso por Oretes Governador de Lidia, & morto afrontosamente ficando despossado da vida, do Senhorio, & da ventura a q̄ até entã lograva; & assim pudera referir innumeraveis exemplos de semelhantes successos.

E se me differem, que estes referidos se entendem nos bens da fortuna, & não no da fermosura das esposas, cujo logro, & posse tanto se avantaja às esperanças de alcançarse por molher, o que tanto pretendida se deseja: darei exemplos, em que mostre, que a posse d'esse bem taõ desejado, & com tantos desvellos pretendido, pendendo da liberdade da vontade alheya, não se pôde julgar sempre segura. Candaules riquissimo Rey de Lydia foi casado com a mais fermosa molher, que teve a Asia,

delle com tantos extremos querida, & ella com tal admiração bella, que o amante Rey não podendo encerrar no coração os excessos da alegria, que em possuir tal esposa lograva, era orador indiscreto, que a todos a louvava, & o raro de sua fermosura engrandecia: tanto a louvou de contente, & particularmente a Giges seu privado, que por sua ordem della veyo a matar a seu Rey, pera casarse com ella, & possuil-la, como em effeito casou, & ficou sendo Rey. Que mayor belleza admirou a antiguidade, que a de Helena molher de Menelao Espartano, de cuja posse a roubou Paris filho de Priamo Rey de Troya, dando occasião, ás diurnas guerras, & cruel desolação de Troya, & seu Reyno, que escreveo Homero na sua Iliada. Contento com o casamento da sua casta, & hermosa Lucrecia vivia em Roma Colatino, quando a precipitada incontinencia de Sexto Tarquino foi causa d'elle perder a esposa, que mais amava, & ella a vida, dando a Roma o tragico espectáculo da mayor lastima.

Hom.  
in Iliad.

Sendo

Sendo pois a posse, & logro da mayor  
belleza taõ inconstante, por ter os perigos  
em alheya vontade, quando tem a fruição  
agradavel na propria, em que se fica avan-  
tajando a posse às esperanças? antes pare-  
ce, que ficaõ muito excedendo as esperan-  
ças á posse. A rafaõ em que me fundo he,  
porque os males, & os bens sãdo contrarios  
como ensina Aristoteles, aquelle se julga-  
rà por mayor bem, que menos sociedade  
tiver com o mayor mal, bem assi como a-  
quella alvura se julgarà por mayor, que  
mais distante estiver do escuro das som-  
bras, & caliginosa cor. Os bens perdidos  
despois de possuidos, causaõ mayor dor,  
& sentimento, do que os bens naõ confe-  
guidos despois de esperados: bem se infe-  
re logo, que se deve avaliar por mayor bẽ  
as esperanças; pois ficão mais remotas do  
sentimento do mayor mal. A medida da  
grandesa da dõr, diz Quintiliano, he a me-  
dida da ventura perdida; porque quanto  
he mayor a perda do bem possuido, tanto  
fica mais excessivo o requintado da dõr. O  
cattivo, diz Cicero, naõ sente tanta pena

Arist.  
Rhet. 1

Quint.  
Decl. 8

Cic. 2.  
de offic

nos vagares da liberdade, que espera, quã-  
 ta fente na perda de repetir outra vez o  
 cattiveiro despois da liberdade possuida.  
 Pois se as esperanças combatem com os  
 vagares do bem esperado, & as posses tal  
 vez contêdem com a magoa do bem per-  
 dido, sendo a perda o mayor mal, pela me-  
 moria do perdido bem; & a demora pena  
 menor pelo desejo dilatado do bem não  
 possuido; bem se segue, que, o que está  
 distante de poder causar o mayor mal, fi-  
 ca parecendo lograr atributos de mayor  
 bem. O bem possuido, he bem proprio, &  
 o esperado, he ainda bem alheyo, & he  
 cousa evidente, que mais efficaz sentimẽ-  
 to causa o perderse o bem proprio, do que  
 o não lograr o bem alheyo. O lucro espe-  
 rado não faz paralelo, diz Santo Augu-  
 stinho, com a magoa do danno recebido:  
 assi o tinha dito Sallustio, que perder o al-  
 cançado atormentava mais, do que não  
 conseguir o pretendido; & assi balancian-  
 do os pesares, o da posse pesa mais, & o da  
 esperança pesa menos.

S. Aug.  
 in serm  
 de san.  
 Sallust.  
 in bello  
 Yugurt.

Além disto as esperanças pôdem aug-  
 men-

mentarse cada dia mais, & a posse não pôde ter crescimentos, antes pôde recear diminuições. As esperanças são como a Lua, que hūas vezes se mostra despojada das luzes, & outra enriquecida de resplandores: tem os augmentos nas distancias do Sol, & as baixas quando se lhe avesinha; porẽ as estrellas se não abatem os rayos, tãbem não pôdem multiplicar as luzes. Tem as posses nesta comparaçã o não poderem crescer, mas não a firmeza de não poderem faltar, & bem considerado parece avantajado partido, o do que pôde sempre subir a mais, do que o estado do que não podendo subir a mais, pôde vir a descer a menos. Aristoteles diz, que o augmento he precisamente necessario ao individuo: pois se não fora o nutrimento, com que se augmenta, & conserva, facilmente desfallecera, & acabarse pudera. Pois se as posses não pôdem augmentarse, tambem poderãõ diminuirse. Isto não tem lugar nas esperanças, que se pôdem tal vez diminuirse, tambem pôdem augmentarse.

Isto he o q̃ me occorre em abono, & defesa

Arist. -  
lib. 1. de  
Gen. &  
cor.

das esperanças, agora o senhor Iulio pôde arguir pelas posses, & vossa merce, senhor Anastasio, como taõ douto, julgar, o que lhe parecer mais bem provado, de que será o premio o haver julgado bem, como disse Plinio. Com isto callei, & Iulio respondeo assi.

Plinio  
Jun. in  
Paneg.

Vós senhor Carlos arguistes pelas esperanças com tal erudição, que me atalhafstes tudo o que eu pelas posses podia dizer: pois não contente de abonar das esperanças o valor, trouxestes os fundamentos, que pelas posses se podião allegar, & os desfizestes ajuisadamente. Assi eu me fugeito ao que o senhor Anastasio, como taõ douto julgar. Necessitava eu agora (respondeo Anastasio) ter a escolha, que o fabio Bias desejava, & era antes dar sentença entre dous inimigos, do que entre dous amigos; porque dos inimigos adquiria por amigo hum, & dos amigos a hum delles perdia. Porém como esta sentença não agrava, por ser hũa questãõ politica, & estu-  
diõsa, em que os engenhos se exercitão, di-  
recci o que sinto, com que por ventura  
con-

Bias  
apud  
Laert,  
lib. x

concordarei ambas as opinioens.

Sophistica, & delicadamente arguio o senhor Carlos os encomios da esperança com apparentes argumentos, que são as proprias armas de que usa o sophista, como ensina Aristoteles, & o escreve o Doutor Angelico, intentando com apparentes rasoens ostentar verdadeiro, o que muitas vezes, nem chega a ser provavel. Mostra-tes senhor Carlos com eloquento estyllo a bondade de vosso engenho, em buscar- des todos os fundamentos, que podiaõ apoiar as esperanças, & melhorar seu partido sobre as posses, & o mais funda- mental he, que as posses podião ser ruino- sas, & não duraveis, não advirtindo, que o mesmo se pòde dar nas esperanças, como se vê neste exemplo. Supponhamos dous oppositores a hũa propria cousa. Estes am- bos se allimentaõ de esperanças, em quan- to nenhum a consegue. Porém tanto que hum delles a alcançou, este ficou de posse, & o outro perdeu a esperança, & assi me- lhor he a sorte de quem a conseguiu, & tem a fruição do que esperava, do que do ou- tro

Arist,  
lib. Per.  
S. Tho,  
de fal,  
cap. 2

tro, que nem a alcançou, & perdeu de toda a esperança della. O carecer a posse de poder ter augmentos, não he o dislustroso de sua estimação, pois as cousas em quanto necessitam de augmentarse, não tem completa toda sua perfeição; porque se a tiverão não receberião augmento: logo se as posses o não recebem he, porq̃ estão em sua perfeição, & de augmento não necessitam.

Podem as esperanças augmentarse pelo q̃ tem de imperfeitas, q̃ como não chegam ao complemento de seu fim, assi como podem diminuirse com os defenganos: assi podem crescer com os favores; & assi estes augmentos, & minguães são propriedades, que andão vinculadas a sua imperfeição, o que não se dà nas posses, que como tem seu complemento cabal, não podem mudar-se, como as esperanças recebem alteração, que conforme Aristoteles, he mudança de contrarias qualidades, como são a diminuição, & o augmento.

Arist.  
lib. x.  
de gen.

Cic. 3  
de nar.  
Deor.

Ao dizer, que as posses podem ser arriscadas na duração, direi eu com Cicero, que presagiar os infortunios he principiar velperas

peras ao sentimento. Nem todas as posses na vida podem perseverar seguras, nem todas podem ser ruinosas. He o mundo theatro de representações, como lhe chamou Demosthenes, & Cicero, & assi não he admiração, q̄ as posses do mudo possam ser pouco duraveis, como escreve Virgilio: porém essa inconstancia não faz, q̄ as posses desmereção de seu valor; porq̄ a posse de si he fruição do bem, & o saltarlhe a duração he accidente extrinseco, q̄ não muda a substancia do sujeito, como ensinão os Philosophos. Assi o que de si he bom, não perde a estimação por durar pouco. A rosa de todos he estimada por rainha das flores, & mais o pouco q̄ vive, não a despoja da florida coroa, q̄ lhe adquirio o mimo da natureza, por q̄o breve da duração he extrinseco á fermosura. Tem a posse tão de senhoril, ainda no abatimento da grandesa, q̄ se póde jactar hum desprezado, de que já tivera posse de respeitado, & obedecido.

Assi se contra, que quando os soldados Romanos levavaõ a justicar pela Cidade de Roma ao infelice, & vicioso Emperador

Dem.  
in arg.  
lib.  
Cic. 2  
de offic.  
Virg.  
Ge or. 3

Vitaliano, os tribunos o hião injuriando de nomes mui afrontosos, & elle lhes respondeo. Com eu ser esse, que vòs me chamaes, fui ja vòsso senhor, & Emperador.

Sabell.

En. 7

lib, 3

Assi o refere Marco Antonio Sabellico. Pois se ainda no conflicto mais abatido, a lembrança da posse lhe servio de alivio, por haver tido o logro da dignidade; como se pòde negar, que fica sendo a posse de mayor estimaçãõ, que a esperança?

Eurip,  
in Pharis,

A esperança, como diz Euripides he manjar de desterrados, porèm a posse he dilicia dos venturosos, & he mayor o valor daquillo com que as alegrias se sustentão; do que da cousa com que as tristezas se divertem, ou se alivião. A prova he clara porque geralmente fallando, a tristeza he mal, como lhe chamou Euripides, & a alegria he bem, como diz Aristoteles; & de mais estimação he o que nos causa o bem, do que he o que nos diverte do mal. A posse causanos a alegria pela fruição do bem que desejavamos, & a esperança entretem a tristeza dos vagares do bem, que desejamos, & assi fica sendo de mayor preço, o que

Eurip.  
in Alc.  
Arist.  
Ethic, x

que nos causa o bem ; do que o que nos di-  
verre o mal.

Porém podemse conciliar estes dissonã-  
tes pareceres, & encontradas opiniões com  
hũa distincção, & vem a ser, que se o bem,  
que se possuhe he pouco, & o bem que ou-  
tro espera he muito, quero dizer, que a  
posse de hum he limitada no logro, & a es-  
perança do outro he grandiosa no objecto,  
que espera ; neste caso direi, que he a es-  
perança mais felice, que a posse. A rafaõ  
he, porque diz Plataõ, que nem toda a cou-  
sa boa he grande, porém toda a cousa grã-  
de he boa : logo interesse, que a esperança  
da grandesa he melhor, do que o fica sen-  
do a posse da cousa limitada. Là disse Pli-  
nio, que era mais generoso emprender hũa  
obra grande, do que effectuar muitas pi-  
quenas : logo val mais hũa esperança em-  
penhada em conseguir hum fim grandioso,  
do que a fruição de possuir hum bem pi-  
queno. O que he pouco, diz Aristoteles,  
pouca distancia tem do nada, & como o  
nada não tem valia, o pouco fica pela pou-  
quidade, perdendo a estimação : logo se a  
es-

Plat. in  
Phaed.

Plinio  
Junior  
lib. 7

Arist.  
Pol. 5

esperança he generosa pelo objecto, & o bem possuido limitado, mais preço adquire a esperança pelo bem que solicita, do que a posse pela limitação do bem que logra.

Com esta distincção me parece, que ficão vossas merces concordes nas opiniões, & a questão sem controversia, que eu julguei conforme o entendi, debaixo da censura de melhor juizo. Assi deu fim Anastasio a seu dizer, de que ambos lhe rendemos as graças, louvando seu juizo por douto, & acertado, a cujo parecer nos sugeitavamos, pois ambos ficavamos interessados nelle. Continouose a conversação por algũas horas, que a das pessoas doudas nunca he molesta, supposto, que se dilate no tempo. A despedida me repetio Iulio em particular o negocio de seu tão desejado casamento com Lucrecia, em que me tinha tratado, & eu lhe disse, que vindo o Governador faria nisso o possivel, & com demonstrações de muita amizade nos despedimos. Quanto mayores se me representavão em Iulio os desejos amorosos de Lucrecia, tanto suas memorias me davão mais

mais repetidos os affaltos com a fermosura de sua vista ; porque dà mayores realces à belleſa , o confideralla de outro pretendida. He a emulação contencioſa , o pintor mais ſubtil , que dibuxa o quadro da gentileſa , ſervindolhe das mais vivas cores , as tintas finiffimas da competencia. He a fermofura a carta de favor mais poderofa pera ſer eſtimada , & intervindo oppoſição , fica tendo o incentivo mais efficaç pera ſer pretendida: Era Lucrecia por ſi propria mui fermofa ; & depois de eu conhecer a pretenſão de Julio, me pareceo cõ extremos mais bella.

Nem o amor, nem a tyrannia coſtumão consultar nas empresas a rafaõ, ſenão o deſejo ; porq̃ a tomar conſelho com os dictames da rafaõ , nem a tyrannia fora verdugo infaciavel das vidas, nem o amor ſe rendera ao ſenhorio de alheya vontade : iſto digo, porque vendome eu tão empenhado no caſamento de Rosaura, primeiro movel da belleſa , cifra compendioſa da diſcrição , ſuperior Olympo da biſarria , eſcu-

escusado era empenharme nos desvellos de Lucrecia ; pois muitas vezes o querer tem principios no divertimento , & o que teve origem na diversaõ dos cuidados, fica tendo os cuidados sem diversaõ. Lucrecia no secreto de seu peito me amava ; a familiaridade da assistencia em sua casa daria motivos a este pensamento, sabendo quem eu era, & que seu pay não se rendia ao casamento de Iulio , em que tantas pessoas lhe tinhão já fallado, & como desenganada da vontade de seu pay ser tão cõtraria, poz de parte o amor, que a Iulio tinha , aspirando a mais rico esposo, como em mim considerava. Informavase de meus criados dos passos que eu em Bario dava, disfarçando em curiosa as interrogações de amante, & quando soube, que eu essa menhã tinha estado em casa de Iulio, arguindo, que sem duvida me teria dado conta de seus desvellos, em tão dilatada conversação, impaciente ao que suspeitava, & não ao que com certezas sabia: mas como diz Demosthenes, conjecturando, ou presagiando o dãno donde pôde nascer, quem tem seus segredos

Dem,  
in arg.  
lib.

dos em poder alheyo, buscou horas, em q̄ poder fallar me, sem que seus pays a vissem, & tendo hũa criada por confidente centinella, me disse assi.

Hũa merce, senhor Carlos, hei de pedirvos, que confio me não negareis, por ser a primeira, que vos peço, & he manifestarme hũa verdade, que me importa muito saber, & he quando hoje estivestes em casa de Julio Bocalino, se vos fallou em mim? He certo, respondi eu, senhora Lucrecia, pois mo perguntais, que hei de dizervos a verdade. Elle me referio o muito, que vos amava ha annos, pretendendovos pera esposa sua, & empenhandome pera intercessor cõ o senhor Rogerio, pera accitar o casamento, o que eu prometti fazer por via do Governador quando chegasse. Perturbouse Lucrecia com a resposta, mudando as cores do rosto, sem mudar delle a belleza, pois nunca os accidentes mudão o que he essencial, nem as alterações peregrinas se atrevem ao Olympo da fermosura, & assi me replicou.

Dahi infiro eu, senhor Carlos, que jun-

S

tamente

tamente vos noticiaria, q̄ recebo de mim  
 escrittos. & favores: pois quem sem ser Pe-  
 licano rasga o peito, sangrando-se nas ve-  
 yas do segredo a hum forasteiro, vindo a  
 esta Cidade de taõ breves dias, quem po-  
 derà duvidar, que o naõ tenha declarado  
 aos naturaes? Segredo, que de dous passa,  
 mais se chama divulgado, que segredo. Naõ  
 se contentavaõ os antigos Romanos com  
 pintarem a Deosa do segredo com a bocca  
 cerrada, senaõ juntamente sellada, pera  
 que o sello assegurasse, o que s̄ a clausura  
 da bocca abonãr naõ podia. Mas eu digo,  
 que melhor podia symbolisar-se o coarctar-  
 do de sua obrigaçãõ em pintalla sem boc-  
 ca: pera que se visse, que o astricto da obri-  
 gaçãõ havia de vencer a propria natureza.  
 Tem o amor sua origem no coraçãõ, & no  
 mesmo tem seu deposito os segredos: pera  
 que se entenda, que assi como o coraçãõ  
 naõ consente o menor rasgo sem acabar-se  
 a vida; assi naõ sofre a menor publicaçãõ  
 sem dar fim o amor. Andou Iulio pouco  
 advertido em manifestar o que devia enco-  
 brit, pois as aves no escondido domicilio

de seusinhos em lhes nascendo as asafas logo voaõ, & os segredos em saindo do peito logo adquirẽ asafas pera voarẽ muito. As molheres como eu sou, sentem extremamente o poder profanarse seu decoro nas lingoas licenciosas, de quẽ as ama. A Academia de Plataõ ensinava a ouvir, & naõ fallar, & assi na do amor he a primeira lição, que ouça, & a segunda que calle. Pretendeo Julio com desaires de meu credito respirar no desafogo, & foralhe mais louvado padecer com o sofrimento: que as finesas mais se acreditaõ no que sofrem, do que no que fallaõ. V. M. senhor Carlos póde escusar o cuidado da intercessaõ, nẽ de empenhar ao Governador no valimento, pera ser por meu esposo Julio admittido: pois por loquã o risco de minha memoria, & do registo de minha vontade pera sempre, q̃ mais decente lhe fora callando queixarse de infelice; do q̃ publicando ser de mim favorecido, intentar ser vëturoso.

Deu final a criada, que seu pay vinha, & assi retirandose apressada, nem ella teve lugar de proseguir, nem eu de lhe

responder. Admirado fiquei da discrição com que quiz certificar-se, se Iulio me tinha communicado seus pensamentos, antes de chegar comigo a declarar-se mais do q̃ seus olhos indiciavão. Com rasoã lhes chamou Euripedes, astutas na sagacidade, como inmed, Lucrecia mostrou na occasiã presente, fazendo consigo este discurso, ao que eu presumi. Se os cuidados de Iulio estavaõ occultos de eu sabellos, ficavalhe o campo seguro pera declarar-se; mas se por ventura elle mos havia communicado, já não tinha lugar seu pensamento por duas rasoens. A primeira, porque dándose Iulio por meu amigo, offenderia os sóros da amizade, se por ventura eu a pretendesse, & assi não ficaria sincero meu proceder, pera quem me communicava seus intentos: por onde se feria nella desairoso empenho o declarar-se com probabilidade de não ser correspondida. A segunda rasoã, porque tendo eu certeza della haver amado a Iulio primeiro, sendo este amor o morgado de sua vontade, o primogenito de sua afeiçãõ, as primicias de seu querer, ella em mudar-se ficava

va incorrendo a censura de inconstante, & eu estimando em menos seu cuidado, por não haver sido o primeiro objecto de seus desvellos. Assi disse Platão, que em tudo, sempre o primeiro era o melhor, & Aristoteles, que o primeiro, posto que fosse menor na quantidade, sempre era o mais sublime no valor. Ser amado em segundo lugar não seria a mayor maravilha, porque no primeiro desvello, se ensayou na sujeição, & assi nunca fica sendo cabalmente estimado o vencimento, de quem já de outro foi vencido.

Plat. de  
Rep.  
Arist.  
Elenc. 2

Este pensamento, que em meu parecer (que entendia não me enganava) foi o do sentimento grande, que mostrou Lucrecia, foi igualmente em mim o retiro dos pensamentos, em que me divertia a vista de Lucrecia; porque confiderei advertido, q̃ offendia os meritos de Rosaura em empenhar cuidados em outro sujeito, que a não excedia, & em ser eu seu primeiro desvello muito a avantajava. Chegou neste tempo recado, em que o Governador ficava na Villa de Molla, tres legoas distante da Cidade,

dade, & que ao outro dia de manhã se partia. Trattei logo de que os Paços se ornassem, como era decente, & antes de o Sol vestir de luses as culminantes eminencias dos mais elevados montes, montei a cavallo com o mais illustre da Cidade pera o acompanharmos aonde o encontramos, que meya legoa da Cidade foi. Vinha com meu pay em coche, com quantidade de lacayos de vistosas librés vestidos, o secretario no estribo do coche, que era nobre Napolitano, discreto, & mui vistoso nas rasoês d'Estado, & se chamava Felicio. Trazia alguns escudeiros a cavallo, & outros criados de pé todos bem trajados, varias azemelas com reposteiros do fato, & finalmente apparatus ostentativo, & grandioso, como convinha a quem elle era, & ao cargo q' trazia. Pera a mayor parte dos dispendios, q' nisto se fizeraõ suprio meu pay cõ o dinheiro, & creditos necessarios: por q' as rendas do Governador, aq' de estarẽ atenuadas, quando se retirou cõ Rosaura pera Rezzo, as deixou empenhadas por alguns annos, & assi na presente occasiaõ lhe acudirão pouco.

Recebeome com mostras de grãde alegria, & a todos os que me acompanhavaõ, com a devida cortesia. Entramos com este acompanhamento na Cidade pelas nove horas do dia, com grande concurso de gente, que pelas ruas, & janellas sahia pera verem a seu novo Governador, de cuja presença benevola, & cortesia se promettiaõ mui felice governo o tempo que lhe durasse o honroso cargo. Desmontamos nos Paços, que por minha diligencia estavaõ bem ornados, & preparados de tudo. Os primeiros dias, que tomou pera aliviar da jornada, se dispenderaõ em receber visitas de tudo o que de lustroso tinha a Cidade, sendo dos primeiros o Illustrissimo Arcebispo: gastou alguns dias em prover officios, & cargos da justiça, pera boa administração della: porque, como diz Aristoteles, sem justiça não he possível habitaremse as Cidades, sendo como diz Santo Ambrosio, a obrigação propria da justiça, não declinar da verdade, não offender ao bom, nem enganar ao outro com fraude, & malicia.

Arist.  
Pol. 3<sup>o</sup>

S. Ambr.  
prof. de  
offic.

## CAPITULO XV.

*Em que se refere o roubo de Lucrecia por  
Marcos Sclarra Capitaõ de bandoleiros,  
& do que nisso fez o Governador.*

**N**Este tempo me fazia instancia Iulio Bocalino, pera que fizesse com o Governador, com quem eu, & meu pay assistiamos nos Paços, que fosse medianeiro com Rogerio pera o casamento de Lucrecia sua filha, por quem suas memorias se desvellavaõ. Naõ tinha ainda Iulio noticias da mudança de Lucrecia, sendo o amor humano raõ mudavel, & mais em molher fermosa, & que delle se considerava offendida. Não ha aggravado tão insensivel, que deixe de queixarse, diz Cicero, & como Lucrecia chegou a resentirse de offendida, & a queixarse de aggravada, donde Iulio imaginava, que só tinha que vencer a vontade controversa do pay; tinha de novo contra si a vontade principal, que era a da filha. A mim não me convinha darlhe este

Cicero  
pro  
Caelio,

lib. 2.  
S. 10.  
Caelio

defen-

desengano, & menos empenhar ao Governador em tratar cousa, que não havia de conseguir effeito; porque quando a repugnancia de Rogerio se venceffe (do que eu duvidava) estava certo, que a vontade de Lucrecia não se mudaria, porque estava offendida. Dar desenganos a hū amante, he ler a sentença de morte a hum culpado, pois quanto he mais affectuoso o querer, tanto he mais intolleravel o sentir. Além do que como meus sentidos ainda estavam sobornados da vista de Lucrecia, que pouco tempo se dispende em dar o golpe, & vagarosamente a ferida fára, não me persuadia a ser intercessor de que outro viesse a possuir, o que eu não havia de alcançar; porque pretendella pera esposa não me convinha, pelas razões, que referido tenho.

¶ Ser instrumento de outro lograr, o que eu desejava possuir, he fazer violencia aos desejos, & não ter que formar queixas da fortuna; pois aonde entra o procurallo, não ha justa razão pera sentirillo. Os amantes são como o mar, que as riquezas, que

obner  
em

em seu centro encerra, nem permite que as logre quem as deseja, nem as manifesta quem as procura. Era Lucrecia em minha vontade impossivel pera pretendida: & difficullosa pera deixada; & pois eu não podia empenhar-me, em que fosse minha, não soffria, que fosse de outro: sendo como hydropica ambição, não procurando posses, contrariar os logros de que outro alcançasse, o que eu não pretendia conseguir. Quando os Planetas andão combustos, ou abrasados dos ardentes rayos do Sol, pouco efficazes são em suas influencias; porque a vesinhança do mayor Planeta debilita suas forças no influirem. Estava eu dos olhos de Lucrecia, a quem vi de perto tantas vezes, tão combatido, que mal podia solicitar remedios pera Iulio, & assi o entretinha com dizer, andava o Governador occupado em assentar as cousas da Provincia; & que em o vendo mais livre destes cuidados, eu lhe fallaria neste casamento encarecidamente. Com estas esperanças, que são applaudida lisonja do desejo, divertia Iulio seus amantes cuidados, ignorando

rando vivia na desgraça de Lucrecia , que ha ignorancias venturosas , & certesas infelices ; porque aquellas isentaõ dos desgostos , & estas originaõ os sentimentos. O saber os agravos , he poderoso motivo pera sentillos , & o ignorar as offensas he infancia divertida pera naõ padecellas , & fica sendo mais vêturoso quem se livra das penas, do que quem sofre as magoas.

Tinha Rogerio, despois da entrada do Governador em Bario poucos dias, partido com toda a casa pera a quinta, que tinha naõ mui distante da Cidade, em sitio aprazivel, com vista que servia de atalaya ao mar, & de centinella á terra. Estava em lugar distante das povoações ; porque como rico naõ necessitava , & como illustre , & poderoso pouco temia , sendo assi que como diz Quinto Curcio , naõ ha poder , nem riqueza , que possa nesta vida assegurar-se de ser offendido . He pena , que poz a vida ao poder , pera naõ ensoberbecerse com os mimos da fortuna , que viva , disse São Ioaõ Chrysostomo , o naõ se poderem livrar de hum

Curt.  
lib. 7.

C hryl.  
super  
Marth.  
cap. 2.

hum receyo ainda quãdo se presume mais felice. Poucos dias havia, que Rogerio estava nesta quinta com sua molher Iuliana, & a fermosa Lucrecia sua filha, por causa de recreyo, que a quinta era a propria da pera causallo, quando succedeo o que agora referirei.

Andava a Provincia de Apulha, & muita parte do Reyno de Napoles, & outras Cidades, & Villas da Campanha feliz de Roma, inquietas, & temerosas neste tempo com os roubos, assaltos, & hostilidades de Marcos Sciarra, famoso bandoleiro, & destemido foragido do Abruzzo, Região de Italia, aspera, & fragosa, pela atravessar com seus penhascosos rochedos o Monte Appenino, em cujas ferranias poz a natureza asylo aos delinquentes, pera se assegurarem dos delictos, fugindo à merecida punição de seus insultos. Confina o Abruzzo com a Provincia de Apulha, assi pelo maritimo, como pelo sertão, de cuja vesinhança lhe tem resultado muitos detrimientos, & repetidos dannos. Desta região infructuosa sahirão aquelles dous jó-

los da insolencia, & crueldade Curfieto de Sambuco, que desesperadamente precipitado nos vorafes golfos do mar Adriatico, foi voluntario verdugo de sua abominavel vida, tomando por sepulchro o mais profundo de seu centro; & este Marcos Sciarra, de quem vou fallando, que de companheiro, & discipulo das tyrannias de Curfieto feu natural, & patricio, despois de sua morte ficou succedendo em ser cabeça, & Capitão de foragidos, escandaloso terror dos montes, & temido affombro dos caminhos, & povoados. Em breves dias se lhe aggregou tanto numero de criminosos omisiados por varios delictos, que haviam commetido, que póde Sciarra, não só assegurar-se das justiças, que o buscavão; mas com grande insolencia, assi na campanha de Roma, como no senhorio de Napolles, & Apulha, cometter detestaveis crueldades, de latrocínios, incendios, mortes, forças, & todo o genero de delictos, não respeitand'o cousa, que não profanasse, nem impiedade, que não comettesse. .1014

Tinhase augmentado tanto o seguito dos

dos que a Sciarra se uniraõ, que chegaraõ a settenta de cavallo, & a mais de oitenta de pé, assi huns como outros bem providos de armas, & de animos crueis, com q̃ se fizeraõ taõ temidos, que nem Lugares, nem Villas piquenas, & ainda grandes povoações, naõ se isentavaõ de seus repentinos assaltos, adulterios, insolencias, mortes, & incendios, que cada dia cometiaõ. Viviaõ como barbaros, sem temor de

Tertul.

Deos, que como diz Tertulliano, aonde falta este temor, naõ se dà emmenda na vida: naõ temiaõ serem castigados dos homens pelas forças, que tinhão; & o naõ temer os castigos quem commette os insultos he, como disse Cicero, o mayor motivo pera continuallos. Estavaõ habitua-

Cic. r.  
de offic.

dos a derramarem sangue, & a tirarem as vidas, & he tal a força do costume, disse

Arist.  
Rhet. r.

Aristoteles, que chega a transformar em agradavel, & leve, o que de sua natureza he aborrecivel, & oneroso. Neste estado achou o Governador Alexandre Colonna a Provincia de Apulha, quando entrou nella cõ estes discommodos, pera os ca minhantes,

affi naturaes, como forasteiros, a quem o nome de Sciarra era taõ odioso, quanto era temido.

Andava elle entaõ com suas esquadras, infestando a Campanha feliz, aonde se atreveo, entrando em Aquino, a commetter indifiveis crueldades, crescendo cada dia mais em poder: pois passavaõ ja de duzentos bandoleiros, os que o seguiaõ. Entendeo o Governador, que lhe teriaõ respeito pera naõ se avesharem aos confins de Bario; porẽm enganouse no pensamento, porque sabendõ Sciarra por desconhecidas espias, que trafia, como Rogerio estava na quinta com sua filha Lucrecia, cuja belleza tinha todos os panegyricos na fama, cercou hũa noite a quinta com suas esquadras, & entrando nella com violencia, roubou dos braços da lastimada mãy a sua filha Lucrecia, que seu pay Rogerio tinha vindo esse dia a Cidade, & ainda naõ era recolhido, dilaçaõ com que salvou a vida, que sem duvida perdera, se presente estivera. Quiz Lucrecia defenderse com gritos;

gritos, mas sem proveito, quiz a mãy defendella com lagrimas, & promessas, não lhe valerão: que ao animo empedernido de Sciarra, não abriaõ brecha, nem lagrimas, nem piedade, nem compaixão. Hum dos companheiros, de quem este foragido Capitaõ mais se fiava, & a quem mais respeito devia, era Baptistella de Aratro, valente, & nobre mancebo da Campanha feliz, que por varios bandos, & crimes, com temor da justiça se veyo valer da companhia de Sciarra, pera assegurar-se nella de ser preso, & castigado. Era este mui gentil na pessoa, & discreto no juizo, & não se presava de cruel, como Sciarra se jactava.

Este tomou a Lucrecia nas ancas do cavallo com consentimento do Capitaõ, & caminhando aos eccos suspirosos da roubada Lucrecia, que enternecida em lagrimas, convertia em mares seus fermosos olhos, em que se çoçobravaõ seus sentimentos. Lamentava sua sorte com queixas tão enternecidas, & cõ laslimas tão discretas, q̃ movido dellas Baptistella lhe disse cõ voz baixa, pera sò della ser ouvido, assim

Não

Naõ chores, ó fermosa Lucrecia, tua forte, que naõ te vés opprimida de nenhũ Tarquino. Suspende a corrente de tuas lagrimas, naõ aggravas a belleza de reus olhos com seus diluvios, que eu te prometto, que Sciarra naõ te offenda, ainda que me empenhe a tirarlhe a vida: Sei que es illustremente nascida, & da natureza, & da fortuna bem dotada, & sei compadecerme de hũa nobresa injustamente offendida, & de hũa fermosura com tyrannias trattada. Fesme seguir a Sciarra, naõ o meu natural, minha infelice sorte, pois obro contra minha inclinaçaõ, & figo contra meu desejo a estrada em que sei, que vou perdido atè que a ventura me desvie de hũ caminho tão despenhado. No animo cruel deste tyranno tanto perigo corre o aggravado, como a lisonja; q̃ como não professa piedade, & anda desesperado do perdaõ, anticipa nos insultos, que commette, as vinganças aos castigos, que merece. Porém se concordares com o que eu propuser pera teu bem, eu te prometto, como bem nascido, & de nobres pays, que seu, que elle te naõ

faça violencia, & que eu a teus pays te restitua taõ donzella, & honrada como estas. Naõ ha desgraça, que naõ deixe aberta a porta a qualquer ventura: nesta presente, em que te vez, naõ foi piquena sorte dares comigo entre tantos bandoleiros, que nos seguem, pera achares em meu peito esta piedade, que tal vez em outro descubrir naõ poderas.

Assi fallou o compassivo Baptistella, a quem a magoada Lucrecia rendeo as graças do soccorro, que em taõ precisa necessidade lhe promettia, offerecendolhe de seu pay grandes premios, & favores, em tudo o que valesse com a fazenda, & com a pessoa. Aos quaes deixaremos agora caminhando pelo escuro da noite, pera as ferras mais fragosas do Apenino, sem levarem mais luz, que os olhos de Lucrecia, que ainda, que chorosos, eraõ Estrellas fermosas, que ainda entre o escuro da noite podiaõ servir de guia com sua luz. Apenas Rogerio ouvio as tragicas novas do roubo de sua querida Lucrecia, unica no parecer, & unica em naõ

ter outra, dilicia de sua vista, & agora saudades intoleraveis de sua ausencia, quando impaciente ao intenso da dor, deixando ordem, a que logo Iuliana sua mulher com toda a mais gente, pera a Cidade se partissem, elle montando a cavallo se partio a casa do Governador, & repetindo na porta apressados golpes, pedio lhe abrissem, que importava muito fallarhe logo logo. Foi Rogerio de mim conhecido, & mandei se lhe abrisse. Estava a estas horas, que seraõ duas despois da meya noite, em que o Governador, por occupaões, ainda naõ estava recolhido, & entrando Rogerio em sua presença, assustado lhe disse.

Se como disse Homero, naõ convem aos Principes, & seus lugartenentes dormirem a noite com descanso, sentença, que seguiu o Emperador Vespasiano, quando querendo erguerse à hora da morte, disse, que era necessario, que o Emperador em pé morresse; naõ será cousa insolita a vossa senhoria, que eu no silencio da noite lhe venha interromper o descanso, pois seu

cargo o permite; & minha dor o pede. De os males senão a tralharem nos principios, por descuido dos Governadores passados, vem a crescerem os atrevimētos de modo, q̄ ficão irreparaveis os danos, como diz Ovidio. Este insolente Sciarra, esse temerario Capitão, de foragidos, que no coração deste Reyno se tem permitido usar inauditos desaforos, & executar execráveis hostilidades sem temor de por tantos insultos ser punido, a estas horas cercando a minha quinta com suas tropas, ao tempo que eu nesta cidade estava, me levou roubada minha filha Lucrecia, lus de meus olhos, alento de minha vida, & eternas faudades minhas. Que perdesse o decoro a quem eu sou, não he pera mim espanto, sendo Sciarra tanto sem respeito; porém não recearia presença de vossa Senhoria quando quasi á sua vista nos arrabaldes desta cidade commetteo tal insulto; he desprezo do poder, he fazer ludibrio da authoridade: De tão poucos dias chegado vossa Senhoria a este governo ja Sciarra mostra que o não teme? vemhe dar mostr

Ovid.  
de Re.  
lib. x.

tras

trás de tão perto da pouca estimação, que  
faz de seu poder, pois se atreve a tal de-  
saforo.

Admirado o Governador do inopinado  
sucesso, que Rogerio com lagrimas cele-  
brava, sem discredito do valor, sendo a  
causa tão poderosa pera vertellas, entrou  
Julio Bocalino ansiado com a nova infel-  
lice do rapto de sua roubada Lucrecia,  
tãtos annos delle servida, com tantos des-  
vellos pretendida, & agora de insolentes  
bandoleiros violentamente roubada; & co-  
mo a dor que sentia era nascida de hum  
coração tão amante, & tão efficazmente  
atormentado, antes que o Governador de-  
sentido responder pudesse, & sobre o reme-  
dio consultasse fallou de aquesta sorte.

Naõ com a ancianidade dos annos, Se-  
nhor Governador, mas com a pena do  
infortunio presente, que eu sobre tudo sin-  
to, venho a dar meu parecer sobre o re-  
medio, que pede hum desaforo com metti-  
do, quasi à vista de V.S. nos primeiros aus-  
picios de seu governo: escandalo grande  
pera sofrido, delicto intolleravel pera ca-  
stigado.

frigado. Cobrou forças grandes o bando  
 leito feroz Marcos Sciarra, com o nosso  
 descuido, em atalhar os passos a seu defa-  
 foro. Assi como em tempo dos Romanos  
 Materno, & Espartaco, homens facinoro-  
 sos, ajuntando cada hum delles copioso  
 exercito de foragidos bandoleiros, saquea-  
 raõ tantas Cidades de Italia, & derãõ tan-  
 tos cuidados ao Senado de Roma, que  
 despedindo contra elles exercitos con-  
 sulares, à custa de muitas vidas, & de  
 muito sangue derramado, apenas foraõ  
 mortos, & vencidos. Deixou nosso def-  
 cuido cobrar tantas forças a Sciarra, Ca-  
 pitaõ de mais de duzentos bandoleiros, to-  
 dos deliberados, & criminosos, que se atre-  
 ve, não só a accometter roubos tão te-  
 merarios, quasi na presença de V. S. mas  
 ainda a resistir em campanha a compa-  
 nhias inteiras de soldados, que o Vicer-  
 rey de Napoles mandou pera castigallos:  
 como se vio há pouco mezes, quando o  
 Vicerrey de Napoles, obrigado das con-  
 tinuas queixas, que os subditos de suas  
 hostilidades lhe faziaõ, mandou ao Ca-  
 pitaõ

pitaõ Vasca, valente soldado, com duzentos soldados escolhidos contra elle, que em vez de se retirarem, ou fugirem, os esperaraõ na campanha, aonde em hũa arriscada escaramuça, ficaraõ muitos dos Hespanhoes mortos, & feridos, & perdeu a vida o Alferes Marimperio, valentissimo, & veterano soldado, com outros muitos Hespanhoes, mortos às mãos dos bandoleiros, de que morrearaõ tambem alguns, mas em pouco numero.

Contra estes inimigos taõ desaforados, mais util he, senhor Governador, usar da astucia, que da força, porque a astucia as mais das vezes alcança, o que a violencia não assegura. Com a astucia se vence a multidaõ, & igualla o coraçãõ cõ o excessõ. As forças indomaveis do mar faz obedecerem ao leme do piloto a prudencia. Exercito piquenõ, diz Cesar, contra outro mayõr, mais necessita valer-se da astucia, que das forças. Estes foragidos sãõ muitos em numero, & todos criminosos, & deliberados: pera vossã senhoria

Cesar  
de bell.  
Afric.

intentar castigallos com forças superiores, he necessario convocar soldados dos presidios de Nápoles com muito dispendio, grande dilacão, & successo duvidoso; como se tem visto. Pera convocar gente da Provincia, aonde os presidios estão attenhuados, será sobre enfraquecer as praças, dar tempo a Sciarra pera distãciarse mais, & fortalecerse com gente nova, que cada dia se lhe ajunta. Pera mandar auxiliares naturaes da Provincia a esta empresa, estando elles habituados ao descanso da paz, & à tranquillidade do patrio domicilio, haõ de acudir mal; porque diz Silio Italico, que aborrece quem vive no descuido da paz o estrondo militar da guerra.

Sil. Ita.  
lib. xx.

Ha outra rasão a meu parecer efficaç, & he, irem a hũa guerra mui desigual, porque nella cada hum vai a ganhar pouco, & a perder muito, que he a propria vida. Saõ os bandoleiros gente facinorosa, & desesperados do perdão, por commetterem cada dia mayores delictos; & assi desesperados a perderem as vidas vendendoas muito caras, peleijaõ até morrerem, sem pedirem quartel

quartel, nem o esperarem, como se vio na conjuraçãõ de Lucio Catilina, o valor indissivel com que peleijaraõ contra os exercitos Consulares, & a constancia animosa com que morrerãõ no proprio lugar, que occuparaõ. Contra gente que peleija com desesperaçãõ naõ he prudencia sair a dar batalha; porque a propria desesperaçãõ infunde invencivel valor, como escreve *Vigess. lib. 3.* *Vegecio.* Nesta rafaõ se fundava o grande Pompeo, pera não querer dar a batalha a Cesar nos Campos Pharsalicos, vendo, q os soldados Cesarianos cada hora o provocavãõ a chocar desesperados da fome, que padeciaõ. E como os auxiliares da Provincia vem que os convocaõ pera perderem as vidas com gente, que traz já tragada a morte, ou se escondem quando os chamaõ, ou fogem nas evidencias do perigo; porq como vaõ pouco interessados no particular da perda, não attendem ao bem comum pera por elle aventurarem as vidas a manifesto risco de perdellas.

Isto supposto, & que os males, q apressados caminhaõ, apressados pedem os remedios,

Eur.in  
Herc,  
fur.

medios, como diz Euripides, meu parecer he, que eu sò me parta logo em seguimento de Marcos Sciarra, fingindome, que de vossa senhoria vou fugindo por algum crime de presente commettido, & que me vou valer de seu amparo, pera me assegurar de quem me segue; como delle se tem amparado todos os bandoleiros, que o seguem, & eu procurarei duas cousas: hũa livrar a Lucrecia de ser delle offendida, promettendome o senhor Rogerio de mandar por mulher, pois ha tres annos, que a amo, & por esposa a pretendo; & a outra dar-me vossa senhoria hum seu escripto, em que assegure, que dà perdaõ gèral de todos os delictos commettidos aos bandoleiros, q̄ conspirarẽ em dar a morte ao insolente Sciarra, pondoa em execuçaõ, & apresentandolhe a sua cabeça: obrigandose juntamente a fazerlhe seguro o mesmo perdaõ, assi pelo Legado Apostolico, que contra Sciarra convoca soldados, pelos inumeraveis dannos, & insultos, que tem este tyranno commettido nas terras do senhorio da Igreja; como juntamente fa-

zendo lhes guardar, & observar o prometido seguro real pelo Vicerrey de Napoles. Com estas duas condições, que se me concedaõ, eu espero em Deos de apresentar a vossa senhora a cabeça detestavel de Sciarra, tirando do mundo este pernicioso escandalo de Italia, que assi como o corpo sem alma, faltando lhe as operações vitaes, em poucos dias se resolve; assi a companhia destes foragidos, em lhe faltando a cabeça, brevemente se extinguirá, ou se dividirá, que he o mesmo, que acabar se; pois as forças divididas, não ficão sendo poderosas.

Esta culpa se deu ao Romano Emperador Alexandre, como conta Herodiano, & foi, que tendo em Asia poderoso exercito, perã não só poder resistir, mas ainda vencer as grandes forças militares de Artaxerxes, por dividir o exercito em tres partes, querendo accommetter ao inimigo por tres Provincias differentes, ficou cõ esta divisaõ o poder taõ enfraquecido, q os tres exercitos Romanos foraõ vencidos

Herod.  
lib. 6.

&

& desbaratados do inimigo, perda que Roma lamentou por muito tempo. Assim que morto Sciarra, não poderão perseverar os foragidos sem dividir-se, que será o mesmo, que sua tyrannia acabar-se. Eu livrarei Lucrecia de seu poder, que de seus brios confio, que antes perderá a vida, que a honra, & eu tomarei vingança do atrevimento de Sciarra em roubar violentamente, a quem eu tinha destinado para esposa minha; por que aos ousados, disse Eneas, que favorece a ventura, como refere Virgilio. E porque na dilacão pôde arriscar-se a felicidade da empresa, vossa senhoria, & o senhor Rogério se resolveão, para que eu logo me parta, que ou eu me offereço a perder a vida, ou a dar satisfação ao que prometto.

Virg.  
En. 4.

301  
2. cil

Assi fallou o Amante Iulio, cuja resolução nos deixou admirados, conhecendo, q' o amor he mestre das ousadias, & na que agora emprendia, bem se descobria o quanto a Lucrecia amava, pois com tal deliberação a ella se offerecia. Contentou-se Rogério, com as lagrimas nos olhos da pena, que sentia, & da alegria, que das esperanças de

de tornar a cobrar sua filha Iulio lhe dava, de que trasendoa seria sua esposa, & com ella herdeiro de quanto tinha, & prometteo mais de dar dous mil cruzados a quem mattasse a Marcos Sciarra seu tyranno roubador. O Governador prometteo outros dous mil cruzados a quem a sua cabeça lhe presentasse: taõ sentido estava do pouco respeito, que Sciarra lhe tivera na entrada de seu governo, avefinhando-se taõto à Cidade a commetter tal delicto, quasi à sua vista, que era vilipendiar, ou sua pessoa, ou seu cargo, & poder. E assi passou logo da sua propria letra, pera se lhe dar mais, o perdaõ, & promessas, que Iulio lhe pediu, com todos os seguros, que elle procurou. E sem dilatar-se mais, despedindo-se de mim, & de Rogerio, que com muitas lagrimas o abraçou, como a quem já por esposo de Lucrecia recebia, & tomando do Governador licença pera partir-se, a penas chegou a casa, quando tomando hũa clavina, só sem criado, montou a cavallo, perto das quatro horas despois da meya noite, & partio em seguimento dos bandidos,



leiros, pela estrada, que entendeo, que elles seguir devião.

## CAPITVLO XVI.

*Em que se proseguem os successos de Lucrecia, & de Iulio Boccalino.*

**D**Eixemos agora ao amante Iulio, caminhando, ou antes voando com as alas de seus desejos, que por isto se pinrava o amor com a fas, pelo que tem de affectuoso, & tratremos da fermosa, & magoada Lucrecia, que com sentidas lagrimas de sua adversa sorte, hia pagando tributo a seus pesares, cercada das tropas de foragidos, em quem via retratada a mesma crueldade, & debuxado todo o desaforo. Algũa parte de sua dor aliviavaõ as esperanças, q̃ o Baptistella lhe dava de ser seu amparo, & sua defenza: com tudo não se assegurava de sorte, que pudesse isentar-se do temor; pois em semelhante gente fica perdendo o credito a verdade. Se do passado, diz Quintiliano, se ha de tomar a prova pera o futuro, pouca



pouca firmeza se podia esperar, q' obrasse piedoso, quem tinha nas lições de Sciarra estudado tãtos dictames de cruel. Assi entre esperança, & temor hia Luerecia caminhando na noite escura, se escura se podia chamar aonde seus olhos hião, & o caminharem todos com silencio ainda fazia mais suspeitozo o caminho. Hia Sciarra guiando a tropa, que seria entãto de até cẽto & vinte bandoleiros, entre os de pé, & os de cavallo, todos com dobradas armas, pera qualquer empenho. Caminharão o q' restava da noite por estradas fragosas, & desufadas, só dos foragidos versadas, & conhecidas, & quando o preludio da aurora equivocou a noite com o dia, fazendo tre-goas entre as sombras, & as luzes, descobrirão os penhascos os outeiros do Monte Apenino; que servia de fortaleza aos bandoleiros, pera se defenderem de quem os accommettesse com o forte, & aspero sitio. Tem o dilatado monte, q' toda Italia atravessa nos diversos valles, que a seus penhascos se humilhaõ, alguns piquenos lugares, & casaes distantes, de que tudo os

ban-

bãndoleiros erã violentos senhores : cu-  
jos lavradores lhe administrayão o lusten-  
to, intimidados de seu furor, & opprimi-  
dos de sua tyrannia, deixando muitas ve-  
zes de o comerem seus filhos, com receyos  
de os mattarẽ, se o mantimento não achas-  
sem.

Em hum destes casaes se apeou o per-  
dido Capitão desta taõ perdida esqua-  
dra, & querendo vir em seus braços a  
desmontar a Lucrecia, ella antecipadamẽ-  
te desmontou, & Baptistella com ella, &  
assentandose na verde relva, de que o cam-  
po se vestia, largou as corrẽtes a seus olhos,  
que como tinham a fonte em seu afflicto  
coração, regavão a relva com suas lagri-  
mas, que liberal vertia. Era Sciarra homẽ  
de quarenta & cinco annos, de temerosa  
vista, desagradavel no aspecto, desigual  
nas feições: que parece, quiz nellas a na-  
tureza esculpir o sevo dos costumes, o in-  
domito da condição, & o cruel da inclina-  
ção, que descobrião suas obras. Là disse Ci-  
cero, que o rostro era a janella d'alma: &  
no de Marcos Sciarra, bem a sua se desco-  
bria.

Cic. de  
partit  
conful.

bria. Estava Lucrecia lamentando os dif-  
favores de sua fortuna , a baixa de suas fe-  
licidades, o amor, & caricias, com que seus  
pays a criaraõ , como unico desvello de  
sua vista, & agora o estado presente em q̃  
se via ; porẽm o lascivo Sciarra, que atten-  
dia mais a satisfazer seus torpes desejos ,  
do que a dar alivio a suas lagrimas , como  
taõ pouco costumado a demoverse dellas ,  
quiz lançarlhe insolente a maõ pera met-  
tela no casal , quando o compassivo Bap-  
tistella , mettendose em meyo lhe fallou  
affi.

Suspende a maõ (Capitaõ Sciarra) que  
Lucrecia me tem dado palavra de ser espo-  
sa minha. Por ventura pretendes offender  
aos companheiros, que te seguem arriscã-  
do suas vidas por defender a tua ? queres,  
que se diga, que naõ tem pera contigo me-  
lhor lugar os serviços, que os aggravos ? &  
que naõ te mostras mais propicio aos ami-  
gos, que aos contrarios ? Intentas aggra-  
varme, quando meu desejo he de servirte?  
Lucrecia he já dedicada pera haver de ser  
esposa minha , & naõ hey de consentir ,  
que

que o Sol a offenda , que eu sem honra ,  
 nem quero a vida ,nem a estimo. Contente  
 com tantos stupros , & adulterios quã-  
 tos tens commettidos, & naõ avances a of-  
 fender a quem te segue , nem sejas hydro-  
 pico de teus lascivos desejos, que viràs a  
 perder o sequito que te sustenta , se deres  
 em ser ingrato a quem te serve. Todos na  
 vida esperaõ o agradecimento , & a remun-  
 eraçaõ do bem que obraõ. Naõ considera-  
 ras , que o galardão he a alma, que anima  
 ao merecimento? como disse Cicero, & que  
 as ruinas das Respublicas começaõ pelos  
 que mais merecem , em lugar de remune-  
 rados, serem offendidos? pois Sciarra , se  
 intentares aggravar aos que por livrarte ,  
 tantas vezes à morte se aventuraõ , como  
 pódes conservarte se delles te vires desti-  
 tuido? Naõ te lembras, que tens escanda-  
 lizado toda Italia? que tens contra ti hum  
 Legado Apostolico, convocando soldades-  
 ca de pé, & de cavallo , com plenissimos  
 poderes pera perseguirte, & exemplarmen-  
 te castigarte, hum Vicerrey de Napoles cõ  
 gales por mar , & cavallaria por terra , &  
 todo

Cicero  
 pro  
 Rabir.

tudo o poder do Reyno pera extinguirte ?  
hum Governador de Apulha, novamente  
entrado no governo, que ha de intentar di-  
struhirte ? Imaginas, que sempre haõ de  
assegurarte os incultos rochedos do Apeni-  
no ? pergunta a Quinto Curcio o pouco, Curt.  
lib. 7.  
que valeo a Arimazes Sogdiano contra o  
poder do grande Alexandre, o enca stellar-  
se com trinta mil combatentes na Cidade  
Petrea, inexpugnavel pelo prupto dos  
rochedos, vesinha das nuvens pela eminẽ-  
cia, novo Olympto da Asia, primeiro regi-  
sto dos resplandores do Sol antes de nasci-  
do ? Dahi o despojou Alexandre do sitio, &  
da vida, parecendo inacessivel ás forças  
humanas : porque ao mayor poder tudo se  
rende.

Tratta Capitaõ Sciarra, de saberes obri-  
gar aos que te seguimos, com favores, &  
beneficios, que de ti recebamos, & naõ cõ  
offensas com que de ti nos queixemos. Lu-  
crecia està destinada pera minha esposa,  
& em quanto eu tiver vida hei de defen-  
della, & amparalla, & ninguem presuma  
aggravalla, que tenho valor, & armas pera  
de-

defendella até perder a vida. Isto dizemdo a poz a seu lado, & lhe disse. Não temas fermosa Lucrecia violencia algũa, nem aggraves as purpuras rosas de teu rosto, com a repetida innüdação de teus bellos olhos, que amparo tens a teu lado, que te assegure de profanos atrevimentos, que Baptistella de Amatro tem taõ brioso coração, que nunca soffreo sombras de defaires no pundonor, quanto mais labeos de offendido na honra.

Attento com mudança das cores ouviu Sciarra a resolutiva prattica de Baptistella, a quem conhecia por destemido, & por ter nos bandoleiros muitos parciaes, que lhe eraõ afeiçãoados, & se lhe davaõ por amigos: todos os quaes em qualquer pendencia haviaõ de por se da sua parte; por que tinha liberal a condição, a conversação agradavel, & discreta, mui benevolopera os amigos, & mui valente nas occasiões. Tudo affustado considerava Sciarra, & vendo que o emprender, o que intentava seu lascivo desejo, seria risco de sua total ruina, quiz fazer voluntario o forçoso, &

assim lhe disse, que não sabia, que elle estava tão empenhado com Lucrecia, com pretençaõ de ser esposa sua; mas que agora, que o sabia, elle seria o primeiro, que a estimasse, & servisse como prenda sua. Bem conheceo Baptistella, que o Sciarra fallava differente do que sentia, & que como vingativo, & cruel, em vendo occasiãõ oportuna havia de vingarse da liberdade com que lhe fallára, & de lhe encontrar o logro da fermosa Lucrecia, que violentar pretendia, & que como diz Horacio, toda a contradicção he odiosa. Porém a mesma dissimulaçãõ lhe aceitou a desculpa, & mostrou ficarem como de antes amigos, mas não se fiando d'elle, porque lhe conhecia a soberba mal sofrida de sua vingativa condicão.

Horac.  
Epist.  
lib. 2.

Chamou logo os lavradores, que no casal viviaõ, & lhes mandou, que recolhessem nelle a Lucrecia, pera que descansasse da penosa noite, que passado tinha, & que fossem aos outros casaes, & lugares mais vesinhos a comprarlhe com o dinheiro, que lhes deu, todo o genero de regallos,

que pudessem achar pera que comeſſe. Affi-  
o fizeraõ elles logo, & vindo a lavradora do  
caſal com duas filhas ſuas, levaraõ pera de-  
tro a Lucrecia, admiradas de ſua fermosura,  
que ainda com os olhos pouco enxutos  
das copioſas lagrimas, que derramado ti-  
nha, mostrava ſer ſingular na belleſa, taõ  
pouco favorecida da ventura. Encomen-  
dou encarecidamente o piedoſo Baptiſtel-  
la às lavradoras, que a conſolaſſem de ſua  
tristeza, & a regallaſſem com a comida o  
melhor que pudessem, divertindoa do ſen-  
timento, & despedindoſe della lhe diſſe,  
eſtiveſſe confiada no que lhe promettera:  
porque não havia de faltarlhe em couſa  
algũa. Rendeolhe Lucrecia as graças da  
piedade, que com ella uſado tinha, pedin-  
dolhe, que ſenaõ auſentaffe, porque temia  
muito os atrevimentos do Capitaõ. Não  
te de Lucrecia iſſo cuidado, que nem eu  
me auſento deſte limite, nem hũa vez,  
que declarei, que es couſa minha, nem  
com os pensamentos haverà quem ſe atre-  
va a moleſtarte, porque todos me eſti-  
maõ, & reſpeitaõ. Com iſto ſe partio pera  
onde

onda os outros bandoleiros com Sciarra estavaõ.

Perto seria de meyo dia , quando ao casal chegou Iulio Boccalino , & pedio lhe dessem hum pucaro de agoa , sem saber , que dentro nelle se encerrava o thesouro roubado , que seu amor buscava. Entrecogneceo os eccos da voz Lucrecia , & levantandose pera certificarse se era engano , que lhe representava o desejo , ou sonho , q debuxava sua alegria , quando deu com os olhos em Iulio seu amante ; & foi taõ poderoso o sobressalto , que pudera arriscalla a perder a vida. Desmontou Iulio do cavallo , & lhe disse assi.

Quem querida Lucrecia , senão teus bellos olhos podião desterrarme de nossa patria pera seguillos ? todas as cousas buscão seu centro pera se cõservarem. & meus sentidos vem buscando teus olhos pera viverem. Vendeome a fortuna a felicidade de ganharte ao preço mais caro de perder-te ; pois agora me concede teu pay , que fejas minha , quando por roubada te considero alheya. Prenda que se perde.

supposto, que seja preciosa, facilmente se baratea em pouco; & assi agora me franqueou teu pay de magoado, o que tantas vezes me negou estando seguro. Ainda assi posso dar os parabens a minha ventura, pois ficarás conhecendo de meu amor, que nunca chega a estimar em menos, o q̄ d'elle foi sempre estimado em mais. Laberintho amoroso foste pera meus sentidos, pois achando a entrada pera amarte, nunca achariaõ sahida de quererte: principio pode ter meu amor, mas fim não o conhece: pois logrando attributos de immortal, donde podia acabar-se o amor, dali renasce com mayores veras o querer. Venho voando nas asas de meus desejos a livrar-te, ou a perder na empresa a vida, que assi o prometi a teu pay nesta partida; & se a mayor finesa do amar he offerecer a vida, conhecerás, que por ti chego animoso a offerecer-te a vida, & a não temer a morte.

Callou Iulio, & não sem lagrimas, provocado das que, em quanto o ouvia, derramava Lucrecia: que fazendoo descaçar, &

& comer do que os lavradores traído tinham, & as lavradoras pera ella jantar preparavaõ, lhe deu elle em submissa voz conta do que traçado tinha, & lhe mostrou os escritos do Governador, & de seu pay das promessas, que faziaõ, & ella lhe referio as grandes obrigações que devia a Baptistella de Aratro, & que só d'elle podia confiar esse segredo, porque pera tudo tinha valor, & muitos amigos. Estavaõ os bandoleiros a este tempo distancia de meya legoa, alojados pelas serras, & valles do dilatado Apenino, donde sahiaõ a fazer seus latrocínios, & insultos costumados, assi nos lugares, & povoações, como nos passageiros. Despedio se Julio de Lucrecia, que vendo nelle tal finesa, como havia sido seu primeiro cuidado, & a primicia de seus desvellos, com grandes o ficou amando, tendo já certezas, de que havia de ser seu esposo; & assi inquieto o coração com as duvidas do successo não descansava seu temor, nem podia serenar seu cuidado. Disse Aristoteles, que os cuidados entraõ eraõ intensos, quando a hũ só objecto se dirigiaõ; porque

oiml9

Ariff. III

Pol. 3.

porque a diversãõ a muitas cousas, os attenuava pera não serem intensos. Não encontrava este proloquio a serem intensos os de Lucrecia, por se empenharem juntamente em Iulio, & em si propria; porq̃ como se via de seu amante taõ obrigada, & cõ taes extremos querida, já o empenho de seutemor a hum sò objecto se terminava, porque os perigos a que Iulio por ella se expunha, por sua conta corriaõ; pois na pena da cousa amada fica padecendo seu amante.

Chegou Iulio à presença do Capitãõ Sciarra, que com outros foragidos estava assentado à sombra de hũas arvores das muitas que o monte em seus valles tinha; & desmontando do cavallo, com grande cortesia o foi buscar, & lhe disse desta sorte.

Não sei, valeroso Capitãõ, que refugio poderiaõ achar os perseguidos da fortuna, se não tiveraõ a sombra de teu amparo, pera se assegurarem de seus inimigos. Defender aos perseguidos, diz Plinio, que he o mayor louvor. Em todas as nações do mundo se costumou sempre ha-

ver asylos pera nelle se assegurarem os  
atribulados, como em Roma o fez Romu-  
lo, em Athenas o templo de Theseo, em  
Tretapolis de Grecia o templo, que a Her-  
cules edificaraõ os Heraclides seus descen-  
dentes, & assi em outras nações do mun-  
do, pera refugio dos fugitivos ao furor in-  
solente dos poderosos. Assi costumava di-  
zer Scipiaõ Africano, que em mais esti-  
mava elle livrar a vida de hum seu solda-  
do, ou cidadão de Roma, do que mattar  
em batalha mil inimigos. Ajudar aos per-  
seguidos, he, como disse Quinto Curcio,  
atalhar o curso da ventura aos podero-  
sos, parar a roda da fortuna quando  
defanda, & vai precipitando aos des-  
validos. Naõ remos, õ valente Sciar-  
ra outro asylo de quem nos ampare-  
mos, senão tua sombra: este he o cou-  
to, que buscamos, este o seguro de que  
nos valemos. Sou natural de Bario, meu  
nome Iulio, bem nascido, & mal afor-  
tunado, que raras vezes fazem pa-  
zes a natureza com a fortuna. Sobre  
hum requerimento tive humas palavras  
com

Cutt.  
lib. xj

Arist.  
l. 1. de  
anim.

Plut. in  
Apoph.

Seneca  
Ep. 14.

com o secretario desse Governador, que entrou de novo, descomediose com excesso, confiado nos poderes superiores, fez-me a fidalguia com que nasci mal sofrido. Huns, diz Aristoteles, se alteraõ com pouca causa, outros não se movem com muita, & outros se precipitaõ sem ella. Eu tive demasiada causa na soberba insolente do secretario: não pude seguir o conselho de Plutarco, em que nada se execute com ira; porque assi como com mar tempestuoso, ventos contrarios, & golfos bramadores, diz o Seneca, senão deve partir a nao do porto, por se não arriscar ao naufragio: assi com ira nada deve obrarse, por ser tempestade da razaõ. Estavamos sós, não houve quem pudesse mediar nossa paixãõ; que busca a desgraça as horas pera serem irremediaveis os danos; arranquei a espada, & abrilhe no peito duas portas, qualquet dellas franca pera sahir a vida, se a não detivesse sua ventura. Deu brados de que o havia morto, & eu antes, que o retirarme se me impedisse, cheguei a casa, & montando no cavallo, sem ter lugar, mais que de me

me valer desta clavina, andei a noite toda, até conseguir a ventura de achar-te, pera com tua sombra defender-me das muitas tropas da justiça, que devem de buscarme por ordem do Governador, que na pessoa do seu secretario se dà por offendido. Venho valeroso Sciarra a ser teu soldado, pois não me falta coraçãõ pera seguir-te, pois es tão costumado a ser escudo contra a justiça, dos que fugindo a seus rigores, quando se vem della perseguidos, se valem de tua companhia, se alistão na bandeira de teu nome, de todos igualmente respeitado, não menos do que temido.

Attento ouvio Sciarra a cautelosa narração de Iulio, & o julgou por pessoa deliberada, & de valor pera qualquer facção de importancia, & assi lhe disse, que andára bem aconselhado em se vir valer de sua companhia; porque elle o assegurava de q̃ não seria offendido, que não faria pouco o Governador em se guardar de seus assaltos dentro em Bario; porque ainda a noite passada estivera elle com suas tropas ben perto de Bario; & que se trattasse de dar-  
lhe

lhe peſares , que poderia ſer , que brevemente ſe arrependeſſe. Que elle o recebia por ſeu companheiro , & eſtimava muito ſeu valor. Inclinouſelhe Iulio de agradecido, & os outros bandoleiros vieraõ a abraçallo, como a irmão em armas na ſociedade de ſua inquieta vida. Perguntou Iulio por Baptiſtella de Amatro , porque de viſta o não conhecia , & apartandose com elle em particular , donde não foſſem ouvidos , dandolhe as graças da deſenſa , & amparo, que havia dado a Lucrecia , que ſeu pay Rogerio lhe tinha promettida pera eſpoſa, lhe fallou aſſi.

Atè quando , ſenhor Baptiſtella , ſendo vòs peſſoa nobre , & taõ bem ajuizado, determinaes continuar no inquieto exercicio deſta odioſa vida ? não pòde durar a alegria , como diz Seneca , do que ſe leva violentemente a ſeu dono , pois ainda nas vittorias , diz Valerio Maximo , he diminuiçãõ da gloria , o ſer exceſſivo na preſa. Por ventura ignoraes , quãtos bandos ſe tem lançado ſobre a voſſa vida , & a de Marcos Sciarra voſſo Capitaõ , banidos com

Senec<sup>2</sup>  
Ep. 17.

Max.  
lib. 6.

com publicos pregões em tantas partes ?  
naõ advertis , que o vosso poder compara-  
do com o dos Principes soberanos , he , co-  
mo se hum minino lutàra com hum gigan-  
te , que em tanto poderia perseverar levã-  
tado , em quanto o gigante naõ desembai-  
nhasse as menores forças pera derriballo ?  
Que aprôveitou aos corassarios de Cilicia  
com innumeraveis embarcações pyratea-  
rem os mares do Senhorio Romano , pois  
tanto que o Senado quiz usar do poderoso  
de suas forças , encomendando a empresa  
ao grande Pompeo , logo elles da ousadia  
ficaraõ castigados , & os mares de seus as-  
faltos isentos ? Que fructo colheo o valen-  
te Leaõ Vetrano , de andar despojando , &  
roubando a quantos navegavão , senão o  
morrer enforcado em Corcira , sendo dos  
Venesianos preso por infestar , & cossariar  
os mares da Senhoria ? Mas escusado he re-  
ferir eu castigos estranhos , quando em vòs  
proprio tendes o exemplo presente.

Naõ vos lembra quaõ pouco tempo ha ,  
em que vòs senhor Baptistella , & Mar-  
cos Sciarra na Ilha , & Cidade de Albe ,  
por

por não quererdes com vossos companheiros embarcarvos pera Candia, como tinheis promettido à Senhoria de Veneza, antes intentando saquear a Ilha em que alojados estaveis, o Tepolo Provedor gèral da armada, que quera partir, desembarcou em terra com tres mil soldados, de cujo bellicoso furor escapastes vós, & Sciarra por maravilha, & de vossos companheiros enforcou defaseis, & afogou nas ondas do mar vinte, & condennou cem às galles da Senhoria; porque de hum grande poder, não podem livrar-se piquenas esquadras, & a todos odiosas. Eu venho, senhor Baptistella da parte do Governador de Apulha a offerecervos hum gèral perdão de todos os vossos delictos, & se obriga, & assegura de vos aver o mesmo, assi do Legado Apostolico Aldobrandino, que por ordem de Sua Santidade està destinado com a cavallaria Albanesa, & infantaria escolhida pera total destruição dos bandoleiros. Offerce mais o Governador perdão aos que perá dar morte a Sciarra derem ajuda, ainda que sejam bandoleiros, & promette dous mil

mil cruzados a quem lhe apresentar a cabeça deste tyranno, & Rogerio pay da roubada Lucrecia, offerece outros dous mil cruzados: tudo consta de seus seguros, que debaixo de seus escritos vos presento, pera que fação fê, & inteiro credito aos que escolherdes pera esta facção ficarem perdoados, & seguros. Tempo he senhor Baptistella de assegurardes vossa vida, pois se vos offerece a segurança, gozareis de vossa patria sem temores, dormireis o somno sem receyos, dareis ferias a vossos sobressaltos, fareis pases com vossa consciencia, & em mim, & em Lucrecia achareis sempre hũa vontade mui agradecida ao que por ella tendes feito.

Com isto lhe entregou os escritos, & cartases, que trafia, com que elle se deu por seguro, & satisfeito. Resolveose a matar a Sciarra, & pera isto escolheu treze companheiros, seus particulares amigos, & todos homens de valor, com quem communicou os segredos, & os interesses, que prometteo igualmente de repartir com todos. Pera executarem esta empresa se lhes

Valer.  
lib. 2.

offereceo occasiã oportuna , em que Sciarra mandou algũas esquadras, pera saquearem alguns lugares circumvesinhos da Cidade de Ascoli no Abruzzo; q̃ atẽ contra a Provincia em q̃ nasceo, este cruel foragido, se mostrava deshumano, sendo, como diz Valerio Maximo, glorioso empenho, ou da patria accrescentar os bẽs, ou ainda cõ o proprio risco livralla dos males. Dividio outros bãdoleiros a descobrir as estradas, & ficou elle, o Baptistella cõ os treze da cõjuraçã, & Iulio por de novo intruso no exercicio, & seis amigos de Sciarra, & q̃ da cõjuraçã nada sabiaõ. Vinha se chegãdo a noite, & antes, q̃ os das esquadras voltaffẽ, pareceo tempo ao Baptistella de dar a effeito o q̃ intentava, & chegando se ao Sciarra, como q̃ queria dizerlhe em particular algũa cousa, lhe deu cõ a adaga tres peñerrantes feridas pelos peitos, q̃ deviaõ avefinhar se ao coraçã; porq̃ dellas cahio em terra morto, q̃ naõ se podia prometter melhor morte de quem teve raõ dissoluta vida, como disse Euripides. Arrancaraõ todos, huns pera ao morto vingarẽ, & os outros pera ao maldor

Entr. in  
Med. 2

dor defenderem, aos quaes cõ grande valor se ajuntou Iulio, q̃ dos parciaes de Sciarra, quatro o acõpanhãrãõ na morte, & os outros dous ficaraõ mal feridos, aos quaes deixando o Baptistella gemendo cõ as dores, cortou a cabeça a Sciarra, q̃ envolvẽdo em hũ pãno, & mettendos em hũa mochila á garuba, montaraõ todos os da conjuraçãõ com Iulio a cavallo, & vindo ao casal, em que Lucrecia depositada estava, bem cuidadosa de seus infortunios, & dos successos de seu amante Iulio, quando vio a tropa, & a Iulio tãõ alegre, logo presagiu sua ventura. Naõ sei que tem as felicidades, que parece, que antes que cheguem daõ golpes ao coraçãõ. Hia-se o Sol quasi escondendo, deixando ao mundo nas faudades de sua vista, pera ser mais festejado em seu oriente, quanto foi mais sentido em seu occaso. Sahio á porta do casal Lucrecia, a quem Iulio seu querido amante, com o rostro risinho desmontando do cavallo fallou assim.

Iá, fermosa Lucrecia, estàs segura de  
Xij                      seres

feres de Sciarra offendida, pois pagou cõ a morte, temerarios atrevimentos de sua vida. Já tornarás a ver os muros de tua patria, & a lograr os saudosos braços de teus pays, enxugandolhes as lagrimas de tua ausencia, & alegrando a todos com tua vista, pois pera que fosses com tantas saudades desejada, foi necessaria esta interca-dencia da fortuna, em que te chorassem perdida. Nunca te defacompanhou a ventura, ainda nas proprias desgraças, pois roubada destes com o defensor, mais piedoso, & restituída te leva o esposo mais amãte. Partamos pera Bario, que supposto, q̃ o Sol se esconde, em teus olhos de novo te descobre, & nunca pôde faltar o dia, a que leva em teus olhos duplicadas as Auroras. Enterneceose o peito de quem te levava, porque tuas lagrimas eraõ poderosas a demover as penhas, sendo bateria de cristal, que em peitos humanos não deixa de abrir brecha. Era o Sciarra rochedo duro que fez nelle a crueldade tal mudança, que renunciou o que tinha de humano, pera se vestir no que tinha de fera. Rende as gra-  
cas

ças a estes senhores meus companheiros, que soberaõ desaggravar teu sentimento, acudir por teu desamparo, & causarem tua liberdade, & obrarem de sorte, que entres em nossa patria com triunfo, se della falliste com tormento.

Assi lhe fallou Iulio, & ella chorando de alegria, que tantas vezes chorado tinha de magoada, com mui corteses palavras deu as graças a Baptistella, & aos outros companheiros, offerecendolhes em seus pays primorosas gratificações ao favor recebido, & despedindose das lavradoras, que com tanto amor a hospedaraõ, & serviraõ, as quaes choravaõ de alegres de sua ventura, & de saudosas de sua agradavel companhia, subio nas ancas do cavallo de Iulio, & todos em companhia foraõ caminhando pelos caminhos, atalhos, & estradas, que o Baptistella, como taõ versado nellas sabia. Assi profeguirãõ toda a noite, & ao romper da manhã chegãõ à quinta de Rogerio, theatro, que havia sido desta tragedia, & agora o ficava sendo, em que se representava sua mayor alegria. Despedi-

raõ logo recado a Rogerio, pera que elle com sua molher Iuliana viessem em hum coche, pera levarem nelle a Lucrecia sua filha, o que apenas ouviraõ, quando com as lagrimas nos olhos, & duvidando dos extremos da ventura, se partiraõ a defendegar pela vista, do que duvidava o desejo. Chegaraõ a ver a Lucrecia, & Lucrecia aos braços de seus pays, & novo favor foi da ventura o naõ desmayarem os coraçõens com os excessos da alegria. Pódem os excessos, como diz Aristoteles, ser nocivos, sendo limitada a esfera do coraçõ pera recebellos. Abraçou Rogerio a Iulio, louvando seu valor, & seu juizo, & vendo que estas saõ as riquezas mayores, que ennobrecem os sujeitos, & não os bens da fortuna, em que o mundo tanto repara. Referio Lucrecia todo o progresso de seu roubo, desde que da quinta a leváraõ, & os piedosos affectos, que a Bapristella de Aratro devia; pois se aventurou a perder a vida por defendella dos detestaveis insultos de Sciarra, que fazerlhe violencia pretendia, donde sem duvida ella  
como

Arist.  
Pol. 7.

como a Romana Lucrecia , antes estava resoluta a perder a vida , que consentir de seus lascivos desejos verse manchada. Exagerou o amor , & valor , com que Julio se aventurou a taõ ardua empresa por livralla , & a ventura de conseguilla taõ felizmente , & que assi a todos se via mui obrigada , cuja remuneraçaõ a seus pays competia ; pois ella naõ só se via livre , mas elles de seu offensor vingados.

Levantouse nisto o Baptistella , & de-  
tendendo da mochilla a cabeça de  
Sciarra , encheo a todos de assombroso pa-  
vor , pela fealdade que mostrava , & pela  
fama das crueldades , & mortes , que por  
Italia executado tinha. Moveuse muitas  
vezes os homẽs , diz Cicero , igualmente  
das obras , que da fama , & era taõ odio-  
sa a de Sciarra , que provava sua ca-  
ra ainda morto , o horror de suas obras ,  
quando vivo . Recolheose a facinorosa  
cabeça , & mandando trazer Rogerio  
varios refrescos , deu a todos de comer  
com abundancia , & porque o desvellado de

Cicero  
pro leg  
Man.

Lucrecia em taõ penosas noit es passadas necessitava de repouso, entraraõ com ella no coche pera a Cidade, indo Iulio a cavallo junto ao estribo, por lograr a vista de quem tanto amava. Seguiaõ ao coche Baptistella, com seus companheiros, levandõ elle presa da mellena a cabeça de Sciarra; a cuja fama ao entrar da Cidade acudio tanta gente pera vella, que mal podia o coche profeguir o caminho. Chegaraõ a casa de Rogerio, aonde ficando Lucrecia com seus pays, Iulio com os companheiros chegaraõ ao Paço do Governador, com quem eu estava, & meu pay, que feriaõ as dez horas do dia. Entraraõ todos, & despois de se lhe ajoelha rem os bandoleiros, que elle mandou levantar, pondolhe o Baptistella a infelice cabeça a seus pés lhe disse assi.

Confiado Illustrissimo senhor na verdade da palavra, & escrito da pessão, & cargo de vossa senhoria nos vimos prostrar a seus pés, eu, & meus companheiros, & presentarlhe a cabeça cortada de Marcos Sciarra, o mais escandaloso Capitaõ de fora-

foragidos, que despois de Curfieto de Sábucó, a quem elle succedeo no officio, & na crueldade, teve Italia. Meu nome he Baptistella de Aratro, nasci na Campanha feliz de Roma com infelice estrella: foraõ meus pays honrados, mas abatida minha ventura, desce a nobresa, como diz Plutarco, dos pays aos filhos, & se nelles achaffento persevera, & se augmenta; & se não, brevemente se desluze, & escurece. Tive algum tempo de estudo infructuoso, & arrosos da mocidade distrahida, me incitaraõ a commetter alguns delictos, pelos quaes, vendo que a justiça me buscava, a fim de evitar hum danno, me vali de outro mayor, qual foi a companhia de Sciarpa, que feito cabeça de criminosos foragidos, servia aos povos de terror, & aos passageiros de affombro; cujo odioso nome por temido fazia as estradas desertas de caminhantes, & os lugares piquenos deshabitados de moradores. Tomou por castello forte os incultos penhascos, & serras eminentes do monte Apenino; donde como de praças d'armas sahia a executar as

Plut. de  
liber.  
educ.

offic.  
omni

hosti-

hostilidades, que lhe dictava sua ira, sua  
 paixãõ, & sua natural fereza. Cada dia se  
 augmentava o numero dos que o seguiaõ,  
 tendo nelle a sylla, & couto os criminosos,  
 que o buscavaõ: com que pera sustentar  
 tanta gente foragida, além de despojar aos  
 lavradores de quanto tinhaõ, & aos passa-  
 geiros de quanto levavaõ, saqueava os lu-  
 gares inteiros, donde se commettiaõ mui-  
 tos homicidios, & innumeraveis insultos,  
 que seria impossivel dizello, & a vossa se-  
 nhoria lastimoso o ouvillo. A companhia  
 de gente cruel, disse o sabio Publio Mimo,  
 que era contagio, que facilmente aos ou-  
 tros se comunica. Bem se vio em Alcibia-  
 des Atheniense, que quando acompanhava  
 com Philosophos, naõ havia outro, que se  
 mostrasse mais modesto, & nos costumes  
 reformado; & quando trattava com sol-  
 dados, naõ havia outro na vida mais disso-  
 luto, & distrahido.

Publio  
 Mimo.

Sõ hũa cousa posso afirmar a vossa se-  
 nhoria com verdade, & he, que com ser Sci-  
 arra de sua natureza o homem mais cruel,  
 & que tinha feito perpetuo divorcio com  
 a pie-

a piedade, nunca aprendi de suas lições a  
fer cruel, antes sentia grande dor, & pe-  
sar das mortes, que lhe via executar, dos  
incendios, & forças, que lhe via commet-  
ter. He a piedade acção tão generosa, &  
louvada, ainda pera se usar com os inimi-  
gos, que disse Cicero não havia outra mais  
preclara, & ajustada á humana natureza;  
quanto mais era devida usar-se com os in-  
nocentes, & inculpaveis; & assi muitas ve-  
zes, no que me era possível, lhe impedia as  
sevicias do rigor, & as tyrannias dos homi-  
cidios. Roubou Sciarra, levado de seu las-  
civo appetite, a fermosa donzella Lucre-  
cia, & eu pesaroso da insolencia, enterneci-  
do das lagrimas, compadecido da belleza,  
magoado dos suspiros, apiedado da inno-  
cência, me offereci a ser que a levasse, cõ pe-  
samentos de amparalla, & defendella delle,  
como fiz, & assi lhe prometti quando a leva-  
va, & cõ me por em cãpo por ella cõ riscos  
de ser morto, cumpri minha promessa, & a  
reservei da força de Sciarra, tão donzella,  
& honesta, como da casa de seus pays sa-  
bio. Mostrou-me Sciarra carregado no se-  
blante

brante: sendo assi que nunca o teve mais alegre: desejou vingarse de mim, mas por estaõ não pode, porque tinha amigos que me estimavaõ, & as fevicias de sua condiçaõ aborreciaõ; que como disse o Seneca, o que a natureza condẽna a todos he aborrecivel. Chegou neste tempo Iulio Boccalino, que presente está, representou ao Sciarra o papel de fugitivo, com taõ vivas ações, que o tyranno lhe deu credito, & o aceitou por companheiro. Depois apartado sò comigo em segredo, me communicou seu intento, & me deu o cartã de vossa Senhoria; & como eu, & estes meus amigos, & companheiros, desejavamos affectuosamente o perdãõ, & segurança pera podernos ilentar de taõ odiosa companhia, seguida só por temor, & aborrecida por vontade, conspiramos em darlhe a morte na primeira oportunidade, que achassemos pera executar o intento.

Estaão dia seguinte nos offereceo a vettura, qual a desejavamos, sabindo Sciarra morto de tres punhaladas, tão penetrãtes, que lhe dei, que por qualquer dellas

pudera entrar a morte, pois por qualquer dellas achou sahida a vida, multiplicando o numero dos golpes, não a necessidade, mas a paixã. Quiserão vingar: indiscretamente sua morte seis foragidos, que neste tempo só com elle se acharão indiscreta vingança emprendella sem fructo, & com risco da vida, por quem já não podia agradecerlha, aventurar o resto do proprio cabedal com impossibilidades de restaurar o alheyo já perdido. Puserãose em armas contra nós, sendo no numero, & no valor tão desigual o partido; pois ainda a mesma espada, que em hũa mão corta tudo, posta em outra mão nada corta, que intunde a valentia do braço ao ferro o valor, & não a bondade do ferro, valentia ao debil do braço. Dos seis morrerãõ quatro, & os dous ficaraõ tão mal feridos, que a não se conhecer nos gemidos o vital, podia duvidar a vista se ficavaõ mortos, ou vivos. A tudo isto se achou presente Iulio Boccalino, que com seu valor posto a nosso lado, nos ajudou a despachar da vida a estes vingativos offensôres. Cortei a cabeça ao tyranno,

ranno, & montando todos a cavallo chegamos a hum casal de lavradores, aonde com todo o resguardo Lucrecia estava retirada até poder restituilla a seus pays, como lhe tinha promettido, & tomando nas ancas do cavallo Iulio Bocalino, a quem está promettida por esposa, & delle justamente merecida, a restituimos hoje a seus pays, & viemos apresentar a V. S. d'esse foragido Capitaõ a odiosa cabeça, cõ fiando do illustre valor de V. S. q̃ conhecerá neste serviço nossas vôtades, pois desamparadas as quadrilhas de taõ defavorada cabeça, como em Sciarra tinhaõ, ou ellas se defuniraõ, & extinguirãõ por si mesmas, ou será facil o acaballas, mandandose soldadesca, pera derrotallas, & de todo opprimillas.

---

CAPITULO XVII.

*Do casamento de Iulio cõ Lucrecia, & como Carlos, & seu pay partiraõ pera Reszo.*

**C**Allou Baptistella, & o Governador lhe respondeo. Muito vos agradeço o serviço, que a el Rey fizestes, & o gosto parti-

particular, que a mim, & a todos destes, em  
tirar a vida a este tyrão, rebellado à obe-  
diencia de seu Rey, & senhor natural, com  
geraes offensas, & hostilidades, feitas a estes  
povos, & lugares de seus vassallos, de q̃ eu  
lhe darei a viso, pera q̃ vos faça merce, & no  
entretanto, q̃ do Legado, & do Vicerrey de  
Napoles alcanço o perdaõ, & prometido  
seguro pera vós, & vossos companheiros  
poderdes discorrer livres por todas as par-  
tes, pera o que logo despacharei correyos,  
vos mandarei dar nesta Cidade conveniẽ-  
te alojamento, & entregar os dous mil  
cruzados no meu cartás promettidos. E a  
vós senhor Iulio rendo as graças do bem q̃  
desempenhaste, vossa promessa, com tanto  
acerto promettida, & com raro valor exe-  
cutada, cuja memoria vivirá immortal nos  
elogios da fama, pela brevidade, & perigo,  
com q̃ foi emprẽdida, & pela felicidade ex-  
quisita, cõ q̃ foi desempenhada. E em quan-  
to se dilatar o fazervos elRey merce deste  
serviço, q̃ lhe haveis feito, me offereço pera  
fer o padrinho de vossas bodas, q̃ tão justa-  
mente merecido tendes. Deulhe Iulio as  
graças

graças da merce, que em tudo lhe fazia, & logo o Governador mandou yir a justiça, & que com horrendos pregões fosse a cabeça de Marcos Sciarra levada á praça principal da Cidade, & nella pregada no alto de hum mastro, aonde de todos fosse vista, pera castigo de seus insultos, & exemplo, que refreasse de se commetterem semelhantes delictos: com que o povo, que pelo roubo de Lucrecia, feito tão vesinho à Cidade, tinha ao Governador em menos, o ficou temendo, & respeitando em mais, vendo a brevidade, com que pode castigar o defavorado atrevimento contra seu decoro commettido.

Naõ sò toda a Cidade correo a ver a escandalosa cabeça do foragido, mas de villas, & lugares vinhaõ a vella, & principalmente os que d'elle forão offendidos, deitando mil execraveis maldições, & rogando bens a quem o matràra, o ao Governador, que o ordenàra. He o castigo dos maos, a segurança dos bons, diz Cicero, & Horacio escreve, que saõ as publicas punições freyos poderosos pera obviar

Cicero  
Act. 5.  
in Verr.  
Horac.  
lib. i.  
ser.

aos delictos, porque como a natureza foge de todo o molesto, quem teme o castigo, que vê, tambem foge, & se retira de commetter os crimes, pelos quaes os castigos se merecem. Mandou o Governador dar alojamento ao Baptistella, & seus companheiros, & das rendas publicas darlhes os dous mil cruzados, & Rogerio lhes deu os outros dous mil, que promettera, os quaes todos repartio o Baptistella igualmente cõ seus companheiros, de que todos ficaraõ muito satisfeitos; porque aonde se dà igualdade, naõ tem lugar as emulações. Os mais dos dias, mandavaõ Lucrecia, & tua mãy visitar com regallos ao Baptistella reconhecidas à generosa piedade, com que a tinha livrado das insolencias do Sciarra, & com tanta pontualidade restituída, beneficio a que sempre se mostrou muito obrigada; que a memoria do bem recebido deve na duração correr parellas com a vida. Vieraõ visitar a Lucrecia todas suas parentas, & amigas, & outras senhoras do melhor da Cidade, que ficavaõ admiradas de lhe ouvirem referir a historia de seu roubo, &

venturoso successo, o risco em que se vira, & a defenza, que teve donde menos se esperava poder vir lhe o remedio.

Engrandeciaõ o amor, & o valor de Iulio, naõ sabendo distinguir em taõ generosa faccaõ, se era mayor o amor, que o movia, se o valor, que mostrou com provaycis riscos de poder ficar morto em accommetter taõ ardua jornada. Pintase o amor vendados os olhos, pelo que tem de destemido, & tambem a si se pudera retratar o invencivel do valor, pelo que tem de anjmoso. He a vista dos olhos emblema do discurso, & assi como pera querer o amor discursa pouco; assi pera se atrever o valor, discursa menos. Costuma o temor fazer do pouco muito, & do piqueno grande, & o valor pelo contrario; avaliar o muito em pouco, & o grande em nada. Assi definiõ Aristoteles a fortaleza, ser hũa animosidade do coração, que sabe naõ recear os perigos da morte quãdo importa. Naõ se haõ de confiar as empresas sò aos destemidos, mas juntamente aos venturosos, porque se o emprendellas necessita do valor, o ventcellas,

Arist.  
de virt.  
& vic.

cellas; quer favores da ventura. Tudo teve  
Iulio, alentos, com que principiou, & ven-  
tura, com que alcançou o fim que preten-  
dia. Não me maravilho, diziaõ, quando tal  
premio esperava, pois he epítima legura do  
coraçãõ, que o anima, a lisonja do premio  
que defeja; & pois o premio era Lucrecia,  
delle taõ pretendida, & taõ amada, q̄ muí-  
to que se aventurasse tanto, pois esperava  
por galardãõ sua mayor ventura? He Lu-  
crecia a joya, em que têm Bario emrega-  
dos os olhos da estimaçãõ, & como tal, fen-  
do taõ superior o preço de merecella, não  
he maravilha, que se empenhasse tanto;  
pois, como disse Plinio, são as cousas  
alcançadas com os perigos mais agradaveis  
possuidas, quanto foraõ custosas esperadas.  
Terã Iulio muitos que o invejem, quando  
reve taõ poucos que o imitem; pois pera  
imitar ao valeroso ha poucos, & pera in-  
vejar ao venturoso ha muitos. as Saõ me-  
dianias isensaõ das invejas, que estas sã  
têm por objecto as mayorias, & os applau-  
sos, & pouco tivera Iulio que possuir, se a  
posse fechasse as portas ao invejar; que assi  
Y ij como

Plinio  
Senec.  
lib. 9.

como a compaixão he companheira do padecimento; assi a ventura nasceo de hū mesmo parto com a inveja.

Assi se discursava sobre o casamento de Iulio com Lucrecia, sendo de Iulio tão merecido; pois sobre tantos annos de amalla, com tantos riscos veyo a merecella: que entã he o amor mais digno de estimarse, quando com os merecimentos chega a descobrirese. As aves quanto maiores asas tem, mais alto voaõ, & o amor quanto maiores meritos tem, mais alto sobe. Naõ abonaõ a fas piquenas voos grandes: que se a aguia aspira a superiores Olympos, no assombroso de suas asas se atreve. Desde o ninho possue a Aguia a grandeza, & desde o berço lograõ os felices a ventura; & ser Iulio venturoso em sua patria he sobredourada ventura. Saõ as patrias amas que criaõ, & não mãys, que a seus filhos amaõ, encontrandolhes a veneraçã as memorias da meninice; sofrendo mal, verem dar fructo, plantas, que viraõ com tão fracas raizes; como se as arvores houvessem promettido de nunca excede-

cederem de ser plantas. Se o Sol as levanta, se a agoa as fertilisa, se os planetas benevolos as favorecem; porque haõ de ficar em folhas, podendo sazonar os fruttos. Teve Iulio a ventura, & mereceo a; igualaraõ os meritos as felicidades; de estranhar fora, quando as possuira sem merecelas, & muito era de louvar, quando merecendo as possuia.

Aprestavaõse neste tempo as gallas para suas bodas se celebrarem com grandesa, que toda requeria o lustroso dos desposados, & a muita riqueza de Rogerio, condizia o amor com os cabedaes, que possuia, & assi empenhou na grandesa o resto dos cabedaes. Sahio Lucrecia taõ bella a receberse, que parece esteve esse dia em duvidas o Sol de parecer à sua vista, porque sendo unico no brilhar, naõ queria em Lucrecia verse duplicado no lufir. Via os resplandores de seus rayos tão destramente retrattados em seus cabellos, que podia duvidar a vista, se Lucrecia entranchava os mesmos rayos do Sol, ou se o Sol usurpava seus cabellos a Lucrecia. Tantas perolas

Y iij nelles

nelles se descobriaõ, & tanto aljofar se derramava, que com ser de tarde parecia madrugada d'Aurora, que congelava o mesmo aljofar, & perolas, que de sentida chorava, & de ciofa vertia. Houve oppozição de candores entre seu rosto, & a neve, & ficou sem definirse a questão, se vivia a neve em seu rosto, ou se este alimentava a neve; & sendo seus negros, & rasgados olhos tão lufidos, movião equivocadas contendias, se nelles a noite se vestira de raios, ou se nelle o dia de sombras se cubria; & o certo era, que nelles moravaõ juntos noite, & dia; porque tantas luzes não se achavaõ na noite, & tanto escuro não o sofria o dia.

Purpurifava a rosa sobre a neve, & nevejava a alyura sobre a rosa, & intentando cada qual dellas a vittoria, sem alcançalla, vierão finalmente a fazer pazes, com condição, que em seu rosto a neve lo-grasse os atriburos de purpura, & esta possuísse os privilegios de neve. Era em Lucrecia a bocca coral com alma, que nunca o Oceano entre os golfos de suas ondas o

produzio taõ a finado na cor, nem taõ ayroso no corte, pera dividirse mui pouco, pera dilatarse mui breve. As mãos, que o alabastro vencião, tantos diamantes levavaõ, que puderaõ parecer minas animadas, que os produziaõ, se nascendo elles de suas minas toscos, não se vissem nas mãos de Lucrecia nos resplandores taõ vivos. Na galla que vestia não fallo; porque nella competio a riqueza de seu pay cõ seu amor, & quando este sahe com o cabedal a desafio, duvidosa fica a vittoria, se se contenta o amor com quanto dá, ou se se desempenna o cabedal com quanto póde. Vinha cõ a madrinha, que era a principal fidalga de Bario, em hum coche taõ ricamente ornado, que qualquer Principe occupallo pudera: com muita gente de cavallo, que o seguia, todos vestidos de galla, parentes, & amigos de Rogério; que aos ricos, & poderosos todos se dão por parentes, & por amigos.

O Governador, que era das bodas o padrinho, levava a Julio com si no coche ricamente vestido, & por extremo alegre de

sua sorte, como tão venturosa, eu, & meu pay com todos os seus amigos o acompanhamos a cavallo, bem vestidos, pera que nada deslufisse de festivo. Chegamos à Igreja, aonde a gente era sem numero, aonde com toda a solemnidade se receberam, não faltando o Baptistella de acharse presente, derramando lagrimas de alegria, em considerar o estado presente de Lucrecia, comparado com o differente, em que roubada a vira: aqui em poder de seu esposo, & là na do tyranno Sciarra, de quem elle com tanta piedade a defendera, de cuja lembrança procedia sua alegria. Com muitos vivas, & parabens, que todos lhes davão, se recolherão os desposados, a quem o Governador deixou em sua casa, despedindose com muita cortesia, & offercimentos, pera o que delle necessario lhes fosse.

Com a presença das bodas de Iulio Boccalino, tão feliz na ventura de tal esposa, se avivirão mais as memorias de Rosaura, de quem vivia ausente, & assi disse a meu pay, que parecia tempo de nos partirmos pera Rezzo, pois o Governador ficava já  
tanto

tanto de assento em seu cargo, & que a despedida lhe fallasse sobre meu casamento, pera ver o que nisso dispunha. Assi o fez meu pay quando quisemos partir o dia de antes, em quanto eu fui despedirme de Iulio, & de Lucrecia, de Rogerio, & outros amigos. E a resposta que deu a meu pay o Governador foi, que Rosaura primeiro desejava, que algum tempo assistisse em Barrio em sua companhia, & que despois daria ordem a seu casamento; porque casar sem elle estar presente pareceria indecencia de quem era. Que elle avisaria quando poderia commodamente ir buscalla, & que despois de algũa assistencia, que com elle estivesse, disporia as bodas, pera se effectuarem com a grandesa, que convinha. Pouco satisfeito ficou meu pay da resposta, & eu da dilatação por extremo sentido. Não sei se desejar cargos aos amigos he querer perdellos, pois com o novo governo, em que Alexandre se via, estava já tão soberano, que hia com escusas dilatandome a ventura, que eu tanto desejava. Considerava que tinha em Dom Manrique poderoso oppositor ao casamento

famento de Rosaura, & que levando o Governador a sua filha pera Bario, primeiro intentaria acabar o triennio de seu governo, do que tratar de casalla; o que era interminavel dilação pera meu desejo, alem dos desvios, que a demóra do tempo occasionar podia. Com esta magoa no coração, sem publicalla, & com este sentimento, sem declarallo, eu, & meu pay, despedindonos d'elle nos partimos de Bario, quando o Sol resplandecia nas eminencias dos levantados montes.

Aqui chegava Carlos com os varios periodos de sua vida, de que Luciano estava suspenso, fazendo treguas suas dores com seus ouvidos, porque em quanto estes com a variedade da historia se divertião, o molesto estimulo de suas dores parava. Diver-te-se a alma em suas potencias, que quanto mais se applica a hũas, tanto se descuida das outras; & quanto mais se diverte no recreyo em que se agrada, tanto mais se retira do penoso, que a offende. Entrou nisto hum criado a dar recado, em como Félix Spinola tio de Luciano se apeava da

jorna-

jornada, que de Genova fizera a toda a  
pressa pera por rogos de sua mãy vir a vel-  
lo, pelo aviso, que de sua liberdade ventu-  
rosa tivera; com que pera Carlos fabir a  
recebello suspendeo a historia, & eu a pēna,  
atē melhor occasiã de profeguilla.

F I M.



IN-

# INDEX

## DAS COVSAS MAIS notaveis, q̄ cõtem este livro.

### A

**A**lexandre com o valor se fez temido, & com a liberalidade se fez amado, pag. 75. Alexandre apaixonado matou a Clito, & depois queria deixar-se morrer de pezaroso, pag. 149. Artemisia mulher do Monarca Xerxes assistia no concelho d'Estado por ordem de seu esposo, & tinha nelle o principal voto, p. 63. Alexandre affectando ser senhor do mundo, chegou sò a invejar a pobreza de Diogenes, p. 68. Agradecimento aos beneficos se dá ainda aos bruttos animaes, p. 129. Agides Rey de Esparta por hospedar em sua casa a Alcibiades, incorreo em tal labeo, que perderão seus filhos a successão à Coroa, pag. 60. Arimales Sogdiano resistindo ao grande Alexandre confiado no sitio inexpugnavel da Cidade Perea, foi vencido, & morto por mandado de Alexandre, p. 307. Aquilles por amor da fermosa Policena, Princesa de Troya não queria sahir aos assaltos, que à Cidade pelos Gregos se davaõ, pag. 176. Assyllo pera se assegurarem os homiziados fugitivos, foi costume de todas as nações do mundo, p. 315. Alexandre sendo perguntado, se queria ir a contender nos jogos Olympicos tão celebrados na Grecia, respondeo que iria, se tivesse Reys por oppo-

oppositores, que contendessem com elle, pag. 229. Alexandre não quiz retirar o exercito da conquista da maritima Cidade de Tyro sem vencella, por não dar essa baixa à immortal estimacão de seu valor, p. 236.

## B

**B**ario Cidade principal, & cabeça do Reyno de Apulha, p. 231. Batalhas dadas de noite, conio a de Cremona, leuão consigo o mayor risco, pag. 86. Beneficios ainda dos bruttos animaes sabem reconhecerse, p. 129.

## C

**C**astor, & Polux symbolo da amizade verdadeira, & por isso os collocaraõ os Poetas no Signo de Geminis nas Estrellas, pag. 62. Cresso Rey de Lidia com suas excessivas riquezas incitou a Cyro pera o despojar dellas, & do Reyno pag. O corpo do milagroso Pontifice S. Nicolao estã na Cidade de Bario, de quem he Padroeiro, em hum templo sumptuosissimo, visitado de muitosromeiros por seus milagres, p. 233. Cornelia Romana, sendo procurada de Ptolomeu Rey do Egypto pera ser sua esposa, o não quiz ser, regeitando a Coroa, por não castar segunda vez, p. 153. Cambises mãdou apaixonado degollar ao filho de Samnietico havendoo vécido, & quãdo arrependido mandava suspender a execucao, já o Principe estava morto: ficando a elle o pesar, & ao Principe a desgraça

graça sem remedio, pag. 226. Na conjuraçõ de Catili-  
na contra Roma sua patria, todos os conjurados morre-  
raõ valerosamente, sem nenhum delles pedir, nem aceitar  
quartel, pag. 297.

## D

**D**escripçãõ do amor, pag. 52. Descripçãõ dos ciu-  
mes, pag. 65. Descripçãõ da demora, pag. 7. Des-  
cripçãõ da mina militar, pag. 20. Descripçãõ da ira, pag.  
153. Divisãõ do poder não assegura vittorias. Por divi-  
dir o Romano Emperador Alexandre o poderoso exer-  
cito, que levou a Asia, o vio todo perdido, & derrotado, p.  
299.

## E

**E** Paminondas insigne Capitaõ Thebano, nos dias q̃ a  
Cidade celebrava as mayores festas, andava elle fa-  
zendo centinella sobre os muros, pag. 66. Os Ephoros in-  
tegercimos juizẽs de Esparta não consentiraõ, que se ma-  
nifestassem os papeis, que na morte de Lisandro se acha-  
raõ escriptos contra o governo da Republica, porque se-  
nãõ publicassem erros, que estivaõ secretos, p. 151. El-  
clusa praça forte dos rebeldes se rende ao Principe de  
Parma, p. 165.

## F

**F**elicidade de muita duraçãõ rebelase contra os fõros.  
da fortuna, p. 19. Felicissimo na vida foi Policrates  
Tyra-

Tyrano de Samo, & infelicissimo na morte, pag. 259. A fama das obras heroycas, he nova vida despois da morte, pag. 95.

## H

**P** Or hospedar o Grego Menelao em seu Paço a Paris Principe de Troya lhe foi roubada Helena sua esposa, p. 60. Hospedando cautelosamente Theodoro Principe de Epiro a Pedro Emperador de Constantinopla, e a ambição do Imperio, alcivosamente lhe tirou a vida, pag. 194.

## I

**A** Ira, & o desejo não são bons pera conselheiros, pag. 47. Com a imagem de Julio Cesar cruelmente morto incitou Marco Antonio os soldados Cesarianos a vingança, p. 107. Ingratidão que mostrou Roma pera Scipião Africano, p. 232.

## L

**L** Epido sendo vencido por Augusto Cesar, lhe pediu por favor o deixasse viver em Roma, como qualquer cidadão particular, p. 105. Por excessos de liberal pera com o povo se fez Marco Manlio Capitolino odioso ao Senado, & suspeito a todos, & foi despenhado, pag. 23. A Leoa, dama cortesã, dedicaraõ os Athenientes a Estátua de hũa Leoa sem lingua, pelo extremo silencio, que observou morrendo nos tormentos, que lhe deraõ sem descobrir os conjurados, que conspiraraõ contra o tyrano, pag. 34.

Musica.

## M

**M**Vfica, & seus effeitos, p. 100. & 224. Materno, homem facinoroso, juntandose-lhe muitos criminosos deu tantos cui-lados ao Senado Romano, & faqueou tantas Cidades de Italia, que expedindote contra elle exercitos Consulares com arriscada batalha, & à custa de muito sangue foraõ vencidos, & mortos, p. 294. Marco Antonio por amor de Cleopatra, que fugia da naval batalha, a delemparou por segui-la, & deixou a vitoria a Augusto Cesar, p. 176.

## P

**O** Grande Pompeo refreou valerosamente aos Cossarios de Cicilia, que andavaõ pirateando todo o mar Mediterraneo, p. 319. Não queria nos campos Psa-licos dar batalha aos Cesarianos, porque os via desesperados da fome que padeciaõ, p. 297. Plataõ na sua Academia ensinava a ouvir, & não a fallar, p. 275. Practica, & locucaõ he comercio das almas, & guia das vidas, p. 224. & p. 34. Com a pressa no accommetter sem demorar Alexandre, & Julio Cesar conquistaraõ o mundo, p. 90.

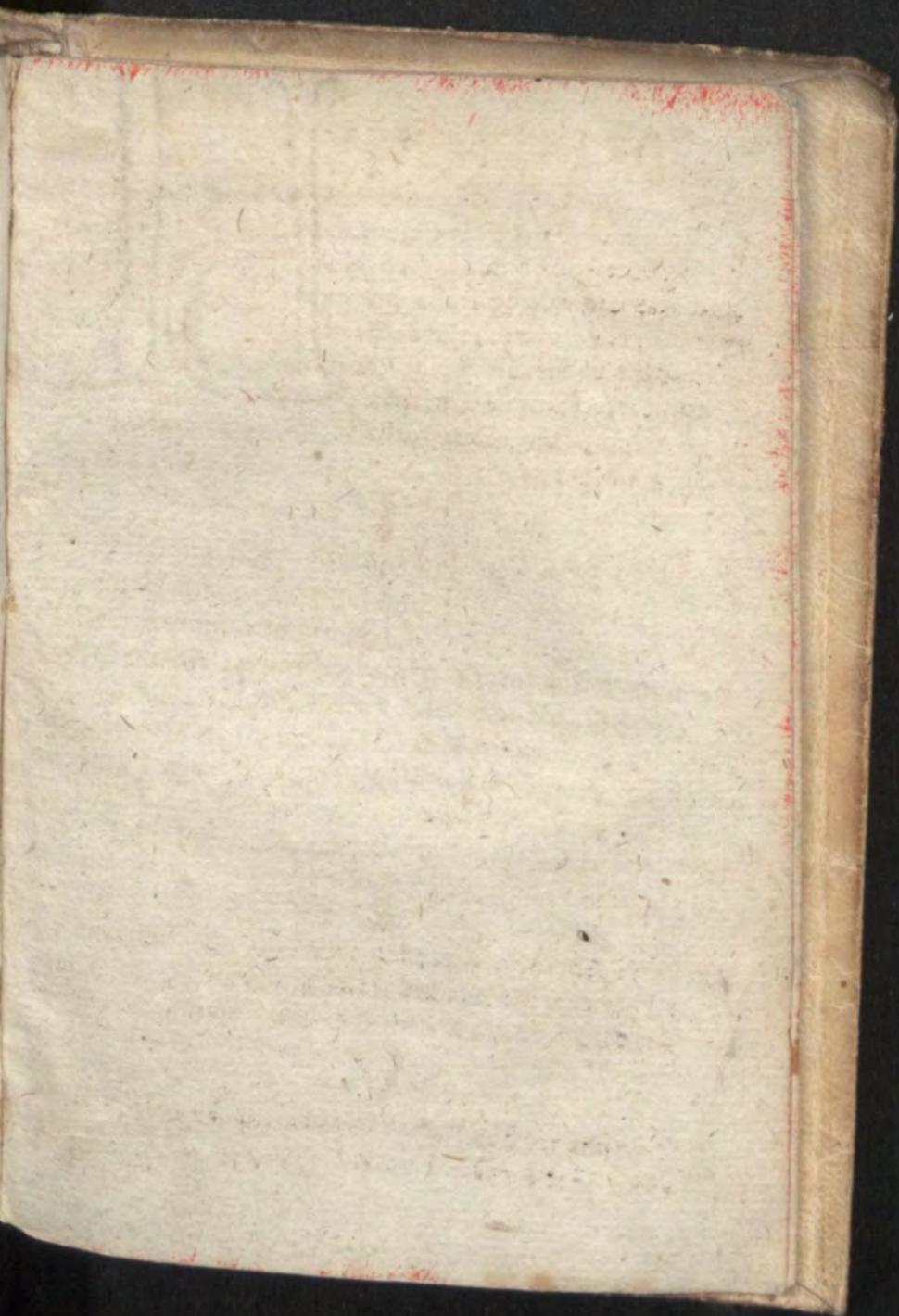
## T

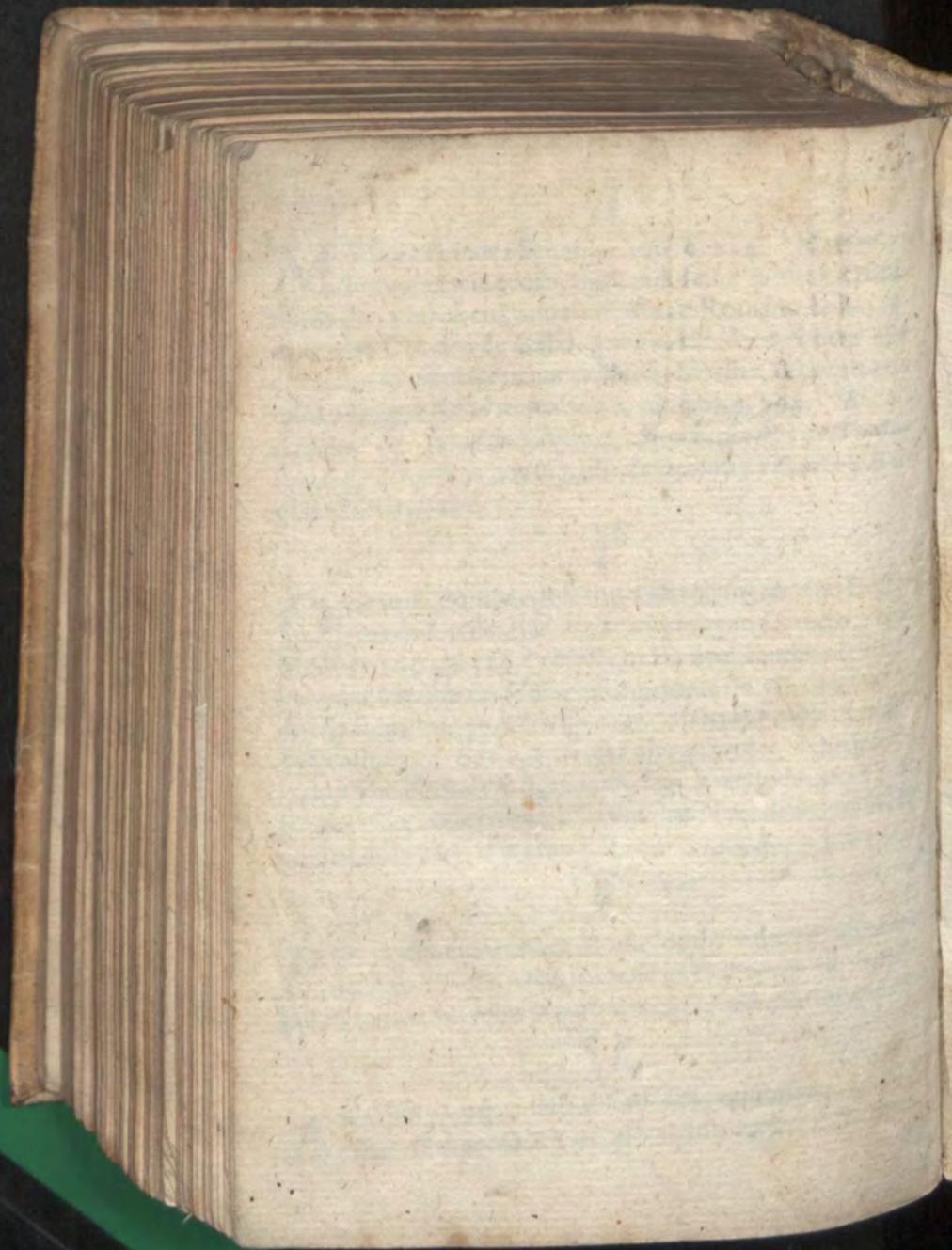
**P**Or se temerẽ os Lacedemonios do valor, & astucias do Atheniense Alcibiades, & os Romanos de Annibal cõ todo o desvello procuraraõ, q̃ fossem mortos, p. 109

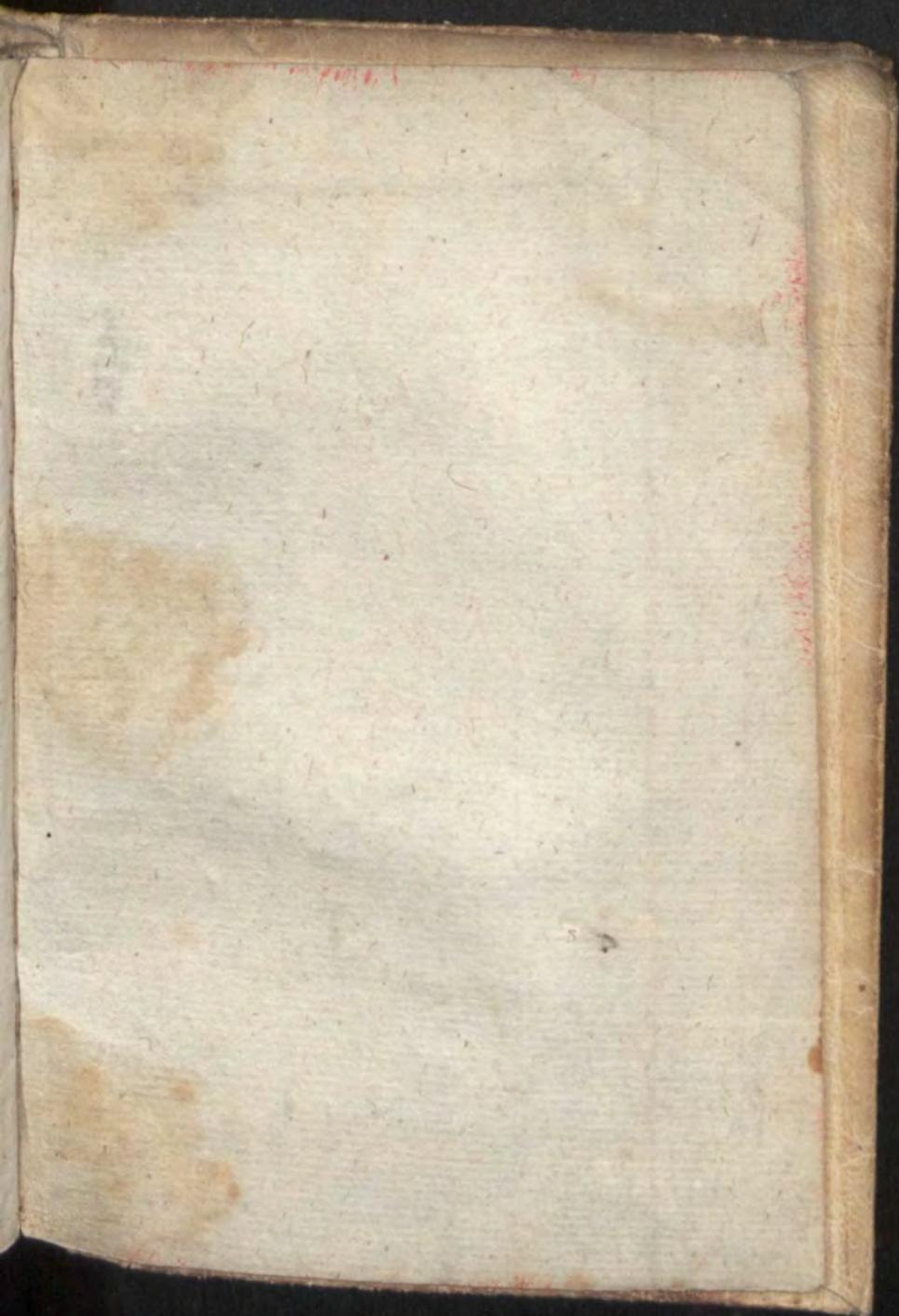
## V

**A**Sutilidades q̃ causaõ as Cidades populosas, p. 104. O vicioso Emperador Vitelio levado a morrer, &c. 268









RES.

3036P

Quinta

48

1012

